

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম।

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম দয়ালু করুণাময়

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحِلْمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকা বিহিল্মি বিস্মিল্লা-হির রাহমানির রাহী-ম।
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, 'বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর সহিষ্ণুতার ওসীলায়,

وَبِعِلْمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَبِعِلْمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

ওয়া বি 'ইলমি 'বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম'। ওয়া বি 'আলামি 'বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম।
'বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর ইলমের ওসীলায় এবং 'বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর পতাকার ওসীলায়।

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

আল্হামদু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-ন; আররাহমা-নির রাহী-ম; মা-লিকি ইয়াউমিদ্দী-ন।
সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি বিশ্বজাহানের প্রতিপালক। পরম দয়ালু, করুণাময়। বিচার দিনের মালিক।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

ইয়্যা-কা না'বুদু ওয়া ইয়্যা-কা নাস্তা'ঈ-ন। ইহদিনাস্ সি সেরা-ত্বাল মুস্তাক্বী-মা,
আমরা তোমারই ইবাদত করি এবং তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি। আমাদেরকে সরল-সঠিক পথে পরিচালিত কর,

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

সেরা-ত্বাল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম, গায়রিল মাগ্ব্বু-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদ্বু ঘোয়া---ত্বী-ন।
তাদের পথে, যাদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছ, তাদের পথে নয়, যাদের উপর তোমার ক্রোধ আপতিত এবং পথভ্রষ্টদের পথেও নয়।

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى

ক্বা-লাল্লা-হু তা'আলা- ইন্নালা-হা লা'আলী-মুন হালী-ম। ওয়া ক্বা-ল্লাল্লা-হু তা'আলা-
আল্লাহ তা'আলা এরশাদ করেন, নিশ্চয় আল্লাহ মহাজ্ঞানী পরম ধৈর্যশীল। আল্লাহ তা'আলা এরশাদ করেন,

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইন্লাহ্- কা-না হালী-মান্ গাফূরা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
নিশ্চয় তিনি সদা সহিষ্ণু, পরম ক্ষমাশীল । হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي فِيهِ حِلْمٌ عَظِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي

নিব্বাযী- ফী-হি হিলমুন্ ‘আযী-ম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি নিব্বাযী-
যাঁর মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে অতীব ধৈর্য-সহনশীলতা । হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

قَالَ أَتُكْمُ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ وَمَا يُرَى أَحَدٌ فَبَيْنَمَا نَحْنُ

ক্বা-লা আতা-কুম্ ওয়াফদু ‘আব্দিলক্বায়সি ওয়ামা- ইয়ুরা- আহাদুন্ ফাবায়নামা- নাহ্নু
যিনি একদা এ মর্মে ঘোষণা দিলেন যে, “তোমাদের নিকট উপস্থিত হয়েছে আবদে ক্বায়স গোত্রের প্রতিনিধি দল, অথচ তাদের কাউকে এখনও দেখা যাচ্ছিলো না,

كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ وَافْتَرَلُوا فَاتَوَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

কাযা-লিকা ইয্জা-উ- ফানাযালু- ফাআতাও রাসূ-লাল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লাম
এমতাবস্থায় হঠাৎ দেখলাম তারা এসে উপস্থিত হলো । তারা তাদের বাহন থেকে অবতরণ করে দ্রুত নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর দরবারে উপস্থিত হলো;

فَبَقِيَ الْأَشْجُ الْعَصْرِيُّ فَجَاءَ بَعْدُ فَنَزَلَ مِنْزِلًا فَانَاخَ رَاحِلَتَهُ

ফাবাক্বিয়ালু আশাজ্জুলু ‘আসুরিয়্যু ফাজা-আ বা‘দু ফানাযালা মান্যিলান্ ফাআনা-খা রা-হিলাতাহু-
কিন্তু আশাজ্জ আল আসরী নামক এক ব্যক্তি পেছনে থেকে গেলো এবং কিছুক্ষণ পর উপস্থিত হলো আর তার বাহন থেকে অবতরণ করে তার বাহনকে একস্থানে বাঁধলো

وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়াওয়াদ্বা‘আ সিয়া-বাহু- জা-নিবান্ সুম্মা জা-আ ইলা- রাসূ-লিল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লাম
এবং তার ব্যবহৃত কাপড় পরিবর্তন করে (নুতন কাপড় পরিধান করে) রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর দরবারে উপস্থিত হলো,

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَشْجُ إِنَّ فِيكَ

ফাক্বা-লা রাসূ-লুল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লাম ইয়া- আশাজ্জু ইন্বা ফী-কা
তখন তাকে উদ্দেশ্য করে রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, “হে আশাজ্জ! নিশ্চয় তোমার নিকট

لَخَصَلْتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالتَّوَدُّةُ قَالَ

লাখাস্ লাভায়নি ইয়ু হিব্বু হু মালা-হ আল্ হিল্ মু ওয়াত্তাওয়াদাত্ ক্বা-লা
এমন দুটি অভ্যাস আছে, যেগুলোকে আল্লাহ্ তা'আলা ভালোবাসেন, তার একটি হলো ধৈর্য আর অন্যটি হলো ধীর-স্থিরতা।" তখন ওই ব্যক্তি আরব করলো,

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشَيْءٌ جُبِلْتُ عَلَيْهِ أَمْ شَيْءٌ حَدَثَ لِي

ইয়া- রাসূলান্না-হি আশায়উন জুবিল্ তু 'আলায়হি আম্ শায়ইন হাদাসা লী-
"এয়া রাসূলান্নাহ্! এটা কি এমন কোন অভ্যাস, যার উপর আমাকে সৃষ্টি করা হয়েছে, নাকি পরবর্তীতে তা আমার নিকট অর্জিত হয়েছে?"

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ شَيْءٌ جُبِلْتُ عَلَيْهِ

ক্বা-লা রসূলান্না-হি সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামা বাল শায়উন জুবিল্ তা 'আলায়হি।
তখন উত্তরে রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, "বরং স্বভাবজাতভাবে তুমি এতে অভ্যস্ত ছিলে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা মান্ কাযোয়ামা গায়যাওঁ ওয়া হুয়া ক্বা-দিরুন
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেছেন, যে ব্যক্তি স্বীয় ক্রোধ বাস্তবায়নের ক্ষমতা রাখার পরও

عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَاؤُهُ اللَّهُ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

'আলা- আই ইয়্যুনাফ্ ফিযাহু- দা'আ-হল্লা-হু 'আলা- রু'উ-সিল্ খালা-ইক্বি ইয়াউমাল্ ক্বিয়া-মাতি
তা হজম করে নিয়েছে তাকে আল্লাহ্ তা'আলা ক্বিয়ামত দিবসে সকল সৃষ্টির উপস্থিতিতে ডেকে এনে এখতিয়ার দিয়ে বলবেন,

حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِي أَيِّ حُورٍ شَاءَ اللَّهُ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

হাত্তা- ইয়ুখায়্যিরাহু- ফী- আইয়্যি হু-রিন্ শা'আ। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
"তুমি জান্নাতের কোন হুরটি চাও?" হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي قَالَ مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَعْظَمَ أَجْرًا عِنْدَ اللَّهِ مِنْ جُرْعَةٍ

নিন্নাযী- ক্বা-লা মা- মিন্ জুর্ 'আতিন্ আ'যোয়ামু আজ্ রান্ 'ইন্দাল্লা-হি মিন্ জুর্ 'আতি
যিনি এরশাদ করেন, "এমন কোন ঢোক নেই, যা গলধকরণ করা হয়, উত্তম হবে ক্রোধের ওই ঢোকের চেয়ে যা একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার

غَيْظٍ كَظْمَهَا عَبْدٌ ابْتِغَاءً وَجِهَ اللَّهُ إِلَهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

গায়যিন্ কাযোয়ামাহা- ‘আব্দুন্ ইবতিগা-আ ওয়াজ্হিল্লা-হি আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে গলধকরণ করা হয়।’ হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي قَالَ مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا شَانَهُ

নিল্লাযী- ক্বা-লা মা- কানাল্ ফু হুশ ফী- শায়ইন ক্বাত্তু ইল্লা- শা-নাহ্- যিনি এরশাদ করেন, কোন বিষয়ে এমন কোন অশ্লীলতা থাকতে পারেনা, যা এটিকে ত্রুটিযুক্ত করবেনা

وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

ওয়াল- কা-নাল্ হায়-উ ফী- শায়ইন ক্বাত্তু ইল্লা- যা-নাহ্-। আল্লা-হুম্মা সল্লি এবং কোন বিষয়ে এমন কোন লজ্জাবোধ থাকতে পারেনা যা এটিকে সৌন্দর্যমন্ডিত করেনা।’ হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ

‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আল- হায়-উ মিনাল্ ঈ-মা-নি ওয়াল্ ঈ-মা-নু আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, লজ্জাশীলতা ঈমানের অন্যতম শাখা এবং ঈমান হলো

فِي الْجَنَّةِ وَالْبَدَأُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ

ফিল্ জান্নাতি ওয়াল্ বাযা-উ মিনাল্ জাফা-ই ওয়াল্ জাফা-উ ফিন্ না-র। জান্নাতে প্রবেশের পূর্বশর্ত। আর লজ্জাহীনতা হলো কঠোরতার অন্যতম শাখা এবং কঠোরতা হলো জাহান্নামে প্রবেশের অন্যতম মাধ্যম।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা ইন্না মিম্মা- আদরাকান্ হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, পূর্ববর্তী নবীগণের অমীয় বাণীগণের মধ্য

النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحْيَ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

না-সু মিন্ কালা-মিন্ নুবুওয়াতিল্ উ-লা- ইযা- লাম্ তাস্তাহযী ফাস্না’ মা- শি’তা। থেকে যা এখনও মানুষের মাঝে বিদ্যমান, তা হলো- ‘যদি তোমার মধ্যে লজ্জাবোধ না থাকে তাহলে তুমি তোমার যা খুশি তা করতে পার।’

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي قَالَ لِالْأَشَجِّ الْعَصْرِيِّ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা- লিল্‌আশাজ্জিল্‌ 'আসরিয়্যি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি আশাজ্জ আল আসরীকে উদ্দেশ করে এরশাদ করেছিলেন,

إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْحَيَاءُ

ইন্না ফী-কা খাস্‌লাতায়নি ইয়ুহিব্বুল্লাহু আল্‌হিল্মু ওয়াল্‌হায়্যাতু
"নিচয় তোমার মধ্যে এমন দুটি স্বভাব আছে, যা আল্লাহ্ তা'আলা ভালোবাসেন, তার একটি হলো- ধৈর্যশীলতা আর অপরটি হলো- লজ্জাশীলতা।"

وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ

ওয়া আনান্‌ নাবিয়্যা সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা মাররা 'আলা- রাজ্জলিম্‌ মিনাল্‌ আনসোয়া-রি
একদা নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এক আনসারী সাহাবীর পাশ দিয়ে গমন করেছিলেন

وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়া হুয়া ইয়া'ইয়ু আখা-হু ফিল্‌ হায়্যা-ই ফাক্বা-লা রাসূ-লুল্লা-হি সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা
আর ওই সময়ে তিনি তঁর অন্য এক মুসলিম ভাইকে লজ্জাশীলতা নিয়ে উপদেশ দিচ্ছিলেন, তখন রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করেন,

دَعَا فَيَا الْحَيَاءِ مِنَ الْإِيمَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

দা'হু ফাইনাল্‌ হায়্যা-আ মিনাল্‌ ই-মান-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
রাখ, তাকে এত কিছু বলার প্রয়োজন নেই, বরং তাকে এতটুকু বলাই যথেষ্ট যে, "নিচয় লজ্জাশীলতা হলো ঈমানের অন্যতম শাখা।" হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي قَالَ الْمُؤْمِنُ غَرُّ كَرِيمٍ وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَّيْمٍ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আল্‌ মু'মিনু গিররন্‌ কারী-মুওঁ ওয়াল্‌ ফা-জিরু খাব্বুল্লাই-ম।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, ঈমানদার লোক সাদা-সিধে ও অনুগ্রহশীল হয়ে থাকে আর পাপিষ্ট (কাফির-মুনাফিক্‌) লোক গোড়া ও হীন প্রকৃতির হয়ে থাকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي قَالَ إِلَّا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আলা- উখ্বিরুকুম্‌ বিমাই
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, আমি কি তোমাদেরকে সংবাদ দেবনা

يُحْرَمُ عَلَى النَّارِ وَبِمَنْ تَحْرَمُ النَّارُ عَلَيْهِ عَلَى كُلِّ هَيِّنٍ لَيْنٍ قَرِيبٍ

ইয়ুহরামু 'আলান্না-রি ওয়া বিমান্ তুহুরামুন্না-রু 'আলায়হি 'আলা- কুল্লি হাইয়্যিনিলায়্যিনিন্ ক্বারী-বিন্
ওই ব্যক্তি সম্পর্কে যার উপর জাহান্নাম হারাম এবং জাহান্নামের জন্য যে হারাম? ওই সকল ব্যক্তির উপর জাহান্নাম হারাম, যাঁরা হবেন সহজ-সরল, নম্র স্বভাবের,

سَهْلٍ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُحْرَمُ الرَّفْقَ يُحْرَمُ الْخَيْرَ

সাহ্লিওঁ ওয়া ক্বা-লা সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা মাই ইয়ুহরামুর্ রিফক্বা ইয়ুহরামুল্ খায়র।
সকলের নিকট প্রিয় এবং কোমল হৃদয়ের অধিকারী এবং ছুঁর করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামা আরো এরশাদ করেন, যে ব্যক্তি নম্রতা থেকে বঞ্চিত সে কল্যাণ থেকে বঞ্চিত।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ التَّوَدُّهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আত্-তাওয়াদ্দুহু- ফী- কুল্লি শায়ইন্ খায়রন্
হে আল্লাহ! দূরদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ইরশাদ করেছেন, প্রত্যেক কাজে ধীরস্থিরতা উত্তম,

الْأَفِي عَمَلِ الْآخِرَةِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِنَانَةُ مِنَ اللَّهِ

ইল্লা- ফী- 'আমালিল্ আ-খিরাতি ওয়া ক্বা-লান্ নাবিয়্যু সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা আল'আনা-তু মিনাল্লা-হি
কিন্তু আখিরাতের কাজের ক্ষেত্রে নয়। নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামা আরও এরশাদ করেন, ধীর-স্থিরতা আল্লাহু তা'আলার পক্ষ থেকে

وَالْعُجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَرَوَى عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ

ওয়াল্ 'উজ্জলাতু মিনাশ্ শায়ত্বা-নি ওয়া রুভিয়া 'আন্ 'উবা-দাতাব্নিস্ সোয়া-মিতি ক্বা-লা
আর তাড়াহুড়া শয়তানের পক্ষ থেকে, হযরত ওবাদাহ ইবনে সামেত থেকে বর্ণিত তিনি বলেন,

سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي

সাআলতু রাসূ-লাল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়াসাল্লামা 'আন্ ক্বাওলিল্লা-হি সুব্বহা-নাহু- লাহুমুল্ বুশরা- ফিল্
আমি রাসূলে আকরাম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামাকে "তাদের জন্য রয়েছে সুসংবাদ পার্থিব জীবনে ও

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ

হায়া-তিদ দুইয়া- ওয়া ফিল্ আ-খিরাতি ক্বা-লা হিয়ার্ রু'ইয়াতুস্ সোয়া-লিহাতু ইয়ারা-হাল্ মুসলিম।
পরকালীন জীবনে" এ আয়াতের অর্থ সম্পর্কে জানতে চাইলে তিনি এরশাদ করেন, এ সুসংবাদের অর্থ হলো ওই শুভ স্বপ্ন, যা মুসলমান দেখে থাকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي يَقُولُ ذَهَبَتِ النَّبُوَّةُ

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ইয়াক্ব-লু যাহাবাতিন্ নুবুওয়াতু হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেছেন, "নুবুয়তের সমাপ্তি হয়েছে

وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي

ওয়া বাক্বিয়াতিল্ মুবাম্মাশারা-ত । আল্লাহ-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- কিস্ত শুভ সংবাদ অর্থাৎ শুভ স্বপ্ন এখনও বিদ্যমান আছে ।" হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

قَالَ الرَّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزءٌ مِّنْ سِتَّةٍ ۖ وَ أَرْبَعِينَ جُزءٌ مِّنْ النَّبُوَّةِ

ক্বা-লা আরব্ব'ইয়াল্ হাসানাতু মিনার্ রাজ্জলিস্ সোয়া-লিহি জ্বয়উম্ মিন্ সিত্তাতিওঁ ওয়া আরব্বা'ঈ-না জ্বয়আম্ মিনান্ নুবুওয়াতি যিনি এরশাদ করেন, "সৎ মানুষের শুভ স্বপ্ন নুবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের একভাগ ।"

قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزءٌ مِّنْ سِتَّةٍ ۖ وَ أَرْبَعِينَ جُزءٌ مِّنْ النَّبُوَّةِ

ক্বা-লা সাল্লাল্লা-হু তা'আলা 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা র'ইয়াল্ মু'মিনি জ্বয়উম্ মিন্ সিত্তাতিওঁ ওয়া আরব্বা'ঈ-না জ্বয়আম্ মিনান্ নুবুওয়াহ্ । হযর করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম আরো এরশাদ করেন, "ঈমানদারের স্বপ্ন নুবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের একভাগ ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي قَالَ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةِ

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আরব্ব'ইয়াস্ সোয়া-লিহাতু হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, "শুভ স্বপ্ন

جُزءٌ مِّنْ سَبْعِينَ جُزءٌ مِّنْ النَّبُوَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ

জ্বয়উম্ মিন্ সাব্ব'ঈ-না জ্বয়আম্ মিনান্ নুবুওয়াহ্ । আল্লাহ-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি নুবুয়তের সত্তর ভাগের একভাগ ।" হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي قَالَ لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوَّةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا

ল্লাযী- ক্বা-লা লাম্ ইয়াব্ব'ক্বা মিনান্ নুবুওয়াতি ইল্লাল্ মুবাম্মাশারা-তু ক্বা-লু- যিনি এরশাদ করেন, নুবুয়তের কোন কিছুই অবশিষ্ট রইল না, কিস্ত একমাত্র শুভ সংবাদ । সাহাবীগণ আরয করলেন,

وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةَ يَرَاهَا الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ

ওয়ামাল্ মুবাশশারা-তু ক্বা-লা আররু'ইয়াস্ সোয়া-লিহাতু ইয়ারা-হার্ রাজুলুল্ মুসলিমু আও তুরা- লাহু- ।
“এয়া রাসূলান্নাহ! শুভ সংবাদ কি?” “উত্তরে তিনি এরশাদ করলেন, “তা হলো ওই শুভ স্বপ্ন যা কোন মুসলিম দেখে থাকে অথবা যা তাকে দেখানো হয় ।”

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা ইয়াক্বুতারাবায্ যামা-নু
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, “যখন কিয়ামতের সময়কাল নিকটবর্তী হবে,

لَمْ يَكْذِبْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ

লাম ইয়াক্বাদ ইয়াক্বযিবু রু'ইয়াল্ মু'মিনি ওয়া রু'ইয়াল্ মু'মিনি জুয'উম্ মিন্ সিত্তাতিও
তখন ঈমানদারের স্বপ্নগুলো মিথ্যা বা অবাস্তব হতে থাকবে অথচ ঈমানদারের স্বপ্ন হলো

وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ وَمَا كَانَ مِنَ النَّبُوءَةِ فَإِنَّهُ لَا يَكْذِبُ

ওয়া আর্বা'ঈ-না জুয'আম্ মিনান্ নুবুওয়াতি ওয়ামা- কা-না মিনান্ নুবুওয়াতি ফাইন্নাহু- লা- ইয়াক্বযিবু
নুবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের একভাগ আর যা নুবুয়তের অংশ বিশেষ হবে তা কখনও মিথ্যা হতে পারেনা ।”

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَيْرِينَ وَأَنَا أَقُولُ الرَّؤْيَا ثَلَاثُ حَدِيثِ النَّفْسِ

ওয়া ক্বা-লা মুহাম্মাদুব্নু সী-রী-না ওয়া আনা- আক্ব-ল আররু'ইয়া- সালা-সুন হাদী-সুন নাফসি
হযরত মুহাম্মদ ইবনে সিরীন বলেন, আমি বলি, স্বপ্ন তিন প্রকারের হতে পারেঃ একটি হলো- অন্তরের কথোপকথন,

وَتَخْوِيفُ الشَّيْطَانِ وَبُشْرَى مِنَ اللَّهِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا

ওয়া তাখ্বী'ফু-শ্ শায়ত্বোয়া-নি ওয়া বুশ্'রা- মিনাল্লা-হি ফামার্ রাআ- শায়আই
অপরটি হলো- শয়তান কর্তৃক ভীতি প্রদর্শন আর শেষটি হলো- আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে সুসংবাদ । তাই যখন কেউ এমন কোন স্বপ্ন দেখবে

يَكْرَهُهُ فَلَا يَقْصُ عَلَى أَحَدٍ وَلِيَقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ

ইয়াক্বরাহুহু- ফালা- ইয়াক্বুস্ সু 'আলা- আহাদিও ওয়াল্ ইয়াক্বুম্ ফাল্ ইয়ুসোয়াল্লি ক্বা-লা
যা তার নিকট অপছন্দনীয় বা অশুভ মনে হবে তখন সে যেন তা অন্য কাউকে না বলে এবং ঘুম থেকে জেগে উঠে ওয়ু করে নামায পড়ে । তিনি বলেন,

وَكَانَ يَكْرَهُ الْغُلَّ فِي النَّوْمِ وَيَعْجِبُهُمُ الْقَيْدُ

ওয়া কা-না ইয়াক্‌রাহ্ল্ গুল্লা ফিন্ নাওমি ওয়া ইয়ু'জিবুহুমুল্ ক্বায়দু
“তিনি স্বপ্নে গলাবন্দ বা শৃঙ্খল পরিহিত অবস্থা অপছন্দ করতেন আর হাত-পায়ের কড়া বা শিকল পরাকে পছন্দ করতেন,

وَيُقَالُ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া ইয়ুক্বা-লু আলক্বায়দু সুবা-তুন্ ফিদ্ দী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
কেননা বলা হয়ে থাকে, “শিকল বা কড়া হলো দ্বীনের উপর দৃঢ়তার প্রমাণ।” হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي قَالَ رَأَيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنَّا فِي دَارِ عَقْبَةِ

ল্লাযী- ক্বা-লা রাআয়তু যা-তা লায়লাতিন্ ফী-মা ইয়ারান্ না-ইয়ু কাআল্লা- ফী- দা-রি 'উক্বাবাতা
যিনি এরশাদ করেন, আমি একদা স্বপ্ন দেখলাম যেভাবে মানুষ দেখে থাকে। আমি দেখলাম যে, আমরা কয়েকজন ওক্ববাহ্

بُنِ رَافِعٍ فَاتَيْنَا بِرُطْبٍ مِّنْ رُّطْبِ ابْنِ طَابٍ فَأَوَّلْتُ

বনি রা-ফি'ইন্ ফাউতী-না বির'ত্বাবিম্ মির্ রুত্বাবিব্‌নি ত্বোয়া-বা ফাআউয়াল্‌তু
ইবনে রাফে'-এর ঘরে গিয়ে পৌঁছলাম। তখন 'ইবনে ত্বাব'-এর বাগানের তাজা খেজুরগুলোর মধ্য থেকে কিছু তাজা খেজুর 'আমাদের সামনে পেশ করা হলো।

أَنَّ الرَّفْعَةَ لَنَا فِي الدُّنْيَا وَالْعَاقِبَةَ فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ دِينَنَا قَدْ طَابَ

আল্লার্ রিফ্'আতা লানা- ফিদ্ দুইয়া- ওয়াল্ 'আ-ক্বিবাতা ফিল্ আ-খিরাতি ওয়া আন্বা দী-নানা- ক্বাদ্ ত্বোয়া-ব।
আমি এ স্বপ্নটির তা'বীর বা ব্যাখ্যায় বললাম, আমাদের জন্য দুনিয়াতে সম্মান ও গৌরব এবং আখিরাতে উত্তম প্রতিদান আর আমাদের এ দ্বীন সদা সজীব ও সতেজ থাকবে।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা রাআয়তু ফিল্ মানা-মি
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, আমি স্বপ্নে দেখলাম যে,

أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَّكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى

আন্বী- উহা-জির্ মিম্ মাক্কাতা ইলা- আর্‌দ্দিন্ বিহা- নাখলুন্ ফাযাহাবা ওয়াহলী- ইলা-
আমি মক্কা শরীফ থেকে এমন একটি ভূমিতে সফর করছি, যাতে রয়েছে অধিক পরিমাণে খেজুর বৃক্ষ, তাই আমার ধারণা হলো

أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجْرٌ فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرُبُ وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ

আন্লাহাল্ ইয়ামা-মাতু আও হাজারন্ ফাইয়া- হিয়াল্ মাদী-নাতু ইয়াসরিবু ওয়া রাআয়তু ফী- রু'ইয়া-ইয়া এ স্থানটি ইয়ামামাহ্ অথবা হাজর হবে, কিন্তু বাস্তবে এটি ছিলো ইয়াসরিব শহর (মদিনা শরীফ)। আমি অন্য এক স্বপ্নে দেখলাম যে,

أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا أَصِيبَ مِنْ

আন্বী- হাযাযতু সাযফান্ ফান্কাত্বা'আ সাদরুহু- ফাইয়া- ছয়া মা- উসী-বা মিনাল্ আমি একটি তরবারি নাড়া দিলাম, হঠাৎ দেখলাম তরবারিটির অগ্রভাগ ভেঙ্গে গিয়েছে। এর তা'ভীল বা বিশ্লেষণ হলো, ওই মুসীবত

الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ وَأَحْسَنَ مَا كَانَ

মু'মিনী-না ইয়াউমা উহুদিন্ সুম্মা হাযাযতুহু- উখরা- ফা'আ-দা ওয়া আহসানা মা- কা-না যার সম্মুখীন হয়েছিলেন মুসলমানগণ ওহুদের ময়দানে। অতঃপর আমি তরবারিটি পুনরায় নাড়া দিলে এটি পূর্বের চেয়েও অধিক সুন্দর হয়ে গেলো আর

فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ

ফাইয়া- ছয়া মা-জা-আল্লা-হু বিহী মিনাল্ ফাত্হি ওয়াজ্জতিমা-'ইল্ মু'মিনী-ন। এর তা'ভীল হলো ওই সকল বিজয়, যা মুসলমানদের অর্জিত হয়েছে এবং ওই ভ্রাতৃত্ববোধ, যা মুসলমানদের পরস্পরের মধ্যে বিরাজমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্বায়ী- ক্বা-লা বায়নামা- আনা- না-ইমুন্ হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, আমি একদা নিদ্রাবস্থায় দেখতে পেলাম যে,

أُتِيتُ بِخَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوُضِعَ فِي كَفِّي سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ

উত্বী-তু বিখায়া-ইনিল্ আর্দ্বি ফা ওদ্বি'আ ফী- কাফ্ফী- সিওয়া-রা-নি মিন্ যাহাবিন্ আমাকে পৃথিবীর সকল ধন-ভান্ডার দেয়া হলো এবং আমার হাতের তালুতে রাখা হলো স্বর্ণের দুটি চুড়ি, যা আমার জন্য অনেক বড় সাইজের ছিলো,

فَكَبَّرَ عَلَيَّ فَأَوْحَى إِلَيَّ أَنْ أَنْفِخَهُمَا فَنَفِخْتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلَتْهُمَا

ফাকাবুরা 'আলাইয়্যা ফা উ-ইয়া ইলাইয়্যা আন্ আনফাখাহুমা- ফানাফাখতুহুমা- ফাযাহাবা- ফাআউয়ালতুহুমা- অতঃপর আমার নিকট এ মর্মে ওহী আসল যে, অর্পনি এতে ফুক দিন, তাই আমি এতে ফুক দিলাম আর দেখতে পেলাম এ দুটি বাতাসের সাথে মিশে গেছে।

ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِدْقِهِ الْآخَرَ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَلْتَمُّ شِدْقَهُ هَذَا فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ

সুন্না ইয়াফ'আলু বিশিদ্কিহিল্ আ-খারি মিসলা যা-লিকা ওয়াইয়াল্ তাইমু শিদক্বুহু- হাযা- ফাইয়া'উ-দু ফাইয়াস্না'উ মিসলাহু- ওইভাবে তার অপর চোয়ালে করা হলো। অতঃপর তা আবার জোড়া লেগে গেলো, পুনরায় একই ধরনের করা হলো।

قُلْتُ مَا هَذَا قَالَا أَنْطَلِقُ فَاَنْطَلَقْنَا حَتَّى آتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ

ক্বলতু মা- হা-যা- ক্বা-লা- ইন্ত্বোয়ালিক্ব ফান্ত্বোয়ালাক্বনা- হাত্তা- আতায়না- 'আলা- রাজ্জলিম্ আমি বললাম, "এটি কি?" তারা বললো, চলুন, আমরা চলতে চলতে উপস্থিত হলাম এমন এক ব্যক্তির নিকট

مُضْطَجِعٍ عَلَى قَفَاهُ وَرَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفَهْرٍ أَوْ صَخْرَةٍ يَشْلُخُ رَأْسَهُ

মুদ্ত্বোয়াজ্জি'ইন্ 'আলা- ক্বাফা-হু ওয়া রাজ্জলুন্ ক্বা-ইয়ুন্ 'আলা- রা'সিহী- বিফিহরিন্ আও সাখরাতীই ইয়াশলাখু রা'সাহু- যে স্বীয় কাঁধের উপর ভর করে শুয়ে আছে আর তার পাশে এক ব্যক্তি বড় এক খন্ড পাথর নিয়ে তার শিরেরে দাঁড়িয়ে আছে

فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَاهَهُ الْحَجَرُ فَاَنْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ

ফাইযা- দ্বোরাবাহু- তাদাহ্ দাহাল্ হাজারু ফান্ত্বোয়ালাক্বা ইলায়হি লিইয়া'খুযাহু- এবং তা দ্বারা ওই ব্যক্তির মাথা গুঁড়িয়ে দিচ্ছে, যখন তাকে আঘাত করে তখন পাথর খন্ডটি অন্য দিকে সিটকে পড়ে যায়

فَلَا يَرْجِعُ إِلَى هَذَا حَتَّى يَلْتَمِّمَ رَأْسَهُ فَعَادَ رَأْسَهُ كَمَا

ফালা- ইয়ার্জি'উ ইলা- হাযা- হাত্তা- ইয়াল্ তাইমা রা'সুহু- ফা'আ-দা রা'সুহু- কামা- আর যখন পাথর খন্ডটি আনতে যায়, তখন এ দিকে মাথাটি জোড়া লেগে গিয়ে ঠিক আগের মত সম্পূর্ণ ঠিক হয়ে যায়।

كَانَ فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا أَنْطَلِقُ فَاَنْطَلَقْنَا حَتَّى

কা-না ফা'আ-দা ইলায়হি ফাদ্বোরাবাহু- ফাক্বলতু মা- হা-যা- ক্বা-লা- ইন্ত্বোয়ালিক্ব ফান্ত্বোয়ালাক্বনা- হাত্তা- আবার ওই লোকটি তার নিকট গিয়ে সজোরে আঘাত করতে থাকে। আমি বললাম, "এটা কি?" তারা বললো, চলুন, "আমরা চললাম।

آتَيْنَا إِلَى ثَقَبٍ مِثْلِ التَّنُورِ أَعْلَاهُ ضَيْقٌ وَآسْفَلُهُ وَاسِعٌ تَتَوَقَّدُ

আতায়না- ইলা- সাক্ববিম্ মিসলিতান্ন-রি আ'লা-হু দ্বায়িক্বু ওয়া আস্ফালুহু- ওয়া-সি'উন্ তাতাওয়াক্বদ্বাদু আর এক পর্যায়ে আমরা উপস্থিত হলাম একটি গর্তের নিকট, যা ছিলো দেখতে চুলার মত, যার উপরের ভাগ সরু আর নিচের ভাগ প্রশস্ত

تَحْتَهُ نَارٌ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ اِرْتَفَعُوا حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

তাহুতাহু- না-রন্ ফাইযার তাফা'আত ইরতাফা'উ- হাত্তা- কা-দা আই ইয়াখরুজু- মিনহা-
এবং যার নিচে আগুন জ্বলছে। আগুন যখন উপরের দিকে উঠে তখন তারাও উপরের দিকে উঠে যায়; মনে হয় যেন তারা বের হয়ে পড়বে।

وَإِذَا خَمِدَتْ رَجَعُوا فِيهَا وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاءٌ

ওয়া ইয়া- খামিদাত্ রাজা'উ- ফী-হা ওয়া ফী-হা রিজা-লু ওয়া নিসা-উন্ 'উরা-তুন
আর আগুন যখন নিভে যায়, তখন তারা আবার সেই নিচে পৌঁছে যায়; যাতে ছিল কতগুলো বস্ত্রহীন উলঙ্গ, নারী-পুরুষ।"

فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا اِنطَلِقْ فَاِنطَلَقْنَا حَتَّى اَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِّنْ دَمٍ

ফাকুলতু মা- হা-যা- ক্বা-লা ইন্ত্বায়ালিক্ব ফানত্বায়ালাক্বনা- হাত্তা- আতায়না- 'আলা- নাহরিম্ মিন্ দামিন্
আমি বললাম, "এরা কারা?" তারা উভয়ে বললো, "চলুন।" আমরা চলতে থাকলাম। এক পর্যায়ে আমরা রক্তের এক নহরের নিকটে এসে পৌঁছলাম

فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى وَسْطِ النَّهْرِ وَعَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ

ফী-হি রাজুলুন্ ক্বা-ইয়ুন্ 'আলা- ওয়াস্‌ত্বিন্ নাহরি ওয়া 'আলা- শাত্বত্বিন্ নাহরি রাজুলুম্ বায়না ইয়াদায়হি হিজা-রাতুন
যে নহরের মধ্যভাগে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে আছে আর এর তীরে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে আছে। তীরবর্তী ব্যক্তির সামনে কতগুলো পাথর।

فَأَقْبَلَ الرَّجُلَ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلَ

ফাআক্ববালার্ রাজুলু ল্লাযী- ফিন্ নাহরি ইয়া- আরা-দা আই ইয়াখরুজা রামার্ রাজুলু
নহরের অভ্যন্তরের লোকটি যখন তীরের দিকে এগিয়ে এসে নহর থেকে বের হবার চেষ্টা করে তখন তীরবর্তী ব্যক্তিটি তার মুখে

بِحَجَرٍ فِي فِيهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى

বিহাজারিন্ ফী- ফী-হি ফারাদাহু- হায়সু কা-না ফাজা'আলা কুল্লামা- জা-আ লিইয়াখরুজা রামা-
পাথর নিক্ষেপ করতে থাকে। তখন সে পূর্বের স্থানে ফিরে যায়। এভাবে যখনই সে তীরবর্তী হবার চেষ্টা করে তখনই তাকে

فِي فِيهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا اِنطَلِقْ

ফী- ফী-হি বিহাজারিন্ ফাইয়ার্জি'উ কামা- কা-না ফাকুলতু মা- হা-যা- ক্বা-লা- ইন্ত্বায়ালিক্ব
পাথর ছুঁড়ে মারা হয়, আর সে ফিরে যায়। আমি বললাম, "এটি কী?" তারা বললো, "চলুন।"

قَالَ نَعَمْ أَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ

ক্বা-লা- না‘আম্ আম্মার রাজুলু ল্লাযী- রাআয়তাহু- ইয়ুশাক্বু শিদক্বুহু- ফাযযা-বুই
তারা বললো, “হ্যাঁ, অবশ্য দেবো।” প্রথম যে ব্যক্তির চোয়াল বিদীর্ণ করা হচ্ছিলো সে হলো অনেক বড় মিথ্যক,

يُحَدِّثُ بِالْكَذِبَةِ فَتُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْأَفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ

ইয়ুহাদিসু বিলকাযিবাতি ফাতুহমালু ‘আনহু হাত্তা- তাবলুগাল্ আ-ফা-ক্বা ফাইয়ুস্নাউ বিহী-
যে মিথ্যা সংবাদ প্রচার করতো আর তার কাছ থেকে শুনে মানুষ তা সারা বিশ্বে ছড়িয়ে দিতো।

مَا تَرَى إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ

মা- তারা- ইলা- ইয়াউমিল্ ক্বিয়া-মাতি ওয়াল্লাযী- রাআয়তাহু- ইয়ুশ্দাখু রা‘সুহু-
তাই তাকে ক্বিয়ামত পর্যন্ত ওইভাবে শাস্তি প্রদান করা হবে, যা আপনি নিজ চোখে দেখলেন আর যে ব্যক্তির মাথা গুঁড়িয়ে দেয়া হচ্ছিলো

فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلْ بِمَا فِيهِ

ফারাজুলুন্ ‘আল্লামাহুল্লা-হুল্ ক্বোরআ-না ফানা-মা ‘আনহু বিল্লায়লি ওয়া লাম্ ইয়া‘মাল্ বিমা- ফী-হি
সে ওই ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ তা‘আলা ক্বোরআনুল করীম শিক্ষা দিয়েছেন; কিন্তু সে রাতে তা তেলাওয়াত থেকে বিরত থাকতো

بِالنَّهَارِ يُفَعَّلُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

বিন্নাহা-রি ইয়ুফ্ ‘আলু বিহী- মা- রাআয়তা ইলা- ইয়াউমিল্ ক্বিয়া-মাতি
এবং দিনে সে অনুযায়ী আমল করতো না। তাই তাকে এভাবে শাস্তি দেয়া হচ্ছে, যা আপনি দেখলেন, আর যা ক্বিয়ামত পর্যন্ত অবিরাম চলতে থাকবে।

وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي الثَّقَبِ فَهُمْ الزُّنَاةُ وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ

ওয়াল্লাযী- রাআয়তাহু- ফিস্ সাক্বাবি ফাহমুযযুনা-তু ওয়াল্লাযী- রাআয়তাহু- ফিন্নাহরি
আর যাদেরকে চুলার ন্যায় গর্তে দেখলেন তারা হলো ব্যভিচারী। নহরে যাকে দেখলেন

أَكَلَ الرَّبِّيَّ وَالشَّيْخُ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيمُ

আ-কিলুর্ রিবা- ওয়াশশায়খু ল্লাযী- রাআয়তাহু- ফী- আস্লিশ্ শাজারাতি ইব্রা-হী-মু
সে হলো সুদখোর আর গাছের নিচে যে বৃদ্ধলোকটিকে দেখেছেন তিনি হলেন হযরত ইব্রাহীম আলায়হিস্ সালাম

وَالصَّبِيَّانُ حَوْلَهُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ

ওয়াস্‌সিব্বইয়া-নু হাওলাহু- ফাআওলা-দুন্ না-সি ওয়াল্লাযী- ইয়-ক্বিদুন্ না-রা
এবং তাঁর চতুর্দিকের শিশুরা হলো মানবজাতির ওই সকল সন্তান, যারা শিশুকালে মৃত্যুবরণ করেছিলো।

مَا لِكَ خَازِنُ النَّارِ وَالِدَارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلَتْ دَارُ

মা-লিকুন্ খা-যিনুন্ না-রি ওয়াদ্দা-রুল উ-লা ল্লাতী- দাখাল্‌তা দা-র
যিনি আগুন প্রজ্জলিত করছিলেন তিনি হলেন, জাহান্নামের দারোয়ান 'মালিক'; আর প্রথম যে ঘরটিতে আপনি প্রবেশ করেছিলেন

عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ وَأَنَا جِبْرِئِيلُ

'আ-ম্মাতিল্ মু'মিনী-না ওয়া আম্মা- হা-যিহিদ্ দা-রু ফাদা-রুশ্ শুহাদা-ই ওয়া আনা- জিব্রাঈলু
সেটি হলো সাধারণ ঈমানদারগণের ঘর এবং এ ঘরটি হলো- শহীদগণের। আর আমি হলাম জিব্রাঈল

وَهَذَا مِيكَائِيلُ فَارْفَعُ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا

ওয়া হা-যা- মী-কা-'ঈ-লু ফার্‌ফা' রা'সাকা ফারাফা'তু রা'সী- ফাইযা-
এবং ইনি হলেন মিকাইল। আমাকে বলা হলো, "আপনি আপনার শির মূবারককে উপরের দিকে করুন।" আমি যখন উপরের দিকে তাকালাম, তখন দেখতে পেলাম যে,

فَوْقِي مِثْلُ السَّحَابِ وَفِي رِوَايَةٍ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ

ফাওক্বী- মিস্‌লুস্ সাহা-বি ওয়া ফী- রিওয়া-য়াতিম্ মিস্‌লুর্ রাবা-বাতিল বায়ছোয়া-ই
আমার মাথার উপর মেঘের ন্যায় কি একটা দেখা যাচ্ছিলো, অন্য বর্ণনায়, শ্বেতবর্ণের একটি ছোট্ট মেঘের ন্যায় কোন এক বস্তু।

قَالَ ذَاكَ مَنْزِلُكَ قُلْتُ دَعْنِي ادْخُلْ مَنْزِلِي قَالَا

ক্বা-লা- যা-কা মান্‌যিলুকা ক্বল্‌তু দা'নী- আদ'খুলু মান্‌যিলী- ক্বা-লা-
তখন তারা বললো, "এটি হলো আপনার জন্য নির্ধারিত স্থান।" আমি বললাম, "আমাকে আমার গৃহে প্রবেশ করতে দাও।" তারা বললো,

إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمْرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ فَإِذَا

ইনুহু- বাক্বিয়া লাকা 'উম্‌রুল্ লাম তাস্‌তাক্‌মিল্‌হু ফাইযা-স্
"এখনও আপনার কিছু হায়াত অবশিষ্ট রয়েছে, যা এখনও আপনি পূর্ণ করেননি। আর যখন আপনি এ সময়টুকু

اَسْتَكْمَلْتَهُ اَتَيْتَ مَنْزِلَكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

তাকমাল্ তাহু- আতায়তা মান্‌যিলাকা । আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
পূর্ণ করবেন তখনই আপনি আপনার নির্ধারিত গৃহে প্রবেশ করবেন।” হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي جَاءَ رَجُلٌ اِلَيْهِ فَقَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَأْسِي قُطِعَ

ল্লাযী- জা-আ রাজুলুন্ ইলায়হি ফাক্বা-লা রাআয়তু ফিল্ মানা-মি কাআল্লা রা’সী- ক্বুত্বি‘আ
যাঁর নিকট এক ব্যক্তি এসে বললো, “আমি স্বপ্নে দেখলাম যে, আমার মস্তক দ্বিখন্ডিত করে ফেলা হয়েছে।”

قَالَ ضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ

ক্বা-লা দ্বোয়াহিকান্ নাবিয়্যু সাল্লাল্লাহু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা ওয়া ক্বা-লা
একথা শুনে নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম হেসে পড়লেন এবং বললেন,

اِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَدِكُمْ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ

ইযা- লা‘ইবাশ্ শায়ত্বোয়া-নু বিআহাদিকুম্ ফী- মানা-মিহী- ফালা- ইয়ুহাদিসু বিহিন্ না-স।
“যখন শয়তান তোমাদের কারও সাথে স্বপ্নে খেলা-তামাশা করে তখন তোমরা তা অন্য কারো নিকট বর্ণনা করোনা।”

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي قَالَ الرَّوْيَا الصَّالِحَةَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আররু‘ইয়াস্ সোয়া-লিহাতু
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেছেন, শুভ স্বপ্ন হলো

مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ

মিনাল্লা-হি ওয়াল্ হুলুম্ মিনাশ্ শায়ত্বোয়া-নি ফাইযা- রাআ- আহাদুকুম্
আল্লাহু তা‘আলার পক্ষ থেকে, আর মিথ্যা স্বপ্ন হলো শয়তানের পক্ষ থেকে। সুতরাং তোমাদের মধ্যে কেউ যদি এমন কোন

مَّا يُحِبُّ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ اِلَّا مَنْ يُحِبُّ

মা- ইয়ু‘ইব্বু ফালা- ইয়ুহাদিসু বিহী- ইল্লা- মাই ইয়ু‘ইব্বু
কিছু দেখে যা তার নিকট পছন্দনীয় হয়, তাহলে তা যেন একমাত্র পছন্দনীয় ব্যক্তি ছাড়া অন্য কারো নিকট বর্ণনা না করে।

وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ

ওয়া ইয়া- রাআ- মা- ইয়াকরাহ্ ফালইয়াতা'আউওয়ায্ বিল্লা-হি মিন্ শাররিহা- ওয়া মিন্ শাররিশ্ শায়ত্বো-নি আর যখন কোন অপছন্দনীয় কিছু দেখবে তখন সে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট তার অনিষ্ট ও শয়তানের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় চাইবে

وَلْيُفَلِّ ثَلَاثًا وَلَا يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ

ওয়াল্ ইয়াত্ফুল্ সালা-সাওঁ ওয়ালা- ইয়ুহাদ্দিসু বিহা- আহাদান্ ফাইল্লা-হা লান্ তাদ্বুররা । এবং তিনবার বাম দিকে থুথু ফেলবে আর স্বপ্নটি কারো নিকট বর্ণনা করবেনা । তাহলে তা তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা ইয়া- রাআ- আহাদুকুমুর্ রু'ইয়া- হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন যে, তোমাদের মধ্যে কেউ যখন এমন কোন স্বপ্ন দেখবে

يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ

ইয়াকরাহ্হা- ফালইয়াব্সুক্ 'আই ইয়াসা-রিহী- সালা-সাওঁ ওয়াল্ ইয়াস্তা'ইয্ বিল্লা-হি যা তার নিকট অপছন্দনীয় হয়, তখন সে যেন তার বাম দিকে তিনবার থুথু ফেলে এবং আল্লাহ্ তা'আলার নিকট

مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ

মিনাশ্ শায়ত্বোয়া-নি সালা-সাওঁ ওয়ালইয়াতাহাওয়াল 'আন্ জানবিহি ল্লাযী- কা-না 'আলায়হি । শয়তান থেকে তিনবার আশ্রয় প্রার্থনা করে আর সে যে পার্শ্বে ঘুমিয়েছে সে পার্শ্ব থেকে অন্য পার্শ্বে ফিরে যাবে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي قَالَ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ مِنْهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা আররু'ইয়া- সালা-সুম্ মিন্হা- হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেছেন যে, স্বপ্ন তিন প্রকারঃ

أَهْوَيْلٌ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيُحْزَنَ بِهَا ابْنُ آدَمَ وَمِنْهَا مَا يَهُمُّ بِهِ

আহা-ভী-লু মিনাশ্ শায়ত্বোয়া-নি লিইয়ুহ্বিনা বিহা- ইব্বনা আ-দামা ওয়া মিন্হা- মা- ইয়াহুম্মু বিহির্ একটি হলো, শয়তানের পক্ষ থেকে ভয়-ভীতি প্রদর্শন, যাতে মানবজাতি সদা চিন্তিত ও শংকিত থাকে,

الرَّجُلُ فِي يَقْظَتِهِ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ

রাজুলু ফী- ইয়াক্বযোয়াতিহী- ফাইয়ারা-হু ফী- মানা-মিহী- ওয়া মিন্‌হা- জুয়ুউম্ মিন্‌ সিত্তাতিওঁ
আকেরটি হলো জাগ্রতাবস্থায়, মানুষ যা নিয়ে ভাবে বা করতে চায় তার প্রতিফলন স্বরূপ সে স্বপ্নে তা দেখে থাকে।

وَ أَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوَّةِ قَالَ قُلْتُ لِعُوفِ بْنِ مَالِكٍ أَنْتَ

ওয়া আরবা-ঈ-না জুয়ুআম্ মিনান্‌ নুব্বুওয়াতি ক্বা-লা কুলুতু লি'আউফিব্বিনি মা-লিকিন্‌ আনতা
আর অন্যটি হলো, প্রকৃত সুসংবাদ যা নুব্বুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। বর্ণনাকারী বলেন, আমি হযরত আউফ ইবনে মালিককে জিজ্ঞেস করলাম,

سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

সামি'তা হা-যা- মির্‌ রাসূ-লিল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা
আপনি কি এ হাদীস রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট থেকে শুনেছেন?

قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ক্বা-লা আনা- সামি'তুহু- মির্‌ রাসূ-লিল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম।
উত্তরে তিনি বললেন, "হ্যাঁ, আমি তা রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম কাছ থেকে শুনেছি।"

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা ইযা- রাআ- আহাদুকুম্
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এরশাদ করেন, "তোমাদের মধ্যে কেউ

رُؤْيَا يَكْرِهَهَا فَلْيَتَحَوَّلْ وَلْيَتَفَلَّ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا

রু'ইয়াই ইয়াক্বরাহুহা- ফালইয়াতাহাউওয়াল ওয়ালইয়াত্‌ফুল্‌ 'আই ইয়াসা-রিহী- সালা-সান্‌
যদি অগছন্দনীয় কোন স্বপ্ন দেখে তাহলে সে যেন তার পার্শ্বদেশ পরিবর্তন করে নেয় এবং তার বাম দিকে তিনবার থুথু ফেলে,

وَلْيَسْأَلِ اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا وَلْيَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

ওয়ালইয়াস্‌আলিল্লা-হা মিন্‌ খায়রিহা- ওয়ালইয়াত্‌আউওয়ায়্‌ মিন্‌ শাররিহা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-
আর আল্লাহ্‌ পাকের নিকট তার কল্যাণ কামনা করে ও তার অনিষ্ট থেকে আশ্রয় চায়। "হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ন্নাযী- জা-আ রাজুলুন্ ইলান্ নাবিয়্যি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা ফাক্বা-লা আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, একদা এক ব্যক্তি নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট এসে বললো,

إِنِّي رَأَيْتُ رَأْسِي ضَرْبَ فَرَأَيْتُهُ يَتَدَهَّدُهُ فَقَالَ رَسُولُ

ইন্নী- রাআয়তু রা’সী- ছুরিবা ফারাআয়তুহু- ইয়াতাদাহদাহু ফাক্বা-লা রাসূ-লুল্লা-হি “আমি স্বপ্নে দেখলাম, আমার মস্তক কেটে ফেলা হলো এবং সেটা নিচের দিকে গড়িয়ে যাচ্ছিলো।” তখন জবাবে রাসূলে করীম এরশাদ করলেন,

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَدُ الشَّيْطَانُ إِلَى أَحَدِكُمْ

সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা ইয়া’মিদুশ্ শায়ত্বোয়া-নু ইলা- আহাদিকুম্ শয়তান তোমাদের কাউকে লক্ষ্যবস্তু বানায় তারপর তাকে নানাভাবে ভয়-ভীতি প্রদর্শন করতে থাকে

فِيهِوْلَهُ ثُمَّ يَغْدُو وَيُخْبِرُ النَّاسَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

ফাইয়ুহাভ্ভিলুহু- সুম্মা ইয়াগ্দু- ওয়া ইয়ুখ্বিরন্ না-স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- এবং চিন্তিত করে দেয়, অতঃপর ওই লোক তা মানুষের নিকট গিয়ে বর্ণনা করে। হে আল্লাহ্! দূরদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ يَخْطُبُ

মুহাম্মাদিনি ন্নাযী- আতান্ নাবিয়্যা সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা রাজুলু ওয়া ছয়া ইয়াখ্বতুবু হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম খুতবা প্রদানরত অবস্থায় ছিলেন,

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَانَ عُنْقِي ضُرِبَتْ

ফাক্বা-লা ইয়া- রাসূ-লাল্লা-হি রাআয়তুল্ বা-রিহাতা ফী-মা ইয়ারান্ না-ইয়ু কাআল্লা ‘উনুক্বী- ছুরিবাৎ তখন এক ব্যক্তি এসে তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি গভরাতে স্বপ্নে দেখলাম যে, আমার ঘাড় বা গ্রীবা কেটে ফেলা হলো

وَسَقَطَ رَأْسِي فَاتَّبَعْتُهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَعَدْتُهُ

ওয়াসাক্বাত্বোয়া রা’সী- ফাত্বাবা’তু হু- ফাআখায্ তু হু- ফাআ‘আত্বু হু- এবং আমার মস্তক নিচে পড়ে গেলো, তখন আমি সেটার পেছনে পেছনে গিয়ে সেটাকে ধরে ফেললাম এবং পূর্বের অবস্থায় ফিরিয়ে দিলাম,

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ

ফাঙ্কা-লা রাসূ-লুল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা ইয়া- লা‘ইবাশ্ শায়ত্বোয়া-নু তখন রাসূলে করীম এরশাদ করলেন, “যখন তোমাদের নিদ্রাবস্থায় শয়তান তোমাদের কারও সাথে খেলা-তামাশা করে

بِأَحَدِكُمْ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثَنَّ بِهِ النَّاسَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বিআহাদিকুম্ ফী- মানা-মিহী- ফালা- ইয়ুহাদিসান্না বিহিন্ না-স। আল্লা-হুমা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি তখন সে যেন তা কারও কাছে বর্ণনা না করে।” হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي قَالَ إِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُخْبِرِ النَّاسَ

ল্লাযী- ক্বা-লা ইয়া- হালুমা আহাদুকুম্ ফালা- ইয়ুখ্বিবিরিন্ না-সা যিনি এরশাদ করেন, যখন তোমাদের কেউ কোন (হাস্যকার বা ভীতিকর) স্বপ্ন দেখে তখন তা যেন কাউকে না বলে,

يَتَلَعَّبُ الشَّيْطَانُ بِهِ فِي الْمَنَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইয়াতাল্লা“আবুশ্ শায়ত্বোয়া-নু বিহী- ফিল্ মা-নাম। আল্লা-হুমা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি কেননা শয়তান স্বপ্ন তাকে নিয়ে খেলা করে।” হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি

الَّذِي يَقُولُ الرَّؤْيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٍ مَا لَمْ تُعْبَرْ فَاذَا

নিল্লাযী- ইয়াক্বু-লু আরুর্‘ইয়া- ‘আলা- রিজ্জরি ত্বোয়া-ইরিম্ মা- লাম্ তু‘আববার্ ফাইয়া- এরশাদ করেন যে, স্বপ্ন ততক্ষণ পর্যন্ত পাখির পায়ে থাকে যতক্ষণ পর্যন্ত তা কারও নিকট বর্ণনা করা না হয় আর যখন

عُبِّرَتْ وَقَعَتْ قَالَ وَالرُّؤْيَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَ أَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ

‘উবিবরাত্ ওয়াক্বা‘আত্ ক্বা-লা ওয়ার্ রু‘ইয়া- জুযউম্ মিন্ সিভাতিওঁ ওয়া আর্বা‘ঈ-না জুযআম্ মিনান্ নুবুওয়্যাতি তার তা‘বীর বা ব্যাখ্যা করা হয় তখন সে মোতাবেক তা সংঘটিত হয়। তিনি আরও এরশাদ করেন, শুভ স্বপ্ন হলো নুবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ।

قَالَ وَ أَحْسِبُهُ قَالَ لَا يَقْصُهَا إِلَّا عَلَى وَ آدٍ أَوْ ذِي رَايٍ

ক্বা-লা ওয়া আহসিবুহু- ক্বা-লা লা- ইয়াক্বুস্ সুহা- ইল্লা- ‘আলা- ওয়া-দ্দিন্ আও যী- রা-য়িন। আমার ধারণা, তিনি এও এরশাদ করেন যে, স্বপ্ন যেন একমাত্র প্রিয়তাজন ব্যক্তিবর্গ অথবা অভিজ্ঞ ও জ্ঞানী ব্যক্তি ছাড়া অন্য কারও নিকট বর্ণনা না করে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ اعْتَبِرُوا هَا بِأَسْمَائِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা'তাবিরু-হা- বিআস্মা-ইহা-
হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, সেটাকে তার নাম ও উপনাম অনুসারে তা'বীর বা ব্যাখ্যা করো।

وَكَنُوهَا بِكُنَاهَا وَالرُّؤْيَا لِأَوَّلِ عَابِرِ اللَّهِ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া কান্নু-হা- বিকুন-হা- ওয়াররু-ইয়া- লিআউয়ালি 'আ-বির। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
আর স্বপ্ন সাধারণত সর্বপ্রথম তা'বীরকারীর তা'বীর অনুযায়ী সংঘটিত হয়ে থাকে। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَتَى إِلَيْهِ رَجُلٌ مُنْصَرَفُهُ مِنْ أَحَدٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- আতা- ইলায়হি রাজ্জলুম্ মুন্সোয়ারাফুহু- মিন্ উহুদিন্ ফাক্বা-লা ইয়া- রাসু-লাল্লা-হি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যার নিকট ওহুদ থেকে প্রত্যাবর্তনকালে এক ব্যক্তি উপস্থিত হয়ে বলল, "হে আল্লাহর রসূল!

إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ ظِلَّةً تَنْطِفُ سَمْنَاً وَعَسَلًا

ইন্নী- রাআয়তু ফিল্ মানা-মি যুল্লাতান্ তান্ত্বিফু সাম্নাওঁ ওয়া 'আসালাওঁ
আমি স্বপ্নে দেখতে পেলাম যে, ছোট একটি মেঘ বা ছায়া থেকে ঘি এবং মধু ঝড়ে পড়ছে

وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا فَالْمُسْتَكْبِرُ وَالْمُسْتَقِيلُ

ওয়া রাআয়তুন না-সা ইয়াতাকাফ্ ফাফু-না মিনহা- ফাল্মুস্তাক্বিরু ওয়াল্ মুস্তাক্বিলু
আর দেখতে পেলাম লোকজন তা নিজেদের অঞ্জলীতে (হাতের তালু) ভরে নিচ্ছে, তাদের কেউ অনেক বেশি নিয়েছে আবার কেউ সামান্যমাত্র।

وَرَأَيْتُ سَبَبًا وَأَصْلًا إِلَى السَّمَاءِ رَأَيْتُكَ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ

ওয়া রাআয়তু সাবাবাওঁ ওয়া-সিলান্ ইলাস্ সামা-ই রাআয়তুকা আখাযতা বিহী- ফা'আলাওতা বিহী- সুম্মা আখাযা বিহী-
আরও দেখতে পেলাম যে, এমন একটি রশি যার অগ্রভাগ আসমান পর্যন্ত পৌঁছে গেছে এবং আপনি এটিকে ধরে উপরে আরোহণ করলেন,

رَجُلٌ مُّبْعَدَكَ فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ مُّبْعَدَهُ فَانْقَطَعَ بِهِ

রাজ্জলুম্ বা'দাকা ফা'আলা- বিহী- সুম্মা আখাযা বিহী- রাজ্জলুম্ বা'দাহু- ফান্কাভ্বোয়া'আ বিহী-
আপনার পর আরেক ব্যক্তি তা ধরল এবং সেও উপরে উঠে গেল, অতঃপর আরেক ব্যক্তি তা ধরলে তা ছিঁড়ে গেল

ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَابِيهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ دَعْنِي

সুম্মা ভুসিলা লাহু- ফা'আলা- বিহী- ফাক্বা-লা আবু- বাক্রিন্ দা'নী-
তারপর সেটাকে পুনরায় জোড়া দেয়া হলো এবং তা ধরে ওই ব্যক্তি উপরে উঠে গেল।" তখন হযরত আবু বকর রাধিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু বললেন,

أَعْبَرُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عِبْرُهَا قَالَ

উ'আবিবরহা- ইয়া- রাসূ-লাল্লা-হি ক্বা-লা 'আব্বিরহা- ক্বা-লা
"এয়া রাসূলান্নাহ্! আমাকে এ স্বপ্নটি তা'বীর করার অনুমতি দিন তিনি এরশাদ করলেন, "হ্যাঁ, ঠিক আছে করে।" তখন

أَمَّا الظُّلَّةُ فَأَلِيسْلَامٌ وَأَمَّا مَا يَنْطَفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمَنِ

আম্মায্ যুল্লাতু ফাল'ইসলা-মু ওয়া আম্মা- মা- ইয়ান্ত্বিফু মিন্‌হা- মিনাল্ 'আসালি ওয়াস্‌সামনি
হযরত আবু বকর রাধিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু বললেন, "ছায়াটি হলো ইসলাম, আর তা থেকে যে ঘি এবং মধু ঝড়ে পড়ছে

فَهُوَ الْقُرْآنُ حَلَاوَتُهُ وَلِينُهُ وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُ مِنْهُ النَّاسُ فَالْأَخِذُ مِنَ الْقُرْآنِ

ফাহয়াল্ ক্বুরআ-নু হাল-ওয়াতুহু- ওয়ালী-নুহু- ওয়া আম্মা- মা- ইয়াতাকফফু মিন্‌হু না-সু ফাল'আ-খিযু মিনাল্ ক্বোরআ-নি
তা হলো ক্বোরআন করীম ও তার মিস্ততা এবং কোমলতা। আর যারা অঞ্জলী ভরে নিচ্ছে তারা হলো ক্বোরআনুল করীম হাসিলকারী,

كثيراً وقليلاً واما السبب الواصل الى السماء فما انت عليه من الحق

কাসী-রাওঁ ওয়া ক্বালী-লাওঁ ওয়া আম্মাস্ সাবাবুল্ ওয়া-সিলু ইলাস্ সামা-ই ফামা- আনতা 'আলায়হি মিনাল্ হাক্বিক্বি
তাদের কেউ বেশী এবং কেউ কম হাসিল করছে। আসমান পর্যন্ত প্রসারিত রশিটি হলো- ওই সত্য, যার উপর আপনি প্রতিষ্ঠিত,

أَخَذَتْ بِهِ فَعَلَابِيكَ ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ

আখাত্‌তা বিহী- ফা'আলা-বিকা সুম্মা ইয়া'খুযুহু- রাজুলুম্ মিম্ বা'দিকা
যাকে আপনি দৃঢ়ভাবে ধারণ করার ফলে তা আপনাকে অনেক উচ্চস্থানে পৌঁছিয়ে দিয়েছে। আপনার পর এক ব্যক্তি রশিটি

فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ الْخَرُفَيْنُقَطِعُ بِهِ ثُمَّ يُوصَلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ

ফাইয়া'লু- বিহী- সুম্মা আ-খারু ফাইয়ান্‌ক্বাত্বি'উ বিহী- সুম্মা ইয়ু-সোয়ালু লাহু- ফাইয়া'লু- বিহী-
ধরবে এবং এটি তাকেও উপরে পৌঁছিয়ে দেবে। এরপর অন্য একজন ধরলে তা ছিঁড়ে যাবে এবং তাকে জোড়া লাগিয়ে সেও উপরে পৌঁছে যাবে।"

قَالَ أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا

ক্বা-লা আসোয়াব্ তা বা'ছাওঁ ওয়া আখত্বা'তা বা'ছান্
রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, “কিছু সঠিক বলেছো এবং কিছু ভুল বলেছো।”

قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ক্বা-লা আব্- বাক্ রিন্ আক্ সাম্ তু 'আলায়কা ইয়া- রাসূ-লাল্লা-হি
হযরত আব্ বকর সিদ্দীক্ রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু বললেন, “এয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি আপনাকে শপথ দিয়ে বিনীত অনুরোধ করছি,

لَتُخْبِرُنِي بِالَّذِي أَصَبْتُ مِنَ الَّذِي أَخْطَأْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ

লাতুখ্বিরুনী- বিল্লাযী- আসোয়াবতু মিনাল্লাযী- আখত্বোয়া'তু ফাক্বা-লান্ নাবিয়্যু
আপনি আমাকে অবশ্যই জানাবেন যে, আমি কোন্টি ঠিক বলেছি এবং কোন্টি ভুল।” তখন উত্তরে রাসূলে করীম

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْسِمُ يَا أَبَا بَكْرٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

সাল্লাল্লাহু-হ 'আলাহি ওয়াসাল্লামা লা- তুক্বসিম্ ইয়া- আবাবাক্ রিন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-
সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, “হে আবু বকর! শপথ করোনা।” হে আল্লাহ্! দূরদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا شَابًّا عَزْبًا فِي

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ইব্নু 'উমারা ক্বা-লা কুনতু গুলামা-মান্ শা-ববান্ 'আয্বান্ ফী-
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, হযরত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা বলেন, আমি একজন নওজোয়ান অবিবাহিত যুবক ছিলাম,

عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَبِيْتُ فِي الْمَسْجِدِ

'আহ্দি রাসূ-লিল্লা-হি সাল্লাল্লাহু-হ 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা ফাকুনতু আবী-তু ফিল্ মাস্জিদি
নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নুযুতকালীন সময়ে। আমি সাধারণত মসজিদে রাত যাপন করতাম।

فَكَانَ مَنْ رَأَى مِنْ رُؤْيَا يَقُصُّهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ফাকা-না মাররাআ- মিন্না- রু'ইয়াই ইয়াক্বুসুস্হা- 'আলান্ নাবিয়্যি সাল্লাল্লাহু-হ 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা
আর আমাদের মধ্যে যখন কেউ কোন স্বপ্ন দেখত তখন সে তা রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট বর্ণনা করত

فَقُلْتُ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَارِنِي رُؤِيًّا

ফাকুলতু আল্লা-হুম্মা ইন্ কা-না লী- 'ইন্দাকা খায়রন্ ফাআরিনী- র'ইয়াই
তখন আমি ফরিয়াদ করলাম, "হে আল্লাহ! যদি তোমার নিকট আমার জন্য কোন প্রকার কল্যাণ লিপিবদ্ধ থাকে তাহলে তুমি আমাকে এমন একটি স্বপ্ন দেখাও

يُعْبَرُهَا لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ

ইয়ু'আবিবরহা- লিয়ান্নাবিয়্যু সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা ফানিমতু ফারাআয়তু
যার তাবীর স্বয়ং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম আমার নিকট বর্ণনা করবেন।" এ বলে আমি ঘুমিয়ে পড়লাম, আর আমি স্বপ্নে দেখলাম যে,

مَلَكَينِ آتَيَانِي فَاَنْطَلَقَا بِي فَلَقِيَهُمَا مَلِكٌ آخَرُ

মালাকায়নি আতায়ানী- ফান্ত্বোয়ালাক্বা- বী- ফালাক্বিয়াহুমা- মালাকুন্ আ-খার
আমার নিকট দু'জন সম্মানিত ফেরেশতা এসে আমাকে নিয়ে চললেন। পথিমধ্যে আরেকজন ফেরেশতা তাঁদের উভয়ের সাথে যোগ দিলেন

فَقَالَ لَمْ تَرُعْ فَاَنْطَلِقَ بِي إِلَى النَّارِ فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُرِّ

ফাক্বা-লা লাম্ তার' ফান্ত্বলিক্বা বী- ইলান্না-রি ফাইয়া- হিয়া মাত্বুভিয়াতুন্ কা'ত্বাইয়িল্ বি'রি
এবং আমাকে বললেন, "ভয় পাবে না।" তাঁরা আমাকে নিয়ে প্রথমে জাহান্নামের দিকে চললেন আর দেখতে পেলাম, এটি কুপের মত গোলাকার

وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَآخَذُوا بِي ذَاتَ الْيَمِينِ

ওয়া ইয়া- ফী-হা না-সুন্ ক্বাদ 'আরাফতু বা'দ্বোয়াহুন্ ফাআখায়ু- বী- যা-তাল্ ইয়ামী-নি
এবং এতে ছিলো কিছু লোক যাদের অনেকজনকে আমি চিনতে পেরেছি। অতঃপর তাঁরা আমাকে ডান দিকে নিয়ে গেলেন,

فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِحَفْصَةَ فَرَعَمَتْ حَفْصَةٌ

ফালাম্মা- আসবাহতু যাকারতু যা-লিকা লিহাফসোয়াতা ফায়া'আমাত্ হাফসোয়াতু
এদিকে যখন সকাল হলো তখন আমি তা আমার বোন উম্মুল মু'মিনীন হাফসার নিকট বর্ণনা করলাম,

أَنَّهَا قَصَّتْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

আন্বাহা- ক্বাসসোয়াত্বাহা- 'আলা- রাসূ-লিল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা ফাক্বা-লা
আর তিনি তা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট বর্ণনা করলেন। তাঁর বর্ণনামতে রাসূলে করীম উত্তরে বললেন,

إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ

ইনা 'আব্দাল্লা-হি রাজুলুন্ সোয়া-লিল্হন্ লাও কা-না ইয়ুক্‌সিরুস্ সোয়ালা-তা মিনাল্লায়লি ক্বা-লা নিশ্চয় আবদুল্লাহ্ একজন সৎ ব্যক্তি, যদি সে রাতে অধিকহারে নামায আদায় করত (তাহলে আরও ভালো হতো)। বর্ণনাকারী বললেন,

فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ وَعَنْ خَرُشَةَ

ফাকা-না 'আব্দুল্লা-হি ইয়ুক্‌সিরুস্ সোয়ালা-তা মিনাল্লায়লি। ওয়া 'আন্ খারশাতা এরপর থেকে হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে ওমর রাত জেগে অধিক পরিমাণে নফল নামায পড়তেন। হযরত খারশাহ্ থেকে বর্ণিত,

قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَجَلَسْتُ إِلَى مَشِيخَةٍ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ক্বা-লা ক্বাদিম্‌তুল্ মাদী-নাতা ফাজলাসত্ ইলা- মাসী-খাতিন্ ফী- মাস্‌জিদিন্ নাবিয়্যিসাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা তিনি বলেন, আমি একদা মদীনা মুনাওয়ারায় এসে মসজিদে নববী শরীফে কয়েকজন সম্মানিত আলিমের সাথে বসলাম।

فَجَاءَ شَيْخٌ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصَاةٍ فَقَالَ الْقَوْمُ مَنْ سَرَّهُ

ফাজা-আ শায়খুল্ ইয়াতাওয়াক্বাউ 'আলা- 'আসোয়াল লাহু- ফাক্বা-লাল্ ক্বাওমু মান্ সাররাহু- আই ইয়ানযুরা ইলা- এমতাবহ্বায় একজন বৃদ্ধলোক তাঁর লাঠিতে ভর করে মসজিদে প্রবেশ করলেন। তখন উপস্থিত সকলে বলে উঠলেন,

أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا

রাজুলিম্ মিন্ আহলিল্ জান্নাতি ফাল্ ইয়ানযুর্ ইলা- হা-যা- কেউ যদি দুনিয়াতে কোন জান্নাতী ব্যক্তিকে দেখতে চায় তাহলে সে যেন এ সম্মানিত বৃদ্ধ লোকটিকে দেখে।

فَقَامَ خَلْفَ سَارِيَةٍ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ

ফাক্বা-মা খাল্‌ফা সা-রিয়াতিন্ ফাসোয়াল্লা- রাক্ব 'আতায়নি ফাক্বুম্‌ত্ ইলায়হি ফাক্বুলত্ লাহু- বৃদ্ধ লোকটি একটি স্তম্ভের পেছনে দাঁড়িয়ে দুই রাক্ব 'আত নামায আদায় করলেন, আমি তখন তাঁর নিকট গিয়ে তাঁকে বললাম,

قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ كَذَا وَكَذَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْجَنَّةُ لِلَّهِ

ক্বা-লা বা'হ্বুল্ ক্বাওমি কাযা- ওয়া কাযা- ক্বা-লা আল্‌হামদু লিল্লা-হি আল্‌জান্নাতু লিল্লা-হি "লোকেরা এই এই বলছে।" তখন তিনি বললেন, "আল্লাহর শৌকর, জান্নাতের মালিক আল্লাহ্,

يُدْخِلُهَا مَنْ يَشَاءُ وَإِنِّي رَأَيْتُ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ইয়ুদখিলুহা- মাই ইয়াশা-উ ওয়া ইন্নী- রাআয়তু 'আলা- 'আহ্দি রাস্-লিল্লা-হি সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম
তিনি যাকে চান তাকে তাতে প্রবেশ করান। "আমি রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর যুগে

رُؤْيَا رَأَيْتُ كَانَ رَجُلًا أَتَانِي فَقَالَ لِي انْطَلِقْ فَذَهَبْتُ مَعَهُ

রু'ইয়ান্ রাআয়তু কাআন্না রাজ্জুলান্ আতা-নী- ফাক্বা-লা লী- ইনত্বোয়ালিক্ব ফাযাহাব্তু মা'আহু-
একটি স্বপ্ন দেখলাম। আমি দেখতে পেলাম যে, আমার নিকট এক ব্যক্তি এসে আমাকে বললো, "চল।" ফলে আমি তার সাথে চলতে লাগলাম।

فَسَلَكَ بِي فِي مَنْهَجٍ عَظِيمٍ فَعَرَضْتُ عَلَىٰ طَرِيقٍ عَنْ يَسَارِي

ফাসালাকা বী- ফী- মান্হাজিন্ 'আযী-মিন্ ফা'উরিদ্বোয়াত্ 'আলায়্যা ত্বোয়রী-ক্বন্ 'আই ইয়াসা-রী-
সে আমাকে নিয়ে গেলো এক প্রশস্ত মহাসড়কে। চলার পথে আমার বাম দিকে একটি রাস্তা দেখা গেল।

فَارَدْتُ أَنْ أَسْلُكَهَا فَقَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا

ফাআরাত্তু আন্ আস্ লুকাহা- ফাক্বা-লা ইন্না কা লাস্ তা মিন্ আহ্ লিহা-
আর আমি এ রাস্তা ধরে চলতে চাইলে ওই ব্যক্তি আমাকে বলল, "তুমি এ পথের পথিক নও,

ثُمَّ عَرَضْتُ عَلَىٰ طَرِيقٍ عَنْ يَمِينِي فَسَلَكَتُهَا حَتَّىٰ إِذَا انْتَهَيْتُ

সুম্মা 'উরিদ্বোয়াত্ 'আলায়্যা ত্বারী-ক্বন্ 'আই ইয়ামী-নী- ফাসালাক্বত্বাহা- হাত্তা- ইযান্ তাহায়তু
অতঃপর আমার ডান দিকে একটি রাস্তা উপস্থিত হলো আর আমি তা ধরে চলতে লাগলাম। চলতে চলতে আমি

إِلَىٰ جَبَلٍ زَلَقٍ فَأَخَذَ بِيَدِي فَزَجَّجَلِ بِي حَتَّىٰ

ইলা- জাবালিন্ যালাক্বিন্ ফাআখাযা বিইয়াদী- ফাযাজ্জালা বী- হাত্তা-
একটি স্বচ্ছ কোমল সুদর্শন পাহাড়ে এসে পৌঁছলাম। তখন সে আমার হাত ধরে আমাকে সজোরে একটি ধাক্কা দিয়ে উপরের দিকে তুলে দিলো

أَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَالَ اتَّسَمَسِكُ قُلْتُ نَعَمْ

আখাত্তু বিল্ 'উর্ ওয়াতি ফাক্বা-লা আতাস্ তাম্ সিক্ব ক্বল্ তু না'আম
আর আমি উপরে থাকা রজ্জুটি ধরে নিলাম। সে বললো, "তুমি কি এটিকে শক্তভাবে ধরে রাখতে পারবে?" আমি বললাম, "হ্যাঁ।"

فَضْرَبَ الْعُمُودَ بِرِجْلِهِ فَاسْتَمْسَكَتْ بِالْعُرْوَةِ فَقَالَ قَصَصْتُهَا

ফাছোয়ারাবাল্ 'উমু-দা বিরিজ্‌লিহী- ফাস্তামসাক্তু বিল্ 'উরুওয়াতি ফাক্বা- ক্বাসোয়াস্তুহা-
তখন সে নিজ পা দিয়ে স্তম্ভের উপর আঘাত করলে আমি ওই রজ্জুটিকে সুদৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরলাম। বৃদ্ধ লোকটি বললেন,

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتَ خَيْرًا

'আলান্নাবিয়্যি সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা ক্বা-লা রাআয়তা খায়রান্
আমি এ স্বপ্নটি রাসূলে আক্‌রাম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন, "ভালো দেখেছো।

أَمَّا الْمَنْهَجُ الْعَظِيمُ فَالْمَحْشَرُ وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عُرِضَتْ عَنْ يَسَارِكِ فَطَرِيقُ

আম্মাল্ মানহাজুল্ 'আযী-মু ফালমাহশারু ওয়া আম্মাত্ ত্বোয়ারী-ক্বু ল্লাতী 'উরিদ্বোয়াত্ 'আই ইয়াসা-রিকা ফাত্বোয়ারী-ক্বু
প্রশস্ত রাস্তা বা উদ্যানটি হলো হাশরের ময়দান। তোমার বাম দিকের যে রাস্তাটি পরিলক্ষিত হলো,

أَهْلِ النَّارِ وَلَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عُرِضَتْ عَنْ يَمِينِكَ فَطَرِيقُ

আহলিন্না-রি ওয়া লাস্তা মিন্ আহলিহা- ওয়া আম্মাত্ ত্বোয়ারী-ক্বু ল্লাতী- 'উরিদ্বোয়াত্ 'আই ইয়াসী-নিকা ফাত্বোয়ারী-ক্বু
সেটি হলো জাহান্নামীদের রাস্তা; কিন্তু তুমি তো সেটার অধিবাসী নও। আর তোমার ডান দিক থেকে যে রাস্তাটি পরিলক্ষিত হয়েছে

أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَمَّا الْجَبَلُ الزَّلَقُ فَمَنْزِلُ الشُّهَدَاءِ

আহলিল্ জান্নাতি ওয়া আম্মাল্ জাবালুয্ যালাক্বু ফামান্ যিলুশ্ শুহাদা-ই
সেটি হলো- জান্নাতবাসীদের রাস্তা। সুদর্শন, স্বেচ্ছ পাহাড়টি হলো, শহীদগণের স্থান বা আবাসস্থল

وَأَمَّا الْعُرْوَةُ الَّتِي اسْتَمْسَكَتْ بِهَا فَعُرْوَةُ الْإِسْلَامِ

ওয়া আম্মাল্ 'উরুওয়াতুল্লাতিস্ তামসাক্তা বিহা- ফা 'উরুওয়াতুল্ ইসলা-মি
আর যে রজ্জুটিকে তুমি দৃঢ়ভাবে ধরেছিলে তা হলো ইসলামের রজ্জু।

فَاسْتَمْسَكَتْ بِهَا حَتَّى تَمُوتَ فَإِنَّا أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

ফাস্তামসিক্ বিহা- হাত্তা- তামু-তা ফাআনা- আরজু- আন্ তাক্বু-না মিন্ আহলিল্ জান্নাতি
তাই তুমি সেটাকে তোমার মৃত্যু পর্যন্ত আঁকড়ে ধরে রাখ, আর আমি প্রত্যাশা রাখি যে, তুমি জান্নাতী হবে।

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيْتُهُ فِي الْمَنَامِ

ফাঙ্কা-লা রাসূ-লুল্লা-হি সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা উরী-তুহু- ফিল্ মানা-মি
জবাবে রাসূলে করীম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, “তার অবস্থা স্বপ্নযোগে আমাকে দেখানো হলো।

وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بُيْضٌ وَ لَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ

ওয়া ‘আলায়হি সিয়া-বুয় বী-দ্বৌ ওয়া লাও কা-না মিন্ আহলিন্না-রি লাকা-না ‘আলায়হি লিবা-সুন্ গায়রু যা-লিকা
আমি দেখতে পেলাম যে, তার পরণে ছিল সাদা পোশাক। যদি সে জাহান্নামী হতো তাহলে নিশ্চয় তার শরীরে এর বিপরীত কোন পোশাক থাকত।”

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ الرَّؤْيَا بِالْأَسْحَارِ

ওয়া ক্বা-লান্ নাবিয়্যু সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা আস্দাকুর্ রু’ইয়া- বিল্আস্হা-র।
নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম এরশাদ করলেন, সবচেয়ে অধিক সত্য স্বপ্ন হলো যা সাহারীর সময় বা রাতের শেষাংশে দেখা যায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝ الَّذِي قَالَ مِنْ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ক্বা-লা মিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি এ মর্মে এরশাদ করেছেন যে,

أَفْرَى الْفَرَى أَنْ يُرَى الرَّجُلُ عَيْنَيْهِ مَالَمْ تَرِيَا

আফ্‌রাল্ ফারা- আই ইয়ুরিয়্যার্ রাজুলু ‘আয়নায়হি মা-লাম্ তারায়্যা-।
সবচেয়ে বড় মিথ্যা হলো, কোন ব্যক্তির এমন বানোয়াট স্বপ্ন বর্ণনা করা, যা সে মূলত সচক্ষে দেখেনি।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

الَّذِي قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا كَلَّفَ أَنْ يَّعْقَدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ

ল্লাযী- ক্বা-লা মান্ তাহাল্লামা হুলুমান্ কা-যিবান্ কুল্লিফা আই ইয়া’ক্বিদা বায়না শা’ঈ-রাতায়নি
এ মর্মে এরশাদ করেন যে, যে ব্যক্তি মিথ্যা স্বপ্ন বর্ণনা করবে তাকে কিয়ামত দিবসে বলা হবে জবের দু’টি দানাকে একসাথে জোড়া লাগাতে,

وَيُعَذِّبُ عَلَى ذَلِكَ سُبحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ

ওয়া ইয়ু 'আয্‌যাবু 'আলা- যা-লিকা । সুব্‌হা-নাল্লা-হি 'আদাদা মা- খালাক্বা ফিস্‌ সামা-ই আর তাকে এ মিথ্যার কারণে শাস্তি দেয়া হবে । সুবহানাল্লাহ্ (পবিত্রতা আল্লাহর জন্য) তিনি আসমানে যা কিছু সৃষ্টি করেছেন তার সমপরিমাণ!

وَسُبحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ وَسُبحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ

ওয়া সুব্‌হা-নাল্লা-হি 'আদাদা মা- খালাক্বা ফিল্‌ আরডি ওয়া সুব্‌হা-নাল্লা-হি 'আদাদা মা- মা- বায়না যা-লিকা সুবহানাল্লাহ্, তিনি যমীনে যা কিছু সৃষ্টি করেছেন তার সমপরিমাণ, সুবহানাল্লাহ্ উভয়ের মধ্যে যা কিছু বিদ্যমান তার সমপরিমাণ

وَسُبحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ مِنْ

ওয়া সুব্‌হা-নাল্লা-হি 'আদাদা মা- হুয়া খা-লিক্ব । আল্লা-হুম্মাগ্‌ ফিরলী- যাম্বী- কুল্লাহ্- মিনাল্‌ এবং সুবহানাল্লাহ্ আগামীতে তিনি যা কিছু সৃষ্টি করবেন তারও সমপরিমাণ । হে আল্লাহ্! ক্ষমা করে দাও আমার সকল প্রকার গুনাহ্-

الْكَبَائِرِ وَالصَّغَائِرِ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَةً وَسِرَّهُ

কাবা-ইরি ওয়াস্‌ সোয়াগা-ইরি দিক্ব্বাহ্- ওয়া জিল্লাহ্- ওয়া আউওয়ালাহ্- ওয়া আ-খিরাহ্- ওয়া 'আলা-নিয়াহ্- ওয়া সিররাহ্- । বড়-ছোট, সুস্পষ্ট-বৃহৎ, অতীত-ভবিষ্যৎ এবং প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য গুনাহসমূহকে ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আ'উ-যু বিরিরওয়া-কা মিন্‌ সাখাত্বিকা ওয়া বিয়ু'আ-ফা-তিকা মিন্‌ 'উক্ব-বাতিকা হে আল্লাহ্! আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাই তোমার সন্তুষ্টি দ্বারা তোমার অসন্তুষ্টি থেকে, তোমার মার্জনা দ্বারা তোমার শাস্তি থেকে

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ

ওয়া আ'উ-যু বিকা মিন্‌কা লা- উহসী- সানা-আন্ 'আলায়কা আন্‌তা এবং আমি আশ্রয় প্রার্থনা করছি তোমার মহান যাতে পাকের ওসীলায় তোমার পাকড়াও থেকে, তোমার গুণাবলীর সংখ্যানুপাতে আমি তোমার ওইভাবে প্রশংসা করতে সম্ভবপর নই,

كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَوَسَّعْ لِي

কামা- আস্নায়তা 'আলা- নাফ্‌সিকা । আল্লা-হুম্মাগ্‌ ফিরলী- যাম্বী- ওয়া ওয়াস্‌সি' লী- যেভাবে তুমি নিজে নিজের প্রশংসা করেছো ও করতে সক্ষম । হে আল্লাহ্! ক্ষমা করে দাও আমার পাপরাশি, প্রসারিত করে দাও আমার

خُلِقِي وَطَيْبٌ لِي كَسْبِي وَقِنَعِي بِمَا رَزَقْتَنِي وَلَا تَذْهَبْ إِلَيَّ

খুলুকী- ওয়া ত্বাইয়িব্ লী- কাস্বী- ওয়া ক্বান্নি'নী- বিমা- রাযাক্তানী- ওয়ালা- তাযহাব্ ইলা-
চারিত্রিক গুণাবলী, পবিত্র করে দাও আমার উপার্জন এবং আমাকে রিয়ক্ব হিসেবে যা তুমি দিয়েছ তাঁতে আমাকে পরিতুষ্ট রাখ। আমাকে নিয়ে যেওনা ওই

سَيِّئِي صَرَفْتَهُ عَنِّي وَأَعْطَيْتَنِي عِلْمًا نَجِيحًا وَتِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ط

সাইয়্যিঈ- সোয়াররাফতাহু- 'আল্লী- ওয়া আ'ত্বিনী- 'ইলমান্ নাজী-হাওঁ ওয়া তিজা-রাতাল্ লান্ তাবু-র।
পাণাচারের দিকে যা তুমি আমার দিক থেকে ফিরিয়ে দিয়েছো। আর আমাকে দান করো সফল জ্ঞান এবং ওই ব্যবসা, যা কখনও ধ্বংস হবার নয়।

اللَّهُمَّ قِنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي وَبَارِكْ لِي

আল্লা-হুম্মা ক্বান্নি'নী- বিমা- রাযাক্তানী- ওয়া বা-রিক্ লী-
হে আল্লাহ! তুমি আমাকে পরিতুষ্ট করে দাও ওই জীবিকার ওপর, যা তুমি আমাকে রিয়ক্ব হিসেবে দিয়েছো এবং এতে বরকতও দান করো

وَاخْلَفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِّي بِخَيْرٍ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِحِينَ

ওয়াখলুফ 'আলা- কুল্লি গা-ইবাতিল্লী- বিখায়রিন্ ইয়া- সারী-খাল্ মুস্তাস্'রিখী-না
আর আমার নিকট অনুপস্থিত আমার সকল বিষয়ের ক্ষেত্রে কল্যাণকর তত্ত্বাবধান করো। হে ফরিয়াদীদের আশ্রয়স্থল!

يَا مُنْتَهَى الْعَائِدِينَ يَا مُفَرِّجَ الْمَكْرُوبِينَ يَا مُفَرِّجَ الْمَكْرُوبِينَ

ইয়া- মুন্ তাহাল্ 'আ-ইদী-না ইয়া- মুফার্'রিজাল্ মাক্'রী-বী-না
হে প্রত্যাবর্তনকারীদের সর্বশেষ ঠিকানা! হে বিপদগণ্ডদের পরিত্রাণদাতা! হে দুর্গতদের উদ্ধারকারী! হে চিন্তাগ্রস্থদের চিন্তামুক্তকারী!

يَا مُفَرِّحَ الْمَغْمُومِينَ مَنْزُولٌ لَّدَيْكَ بِكُلِّ حَاجَةٍ

ইয়া- মুফার্'রিহাল্ মাগ্'মু-মী-না মান্'যু-লুল্ লাদায়কা বিকুল্লি হা-জাহ্।
তোমার মহান দরবারই একমাত্র আশ্রয়স্থল সকল প্রত্যাশা পূরণে ও সকল সমস্যা সমাধানে।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَبْتُ إِلَيْكَ مِنْهُ وَعُدْتُ فِيهِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্ তাগ্'ফিরুকা লিমা- তুবত্বু ইলায়কা মিন্'হু ওয়া 'উদত্বু ফী-হি
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওই গুনাহসমূহ থেকে যেগুলো থেকে তাওবাহ্ করার পর আবার তাতে প্রত্যাবর্তন করেছি,

وَاسْتَغْفِرُكَ مِمَّا أَعْرَضْتُكَ مِنْ سُوءِ نَفْسِي

ওয়া আস্তাগ্‌ফিরুকা মিম্মা- আ'রাছতুকা মিন্‌ সু-ই নাফসী-
আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওই সকল গুনাহ থেকে যেগুলোর ক্ষেত্রে আমি তোমার থেকে বিমুখ রয়েছি আমার প্রবৃত্তির মন্দস্বভাবের কারণে,

فَلَمْ أَتُبْ إِلَيْكَ وَاسْتَغْفِرُكَ لِلنِّعَمِ الَّتِي تَقَوَّيْتُ بِهَا عَلَيَّ

ফালাম আতুব্ব ইলায়কা ওয়া আস্তাগ্‌ফিরুকা লিন্নি'আমিল্লাতী- তাক্বাওয়ায়তু বিহা- 'আলা-
ফলে আমি তোমার নিকট ক্ষমাও প্রার্থনা করিনি। আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওই সকল নি'মাতের জন্য, যেগুলো ভোগ করার মাধ্যমে

مَعْصِيَتِكَ وَاسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ خَيْرٍ أَرَدْتُ بِهِ

মা'সিয়াতিকা ওয়া আস্তাগ্‌ফিরুকা লিকুল্লি খায়রিন্‌ আরাদতু বিহী-
আমি তোমার অবাধ্যতায় শক্তি যুগিয়েছি, আমি তোমার নিকট আরও ক্ষমা প্রার্থনা করছি ওই সকল পুণ্য ও সং কার্যাদির জন্যও, যেগুলোতে আমি একমাত্র

وَجْهَكَ فَخَالَطَنِي فِيهِ مَا لَيْسَ لَكَ

ওয়াজ্‌হাকা ফাখা-লাত্‌লায়ানী- ফী-হি মা- লায়সা লাকা।
তোমারই সন্তুষ্টি প্রত্যাশা করেছিলাম; কিন্তু এতে এমন কিছু মিশ্রিত ও शामिल হয়ে গেলো যেগুলো ছিলোনা তোমাকে সন্তুষ্ট করার নিমিত্তে।

اللَّهُمَّ لَا تَخْزِنِي فَإِنَّكَ بِي عَالِمٌ وَلَا تُعَذِّبْنِي فَإِنَّكَ عَلَيَّ قَادِرٌ

আল্লা-হুম্মা লা- তুখযিনী- ফাইন্বাকা বী- 'আ-লিমু ওয়ালা- তু'আযযিবনী- ফাইন্বাকা 'আলাইয়্যা ক্বা-দির।
হে আল্লাহ! তুমি আমাকে অপমানিত করোনা; কেননা তুমি আমার সম্পর্কে খুব ভালভাবে জ্ঞাত আয় আমাকে শাস্তিও দিওনা কেননা তুমি আমার উপর সর্বময় ক্ষমতার মালিক।

اللَّهُمَّ اسْتَجِيرُكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْتَ وَاحْتَرِسُ بِكَ

আল্লা-হুম্মা আস্তাজী-রুকা মিন্‌ কুল্লি শায়ইন্‌ খালাক্বতা ওয়া আহতারিসু বিকা
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি তোমার সৃষ্ট সকল বস্তু থেকে এবং আমি তোমার নিকট নিরাপত্তা কামনা করছি

مِنْهُنَّ وَاجْعَلْ لِي وَلِيَّةً وَزُلْفَى وَحُسْنَ مَآبٍ وَاجْعَلْنِي

মিন্‌হুনা ওয়াজ্‌'আল্বী- ওয়ালী-জাতাও ওয়া যুল্‌ফা- ওয়া হুস্না মাআ-ব; ওয়াজ্‌'আলনী-
ওই সব বস্তু থেকে। আর প্রস্তুত করে দাও আমার জন্য প্রকৃত বন্ধু, নিকটতম স্থান ও উত্তম পরিণতি। আমাকে তাদের দলভুক্ত করে দাও

مِمَّنْ يَخَافُ مَقَامَكَ وَوَعِيدَكَ وَيَرْجُو لِقَاكَ

মিম্মাই ইয়াখা-ফু মাক্বা-মাকা ওয়া ওয়া'ঈ-দাকা ওয়া ইয়ার্জু- লিক্বা-আকা
যারা ভয় করে তোমার সম্মুখে দভায়মান হওয়াকে ও তোমার ধমককে এবং প্রত্যাশা রাখে তোমার সাক্ষাতের।

وَأَجْعَلْنِي مِمَّنْ يَتُوبُ إِلَيْكَ تَوْبَةً نَّصُوحًا وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

ওয়াজ্'আলনী- মিম্মাই ইয়াতু-বু ইলায়কা তাওবাতান্ নাসু-হাওঁ ওয়া সাল্লাল্লা-হু 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
আর আমাকে শামিল করে দাও তাদের দলে, যারা তোমার নিকট খালসভাবে তাওবা করে। হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত

مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ إِلَهِي بِجَاهِ نَبِيِّكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহুবিহী- ওয়া সাল্লামা। ইলা-হী- বিজা-হি নাবিয়্যিকা সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি। হে আমার ইলাহ! তোমার নিকট তোমার প্রিয় নবী সৈয়্যেদনা মুহাম্মদ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَكَ وَمَكَاتِهِ لَدَيْكَ وَمَحَبَّتِكَ

সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা 'ইন্দাকা ওয়া মাকা-নাতিহী- লাদায়কা ওয়া মাহাব্বাতিকা
মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর সম্মান ও মর্যাদার ওসীলায়, তাঁর প্রতি তোমার ভালোবাসা ও তোমার প্রতি তাঁর ভালোবাসার ওসীলায়

لَهُ وَمَحَبَّتِهِ لَكَ وَبِالسِّرِّ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ أَسْأَلُكَ

লাহু- ওয়া মাহাব্বাতিহী- লাকা ওয়া বিস্‌সির্‌রি ল্বায়ী- বায়নাকা ওয়া বায়নাহু- আস্‌আলুকা
এবং তোমার ও তাঁর মধ্যকার বিরাজিত রহস্যাদির ওসীলায়, আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি,

أَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَضَاعِفِ

আন্ তুসোয়াল্লিয়া ওয়া তুসাল্লিমা 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সাহুবিহী- ওয়া দোয়া-ইফি
তুমি যেন দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো তাঁর প্রতি এবং তাঁর পবিত্র বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি।

اللَّهُمَّ مَحَبَّتَهُ فِيَّ وَعَرَفْنِي بِحَقِّهِ وَرُتْبِهِ

ল্লা-হুম্মা মাহাব্বাতাহু- ফিয়্যা ওয়া 'আর্'রিফ্নী- বিহাক্বিক্বিহী- ওয়া রু'তাবিহী-
হে আল্লাহ! আরও অধিক পরিমাণে বৃদ্ধি করে দাও আমার মধ্যে তাঁর ভালবাসাকে, আমাকে দান করো তাঁর হক্ব ও মহামর্যাদার মারিফাত,

وَوَفَّقَنِي لِاتِّبَاعِهِ وَالْقِيَامِ بِأَدْبِهِ وَسُنَّتِهِ وَاجْمَعَنِي عَلَيْهِ

ওয়া ওয়াফফিক্বনী- লিত্তাবা-ইহী- ওয়াল্ কিয়্যা-মি বিআদাবিহী- ওয়া সুন্নাতিহী ওয়াজ্জমা'নী 'আলায়হি আমাকে তাওফীক্ব দান করে তঁার অনুসরণের এবং তঁার প্রতি আদব-সম্মান প্রদর্শন ও তঁার সুন্নাত প্রতিষ্ঠার। আমাকে তঁার সাথে সমবেত করে,

وَمَتَّعَنِي بِرُؤْيَيْهِ وَأَسْعَدَنِي بِمُكَالَمَتِهِ وَارْفَع عَنِّي الْعَوَاقِقَ

ওয়া মাত্তি'নী- বিরু'ইয়াতিহী- ওয়া আস্'ইদনী- বিমুক্ক-লামাতিহী- ওয়ার্ফা' 'আন্বিল 'আওয়া-ইক্বা আমাকে প্রফুল্লতা দান করে তঁার দীদার দ্বারা, আমাকে ধন্য করে তঁার সাথে কথোপকথন দ্বারা, আমার থেকে প্রতিহত করে ও অপসারিত করে সকল প্রকার প্রতিবন্ধকতা,

وَالْعَلَاتِقَ وَالْوَسَائِطَ وَالْحِجَابَ وَشَنَّفَ سَمْعِي مَعَهُ بِلَذِيذِ الْخِطَابِ

ওয়াল্'আলা-ইক্বা ওয়াল্ ওয়াসা-ইত্ত্বা ওয়াল্ হিজা-বা ওয়া শান্নিফ্ সাম্'ঈ- মা'আহু- বিলাযী-যিল্ খিত্বোয়া-বি উপকরণ, মাধ্যম ও হেজাব, আন্দোলিত করে দাও আমার কর্ণযুগলকে সুমিষ্ট সম্বোধন দ্বারা,

وَهَيَّئِنِي لِلتَّلَقِّي مِنْهُ وَأَهْلِنِي لِخِدْمَتِهِ وَاجْعَلْ صَلَوَاتِي عَلَيْهِ نُورًا

ওয়া হাইয়্যা'নী- লিত্তালাক্ব্বী- মিনহু ওয়া আহ্'হিলনী- লিখিদমাতিহী- ওয়াজ্'আল্ সোয়ালাওয়া-তী- 'আলায়হি নূ-রান্ আমাকে প্রস্তুত করে দাও তঁার থেকে ফয়য গ্রহণের ও আমাকে যোগ্য করে দাও তঁার খেদমতের, তঁার প্রতি আমার দুরূদ পাঠকে করে দাও আমার জন্য নূর,

نِيرًا كَامِلًا مُكْمَلًا طَاهِرًا مُطَهَّرًا مَاحِيًا لِكُلِّ ظُلْمٍ وَظُلْمَةٍ وَشَكٍّ وَشِرْكِ

নায়্যিরান্ কা-মিলাম্ মুকাম্মিলান্ ত্বোয়া-হিরাম্ মুত্বোয়াহ্'হারাম্ মহিয়াল্ লিকুল্লি যুলমিওঁ ওয়া যুলমাতিওঁ ওয়া শাক্কিওঁ ওয়া শির্কিওঁ আলোকময়, পরিপূর্ণ, পূর্ণতাদাতা, পবিত্র, পবিত্রকারী এবং সকল প্রকার যুল্ম, অন্ধকার, সন্দেহ, শিরক,

وَكُفْرٍ وَزُورٍ وَاجْعَلْهَا سَبَبًا لِلتَّمْحِصِ وَمَرْقَى لِنَالِ بَهَا أَعْلَى مَقَامِ الْإِخْلَاصِ

ওয়া কুফরিওঁ ওয়া যু-রিওঁ ওয়াজ্'আল্'হা- সাবাবাল্ লিত্তামহী-সি ওয়া মারক্ব্বাল্ লিআনা-লা বিহা- আ'লা- মাক্ব্বা-মিল্ ইখলা-সি কুফর ও মিথ্যাকে বিমোচনকারী, আর এগুলোকে করে দাও আমার জন্য পবিত্রতা ও উন্নতির সোপান, যার মাধ্যমে আমি অর্জন করতে পারবো নিষ্ঠা

وَالتَّخْصِصِ حَتَّى لَا يَبْقَى فِي رَهْبَانِيَّةٍ لِّغَيْرِكَ

ওয়াত্তাখ্ব্বসী-সি হাত্তা- লা- ইয়াব্ব'ক্বা- ফিয়্যা রাহ্বা-নিয়্যা'তুল্ লিগায়রিক্বা ও বিশেষত্বের সর্বোচ্চ স্তর, যার ফলে আমার হৃদয়ে তুমি ছাড়া অন্য কারও ভয় থাকবে না

وَحَتَّىٰ أَصْلَحَ لِحَضْرَتِكَ وَأَكُونَ مِنْ أَهْلِ خُصُوصِيَّتِكَ مُسْتَمْسِكًا بِأَدَبِهِ

ওয়া হান্তা- আসলুহা লিহাদ্বরাতিকা ওয়া আকু-না মিন্ আহলি খুসু-সিয়াতিকা মুস্তামসিকাম্ বিআদাবিহী-
এবং তোমার মহান দরবারের উপযুক্ততা অর্জন করতে পারি ও তোমার বিশেষজনদের দলভুক্ত হতে পারি, তাঁর প্রতি আদব

وَسُنَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَمِدًّا مِنْ حَضْرَتِهِ الْعَالِيَةِ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ

ওয়া সুন্নাতিহী- সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লামা মুস্তামিদ্দাম্ মিন্ হাদ্বরাতিহিল্ 'আ-লিয়াতি ফী- কুল্লি ওয়াক্বতিওঁ ওয়া হী-ন।
ও তাঁর সুন্নাতকে আঁকড়ে ধরার মাধ্যমে এবং সদা সর্বদা তাঁর মহান দরবারের ফয়য ও মদদ গ্রহণ করার মধ্য দিয়ে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى ثَلَجِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى ثُلُوجِ مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাল্জি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা- সুল্-জি মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার শীতলতার প্রতি, দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার স্থিরতা ও প্রশান্তির প্রতি,

وَصَلِّ عَلَى حَصْحَصَةِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حَصَانَةِ مُحَمَّدٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- হাস্হাসোয়াতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা হাসোয়া-নাতি মুহাম্মাদিওঁ
দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সত্য হিসেবে প্রকাশিত হবার প্রতি, দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার দৃঢ়তা ও অটলতার প্রতি,

وَصَلِّ عَلَى حِصَّةِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حَافِرَةِ مُحَمَّدٍ

ওয়া সল্লি 'আলা হিস্-সাতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা- হা-ফিরাতি মুহাম্মাদিওঁ
দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার নির্ধারিত অংশের প্রতি, দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সূচনালগ্নের অঙ্গাদির প্রতি।

وَصَلِّ عَلَى حَافَةِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حِمَايَةِ مُحَمَّدٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- হা-ফ্ফাতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা- হিমা-ইয়াতি মুহাম্মাদিওঁ
দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সকল পার্শ্বদেশের প্রতি, দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সংরক্ষণের প্রতি।

وَصَلِّ عَلَى حِرَاسَةِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حُلَّةِ مُحَمَّدٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- হিরা-সাতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা- হুল্লাতি মুহাম্মাদিওঁ
দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পাহারার প্রতি। (হে আল্লাহ!) দুরূদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিধেয়ের প্রতি।

وَصَلِّ عَلَى حُلِيَّةِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حِكْمَةِ مُحَمَّدٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- হুল্‌ইয়াতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সল্লি 'আলা- হিক্‌মাতি মুহাম্মাদিওঁ
দুরুদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার গড়ন শরীফের প্রতি, দুরুদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রজ্ঞার প্রতি,

وَصَلِّ عَلَى عِلْمِهِ وَصَلِّ عَلَى حِلْمِهِ

ওয়া সল্লি 'আলা- 'ইল্‌মিহী- ওয়া সল্লি 'আলা- হিল্‌মিহী-
দুরুদ প্রেরণ করো হযরত তাঁর ইলমের প্রতি, দুরুদ প্রেরণ করো তাঁর সহনশীলতার প্রতি।

وَصَلِّ عَلَى خُلُقِهِ وَصَلِّ عَلَى شَرَفِهِ

ওয়া সল্লি 'আলা- খুল্‌কিহী- ওয়া সল্লি 'আলা- শারাক্‌ফিহী-
(হে আল্লাহ!) দুরুদ প্রেরণ করো তাঁর অনুপম চরিত্রের প্রতি, দুরুদ প্রেরণ করো তাঁর মর্যাদার প্রতি,

وَصَلِّ عَلَى شَرَافَتِهِ وَصَلِّ عَلَى فَخْرِ الْأَنْبِيَاءِ ذِمَامًا

ওয়া সল্লি 'আলা- শারা-ফাতিহী ওয়া সল্লি 'আলা- ফাখ্‌রিন্ আম্মিয়া-ই যিমা-মাওঁ
দুরুদ প্রেরণ করো তাঁর আভিজাত্যের প্রতি, দুরুদ প্রেরণ করো নবীগণের গর্ব-অহঙ্কারের প্রতি দায়িত্বাবলীর দিক থেকে,

وَأَسْنَى الْأَنْبِيَاءِ مَقَامًا وَآثَبَتِ الْأَنْبِيَاءِ بُرْهَانًا

ওয়া আস্‌নাল্ আম্মিয়া-ই মাক্‌দা-মাওঁ ওয়া আস্‌বাতিল্ আম্মিয়া-ই বুর্‌হা-নাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বোচ্চ মর্যাদার অধিকারীর প্রতি, নবীগণের মধ্যে দলীলের দিক দিয়ে সর্বাধিক উচ্চ পর্যায়ের দলীলের ধারকের প্রতি।

وَأَظْهَرَ الْأَنْبِيَاءِ سُلْطَانًا وَأَجْمَلَ الْأَنْبِيَاءِ عَهْدًا

ওয়া আয্‌হারিল্ আম্মিয়া-ই সুল্‌ত্বায়া-নাওঁ ওয়া আজ্‌মালিল্ আম্মিয়া-ই 'আহ্‌দাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক প্রকাশ্য বিজয়ী আধিপত্য ও কর্তৃত্বের ধারকের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক উত্তমরূপে প্রতিশ্রুতি পূরণকারীর প্রতি,

وَأَصْدَقِ الْأَنْبِيَاءِ وَعَدًّا وَالْطَفِ الْأَنْبِيَاءِ نِقَابًا

ওয়া আস্‌দাকিল্ আম্মিয়া-ই ওয়া'দাওঁ ওয়া আল্‌ত্বাফিল্ আম্মিয়া-ই নিক্‌দা-বাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক ওয়াদা পূরণে সত্যবাদীর প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক বিনম্র নেতৃত্বের ধারকের প্রতি,

وَأَفْضَلِ الْأَنْبِيَاءِ أَصْحَابًا وَأَقْوَى الْأَنْبِيَاءِ حُسَامًا

ওয়া আফছোয়ালিল্ আম্মিয়া-ই আস্‌হা-বাওঁ ওয়া আক্বওয়াল্ আম্মিয়া-ই হুসা-মাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক শ্রেষ্ঠ সাহাবী বিশিষ্টের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক শক্তিশালী তরবারির ধারকের প্রতি,

وَأَزْكَى الْأَنْبِيَاءِ سَلَامًا وَالْهَجِ الْأَنْبِيَاءِ سَبِيلًا

ওয়া আয়্কাল্ আম্মিয়া-ই সালা-মাওঁ ওয়া আল্‌হাজিল্ আম্মিয়া-ই সাবীলাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক পবিত্র সালাম-বিশিষ্টের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক দীপ্তিমান পথের মালিকের প্রতি,

وَأَرْجَحِ الْأَنْبِيَاءِ مِيزَانًا وَأَنْجِحِ الْأَنْبِيَاءِ إِيْمَانًا وَأَكْثِرِ الْأَنْبِيَاءِ

ওয়া আরজিহিল্ আম্মিয়া-ই মী-যা-নাওঁ ওয়া আনজাহিল্ আম্মিয়া-ই ঙ্গ-মা-নাওঁ ওয়া আক্সারিল্ আম্মিয়া-ই
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক ভারী মীযানধারীর প্রতি, সর্বাধিক সফল ঙ্গমানের মালিকের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক

رِفْدًا وَوَفْدًا وَأَفْصَحِ الْأَنْبِيَاءِ لِسَانًا وَأَوْفِرِ الْأَنْبِيَاءِ إِحْسَانًا

রিফ্দাওঁ ওয়া ওয়াফ্দাওঁ আফসোয়াহিল্ আম্মিয়া-ই লিসা-নাওঁ ওয়া আওফারিল্ আম্মিয়া-ই ইহুসা-নাওঁ
দান-দক্ষিণা ও প্রতিনিধি বিশিষ্টের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক সুস্পষ্টভাষীর রসনা বিশিষ্টের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক ব্যাপক অনুগ্রহশীলের প্রতি,

وَأَفْقِهِ الْأَنْبِيَاءِ عِلْمًا وَأَعْظِمِ الْأَنْبِيَاءِ حِلْمًا

ওয়া আফক্বাহিল্ আম্মিয়া-ই ইল্‌মাওঁ ওয়া আ'যোয়া- মিল আম্মিয়া-ই হিল্‌মাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক ফিক্বহ বা বুদ্ধিমত্তা ও জ্ঞান সম্পন্নের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক মহান সহনশীলতার ধারকের প্রতি,

وَأَعْلَى الْأَنْبِيَاءِ قَدْرًا وَأَعَزِّ الْأَنْبِيَاءِ يُسْرًا

ওয়া আ'লাল্ আম্মিয়া-ই ক্বাদ্‌রাওঁ ওয়া আ'আয'যিল্ আম্মিয়া-ই ইয়ুস্‌রাওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক উচ্চ মর্যাদাসম্পন্নের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক মজবুত সহজতা বিশিষ্টের প্রতি,

وَأَطْهَرِ الْأَنْبِيَاءِ فَرْعًا وَأَظْهَرِ الْأَنْبِيَاءِ شَرْعًا

ওয়া আত্বহারিল্ আম্মিয়া-ই ফার্'আওঁ ওয়া আযহারিল্ আম্মিয়া-ই শার্'আওঁ
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক পবিত্র শাখা-প্রশাখা তথা সন্তান-সন্ততি বিশিষ্টের প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক প্রকাশ্য শরীয়তের ধারকের প্রতি।

وَأَعْظَمِ الْأَنْبِيَاءِ فَضْلًا وَ أَكْمَلَ الْأَنْبِيَاءِ

ওয়া আ'যোয়ামিল্ আম্মিয়া-ই ফাছলাওঁ ওয়া আক্ মালিল্ আম্মিয়া-ই নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক মর্যাদার অধিকারীর প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক পরিপূর্ণকর্মের অধিকারীর প্রতি,

فِعْلًا وَ أَلَيْنِ الْأَنْبِيَاءِ طَبْعًا وَ أَحْسَنِ الْأَنْبِيَاءِ صُنْعًا

ফি'লাওঁ ওয়া আল'ইয়ানিল্ আম্মিয়া-ই ত্বোয়াব্'আওঁ ওয়া আহ্ সানিল্ আম্মিয়া-ই সুন'আওঁ নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক নম্র স্বভাবের অধিকারীর প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক সুচারুরূপে কর্ম সম্পাদনকারীর প্রতি,

وَ أَفْضَلَ الْأَنْبِيَاءِ نِصَابًا وَ أَسِيرِ الْأَنْبِيَاءِ فَخْرًا

ওয়া আফ্ দ্বোয়ালিল্ আম্মিয়া-ই নিসা-বাওঁ ওয়া আস্ ইয়ারিল্ আম্মিয়া-ই ফাখ্ রাওঁ নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক শ্রেষ্ঠ নেসাবে অধিকারীর প্রতি, নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক গৌরবময় ও

وَ أَشْهَرِهَا وَ نُورُهُ أَزْهَرُ أَنْوَارِ الْأَنْبِيَاءِ وَ أَشْرَقَهَا

ওয়া আশ্ হারিহা- ওয়ানু-রুহু- আয্ হারু আনু ওয়া-রিল্ আম্মিয়া-ই ওয়া আশ্ রাকুহা- প্রসিদ্ধ সীরাতের অধিকারীর প্রতি, তঁার নূর মোবারক সকল নবীর নূররাজির চেয়ে অধিক

وَ أَوْضَحُهَا وَ أَطْهَرُهَا وَ أَكْرَمُهَا خَلْقًا وَ أَعْدَلُهَا

ওয়া আওদ্বোয়াহ্ হা- ওয়া আত্বহারুহা ওয়া আক্রামুহা- খাল্ ক্বাওঁ ওয়া আ'দালুহা-। আলোকময়, উজ্জ্বল, স্বচ্ছ, পবিত্র, সম্মানিত ও যথোপযুক্ত সৃষ্টির দিক থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র

مُحَمَّدٍ خَيْرِ النَّاسِ نَفْسًا وَ أَبَا

মু হাম্মাদিন্ খায় রিন্ না- সি নাফ্ সাওঁ ওয়া আবাবাওঁ বংশধরের প্রতি, যিনি মানবজাতির মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বাধিক পবিত্র নিজের আত্মার দিক থেকে এবং পিতা-মাতার দিক থেকেও।

وَأَظْهَرَ النَّاسِ قَلْبًا وَأَعْلَى النَّاسِ مَقَامًا

ওয়া আয্‌হারিন্না-সি ক্বাল্বাওঁ ওয়া আ'লান্না-সি মাক্বা-মাওঁ
যাঁর ক্বলব মুবারক মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক পূতঃপবিত্র, যাঁর মর্যাদা মানবজাতির প্রতি সকলের চেয়ে অধিক উন্নত,

وَأَحْلَى النَّاسِ كَلَامًا وَأَصْدَقِ النَّاسِ قَوْلًا

ওয়া আহ'লান্না-সি কালা-মাওঁ ওয়া আস্‌দাক্বিন্না-সি ক্বাওলাওঁ
যাঁর কথা-বার্তা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক মিষ্ট, যাঁর বাণী মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক সত্য,

وَأَزَكَّى النَّاسِ فِعْلًا وَأَوْفَى النَّاسِ عَهْدًا

ওয়া আয্‌কান্না-সি ফি'লাওঁ ওয়া আওফান্না-সি 'আহ্‌দাওঁ
যাঁর কর্ম মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক পবিত্র, যাঁর ওয়াদা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক পূরনীয়,

وَأَمَكَّنِ النَّاسِ مَجْدًا وَأَكْرَمِ النَّاسِ طَبْعًا

ওয়া আম'কানিন্না-সি মাজ্‌দাওঁ ওয়া আক্‌রামিন্না-সি ত্বোয়াব্ 'আওঁ
যাঁর মর্যাদা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক মহিমান্বিত, যাঁর স্বভাব মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক উন্নত,

وَأَحْسَنِ النَّاسِ صُنْعًا وَأَطِيبِ النَّاسِ فِرْعًا

ওয়া আহ'সানিন্না-সি সুন্ 'আওঁ ওয়াত্বইয়াবিন্ না-সি ফার্ 'আওঁ
যাঁর কর্ম পদ্ধতি মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক সুন্দর, যাঁর সন্তানগণ মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক পবিত্র,

وَأَكْثَرِ النَّاسِ طَاعَةً وَسَمْعًا وَأَجَلِّ النَّاسِ قَدْرًا

ওয়া আক্‌সারিন্ না-সি ত্বোয়া-'আতাওঁ ওয়া সাম্'আওঁ ওয়া আজাল্লিন্ না-সি ক্বাদ্‌রাওঁ
যাঁর অনুসারী ও অনুগত মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে বেশী, যাঁর সম্মান মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক উন্নত,

وَأَسْنَاهُمْ فَخْرًا وَأَصْدَقِ النَّاسِ وَعْدًا

ওয়া আস্না-হম্ ফাখ্‌রাওঁ ওয়া আস্‌দাক্বিন্ না-সি ওয়া'দাওঁ
যাঁর মর্যাদা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক উন্নত, যাঁর প্রতিশ্রুতি মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক সত্য,

وَأَحْسَنِ النَّاسِ خَيْرًا وَأَجْمَلَ النَّاسِ صَبْرًا

ওয়া আহসানিন্ না-সি খায়রাওঁ ওয়া আজ্ মালি ন্না-সি সোয়াব্ রাওঁ
যাঁর কল্যাণ মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক উত্তম, যাঁর ধৈর্য মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক সুন্দর,

وَأَعْلَمِ النَّاسِ تَوْحِيدًا وَأَعْرِفِ النَّاسِ تَمْجِيدًا

ওয়া আ'লামিন্ না-সি তাওহী-দাওঁ ওয়া আ'রাফিন্ না-সি তাম্ জী-দাওঁ
যাঁর তাওহীদের জ্ঞান মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক বেশী, যাঁর গৌরব মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক প্রশিদ্ধ,

وَأَعْلَمِ النَّاسِ تَحْمِيدًا وَأَبْهَجِ النَّاسِ دَلِيلًا

ওয়া আ'লামিন্ না-সি তাহমী-দাওঁ ওয়া আব্ হাজিন্ না-সি দালী-লাওঁ
যিনি হামদ সম্পর্কে মানবকুলের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞাত, যাঁর দলীল-প্রমাণ মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক অকাটা,

وَأَبْلَجِ الزَّيْنِ وَأَبْرَجِ الْعَيْنِ وَأَنْهَجِ النَّاسِ سَبِيلًا

ওয়া আব্ লাজিয্ যায়নি ওয়া আব্ রাজিল্ 'আয়নি ওয়া আন'হাজিন্ না-সি সাবী-লাওঁ
যিনি প্শশস্ত সৌন্দর্যময়, সুন্দরতম চক্ষু বিশিষ্ট, মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক প্শশস্ত রাস্তাধারী,

وَأَعْظِمِ النَّاسِ شَأْنًا وَأَقْوَى النَّاسِ دَلِيلًا وَبُرْهَانًا

ওয়া আ'যোয়া-মিন্ না-সি শা'নাওঁ ওয়া আক্বওয়ান্ না-সি দালী-লাওঁ ওয়া বুর্হা-নাওঁ
যাঁর মর্যাদা মানবকুলের মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক মহত্বপূর্ণ, যাঁর দলীল ও প্রমাণ মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক শক্তিশালী,

وَأَوَّلِ النَّاسِ إِيْمَانًا وَأَرْجَحِ النَّاسِ مِيزَانًا

ওয়া আউওয়ালিন্ না-সি ঈ-মা-নাওঁ ওয়া আর্ জাহিন্ না-সি মী-যানাওঁ
যিনি মানবজাতির মধ্যে সর্বপ্রথম ঈমান আনয়নকারী, যাঁর পাল্লা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক ভারী,

وَأَوْضِحِ النَّاسِ بَيَانًا وَأَخْرِ النَّاسِ إِيْتَانًا

ওয়া আওদ্বোয়াহিন্ না-সি বায়া-নাওঁ ওয়া আ-খিরিন্ না-সি ইত্ ইয়া-নাওঁ
যাঁর বর্ণনা মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক স্পষ্ট, যাঁর আগমন সকল নবী-রাসুলের মধ্যে সর্বশেষ,

وَ اكْمَلِ النَّاسِ اِنْسَانًا وَ اعْلَى النَّاسِ قَدْرًا وَ اَوْسَعِ النَّاسِ صَدْرًا

ওয়া আক্মালিন্ না-সি ইন্সা-নাওঁ ওয়া আ'লান্ না-সি ক্বাদরাওঁ ওয়া আওসা'ইন্ না-সি সোয়াদরাওঁ
যিনি মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক পরিপূর্ণ, যিনি মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত, যাঁর হৃদয় মুবারক সকল মানুষের মধ্যে সর্বাধিক প্রশস্ত,

وَ اكْثَرِ النَّاسِ اُمَّةً وَ اثْبَتِ النَّاسِ اصْلاً وَ اَبْعِدِ النَّاسِ مَكَانًا

ওয়া আক্সারিন্ না-সি উম্মাতাওঁ ওয়া আস্বাতিন্ না-সি আসলাওঁ ওয়া আব্ব'আদিন্ না-সি মাকা-নাওঁ
যাঁর উম্মতের সংখ্যা সকল নবী-রসূলের উম্মতের চেয়ে অধিক, যাঁর বংশীয় ধারা মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক নির্ভুলভাবে প্রমাণিত,

وَ اَرْفَعِ النَّاسِ فِي الْمَلَا الْاَعْلَى ذِكْرًا

ওয়া আর ফা'ইন্ না-সি ফিল্ মালা-'ইল্ 'আ'লা- যিক্-রাওঁ
যাঁর পদ-মর্যাদা মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক উর্ধ্ব, যাঁর স্মরণ উর্ধ্বজগতে মানবজাতির মধ্যে সবার উপরে।

وَ اعْظِمِ النَّاسِ فَخْرًا وَ اشْهَرِهَا وَ اكْمَلِ النَّاسِ نُورًا

ওয়া আ'যোয়ামিন্ না-সি ফাখ্-রাওঁ ওয়া আশ্-হারিহা- ওয়া আক্মালিন্ না-সি নূ-রাওঁ
যাঁর গৌরব মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক মহান এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক প্রসিদ্ধ, যাঁর নূর মুবারক মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক পরিপূর্ণ

وَ اَزْهَرِهَا وَ اَوْضِحِ النَّاسِ شَرِيْعَةً وَ اظْهَرِهَا

ওয়া আয্-হারিহা- ওয়া আওছোয়াহিন্ না-সি শারী-'আতাওঁ ওয়া আয্-হারিহা-
এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক উজ্জ্বল, যাঁর শরীয়ত মানবজাতির মধ্যে সর্বাধিক স্পষ্ট এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক প্রসিদ্ধ,

وَ اكْمَلِ النَّاسِ دَرَجَةً وَ اطْهَرِهَا وَ اجْزَلِ النَّاسِ عَطِيَّةً

ওয়া আক্মালিন্ না-সি দারাজাতাওঁ ওয়া আত্-হারিহা- ওয়া আজ্যালিন্ না-সি 'আত্তিয়্যাতাওঁ
যিনি মানব জাতির মধ্যে সর্বাধিক পরিপূর্ণ মর্যাদাবান এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক পবিত্র, যিনি মানব জাতির মধ্যে সর্বাধিক দাতা

وَ اَوْفَرِهَا وَ اَكْرَمِ الْخَلْقِ نَسَبًا وَ اَبَا وَ اعْظِمِهِمْ

ওয়া আওফারিহা- ওয়া আক্রামিন্ খাল্কি নাসাবাওঁ ওয়া আবাওঁ ওয়া আ'যোয়ামিহিম্
ও তাদের মধ্যে সর্বাধিক ব্যাপক। যাঁর পবিত্র বংশীয় ধারা ও পূর্বপুরুষ সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত এবং

مَحَلًّا وَأَكْمَلِهِمْ مَحَاسِنًا وَفَضْلًا

মাহালাওঁ ওয়া আক্‌মালিহিম্‌ মাহা-সিনাওঁ ওয়া ফাছ্‌লাওঁ
তিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক মর্যাদাপূর্ণ স্থানের অধিকারী, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক পরিপূর্ণ সুন্দর গুণাবলী সম্পন্ন ও শ্রেষ্ঠত্বের অধিকারী,

وَأَثَبْتَهُمْ بُرْهَانًا وَأَصْدَقِهِمْ وَعَدًّا

ওয়া আস্‌বাতিহিম্‌ বুরহা-নাওঁ ওয়া আস্‌দাক্বিহিম্‌ ওয়া'দাওঁ
যাঁর দলীল-প্রমাণ মানবজাতির মধ্যে সকলের চেয়ে অধিক প্রমাণিত, যাঁর ওয়াদা তাদের সকলের চেয়ে অধিক সত্য,

وَأَكْثَرِهِمْ شُكْرًا وَأَعْلَاهُمْ أَمْرًا وَأَقْرَبَهُمْ

ওয়া আক্‌সারিহিম্‌ শুক্‌রাওঁ ওয়া আ'লা-হম্‌ আম্‌রাওঁ ওয়া আক্‌রাবিহিম্‌
যাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশের হার তাদের মধ্যে সকলের চেয়ে বেশী, যাঁর নির্দেশ তাদের মধ্যে সকলের চেয়ে উর্ধ্বে, যিনি তাদের মধ্যে সকলের চেয়ে সহজতর নিকটে, যাঁর কর্ম পদ্ধতি

يُسْرًا وَأَزْكَاهُمْ سَلَامًا وَأَعْظَمَهُمْ فَخْرًا

ইয়ুস্‌রাওঁ ওয়া আয্‌কা-হম্‌ সালা-মাওঁ ওয়া আ'যোয়ামিহিম্‌ ফাখ্‌রা-।
সৃষ্টির সকলের চেয়ে অধিক পবিত্র ও শান্তিপূর্ণ এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক মহান ও গৌরবান্বিত,

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْأَنْبِيَاءِ مُعْجَزَاتٍ وَأَبْيَنِهِمْ بَيَانًا

মুহাম্মাদিন্‌ আফ্‌ছোয়ালিল্‌ আম্মিয়া-ই মু'জিয়া-তিওঁ ওয়া আব্‌ইয়ানিহিম্‌ বায়া-নাওঁ
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল নবী-রসূলের মধ্যে সর্বাধিক শ্রেষ্ঠ মু'জিযাদির দিক দিয়ে, এবং যাঁর বর্ণনা ও সম্বোধন

وَخِطَابًا وَأَفْضَلِهِمْ مَوْلَدًا وَمُهَاجِرًا وَعِترَةً وَأَصْحَابًا

ওয়া খিছোয়া-বাওঁ ওয়া আফ্‌ছোয়ালিহিম্‌ মাওলাদাওঁ ওয়া মুহা-জারাওঁ ওয়া ইত্‌রাতাওঁ ওয়া আস্‌হা-বাওঁ
তাদের মধ্যে সর্বাধিক স্পষ্ট, তাঁদের সকলের চেয়ে। তিনি তাঁদের মধ্যে জন্ম ও হিজরত, বংশধর ও সাহাবীগণের দিক দিয়ে সর্বাধিক শ্রেষ্ঠ,

وَأَغْنَى الْعَرَبِ نَصَابًا وَأَبَيْنَ الْعَرَبِ خِطَابًا وَأَكْثَرَ الْعَرَبِ

ওয়া আগ্নাল্ 'আরাবি নিসোয়া-বাওঁ ওয়া আব্ইয়ানিল্ 'আরাবি খিত্বোয়া-বাওঁ ওয়া আক্সারিল্ 'আরাবি তিনি আরবদের মধ্যে নেসাবের (সম্পদের) দিক দিয়ে সর্বাধিক ধনী, আরবদের মধ্যে যাঁর বক্তব্য সর্বাধিক স্পষ্ট, যার উদ্দেশ্য আরবদের মধ্যে

نِيْلًا وَطَوْلًا وَأَرْسَلَهُ مِنْ أَرْجَحِ الْعَرَبِ مِيزَانًا

নায়লাওঁ ওয়া ত্বোয়াওলাওঁ ওয়া আর্সালাহু- মিন্ আর্জাহিল্ 'আরাবি মী-যা-নাওঁ সর্বাধিক পূর্ণ হয়েছে, শক্তি তিনি সর্বচেয়ে বেশি লাভ করেছেন। তাঁকে তিনি (আল্লাহ্ তা'আলা) ধারণ করেছেন আরবদের মধ্যে সর্বাধিক ভারী পাল্লা

وَأَوْضَحَهَا بَيَانًا وَأَوْفَاهَا ذِمَامًا وَأَصْفَاهَا

ওয়া আওছোয়াহিহা- বায়া-নাওঁ ওয়া আওফা-হা- যিমা-মাওঁ ওয়া আস্ফা-হা- সহকারে, সর্বাধিক স্পষ্টভাষী, সর্বাধিক দায়িত্বাবলী পালনকারী ও সর্বাধিক পরিচ্ছন্ন পরিচালনার অধিকারী।

زَعَامًا وَأَوْضَحَ الطَّرِيقَةَ وَنَصَحَ الْخَلِيقَةَ

যা'আ-মাওঁ ওয়া আওছোয়াহাত্ ত্বোয়ারী-ক্বাতা ওয়া নাসোয়াহাল্ খালী-ক্বাহ্ । তিনি সৃষ্টির নিকট সুস্পষ্টভাবে উপস্থাপন করেছেন তরীক্বা বা পথ ও মতকে এবং উপদেশ ও নসিহত করেছেন সৃষ্টি-জগতকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَقِيقَةِ الْمُقَدَّسَةِ الْمُحِيطَةِ بِأَنْوَاعِ الْأَثَارِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলাল্ হাক্বী-ক্বীক্বাতিল্ মুক্বাদ্দাসাতিল্ মুহী-ত্বোয়াতি বিআনওয়া-ইল্ আ-সা-রি হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো ওই পবিত্র হাক্বীক্বতের প্রতি, যা বেটন করে আছে সকল প্রকার নিদর্শনকে,

مَعَ الْبَصَائِرِ وَالْأَبْصَارِ مَلَأَتْ جَدَاوِلَهُمْ بِأَنْوَاعِ مِيَاهِ الْحَيَاةِ

মা'আল্ বাসোয়া-ইরি ওয়াল্ আবসোয়া-রি মালা'তা জাদা-ভিলাহুম্ বিআনওয়া-ই মিয়া-হিল্ হায়া-তি অন্তরদৃষ্টি ও বহিদৃষ্টিগুলো সহকারে। পরিপূর্ণ করে দিয়েছো তাদের জলাধারগুলোকে আবে হায়াতের সকল প্রকার পানিরাশি দ্বারা,

حَتَّى عَرَفُوكَ بِالْأَلْوَهِيَّةِ وَالصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ

হাত্তা- 'আরাফু-কা বিল্ উল্-ইয়্যাতি ওয়াস্ সিফা-তিল্ কামা-লিয়্যাতি যার ফলে তারা তোমার পরিচয় লাভ করতে সক্ষম হয়েছে তোমার উল্হিয়্যাতি ও সিফাতে কামাল (পূর্ণতার গুণাবলী)-সহকারে

فَهَذِهِ الرَّحْمَةُ مِنْكَ مِنْ أَعْظَمِ الْإِنْعَامَاتِ لَيْسَ فِيهَا قُصُورٌ

ফাহা-যিহির্ রাহ্মাতু মিন্কা মিন্ আ'যোয়ামিল্ ইন্'আ-মা-তি লায়সা ফী-হা কুসু-রুওঁ
সুতরাং তোমার পক্ষ থেকে এ দয়া, তোমার মহান নি'মাতরাজির অন্তর্ভুক্ত, যাতে নেই কোন অপূর্ণতা ও সীমাবদ্ধতা,

وَّغَيْرُ مَحْصُورَةٍ فِي مَوْجُودٍ دُونَ مَوْجُودٍ بَلْ هِيَ بَحْرٌ مَّوَّاجٌ

ওয়া গায়রু মাহসু-রাতিন্ ফী- মাওজু-দিন্ দূ-না মাওজু-দিন্ বাল্ হিয়া বাহরুন্ মাউওয়া-জুই
যা এমনও নয় যে, শুধু একটি জগতের জন্য যাথেই ও পর্যাপ্ত হবে অন্য জগতগুলোর জন্য হবেনা; বরং তা হলো সর্বদা উত্তাল তরঙ্গ ও ঢেউয়ে উবেলিত এক মহাসমুদ্র,

يَغْمِسُ فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنَ السَّاعَاتِ فَرَحْمَتِكَ أَوْسَعُ مِنْ كُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ

ইয়াগ্মিসু ফী- কুল্লি সা-'আতিম্ মিনাস্ সা-'আ-তি ফারাহ্মাতুকা আওসা'উ মিন্ কুল্লিল্ মাখলু-ক্বা-তি
যা দ্বারা প্রতি মুহূর্তে প্রতিজনকে নিমজ্জিত করছে। সুতরাং তোমার রহমত সকল সৃষ্টি থেকে অধিক প্রশস্ত,

فَلَا يَقْرُشَهَا أَلْفُ أَلْفِ عَالِمٍ مِّثْلَ هَذِهِ الْمَوْجُودَاتِ الْعُلُويَّاتِ

ফালা- ইয়াকুরিওহা- আল্ফু আল্ফি 'আ-লামি মিস্লা হা-যিহিল্ মাওজু-দা-তিল্ ইল্ভিয়া-তি
যা বন্টন করে শেষ করতে পারবেনা, এ ধরনের হাজার হাজার উর্ধ্ব ও অধজগত।

وَالسِّفْلِيَّاتِ فَرَحْمَتِكَ مُتَنَوِّعَةٌ بِأَنْوَاعِ الْمَوْجُودَاتِ

ওয়াস্ সিফ্লিয়া-তি ফারাহ্মাতুকা মুতানাভ্ভি'আতুন্ বিআন্ওয়া-'ইল্ মাওজু-দাতি
তাই তোমার রহমত বিভিন্ন প্রকারের, সৃষ্টিসমূহ নানা ধরনের বা বিচিত্র ধরনের হবার কারণে।

كَرَحْمَتِكَ فِي حَقِّ الْعَرْشِ مِنْ أَنَّهُ خَلَقْتَهُ أَعْظَمَ السَّمَوَاتِ

কারাহ্মাতিকা ফী-হাক্কিল্ 'আর্শি মিন্ আন্বাহু- খালাক্বতাহু- আ'যোয়া-মাস্ সামা-ওয়া-তি
যেমন আরশের ক্ষেত্রে তোমার রহমত হলো যে, একে তুমি সব আসমানের চেয়েও অধিক মহান ও বড় করে সৃষ্টি করেছো,

ثُمَّ رَبَطْتَ الطُّلُوعَ وَالْغُرُوبَ بِهِ بَرَّاقًا مُتَلَاً

সুম্মা রাবাত্বত্বাত্ব ত্বোল্-'আ ওয়াল্ গুরা-বা বিহী- বাররা-ক্বাম্ মুতালা'লা-আন
অতঃপর তার সাথে সম্পর্কযুক্ত করে দিয়েছো উদয় ও অস্তকে। তুমি একে করেছো আলোকোজ্জ্বল, চমকিত, যা কারও

غَيْرَ مَوَكَّبٍ طَلَبًا صَفْصَفًا تَحْتَهُ مَسْكَنٌ لَا هَوْتِيَّاتٍ

গায়রা মাওকাবিন্ ত্বোয়ালাবান্ সোয়াফসোয়াফান্ তাহতাহু- মাস্কানু লা-হু-তিয়া- তিওঁ
অনুকরণ করেনা বরং নিজেই স্বতন্ত্রভাবে প্রদক্ষিণ করে থাকে। তার তলদেশে রয়েছে লাহতী সৃষ্টির আবাসস্থল,

وَفِي لَوْحِهِ كَلِمَاتٌ مَّسْطُورَاتٌ وَظِلُّهُ يَوْمَ الْجَزَاءِ وَالْحَرِّ

ওয়া ফী- লাওহিহী- কালিমা-তুম্ মাস্তু-রা-তুঁ ওয়া যিলুহু- ইয়াউমাল্ জাযা-ই ওয়ালহাররি
তার লাওহে খচিত ও লিপিবদ্ধ রয়েছে বিভিন্ন মহামূল্যবান বাণী, তার ছায়া প্রতিদান দিবসে ও চরম প্রখরতার দিবসে প্রসারিত হবে

لِمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيْكَ بِحُسْنِ الطَّاعَاتِ وَالتَّصَدِقاتِ مِنْ

লিমান্ তাক্বাররাবা ইলায়কা বিহুস্নিত্ব ত্বোয়া-‘আ-তি ওয়াত্তাস্দীক্বা-তি মিনাস্
তাদের জন্য, যারা তোমার নৈকট্য অর্জন করতে সক্ষম হয়েছে, নানা পুণ্য কাজ ও সত্যায়নের মাধ্যমে আর তাঁরা হবেন পুণ্যতায়

السَّابِقِينَ وَالسَّابِقَاتِ وَتَعْظِيمُهُ فِي الْمَثَلِ وَالْكُنَايَاتِ فِي الْقُدْسِيَّاتِ

সা-বিক্বী-না ওয়াস্সা-বিক্বা-তি ওয়া তা‘যী-মুহু- ফিল্মিসলি ওয়াল্ কিনা-রা-তি ফিল্ ক্বুদসিয়্যা-তি
অগ্রগামী নারী-পুরুষগণ, তার মহত্বের বর্ণনা ক্বুদস বা পবিত্রতার জগতে উপমা ও ইশারার ভিত্তিতে।

وَحَمَلْتُهُ أَعْظَمَ الْمَخْلُوقَاتِ مُشْرِفَةً بِتَعْلِيقِ الْقَائِمِ

ওয়ামালাত্ তুহু আ‘যোয়ামুল্ মাখলু-ক্বা-তি মুশাররাফাতুন্ বিতা‘লী-ক্বিল্ ক্বা-‘ইমি
এ আরশের বহনকারীগণ হলেন-সৃষ্টির মধ্যে এক মহান সৃষ্টি, যারা ধন্য হয়েছেন মহান আরশের পায়ালুকে ধারণ করার মাধ্যমে।

فَيَا إِلَهَ مَلِكَةِ الْعَرْشِ اجْعَلْنِي مَحْبُوبًا عِنْدَهُمْ فَاهْبِشْ أَسْرَارَهُمْ

ফায়া- ইলা-হা মালা-ইকাতিল ‘আরশি ইজ্‘আলনী- মাহুবু-বান্ ইনদাহুম্ ফাআহ্বিশু আসরা-রাহুম্
ওহে আরশ বহনকারী ফেরেশতাদের ইলাহ! আমাকে প্রিয়ভাজন করে দাও তাদের নিকট, যাতে আমি তাদের রহস্যাদি আমার

فِي قَلْبِي هَابِشًا قَائِلًا لِتَسْبِيحَاتِهِمْ وَرُوحِي اخِذَةً لِّفِيضِهِمْ

ফী- ক্বাল্বী- হা-বিশান্ ক্বা-ইলান্ লিতাস্বী-হা-তিহিম্ ওয়া রু-হী- আ-খিয়াতাল্ লিফায়দিহিম্
হৃদয়ে এমনভাবে ধারণ করতে পারি যে, আমি পাঠ করতে পারব তাদের তাসবীহুসমূহ, আমার রুহ ধারণ করতে পারবে তাদের ফয়য

وَمَدَدِهِمْ مُفِيضَةً عَلَى نَفْسِي فَتَكُونُ نَافِذَةً مِّنْهُ إِلَىٰ أَحِبَّائِي

ওয়া মাদাদিহিম্ মুফী-দ্বোয়াতান্ 'আলা- নাফসী- ফাতাকু-নু না-ফিয়াতাম্ মিনহ্ ইলা- আহিব্বা-ঈ-
ও মদদ, যা প্রবাহিত হবে আমার আত্মার উপর এবং সেখান থেকে প্রবাহিত হবে আমার বন্ধু-বান্ধবদের প্রতি,

إِثَارًا لِلْأُخُوَّةِ عَلَىٰ وَجْهِهِ فِي كَلَامِ إِلَهِي ثُمَّ رَحِمْتِكَ الْوَاسِعَةَ

ঈ-সা-রাল্ লিলুখুওয়াতি 'আলা- ওয়াজ্জিহী- ফী- কালা-মিন্ ইলা-হিয়িন্ সুম্মা রাহ্মাতুকাল ওয়া-সি'আতু
তাদের প্রতি যথাযথ ভ্রাতৃত্বের উৎসর্গ স্বরূপ, যা কালামে ইলাহী তথা খোদায়ী বাণীতে বিদ্যমান। অতঃপর তোমার প্রশস্ত রহমত

وَالْعِلْمُ الْحَقُّ قَدْ أَحَاطَتْ بِكُلِّ شَيْءٍ مِّنَ السَّمَوَاتِ الْمُدُورَاتِ مَعَ الْكَوَاكِبِ

ওয়াল্ ইলমুল্ হাক্কুল্ ক্বাদ্ আহা-দ্বোয়াত্ বিকুল্লি শাইয়্যিম্ মিনাস্ সামা-ওয়া-তিল্ মাদাউওয়ারা-তি মা'আল্ কাওয়া-কিবি
ও বরহক্ ইলম বেঈন করে আছে সকল বস্তুকে, এমনকি গোলাকার আসমানগুলোকেও নক্ষত্ররাজি সহকারে।

حَتَّىٰ صِرْنَ مُزَيَّنَةً مُّتَحَرِّكَةً بِحَرَكَةِ هِيَ أَحْسَنُ

হাত্তা- সির্না মুযাইয়্যানাতাম্ মুতাহাররিকাতাম্ বিহারাকাতিন্ হিয়া আহসানুল্
ফলে ওই আসমানগুলো হয়ে গেলো সৌন্দর্যমন্ডিত এবং তা এমনভাবে ঘূর্ণিতমান হয়ে গেলো যে, আসমানের ক্ষেত্রে এর চেয়ে অধিক সুন্দর আর

الْحَرَكَاتِ فِي حَقِّهِمْ وَتَلَّالَاتِ الْكَوَاكِبِ بِالشُّعَاعَاتِ

হারাকা-তি ফী- হাক্কিহিম্ ওয়া তালা'লাআতিল কাওয়া-কিবু বিশ্শু'আ-'আ-তিল্
কোন হরকত হতে পারে না। আলোকিত হয়েছে নক্ষত্ররাজি তার ওই আলোকরশ্মি দ্বারা,

الْفَائِضَةِ عَلَيْهِمْ مِّنْ عَكْسِ الْأَنْوَارِ خُصُوصًا عَلَىٰ النَّيِّرِينَ مِّنْ

ফা-ইদ্বোয়াতি 'আলায়হিম্ মিন্ 'আক্সিল্ আন'ওয়া-রি খুসু-সান্ 'আলান্ নায়্যিরায়নি মিনান্
যা এগুলোর উপর প্রবাহিত হয়েছে নুররাশির প্রতিফলন স্বরূপ। বিশেষ করে চন্দ-সূর্য, যা আলোকিত হয়েছে ওই দুই নূর দ্বারা,

النُّورَيْنِ الْكَائِنَيْنِ مِّنْ عَكْسِ الْجَلَالِ وَالْجَمَالِ حَتَّىٰ صَارَ فِي

নু-রায়নিল্ কা-ইনায়নি মিন্ 'আক্সিল্ জালা-লি ওয়াল্ জামা-লি হাত্তা- সোয়া-রা ফী-
যে দু'টি নূর হলো- আল্লাহ্ তা'আলার জালাল (মহত্ত্ব) এবং জামাল (সৌন্দর্য)-এর প্রতিফলন, এমনকি তা প্রতিফলিত হয়েছে

عَالَمِ الْأَجْسَامِ عَلَى وَجْهِ الرَّحْمَةِ الْمُقْتَضِيَةِ لِقَوَامِ نِظَامِ الْمَحْسُوسَاتِ

‘আ-লামিল্ আজসা-মি ‘আলা- ওয়াজ্জিহ্ রাহ্মাতিল মুক্বতাদিয়াতি লিক্বিওয়া-মি নিযোয়া-মিল্ মাহ্সূ-সা-তি দেহ জগতের উপরও তার ওই রহমতের বহিঃপ্রকাশ স্বরূপ, যা অনুভব জগতের নিয়ম-নীতির মূল ভিত্তিগুলোর জন্য আবশ্যিক,

أَحَدُهُمَا طَبَّاحٌ وَالْآخَرُ صَبَّاحٌ وَوَهَبْتَ التَّأثيرَاتِ لَهُمَا مِنْ

আহাদুহুমা- ত্বোয়াব্বা-খুঁ ওয়াল্ আ-খারু সোয়াব্বা-খুঁ ওয়া ওয়াহাব্বাত্ তা’সী-রা-তি লাহুমা- মিম্ যার একটি হলো, পাকাপোক্তকারী আর অপরটি হলো- সৌন্দর্যবর্ধনকারী। আর এ দুটিকে প্রভাব বা ক্ষমতা দান করেছো

مَحْضِ جُودِكَ وَاقْتِضَاءِ قُدْرَتِكَ فِيهِ تَحْتَ أَمْرِكَ

মাহ্দি জু-দিকা ওয়াক্বতিছোয়া-ই ক্বুদরাতিকা ফাহিয়া তাহতা আম্‌রিকা শুধুমাত্র তোমার বদান্যতা ও তোমার মহান ক্বুদরতের চাহিদা সাপেক্ষে। অতএব, এসব ক’টি তোমার নির্দেশের অনুকূলে

مُطِيعَةٌ لَكَ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

মুত্বী-‘আত্বুল্লাকা ওয়াশ্শাম্‌সু তাজ্‌রী- লিমুস্তাক্বাররিপ্লাহা- যা-লিকা তাক্বদী-রুল্ ‘আযী-যিল্ ‘আলী-মি ও তোমার অনুগত। “আর সূর্য প্রদক্ষিণ করে তার নিজস্ব কক্ষপথে, এটি মহান পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় কর্তৃক নির্ধারিত।”

فَرَحْمَتِكَ وَسِعَتْ فِي حَقِّهِمَا حَتَّى أَحَاطَ ضَوْؤُهُمَا بِكُلِّ الْمَوْجُودَاتِ تَحْتَهُمَا

ফারাহ্মাতুকা ওয়াসি‘আত্ ফী- হাক্বক্বিহিমা- হাতা- আহা-ত্বোয়া ছোওউহুমা- বিক্বুল্লিল্ মাওজু-দা-তি তাহুতাহুমা- তাই তোমার রহমত এ দুটির ক্ষেত্রেও খুবই প্রশস্ত, যার ফলে এ দুটির আলো বেঁটন করে আছে নিজেদের নিম্নস্থ সকল সৃষ্টিকে,

وَشَرَفَتْهُمَا بِأَنْوَاعِ التَّشْرِيفَاتِ فَكَذَلِكَ إِرْحَمْ عَلَى

ওয়া শাররাফ্ তাহুমা- বিআন্ওয়া-‘ইত্ তাশ্‌রী-ফা-তি ফাকাযা-লিকা ইরহাম ‘আলা- পাশাপাশি সম্মানিত করেছো এ দুটিকে অনেক প্রকার বৈশিষ্ট্য দ্বারা। সুতরাং অনুরূপভাবে করুণা করো

عَبْدِكَ هَذَا بِأَنْوَاعِ التَّشْرِيفَاتِ فَكَذَلِكَ إِرْحَمْ عَلَى عَبْدِكَ

‘আব্দিকা হা-যা- বিআন্ওয়া-‘ইত্ তাশ্‌রী-ফা-তি ফাকাযা-লিকা ইরহাম ‘আলা- ‘আব্দিকা তোমার এ বান্দার প্রতি বিশেষ বিশেষ ফযীলত দ্বারা, একইভাবে করুণা করো তোমার এ বান্দার প্রতি এমন এমন প্রভাব দ্বারা,

هَذَا بِأَنْوَاعِ الْأَثَارِ الَّتِي لَا يُعْلَمُ بِهَا إِلَّا عِنْدَ تَحَقُّقِهَا أَوْ ظُهُورِ

হা-যা- বিআনওয়া-ইল্ আ-সা-রি ল্লাতী- লা- ইয়ু'লামু বিহা- ইল্লা- 'ইন্দা তাহাক্কুক্বিহা- আও যুহু-রিল্
যার সম্পর্কে কেউ জানতেও পারবেনা, কিন্তু একমাত্র তা বাস্তবায়িত হবার সময়ে অথবা তার থেকে কিছু প্রভাব প্রকাশিত হবার কালে।

الْأَثَرِ مِنْهَا مِنْ حَيْثُ الطَّلَعِ وَالْجَمَالِ بِحَيْثُ صَارَ شَخْصُهُ مُسْتَعْرِقًا فِي الْمَشَاهِدَاتِ

আসারি মিনহা- মিন্ হায়সুত্ব ত্বোয়াল্'আতি ওয়াল্ জামা-লি বিহায়সু সোয়া-রা শাখসুহু- মুস্তাগরিব্বান্ ফিল্ মুশা-হাদা-তি
তার উদয় ও নান্দনিকতার প্রকাশের মধ্য দিয়ে, যাতে তার অস্তিত্ব নিমজ্জিত হয়ে যায় তার দর্শনে,

مَعَ بَقَاءِ الشَّخْصِ الْبَشَرِيِّ وَالرُّوحِ الْإِنْسَانِيِّ فَيَا خَالِقِ السَّبْعِ السَّيَّارَةِ

মা'আ বাক্বা-ইশ্ শাখ্'সিল্ বাশারিয়্যি ওয়ারু-হিল্ ইনসা-নিয়্যি ফায়া- খা-লিক্বাস্ সাব্'ইস্ সাইয়্যা-রাতি
মানবীয় অস্তিত্ব ও ইনসানী আত্মার বিদ্যমানতা সহকারে। অতএব, ওহে সাতটি চলমান

وَالْخَمْسَةِ الْمُتَحَيِّرَةِ وَسَائِرِ الْكَوَاكِبِ كُلِّهَا سَخَّرَهَا لَنَا فِي

ওয়াল্ খাম্'সাতিল্ মুতাহায়্যিরাতি ওয়া সা-ইরিল্ কাওয়া-কিব্বি কুল্লিহা- সাখ্'খিরহা- লানা- ফী-
এবং পাঁচটি ঘূর্ণিমান তারকা ও সকল নক্ষত্রের সৃষ্টি! এগুলোকে আমাদের বশীভূত করে দাও যেন

ظُهُورِ الْفِعْلِ مِنْهَا حِينَ قَصَدَ هَذَا الدَّاعِيَ إِلَيْهَا -

যুহু-রিল্ ফি'লি মিন্হা- হী-না ক্বাসোয়াদা হা-যাদ্ দা-'ঈ- ইলায়হা-।
এ প্রার্থনাকারী যখনই তার থেকে কোন প্রভাব প্রকাশ করতে চায় তখন যেন সাথে সাথে তা প্রকাশিত হয়ে যায়।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِالْمُقَدَّمِ عِنْدَكَ عَلَى سَائِرِ مَخْلُوقَاتِكَ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্'আলুক্বা বিল্'মুক্বাদ্দামি 'ইন্দাকা 'আলা- সা-ইরি মাখলু-ক্বা-তিকা
হে আল্লাহ্! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি ওই মহান বরকতময় যাতের ওসীলায়, যাঁর সৃষ্টি তোমার নিকট সকল সৃষ্টির পূর্বে বিদ্যমান ছিল

وَبِالْمُتَصَرِّفِ فِي أَهْلِ أَرْضِكَ وَسَمَوَاتِكَ الَّذِي سَمَّيْتَهُ فِي

ওয়াবিল্ মুতাসাররিফি ফী- আহলি আর'দিকা ওয়া সামা-ওয়া-তিকা ল্লাযী- সাম্মায়তাহু- ফিল্
এবং ওই যাতে পাকের ওসীলায়, যিনি তোমার সকল জমিনবাসী ও আসমানবাসীর উপর ক্ষমতাধর, যাকে তুমি এ জমিনে নাম

الْأَرْضِ بِمُحَمَّدٍ وَفِي السَّمَاءِ بِمَحْمُودٍ وَخَصَّصْتَهُ بِاللَّوَاءِ الْمَعْقُودِ

আরছি বিমুহাম্মাদিওঁ ওয়া ফিস্ সামা-ই বিমাহ্মু-দিওঁ ওয়া খাসসোয়াস্তাহু- বিন্নিওয়া-ইল্ মা'কু-দি রেখেছে 'মুহাম্মদ' হিসেবে এবং আসমানে 'মাহমুদ' হিসেবে, আর যাঁকে বিশেষিত করেছো 'লিওয়া-ই হামদ'

وَالْمَقَامِ الرَّفِيعِ الْكَرِيمِ وَأَنْ تَمِدَّنِي بِإِمْدَادِهِ وَأَنْ تَسْقِينِي

ওয়াল্ মাক্বা-মির্ রাফী-ইল্ কারী-মি ওয়া আন্ তুমিদ্দানী- বিইমদা-দিহী- ওয়া আন্ তাস্ক্বিয়ানী- ও সুউচ্চ সম্মানিত স্থানের জন্য, তুমি যেন আমাকে সাহায্য করো তঁার বিশেষ বিশেষ মদদ দ্বারা এবং আমাকে যেন পান করাও

بِشْرَبَةٍ مِّنْ خَمْرٍ حُبِّهِ وَوَدَادِهِ وَأَنْ تُنِيلَنِي نَفْحَةً مِّنْ نَّفْحَاتِهِ

বিশার্বাতিম্ মিন্ খামরি হুব্বিহী- ওয়া ভিদ্দা-দিহী- ওয়া আন্ তুনী-লানী- নাফহাতাম্ মিন্ নাফাহা-তিহী- তঁার মুহব্বত ও ভালবাসার শরাব থেকে এক ঢোক, আমাকে যেন দান করো তঁার মহান দান-দক্ষিণা থেকে অল্প কিছু দক্ষিণা,

وَأَنْ تُخَصِّصَنِي بِجَذْبَةٍ مِّنْ عَظِيمٍ جَذَبَاتِهِ وَأَنْ تَمُنَّ عَلَيَّ

ওয়া আন্ তুখাস্‌সিসোয়ানী- বিজায্বাতিম্ মিন্ 'আযী-মি জাযাবা-তিহী- ওয়া আন্ তামুন্না 'আলাইয়্যা আমাকে যেন বিশেষিত করো তঁার মহান জয্বাগুলো থেকে একটি জযবা দ্বারা এবং আমার প্রতি যেন কৃপা করো

بِالصِّدْقِ الْكَامِلِ فِي مَحَبَّتِهِ وَالْوُدِّ الشَّامِلِ لِأَهْلِ مَوَدَّتِهِ

বিস্‌সিদক্বিল্ কা-মিলি ফী- মাহাব্বাতিহী- ওয়াল্ ভুদ্দিশ্ শা-মিলি লিআহলি মাওয়াদ্দাতিহী- তঁার ভালবাসায় পূর্ণ সততা দানের মাধ্যমে ও তঁার প্রতি ভালবাসা পোষণকারীদের প্রতি ব্যাপক হৃদয়তা প্রদর্শনের ক্ষমতা দানের মাধ্যমে।

يَا مَنْ لَا يَرُدُّ السَّائِلَ خَائِبًا أَسْأَلُكَ بِجُمْلَةِ الْحَبَائِبِ

ইয়া মান্না- ইয়ারুদ্দুস্ সা-ইলা খা-ইবান্ আস্‌আলুক্বা বিজুমলাতিল্ হাবা-ইবি হে ওই মহান! যিনি ভিখারীকে বঞ্চিত করেন না! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি তোমার প্রিয়জনদের ওসীলায়,

أَنْ تَحَقِّقَنِي بِاتِّبَاعِ الشَّرِيعَةِ السَّامِيَةِ وَالْإِفْتِدَاءِ بِطَرِيقَتِهِ

আন্ তুহাক্বিক্বানী- বিইত্তিবা-ইশ্ শারী-আতিস্ সা-মিয়াতি ওয়াল্ ইক্বতিদা-ই বিত্তোয়রী-ক্বাতিহিন্ তুমি যেন আমার মধ্যে প্রতিফলন ঘটানো মহান শরীয়তের অনুসরণ ও মহান তরীক্বতের অনুকরণ, যাতে এর মাধ্যমে

النَّامِيَةَ لَا كُونَ بِذَلِكَ مِنَ الْفَائِزِينَ وَعَلَى الْكَوْثَرِ مِنَ الْوَارِدِينَ

না-মিয়াতি লিআকু-না বিয়া-লিকা মিনাল্ ফা-ইযী-না ওয়া 'আলাল্ কাওসারি মিনাল্ ওয়া-রিদী-না
আমি সফলকামদের দলভুক্ত হতে পারি এবং হাওযে কাওসারে অবতরণকারীদের কাতারে शामिल হতে পারি।

يَا قَوِيَّ يَا مَتِينُ اللَّهُمَّ بَرَكَهَ قَدْرِهِ عِنْدَكَ أَجِبْنِي يَا عَجِيبَ

ইয়া- ক্বাভিয়্য ইয়া- মাতী-নু। আল্লা-হুমা বিবারাকাতি ক্বাদরিহী- ইন্দাকা আজিবনী- ইয়া- 'আজী-বাস্
হে মহাশক্তিশালী! ওহে সুদৃঢ়, অটুট-অবিচল! হে আল্লাহ! তোমার নিকট তাঁর মহান সম্মানের বরকতে আমাকে কবুল করো, হে বিরল

الصَّنَائِعِ يَا مَنِيعُ يَا مُعِينُ يَا مَعْبُودُ يَا مَقْصُودُ يَا مَوْجُودُ

সোয়ানা-ই'ই ইয়া- মানী-'উ ইয়া- মু'ঈ-নু ইয়া- মা'বু-দু ইয়া- মাক্বসূ-দু ইয়া- মাওজু-দু
ও নিত্য-নুতন সৃষ্টিরাজির স্রষ্টা, হে সুদৃঢ়-দুর্ভেদ্য, হে সাহায্যকারী, হে মা'বুদ, হে প্রার্থিত, হে সদা বিদ্যমান!

أَتْنَا بِحُرْمَتِهِ جَمِيعَ سُؤَالَاتِنَا فِي دِينِنَا وَدُنْيَانَا وَآخِرَتِنَا

আ-তিনা- বিহুরমাতিহী- জামী-'আ সুয়া-লিনা- ফী- দী-নিনা- ওয়া দুন্ইয়া-না- ওয়া আ-খিরাতিনা-
তাঁর মহান সম্মান ও মর্যাদার ওসীলায় আমাদেরকে দান করো আমাদের সকল প্রার্থিত বস্তু, আর দ্বীন, আমাদের দুনিয়া ও আমাদের আখিরাতে,

أَنْتَ مَوْلَانَا أَجِبْ دُعَائِنَا وَلَا تُخَيِّبْ أَمَالَنَا وَأَمَالَ

আন্তা মাওলা-না- আজিব্ দু'আ-আনা- ওয়ালা- তুখাইয়্যিব্ আ-মা-লানা- ওয়া আ-মা-লা
তুমিই আমাদের একমাত্র মাওলা, কবুল করো, আমাদের দো'আ, নৈরাশ করোনা আমাদেরকে এবং হতাশ করোনা আমাদের

جَمِيعَ أَحِبَابِنَا وَأَصْدِقَائِنَا وَأَهْلِنَا وَأَوْلَادِنَا وَالْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَالشَّقِيِّ وَالسَّعِيدِ

জামী-ই আহ্বা-বিনা- ওয়া আসদিক্বা-ইনা- ওয়া আহলিনা- ওয়া আওলা-দিনা- ওয়াল্ ক্বারী-বি ওয়াল্বা'ঈ-দি ওয়াশশাক্বিয়্যি ওয়াসসা'ঈ-দ।
সকল প্রিয়ভাজন, বন্ধু-বান্ধব, পরিবার-পরিজন, সন্তান-সন্ততি, কাছের লোকজন, দূরের লোকজন এবং সকল হতভাগা ও ভাগ্যবানকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِحُرْمَةِ جَمِيعِ حُرُوفِ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ বিহুরমাতি জামী-'ই হুরূ-ফিল্
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি লাওহে মাহফুয-এ লিপিবদ্ধকৃত ও

اللُّوحِ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَمِنَ الْمُحْفُوظِ تَنْزِلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ

লাওহি ফী- ইলমিল্লা-হি ওয়া মিনাল্ মাহ্ফু-যি তুনযালু ইলা- রাসূ-লিল্লা-হি হুয়া কালা-মুল্লা-হ্ ।
আল্লাহ্ তা'আলার ইলমে বিদ্যমান বর্ণমালাসমূহের ওসীলায় এবং লাওহে মাহফুয থেকে রাসূলুল্লাহর প্রতি নাযিলকৃত কালামুল্লাহ্ শরীফের ওসীলায় ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَلِفِ الْبَدَايَةِ وَالنِّهَايَةِ وَبَاءِ بُرْهَانَ الدَّلَالَاتِ وَتَاءِ تَكْوِينِ الْمَكُونَاتِ

আলিফিল্ বিদা-ইয়াতি ওয়ান্ নিহা-ইয়াতি ওয়া বা-ই বুরহান্-নিদ্ দালা-লা-তি ওয়া তা-ই তাক্বী-নিল্ মুকাওয়ানা-তি
যিনি বিদায়া (প্রারম্ভ) ও নিহায়া (সমাপ্তি)-এর আলিফ, খোদা পরিচিতির বুরহান (দলীল)-এর 'বা', সৃষ্টিসমূহের তাক্বীন (গঠন)-এর তা,

وَتَاءِ ثَوَابِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَاتِ وَجِيمِ جَنَاتِ الْجَنَّتَيْنِ

ওয়া সা-ই সাওয়া-বিল্ আ'মা-লিস্ সোয়া-লিহা-তি ওয়া জী-মি জানাল্ জান্নাতায়নি
সৎ কার্যাদির সাওয়াব-এর সা, জান্নাতসমূহে 'জানা' (বা সংগ্রহীত তাজা ফল-ফলাদি)-এর জী-ম,

وَحَاءِ حِمَايَةِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ وَخَاءِ خِتَامِ الْخَيْرَاتِ وَذَالِ دَلِيلِ النَّجَاةِ

ওয়া হা-ই হিমা-ইয়াতিদ্ দুন্ইয়া- ওয়াদ্ দী-নি ওয়া খা-ই খিতা-মিল খায়রা-তি ওয়া দা-লি দালী-লিন্ নাজা-তি
দ্বীন-দুনিয়ার হিমায়ত (সংরক্ষণ)-এর হা-, কল্যাণাদির খিতাম (মোহর)-এর খা, মুক্তির দলীল (দিশারী)-এর দাল,

وَذَالِ ذُرْوِ الْمَعَالِي وَرَاءِ رُوحِ الشَّرَفِ الْعَالِي وَزَاءِ زَهْرَةِ

ওয়া যা-লি যারভিল্ মা'আ-লী- ওয়া রা-ই রু-হিশ্ শারারফিল্ 'আ-লী- ওয়া যা-ই যাহুরাতিস্
সম্মানের যারওয়াহ্ (সুউচ্চ শিখর)-এর যাল, সুমহান আভিজাত্যের রুহ-এর রা, উজ্জ্বলতার যাহরা (প্রভা)-এর বা,

السَّنَاوِسِينَ السَّعَادَةِ وَسَحَائِبِ الْغُفْرَانِ وَشَيْنِ الشَّرَافَةِ

সানা-ওয়াসী-নিস্ সা'আ-দাতি ওয়া সাহা-ইবিল্ গুফরা-নি ওয়া শী-নিস্ শারা-ফাতি
সা'আদাত (সৌভাগ্য) ও মার্জনার 'সাহা-ইব' (মেঘমালা)-এর সীন। শরাফত (আভিজাত্য) ও

وَشَمَائِلِ النَّدَى وَصَادِ صَلَاحِ الْأَخْيَارِ وَضَادِ ضَحَاءِ الْأَيَّامِ

ওয়া শামা-ইলিন্ নিদা- ওয়া সোয়া-দি সোয়ালা-হিল্ আখ্ইয়া-রি ওয়া দ্বোয়া-দি দ্বোহা-ইল্ আইয়া-মি
অনুপম শামায়েল (চরিত্র সৌন্দর্য)-এর শীন, পৃণ্যবান মনীষীদের 'সালাহ্' (সৎকর্মপরায়ণতা)-এর সোয়া-দ, দিনের দ্বোহা (আলো)-এর দ্বোয়া-দ,

وَطَاءِ طِرَازِ النُّورِ الْأَسْنَا وَظَاءِ ظُهُورِ الْآيَاتِ وَعَيْنِ عِرْفَانَ الْأَنَامِ

ওয়া ত্বোয়া-ই ত্বিরা-যিন্ নু-রিল আসনা- ওয়া যোয়া-ই যুহু-রিল্ আ-য়া-তি ওয়া 'আয়নি 'ইরফা-নিল্ আনা-মি
সুমহান নূরের 'ত্বিরায' (নকশা বা ধরন)-এর ত্বোয়া-, নিদর্শনাদির 'যুহুর' (প্রকাশ)-এর যোয়া-, সৃষ্টির প্রতি 'ইরফান' (পরিচিতি)-এর 'আইন,

وَعَيْنِ غَنِيمَةِ الْفَلَّاحِ وَفَاءِ فَصَاحَةِ الْفَصَّاحِ وَقَافِ قَلَائِدِ الْإِمْتِنَانِ

ওয়া গায়নি গানী-মাতিল্ ফালা-হি ওয়া ফা-ই ফাসোয়া-হাতিল্ ফুসসোয়া-হি ওয়া ক্বা-ফি ক্বালা-ইদিল্ ইম্তিনা-নি
সফলতার গণীমতের গাইন, সুস্পষ্টভাষীদের ফাসাহাত (ভাষা নিপুণতা)-এর ফা-, দয়া-অনুগ্রহের 'ক্বালা-ইদ' (কণ্ঠহার)-এর ক্বা-ফ,

وَكَافِ كُنُوزِ الْهَدَايَاتِ وَلَامِ لَوَامِعِ الْأَنْوَارِ وَمِيمِ مَوَادِّ الْأَسْرَارِ

ওয়া কা-ফি কুনু-যিল্ হিদা-য়া-তি ওয়ালা-মি লাওয়া-মি 'ইল্ আনওয়া-রি ওয়া মী-মি মাওয়া-দিল্ আসরা-রি
হিদায়তের কুনূয (ধনভান্ডার)-এর কা-ফ, নুরাশির লাওয়ামি' (চমকসমূহ)-এর লা-ম, রহস্যাদির মাওয়াদ (মূল বিষয় বা সারসংক্ষেপ)-এর মী-ম,

وَنُونِ نَعِيمِ الْأَبْرَارِ وَوَاوِوِصَالِ الْأَحْبَابِ وَهَاءِ هُدَى مَنْ اهْتَدَى

ওয়া নু-নি নাঈমিল্ আব্বরা-রি ওয়া ওয়া-তি ভিসোয়া-লিল্ আহ্বা-বি ওয়া হা-ই হদা- মানিহুতাদাহ্
পৃণ্যবানদের নাঈম (নিমাতরাজি)-এর নু-ন, প্রিয়জনদের ভিসাল (মিলন)-এর ওয়া-ও, যারা হিদায়তপ্রাপ্ত হয়েছে তাদের হদা (পথ প্রদর্শন)-এর হা,

وَلَامِ الْأَسْبَابِ الْمُؤَصِّلَةِ إِلَى الْغُرْفِ وَالْعِرْفَانِ وَالْفِ إِرَادَةِ رَبِّ الْأَرْبَابِ

ওয়া লা-মিল্ আস্বা-বিল্ মু-সিলাতি ইলাল্ গুরাফি ওয়ালা 'ইরফা-নি ওয়া আলিফি ইরা-দাতি রাবিবিল্ আর্বা-বি
জান্নাতের বালাখানাগুলোতে ও মারিফাতের স্তরগুলোতে পৌঁছানোর মাধ্যমসমূহের লা-ম, লালনকারীদের প্রতিপালকের ইরাদা (ইচ্ছা)-এর আলিফ

وَيَاءِ يَدِ الْإِنْعَامِ السَّامِيَةِ الْمُؤَدَّعَةِ فِي الْقُرْآنِ مِنْ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ওয়া ইয়া-ই ইয়াদিল্ ইন'আ-মিস্ সা-মিয়াতিল্ মু-দা'আতি ফিল্ ক্বুর-আনি মিন্ যিল্ জালা-লি ওয়ালা ইক্রা-ম।
এবং ওই উন্নত সুমহান নিমাতরাজির ইয়াদ (হাত)-এর ইয়া যা পবিত্র ক্বোরআনে মহান প্রতাপশালী ও অনুগ্রহশীলের পক্ষ থেকে আমানত রাখা হয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قُدْوَةَ السَّابِقِينَ وَاللَّاحِقِينَ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ কুদ্-ওয়তিস্ সা-বিক্বী-না ওয়ালা-হিক্বী-ন।
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পূর্ব ও পরবর্তীদের আদর্শ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিদ্-
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

إِلَى الدَّالِّ عَلَى سَبِيلِ النِّجَاةِ وَالْمَوْصِلِ إِلَى رِضَاءِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ

দা-ল্লি 'আলা- সাবী-লিন্ নাজা-তি ওয়াল্ মু-সিলি ইলা- রিছোয়া-ই রাবিবল্ আর্দি ওয়াস্ সামা-ওয়া-ত।
যিনি মুক্তির পথের দিশারী এবং আসমান ও যমীনের প্রতিপালকের সন্তুষ্টির দিকে ধাবিতকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي زَهَتْ بِهِ بَيْتُ الْعِزَّةِ وَغَدَتْ بِهِ النَّفُوسُ مُعْتَزَّةً وَالْقُلُوبُ فِي عِزَّةٍ

নিলাযী- যাহাত্ বিহী- বায়তুল্ ইয্যাতি ওয়া গাদাত্ বিহিন্ নুফু-সু মু'তাযযাতান্ ওয়াল্ কুলু-বু ফী- ইযযাহ্।
যাঁর বরকতে সম্মানিত হয়েছে বায়তুল্ ইযযাত এবং যাঁর বদৌলতে মর্যাদাবান হয়েছে আত্মাগুলো আর মহিমাশিত হয়েছে হৃদয়সমূহ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ الَّذِي سَمَتْ بِهِ السَّمَوَاتُ وَزَانَتْ بِهِ طُرُقَ السَّمَوَاتِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- সামাত্ বিহিস্ সামা-ওয়া-তু ওয়া যা-নাত্ বিহী- তুরুকুস্ সামা-ওয়া-তি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বদৌলতে বুলন্দ হয়েছে আসমানসমূহ এবং সৌন্দর্যমন্ডিত হয়েছে আসমানের পথগুলো,

وَأَشْرَقَتْ بِهِ الْمَشَارِقُ وَتَحَقَّقَتْ بِهِ الْحَقَائِقُ

ওয়া আশ্রাক্বাত্ বিহিল্ মাশা-রিক্ব ওয়া তাহাক্বক্বাক্বাত্ বিহিল্ হাক্বা-ইক্ব।
আর যাঁর বরকতে চমকিত হয়েছে পূর্ব-পশ্চিমের দিগন্তগুলো এবং বাস্তবায়িত হয়েছে হাক্বীক্বতসমূহ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مُحَمَّدٍ الَّذِي أُبِيحَ بِهِ لِأُمَّتِهِ نَعِيمُ الْجَنَانِ وَبَهَجَتُهُ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- উবী-হা বিহী- লিউম্মাতিহী- না'ঈ-মুল্ জিনা-নি ওয়া বাহ্জাতুহু-।
যাঁর ওসীলায় স্বীয় উম্মতদের জন্য বৈধ করা হয়েছে জান্নাতের নি'মতরাজি এবং তথায় বিরাজমান শোভা-সৌন্দর্যসমূহকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ تُحَفُّ بِهِ الْأَنَامُ مَوَائِدَ الْخُلْدِ بِدَارِ السَّلَامِ

মুহাম্মাদিনি উত্বুহিফা বিহিল্ আনা-মু মাওয়া-ইদাল্ খুল্দি বিদা-রিস্ সা-লামি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর ওসীলায় সকল সৃষ্টিকে উপহার দেয়া হয়েছে শান্তি নিকেতনে স্থায়িত্বের দস্তুরখানাসমূহ

وَنَالَ بِهِ أَهْلُ الْإِيمَانِ مَحَاسِنَ الْحُورِ وَالْوُلْدَانَ —

ওয়া না-লা বিহী- আহলুল্ ঈ-মা-নি মাহা-সিনাল্ হু-রি ওয়াল্ ভিল্দা-ন।
এবং যাঁরই বরকতে ঈমানদারগণ হাসিল করতে সক্ষম হয়েছে অপূর্বসুন্দরের অধিকারী হুর ও গিলমানকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَكَرِّمْ وَعَظِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া কাররিম ওয়া 'আযযিম ওয়া বা-রিক্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ, সালাম সম্মান, মহত্ব ও বরকত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي يَرْجُو بِهِ مَنْ أَطَاعَهُ نَيْلَ الْخُلْدِ

আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ইয়ারজু- বিহী- মান্ আভ্বোয়া-'আহু- নায়লাল্ খুল্দি
আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বরকতে প্রত্যাশা করে থাকে নিজ অনুগতরা জান্নাতের স্থায়ী নি'মাত ও

وَالشَّفَاعَةَ وَيُؤَمِّلُهُ مُرْتَجِيَهُ أَنْ يُنْقِذَهُ مِنَ النَّارِ وَيُنْجِيَهُ

ওয়ালশ্শাফা-'আতি ওয়া ইয়ুআম্মিলুহু- মুরতাজী-হি আই ইয়ুনক্বিযাহু- মিন্না-রি ওয়া ইয়ুনজীয়াহু।
শাফা'আত এবং যাঁর প্রত্যাশীরা সর্বদা এ আশা রাখে যে, তিনি তাদেরকে রক্ষা করবেন ও মুক্তিদান করবেন ভয়াবহ জাহান্নাম থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي كُؤِنْتُ بِهِ الْآكُونَ وَرَفَعْتُ بِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- কুভ্ভিনাত্ বিহিল্ আক্ ওয়া-নু ওয়া রফ'আত্ বিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর ওসীলায় সৃষ্টি করা হয়েছে বিশ্বজাহান ও যাঁর বরকতে

دَرَجَاتُ الْجَنَانِ وَسُعِدَ بِهِ الرَّضَوَانُ وَالْوَالِدَانُ -

দারাজা-তুল্ জিনা-নি ওয়া সু'ইদা বিহিল্ রিদ্ ওয়া-নু ওয়াল্ ভিল্ দা-ন।
সমন্নত করা হয়েছে জান্নাতগুলোর স্তরসমূহকে এবং যাঁর বদৌলতে সৌভাগ্যবান হয়েছে জান্নাতের (দারোগা) রিদ্ওয়ান এবং গেলমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ن

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي اسْتَنَارَتْ بِهِ الْأَنْوَارُ وَأَمَّنَ بِهِ الْعُصَاةُ مِنَ الْخُلُودِ فِي النَّارِ

ল্লাযিস্তানা-রাত্ বিহিল্ আনুওয়া-রু ওয়া আমানা বিহিল্ 'উসোয়া-তু মিনাল্ খুলু-দি ফিন্ না-র।
যাঁর বরকতে আলোকিত হয়েছে আলোরশি এবং যার ওসীলায় গুনাহ্গার (সিমানদারগণ) নিরাপত্তা লাভ করেছে চিরস্থায়ী জাহান্নামী হওয়া থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نَالَتْ بِهَا أُمَّتُهُ الْحِظْوَةَ وَالْكَرَامَةَ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- না-লাত বিহী- উম্মাতুহুল্ হাযুওয়াতা ওয়াল্ কারা-মাতা
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বরকতে তাঁর উম্মতগণ লাভ করেছে সৌভাগ্য ও মর্যাদা

وَوَظَّهَرَتْ حُرْمَتُهُ وَمَزِيَّتُهُ فِي عَرَصَاتِ الْقِيَمَةِ

ওয়া যোয়াহারাত্ হুর্মাতুহু- ওয়া মাযিয়্যাতুহু- ফী- 'আরাসোয়া-তিল্ কিয়্যা-মাহ্।
এবং প্রকাশ পেয়েছে তাঁর ফযীলত ও বিশেষত্ব, কিয়ামতের ময়দানে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي يُنَادِي عِنْدَ ضَيْقِ الْخَلَائِقِ اغْنِنَا يَا مَلَأَ الْخَلَائِقِ

নিল্লাযী- ইয়ুনা-দা- 'ইন্দা দ্বী-ক্বিল্ খালা-ইক্বি আগিস্না- ইয়া- মালাযাল্ খালা-ইক্ব।
যাঁকে আহ্বান করা হয় সৃষ্টিকুলের সংকট ও বিপদকালে, "আমাদেরকে সাহায্য করুন হে সৃষ্টির সকলের আশ্রয়স্থল" বলে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِ الَّذِي نُورٌ وَجْهَهُ الْكَرِيمُ يَشْرُقُ وَلِوَأَنَّهُ فِي الْحَشْرِ يَخْفَقُ

নিলাযী- নূ-রু ওয়াজহিহিল্ কারী-মি ইয়াশরু'কু ওয়া লিওয়া-উহু- ফিল্ হাশরি ইয়াখফাকু ।
যাঁর চেহারা মুবারকের নূর সদা উদ্ভাসিত এবং যাঁর পতাকা হাশরে সর্বদা উড্ডীয়মান ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي أَظْهَرَ اللَّهُ قَدْرَهُ وَفَضَّلَهُ يَوْمَ يَغْضَبُ الرَّبُّ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- আয্হারাল্লা-হু ক্বাদরাহু- ওয়া ফাদলাহু- ইয়াউমা ইয়াগ্‌দোয়াবু'র রাববু
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর সম্মান ও মর্যাদা আল্লাহ্ তা'আলা প্রকাশ করবেন ওই দিনে, যে দিন মহান রব এতবেশী

غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ

গাছ্বাল্লাম ইয়াগ্‌দোয়াবু ক্বাবলাহু- মিস্লাহু- ওয়ালা- ইয়াগ্‌দোয়াবু বা'দাহু- মিস্লাহু- ।
ক্রোধান্বিত হবেন, যার ন্যায় এর পূর্বে কখনও ক্রোধান্বিত হননি এবং যার পরেও কখনও এরূপ ক্রোধান্বিত হবেন না ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِ الَّذِي تَمُنْطَقَ بِمِنْطَقَةِ الرِّضْوَانِ وَتَدْرَعُ بِدِرْعِ الْعِزِّ وَالْأَمَانِ

নিলাযী- তামান্‌ত্বোয়াক্বা বিমিন্‌ত্বোয়াক্বাতি'র রিদ্ওয়া-নি ওয়া তাদাররা'আ বিদি'ইল্ 'ইযি' ওয়া'ল্ আমা-ন ।
যিনি কোমরে বেড়ি বেঁধেছেন সন্তুষ্টি ও রেযামন্দীর এবং বর্ম পরিধান করেছেন সম্মান ও নিরাপত্তার ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِ الَّذِي أَدْخَلَهُ اللَّهُ فِي حِصْنٍ كَنَفِهِ وَأَوْدَعَهُ اللَّهُ سِرًّا خَفِيَ لُطْفِهِ

নিলাযী- আদখালাহুল্লা-হ ফী- হিস্নি কানাফিহী- ওয়া আওদা'আহুল্লা-হ সিররা খাফিয়্যি লুত্ফিহী- ।
যাঁকে মহান আল্লাহ প্রবেশ করিয়েছেন স্বীয় রহমতের সুদৃঢ় কিল্লায় এবং তাঁর মধ্যে আমানত রেখেছেন মহান আল্লাহ স্বীয় গোপন অনুগ্রহের রহস্যাদি ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي يَتَحَلَّلُ بِحُلَّةِ الْكَمَالِ يَوْمَ يَتَجَلَّى الْجَلِيلُ بِصِفَةِ الْجَلَالِ

নিলাযী- ইয়াতাহাল্লা বিহুল্লাতিল্ কামা-লি ইয়াউমা ইয়াজাল্লা জালী-লু বিসিফাতিল জালা-ল ।
যিনি পূর্ণতার জামা পরিধান করবেন ওই দিন, যেদিন মহামহিম রব প্রকাশিত হবেন স্বীয় (জালাল) বা মহত্বের গুণাবলীসহ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِ الَّذِي لَا يَزَالُ قَائِمًا بَيْنَ يَدَيْ الْجَبَّارِ حَتَّى يُدْخَلَ أُمَّتَهُ دَارَ الْقَرَارِ

নিলাযী- লা- ইয়া-লু ক্বা-ইমাম্ বায়না ইয়াদায়িল্ জাব্বা-রি হাত্তা- ইয়ুদখিলা উম্মাতাহু- দা-রাল্ ক্বারা-র ।
যিনি ততক্ষণ পর্যন্ত মহান প্রতাপশালী রবের সামনে দভায়মান থাকবেন যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁর সকল উম্মতকে চিরস্থায়ী জান্নাতে প্রবেশ করানো হয় ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي لَا يَزَالُ بِيَدِهِ لَوْاءُ الْحَمْدِ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْ أُمَّتِهِ فِي الْمَوَاقِفِ أَحَدٌ

নিলাযী- লা- ইয়াযা-লু বিইয়াদিহী- লিওয়া-উল্ হামদি হাত্তা- লা- ইয়াব্বু- মিন্ উম্মাতিহী- ফিল মাওয়া-ক্বিফি আহাদ্ ।
যাঁর নূরানী হাতে 'লিওয়া-ই হামদ' ততক্ষণ পর্যন্ত বিদ্যমান থাকবে যতক্ষণ পর্যন্ত হাশরের ময়দানে তাঁর উম্মতগণের মধ্য থেকে একজনও অপেক্ষমান থাকবে না ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي يَتَجَلَّى بِحُسْنِ مَعَانِيهِ عَلَى قُبَابِ الْفِرْدَوْسِ وَعُلُوِّ مَبَانِيهِ

নিলাযী- ইয়াতাজাল্লা- বিহস্নি মা'আ-নী-হি 'আলা- ক্বা-বিল্ ফিরদাওসি ওয়া 'উলুভ্ভি মাবা-নী-হ।
যিনি কিয়ামত দিবসে স্বীয় মহিমাশিত যাত ও সিফাতসহ আত্মপ্রকাশ করবেন জান্নাতুল ফেরদৌসের গম্বুজগুলোতে এবং তার সুউচ্চ দালান ও প্রাসাদগুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي أَلْبَسَهُ اللَّهُ حُلَّةَ التَّوْحِيدِ وَالْإِصْطِفَاءِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- আল্বাসাহল্লা-হ হল্লাতাত্ তাওহী-দি ওয়াল্ ইস্টিফা-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে মহান আল্লাহ্ পরিধান করিয়েছেন তাওহীদ ও চয়নের জামা

وَسَقَاهُ اللَّهُ شَرَابَ الصِّدْقِ وَالْوَفَاءِ

ওয়া সাক্বা-হল্লা-হ শারা-বাস্ সিদ্কি ওয়াল্ ওয়াফা-
এবং আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে পান করিয়েছেন সততা ও কৃতজ্ঞতার শরাব।

اللَّهُمَّ اشْرَحْ بِهَا صُدُورَنَا وَيَسِّرْ بِهَا أُمُورَنَا

আল্লা-হুম্মাশ্ রাহ বিহা- সুদু-রানা- ওয়া ইয়াস্ সির্ বিহা- উমু-রানা-
হে আল্লাহ্! উপরোক্ত দুরূদসমূহের বরকতে প্রসারিত করে দাও আমাদের বক্ষসমূহকে এবং সহজ করে দাও আমাদের সকল কাজ,

وَأَخْرِجْنَا بِهَا مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَغُسْرٍ إِلَى كُلِّ فَرْجٍ وَيُسِّرِ

ওয়া আখরিজনা- বিহা- মিন্ কুল্লি দ্বী-ক্বিওঁ ওয়া 'উস্ রিন্ ইলা- কুল্লি ফারাজিওঁ ওয়া ইয়ুস্ রিওঁ
আর আমাদেরকে এর মাধ্যমে বের করে নিয়ে এসো সকল প্রকার সংকীর্ণতা ও কঠোরতা থেকে প্রশস্ততা ও সহজতার দিকে

وَقَرَّبْنَا بِهَا قُرْبَةً نَّصِيرُ بِهَا لَدَيْكَ مِنْ أَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ

ওয়া ক্বাররিবনা- বিহা- ক্বুবাতান্ নাসী-রু বিহা- লাদায়কা মিন্ আ'লাল্ মুক্বাররাবী-না
এবং এর মাধ্যমে আমাদেরকে দান করো এমন নৈকট্য, যা দ্বারা আমরা তোমার নিকট সর্বোচ্চ নৈকট্যপ্রাপ্তদের দলভুক্ত হয়ে যেতে পারব।

وَاَكْتَبْنَا عِنْدَكَ مِنَ الْمَحْبُوبِينَ وَأَبْعَدْنَا عَنْ دِيْوَانِ الْبُعْدَاءِ وَالْمَطْرُودِينَ

ওয়াক্বুবনা- ইনদাকা মিনাল্ মাহুব্ব-বী-না ওয়া আব'ইদনা- 'আন্ দী-ওয়া-নিল্ বু'আদা-ই ওয়াল্ মাত্বুরু-দী-না
আর আমাদেরকে লিপিবদ্ধ করে তোমার নিকট তোমার প্রিয়জনদের দলে, আমাদেরকে দূরে সরিয়ে দাও দূরবর্তী ও বিতাড়িতদের দণ্ডর থেকে,

وَبَارِكِ اللَّهُمَّ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

ওয়া বা-রিকিল্লা-হুম্মা 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সাহ্বিহী- আজ্মা'ঈ-না ওয়াল্ হাম্দু লিল্লা-হি
আর হে আল্লাহ! বরকত নাযিল করো তাঁর প্রতি এবং তাঁর পবিত্র বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি, সকল প্রশংসা মহান আল্লাহর,

رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلِّ صَلَاةً مِّنْكَ عَلَيْهِ مَقْبُولَةً بِكَ مِنَّا لَدَيْكَ

রাব্বিল্ 'আলা-মী-না ওয়া সল্লি সোয়ালা-তাম্ মিন্কা 'আলায়হি মাক্বুব্ব-লাতাম্ বিকা মিন্না- লাদায়কা
যিনি বিশ্বজাহানের প্রতিপালক, আর তাঁর প্রতি তোমার পক্ষ থেকে এমন দুরূদ প্রেরণ করো, যা আমাদের পক্ষ থেকে তোমারই নিকট গ্রহণযোগ্য হবে,

تَلِيْقُ بَدَاتِهِ وَتُغْمِسُنَا بِهَا فِي أَنْوَارِ تَجَلِّيَاتِهِ

তালী-ক্বু বিযা-তিহী- ওয়া ত্বুগ্মিসুনা- বিহা- ফী- আন্ ওয়া-রি তাজাল্লিয়া-তিহী-
যা তাঁর নূরানী যাতের যথোপযুক্ত হবে আর এগুলোর বরকতে তুমি আমাদেরকে নিমজ্জিত করবে তোমার তাজাল্লিয়াতের নূরশিাতে

وَتُطَهِّرُ بِهَا قُلُوبَنَا وَتُقَدِّسُ بِهَا أَسْرَارَنَا وَتُرْقِي بِهَا أَرْوَاحَنَا

ওয়া ত্বুত্বোয়াহ্বিরু বিহা- ক্বুলু-বানা- ওয়া ত্বুক্বাদিসু বিহা- আস্রা-রানা- ওয়া ত্বুরাক্ব্বী- বিহা- আরওয়া-হানা-
আর এগুলোর মাধ্যমে পবিত্র করে দেবে আমাদের হৃদয়সমূহকে, পবিত্র করে দেবে আমাদের রহস্যাদি, উন্নীত করে দেবে আমাদের রুহসমূহকে

وَتُعَمِّمُ بَرَكَاتِهَا عَلَيْنَا وَعَلَى مَشَائِخِنَا وَوَالِدِينَا

ওয়া ত্বু'আম্মিমু বারাকা-তিহা- 'আলায়না- ওয়া 'আলা- মাশা-ইখিনা- ওয়া ওয়া-লিদায়না-
এবং ব্যাপক করে দেবে এগুলোর বরকতসমূহকে আমাদের উপর, আমাদের মাশা-ইখের উপর, আমাদের পিতা-মাতা

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ مَقْرُونَةً بِسَلَامٍ مِّنْكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

ওয়াল্ মুসলিমী-না ওয়াল্ মুসলিমা-তি মাক্‌রু-নাতা বিসালা-মিন্ মিন্কা ইলা- ইয়াউমিন্দী-নি
ও সকল মুসলিম নর-নারীর উপর, যা সংযোজিত হবে তোমার পক্ষ থেকে বিশেষ দুরূদ ও সালামসহকারে ধারাবাহিকভাবে কিয়ামত দিবস পর্যন্ত

مَضْرُوبَةً بِأَلْفِ أَلْفِ صَلَوَةٍ وَتَسْلِيمٍ عَلَى السَّيِّدِ الْأَمِينِ ط

মাহ্‌রু-বাতাম্ বিআল্‌ফি আল্‌ফি সোয়ালা-তিওঁ ওয়া তাসলী-মিন্ 'আলাস্ সাইয়্যিদিল আমী-ন।
এবং এ সকল দুরূদ ও সালামকে কয়েক হাজারবার গুণ করে শ্রেণণ করা হবে বিশ্বজাহানের আক্বা-মাওলা ও মহান আমানতদার নবীর প্রতি,

وَالِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ط مِّنْكَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ

ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহ্বিহী- আজ্‌মা'ঈ-ন। মিন্কা ফী- কুল্লি ওয়াক্‌তিওঁ ওয়াহী-নিওঁ
অনুরূপ তঁার পবিত্র বংশধর ও সকল সাহাবীর প্রতি, তোমার পক্ষ থেকে প্রতি মুহূর্তে ও প্রতিক্ষণে।

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَاجْمَعُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ كَمَا

ওয়াল্ হাম্দু লিল্লা-হি রাবিবল্ 'আলা-মী-না ওয়াজ্‌মা' বায়নী- ওয়া বায়নাহু- কামা-
সকল প্রশংসা বিশ্বজাহানের প্রতিপালক আল্লাহ্ তা'আলার জন্য। হে আল্লাহ আমাকে তঁার সাথে ওইভাবে একত্রিত করো যেমনিভাবে

جَمَعْتَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالنَّفْسِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا يَقْظَةً وَمَنَامًا

জামা'তা বায়নার্ রু-হি ওয়ান্ নাফসি যোয়া-হিরাওঁ ওয়া বা-ত্বিনাই ইয়াক্বযোয়াতাওঁ ওয়া মানা-মাওঁ
তুমি রুহ ও নাফসকে একত্রিত করেছো, যে মিলন হবে যাহেরী ও বাত্বেনীভাবে এবং জাগ্রত ও নিদ্রাবস্থায়

وَأَجْعَلْهُ يَا رَبِّ رُوحًا لِّذَاتِي مِنْ جَمِيعِ الوُجُوهِ فِي الدُّنْيَا قَبْلَ الْآخِرَةِ يَا عَظِيمَ

ওয়াজ্‌আল্‌হু ইয়া- রাবিব রু-হাল্ লিয়া-তী- মিন্ জামী-ইল্ ভুজ্-হি ফিদ্ দুইয়া- ক্বাবলাল্ 'আ-খিরাতি ইয়া- 'আযী-ম।
আর তাকে করে দাও হে রব, আমার সত্তার মূল বা রুহ সকল দিক থেকে, দুনিয়াতে আখেরাতের পূর্বেই। হে মহান!

اللَّهُمَّ اَمْلَأْ سُوَيْدَانَنَا مِنْ سَنَاهُ وَقُلُوبَنَا مِنْ نَعْمَاهُ

আল্লা-হুম্মামলা' সুওয়ইদা-আনা- মিন্ সানা-হু ওয়া কুলূ-বানা- মিন্ না'মা-হু
হে আল্লাহ! পরিপূর্ণ করে দাও আমাদের অন্তরের গভীরতাকে তঁার জ্যোতি দ্বারা, আমাদের হৃদয়কে তঁার নি'মাতরাজি দ্বারা,

وَأَهْلُنَا بِمُجَالَسَتِهِ فِي كُلِّ دِيْوَانٍ وَالْحِقْنَا بِجَلَالَتِهِ فِي كُلِّ

ওয়া আহ্‌হিলনা- বিমুজা-লাসাতিহী- ফী- কুল্লি দী-ওয়া-নিওঁ ওয়া আল্‌হিক্বনা- বিজা-লা-লাতিহী- ফী- কুল্লি সকল সভা-সমাবেশে তাঁর সাথে বসার যোগ্য করে দাও এবং আমাদের সংযুক্ত করে দাও তাঁর মহত্বের সাথে প্রত্যেক

مَشْهَدٍ يِّنَالَهُ إِنْسَانٌ إِنَّكَ وَلِيُّ الْعَطَاءِ وَالْإِمْتِنَانِ أَمِينٌ

মাশ্‌হাদী ইয়ানা-লুহু- ইনসা-নুন্ ইন্বাকা ওয়ালিয়ুল্ 'আত্বোয়া-ই ওয়াল্ ইম্‌তিনা-নি আ-মী-ন। ওই পর্বে বা স্থলে যা কোন মানুষ পেয়ে থাকে, নিশ্চয় তুমি সকল দান-দক্ষিণা ও অনুগ্রহের মালিক, আ-মীন,

يَا مُعْطَىٰ يَا وَهَّابُ يَا حَنَّانُ اللَّهُمَّ الْحَقْنِي بِنَسَبِهِ الرَّوْحِيِّ

ইয়া- মু'ত্তী- ইয়া- ওয়াহ্‌হা-বু ইয়া- হান্না-ন। আল্লা-হুমা আল্‌হিক্বনী- বিনাসাবিহির্ রু-হিয়্যি হে মহান দাতা! হে মহান দানশীল, হে পরম স্নেহশীল! হে আল্লাহ! আমাকে সংযুক্ত করে দাও তাঁর রুহানী বংশের সাথে

وَحَقِّقْنِي بِحَسَبِهِ السُّبُوْحِيِّ وَعَرِّفْنِي إِيَّاهُ مَعْرِفَةً أَشْهَدُ بِهَا

ওয়া হাক্বিক্বনী- বিহাসাবিহিস্ সুব্বু-হিয়্যি ওয়া 'আর্রিফনী- ইয়্যা-হু মা'রিফাতান্ আশ্‌হাদু বিহা- এবং আমাকে প্রতিষ্ঠিত রাখো তাঁর পবিত্র বংশধারার বরকতে, আর আমাকে তাঁর পরিচয় দান করো যার মাধ্যমে আমি দর্শন লাভ করতে পারি

مُحْيَاهُ وَأَبْصُرُ بِهَا مُحَلَّاهُ كَمَا يُجِبُّهُ وَيَرْضَاهُ

মুহাইয়্যা-হু ওয়া আব্‌সুরু বিহা- মুহাল্লা-হু কামা- ইয়ুহিব্বুহু- ওয়া ইয়ার্‌দ্বোয়া-হু তার নূরানী চেহারা মুবারকের, অবলোকন করতে পারি তাঁর সৌন্দর্য, যেমনিভাবে তিনি পছন্দ করেন এবং খুশী হন।

وَأَسْلَمُ بِهَا مِنْ وُرُودِ مَوَارِدِ الْجَهْلِ بِعَوَارِفِهِ

ওয়া আস্‌লামু বিহা- মিওঁ ভুরু-দি মাওয়া-রিদিল্ জাহ্‌লি বি'আওয়া-রিফিহী- আর যার মাধ্যমে আমি নিরাপত্তা লাভ করতে পারব তাঁর বদান্যতা সম্পর্কে অজ্ঞতার ঘাটগুলোতে অবতরণ থেকে,

وَأَكْرَعُ بِهَا مِنْ مَّوَارِدِ الْفُضْلِ بِمَعَارِفِهِ وَأَحْمِلُنِي عَلَىٰ نَجَائِبِ

ওয়া আক্রা'উ বিহা- মিম্ মাওয়া-রিদিল্ ফাদলি বিমা'আ-রিফিহী- ওয়াহ্‌মিলনী- 'আলা- নাজা-ইবি যার মাধ্যমে আমি ঢোক ঢোক করে পান করতে পারব তাঁর মা'রিফাত তাঁর অনুগ্রহের ঘাটসমূহ থেকে। আর আমাকে আরোহণ করাও

لُطْفِكَ وَرَكَائِبِ حَنَانِكَ وَعَطْفِكَ وَسِرْبِي فِي سَبِيلِهِ الْقَوِيمِ

লুত্‌ফিকা ওয়ারাকা-ইবি হানা-নিকা ওয়া 'আত্‌ফিকা ওয়া সির্ বী- ফী- সাবী-লিহিল্ ক্বাভী-মি তোমার অনুগ্রহের বাহনগুলোতে এবং তোমার স্নেহ ও করুণার উদ্ভীগুলোতে, আমাকে পরিচালিত করো তাঁর সঠিক পথে

وَصِرَاطِهِ الْقَوِيمِ إِلَى حَضْرَتِهِ الْمُتَّصِلَةِ بِحَضْرَتِكَ الْقُدْسِيَّةِ

ওয়া সেরা-ত্‌হিল্ ক্বাভী-মি ইলা- হাদ্‌রাতিহিল্ মুত্তাসিলাতি বিহাদ্‌রাতিকাল্ ক্বুদসিয়্যাতিল্ এবং তাঁর ওই সরল রাস্তায়, যা তাঁর মহান দরবারের মাধ্যমে তোমার মহাপবিত্র দরবারের সাথে সংযুক্ত,

الْمُتَبَجِّلَةِ بِتَبَجُّلِكَ مَحَاسِنُهُ الْأُنْسِيَّةِ حَمَلًا مَحْفُوفًا

মুতাবাজ্জিলাতি বিতাব্‌জী-লিকা মাহা-সিনুহল্ উন্সিয়্যাত্ হাম্‌লাম্ মাহ্‌ফু-ফাম্ তোমার প্রদত্ত মহিমা দ্বারা মহিমান্বিত যার প্রেমময় সৌন্দর্য, এমনভাবে আরোহণ করাও যা হবে

بِجُنُودِ نَصْرَتِكَ مَصْحُوبًا بِعَوَالِمِ أَسْرَارِكَ وَأَقْدِفِ بِي عَلَى الْبَاطِلِ

বিজুনু-দি নুস্‌রাতিকা মাস্‌হু-বাম্ বি 'আওয়া-লিমি আস্‌রা-রিকা ওয়াক্বযিফ্ বী- 'আলাল্ বা-ত্‌লিলি তোমার সাহায্যের সৈন্যবাহিনী দ্বারা বেষ্টিত, তোমার রহস্য রাজ্যের সান্নিধ্য। আর আমাকে নিষ্ক্রেপ করো সকল প্রকার বাতিলদের উপর তাদের

بِأَنْوَاعِهِ فِي جَمِيعِ بُقَاعِهِ فَأَدْمُغُهُ بِالْحَقِّ عَلَى الْوَجْهِ الْآحَقِّ

বিআন্‌ওয়া-ইহী- ফী- জামী-ই বুক্বা-ইহী- ফাআদ্‌মাগুহু- বিল্‌হাক্বক্বি 'আলাল ওয়াজ্‌হিল্ আহাক্বক্বি সকল ধরনের ঘাঁটিগুলোতে, যাতে আমি তাকে নিষ্কিহ করতে ও মিটিয়ে দিতে পারি হক্ব দ্বারা সর্বোত্তম বৈধপন্থায়।

وَزَجَّ بِي فِي بَحَارِ الْأَحَدِيَّةِ الْمُحِيطَةِ بِكُلِّ مَرْكَبٍ وَبَسِيطِ

ওয়া যুজ্জা বী- ফী- বিহা-রিল্ আহাদিয়্যাতিল্ মুহী-ত্বাতি বিক্বুল্লি মুরাক্বাবিওঁ ওয়া বাসী-ত্‌ভিওঁ আমাকে মিশিয়ে দাও আহাদিয়্যাতে সমুদ্ররাজিতে যা বেঠন করে আছে সকল প্রকার মুরাক্বাব (সংযোজিত) ও বসীত্ব (অবিভক্ত)-কে।

وَأَنْ شَلَّنِي مِنْ أَحْوَالِ التَّوْحِيدِ إِلَى فِضَاءِ التَّفْرِيدِ الْمُنَزَّهِ

ওয়া আন্ শুল্লানী- মিন্ আহওয়া-লিত্ তাওহী-দি ইলা- ফাদ্বোয়া-ইত্ তাফ্‌রী-দিল্ মুনায্‌যাহি আমাকে পরিচালিত করো তাওহীদের অবস্থা থেকে তাফরীদ-এর মহাশূন্যের দিকে,

عَنِ الْإِطْلَاقِ وَالتَّقْيِيدِ وَأَغْرَقْنِي فِي عَيْنِ بَحْرِ الْوَحْدَةِ شَهْوَدًا

‘আনিন্ ইত্বলা-ক্বি ওয়াত্তাক্বয়ী-দি ওয়া আগ্রিক্বনী- ফী- ‘আয়নি বাহুরিল্ ওয়াহ্দাতি শুহু-দান্ যা মুক্ত থাকবে শতহীনতা ও শর্তযুক্ত হওয়া থেকে, আমাকে নিমজ্জিত করে ওয়াহ্দাতের সমুদ্রের গভীরে মুশাহাদাকারী বা দর্শনার্থী হিসেবে

حَتَّى لَا أَرَى وَلَا أَسْمَعُ وَلَا أَجِدُ وَلَا أَحِسُّ إِلَّا بِهَا نَزْوَلًا

হাত্তা- লা- আরা- ওয়ালা- আস্মা‘আ ওয়ালা- আজিদা ওয়ালা- উহিস্সা ইল্লা- বিহা- নুযু-লাওঁ যাতে আমি না দেখি, না শুনি, না পাই ও না অনুভব করি ওই ওয়াহ্দাত ছাড়া অন্য কিছুকে অবতরণকালীন সময়েও

وَصُعُودًا كَمَا هُوَ كَذَلِكَ لَنْ يَزَالَ وَجُودًا

ওয়া সু‘উ-দান্ কামা- হুয়া কাযা-লিকা লাই ইয়াযা-লা ভু জু-দাওঁ এবং উর্ধ্বগমনের সময়েও, যেমনিভাবে বর্তমানেও তিনি আছেন, এক অদ্বিতীয় হিসেবে অনুরূপ সদা-সর্বদা তিনি এভাবেই থাকবেন।

وَأَجْعَلِ اللَّهُمَّ الْحِجَابَ الْأَعْظَمَ حَيَاةَ رُوحِي كَشْفًا وَعَيْنَانَا

ওয়াজ্‘আলি ল্লা-হুম্মাল্ হিজাব-বাল্ আ‘যোয়ামা হাযা-তা রু-হী- কাশ্ফাওঁ ওয়া ইয়া-নান্ আর হে আল্লাহ্! করে দাও মহান পর্দাকে আমার রূহের হায়াত স্বরূপ সুস্পষ্ট দর্শন ও প্রত্যক্ষ দর্শনের ক্ষেত্রে, কেননা প্রকৃত অবস্থাতো তাই,

إِذِ الْأَمْرِ كَذَلِكَ رَحْمَةً مِنْكَ وَحَنَانًا وَأَجْعَلِ اللَّهُمَّ سِرَّ حَقِيقَتِي ذَوْقًا

ইযিল্ আমরু কা-যালিকা রাহ্মাতাম্ মিন্কা ওয়া হানা-নাওঁ ওয়াজ্‘আলিল্লা-হুম্মা সির্রা হাক্বী-ক্বাতী- যাওক্বাওঁ যা হবে তোমার পক্ষ থেকে বিশেষ রহমত ও দয়া স্বরূপ। হে আল্লাহ্! রূপান্তরিত করে দাও আমার হাক্বীক্বতের মূল ও রহস্যকে যাওক্ব (স্বাদ গ্রহণে তৃপ্তি)

وَّحَالًا وَحَقِيقَتَهُ جَامِعَ عَوَالِمِي حَالًا وَمَالًا وَحَقِّقْنِي بِذَلِكَ

ওয়া হা-লাওঁ ওয়া হাক্বী-ক্বাতাহু- জা-মি‘আ ‘আওয়া-লিমী- হা-লাওঁ ওয়া মাআ-লাওঁ ওয়া হাক্বিক্বনী- বিযা-লিকা ও বিশেষ অবস্থায় আর করে দাও তার হাক্বীক্বতকে আমার সকল রাজ্যকে একত্রিতকারী হিসেবে বর্তমানে ও ভবিষ্যতে এবং আমাকে উপযুক্ত

عَلَى مَا هُنَالِكَ بِتَحْقِيقِ الْحَقِّ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ وَالظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ

‘আলা- মা- হুনা-লিকা বিতাহক্বী-ক্বিল্ হাক্বক্বিল্ আউয়ালি ওয়াল্ আ-খিরি ওয়ায্‘যোয়া-হিরি ওয়াল্ বা-ত্বিনি করে দাও তার মধ্যে যা কিছু আছে তা গ্রহণ করার লক্ষ্যে ওই চিরসত্যের বাস্তবায়ন স্বরূপ, যা বিদ্যমান আউয়াল, আখির, যাহির ও বাত্বিন -এ।

فَنَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِجَاهِهِ لَدَيْكَ وَبِكِرَامَتِهِ عَلَيْكَ

ফানাস্ আলুকাল্লা-হুম্মা বিজা-হিহী- লাদায়কা ওয়া বিকারা-মাতিহী- 'আলায়কা
অতএব, হে আল্লাহ! আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি তোমার নিকট তাঁর বিশেষ সম্মান মর্যাদা ও মহত্বের ওসীলায়,

أَنْ تَعْمَرَ قَوْلَنَا بِأَفْعَالِهِ وَأَسْمَاعَنَا بِأَقْوَالِهِ وَقُلُوبَنَا بِأَنْوَارِهِ

আন্ তু 'আম্মিরা ক্বাওয়া-লিবানা- বিআফ'আ-লিহী- ওয়া আসমা-'আনা- বিআক্বওয়া-লিহী- ওয়া ক্বলূ-বানা- ওয়া বিআনওয়া-রিহী-
তুমি যেন আবাদ করে দাও আমাদের দেহসমূহকে তাঁর আমলসমূহ দ্বারা, আমাদের কর্ণগুলোকে তাঁর বাণীসমূহ দ্বারা, আমাদের হৃদয়গুলোকে তাঁর নূরশি দ্বারা,

وَأَرْوِّحَنَا بِأَسْرَارِهِ وَأَشْبِاحَنَا بِأَحْوَالِهِ وَسَرَآئِرَنَا بِمُعَامَلَتِهِ

ওয়া আর্ওয়া-হানা- বিআসরা-রিহী- ওয়া আশবা-হানা- বিআহওয়া-লিহী ওয়া সারা-ইরানা- বিমু'আ-মালাতিহী-
আমাদের রূহগুলোকে তাঁর রহস্যাদি দ্বারা, আমাদের বহিঃদৃশ্যকে তাঁর বরকতময় অবস্থাদি দ্বারা, আমাদের রহস্যাদিকে তাঁর কর্মপদ্ধতি দ্বারা,

وَبَوَّأَطِنَّا بِمُشَاهَدَتِهِ وَأَبْصَارَنَا بِأَنْوَارِ مُحْيَا جَمَالِهِ

ওয়া বাওয়া-ত্বিনানা- বিমুশা-হাদা-তিহী- ওয়া আব্বসোয়া-রানা- বিআনওয়া-রি মুহায়্যা- জামা-লিহী-
আমাদের অভ্যন্তরগুলোকে তাঁর নূরানী দর্শন দ্বারা, আমাদের নয়নরাজিকে তাঁর অপরূপ সুন্দর চেহারা মুবারকের নূরশি দ্বারা

وَخَوَاتِمَ أَعْمَالِنَا فِي مَرْضَاتِهِ حَتَّى نَشْهَدَكَ

ওয়া খাওয়া-তিমা আ'মা-লিনা- ফী- মার্ছো-তিহী- হাত্তা- নাশ্ হাদাকা
এবং আমাদের আমলগুলোর পরিসমাপ্তিকে তাঁর সন্তুষ্টি ও রেযাযমন্দী দ্বারা, যাতে আমরা তোমার মহান যাতে পাকের দর্শন লাভ করতে পারি তাঁরই মাধ্যমে

بِهِ وَهُوَ بِكَ فَأَكُونُ نَائِبًا عَنِ الْحَضْرَتَيْنِ بِالْحَضْرَتَيْنِ

বিহী- ওয়া ছয়া বিকা ফাআক্ব-না না-ইবান্ 'আনিল্ হাদ্ছরাতায়নি বিল্ হাদ্ছরাতায়নি
এবং তাঁর দর্শন লাভ করতে পারি তোমারই মহান যাতে পাকের মাধ্যমে, ফলে আমি খলীফা বা প্রতিনিধি হিসেবে বিবেচিত হবো মহান পবিত্র এ দুই দরবারের এ দুই পবিত্র দর্শনের

وَأَدُلُّ بِهِمَا عَلَيْهِمَا وَنَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَيْهِ

ওয়া আদুল্লা বিহিমা- 'আলায়হিমা- ওয়া নাস্ আলুকাল্লা-হুম্মা আন্ তুসোয়াল্লিয়া ওয়া তুসাল্লিমা 'আলায়হি
মাধ্যমে এবং এ দুই দর্শনের বরকতে আমি অন্যদেরকেও পথ প্রদর্শন করতে পারব এ দুই দর্শনের দিকে। আর আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, তুমি যেন ওই দু'রুদ ও সালাম

صَلْوَةٌ وَتَسْلِيمًا يَلِيقَانِ بِجَنَابِهِ وَعَظِيمٍ قَدْرِهِ وَتَجْمَعُنِي بِهِمَا عَلَيْهِ

সোয়ালা-তাওঁ ওয়া তাসলী-মাই ইয়ালী-ক্বা-নি বিজানা-বিহী- ওয়া 'আযী-মি ক্বাদরিহী- ওয়া তাজমা'আনী- বিহিমা- 'আলায়হি
শ্রেণ করা তাঁর প্রতি, যে দুর্জদ ও সালাম তাঁর মহান দরবার ও মহান মর্বাদার যথোপযুক্ত হবে এবং এ দু'য়ের বরকতে আমাকে তাঁর সাথে একত্রিত করবে

وَتُقَرِّبَنِي بِخَالِصٍ وَدَّهْمًا لَدَيْهِ وَتَنْفَحْنِي بِسَبَبِهِمَا

ওয়া তুকারিবানী- বিখা-লিসি ভুদ্দিহিমা- লাদায়হি ওয়া তান্ফাহানী- বিসাবাবিহিমা-
এবং তাঁর নৈকট্য দ্বারা ধন্য করবে এ দুর্জদ ও সালামের প্রতি তাঁর বিশেষ ভালবাসার কারণে আর আমাকে এ দু'য়ের বরকতে দান করবে

نَفْحَةَ الْأَتْقِيَاءِ وَتَمْنَحْنِي مِنْهُمَا مَنَحَةَ الْأَصْفِيَاءِ

নাফ্ হাতাল্ আত্ ক্বিয়া-ই ওয়া তাম্নাহানী- মিন্ হুমা- মিন্ হাতাল্ আস্ ফিয়া-ই
খোদাতীরুদের প্রতি কৃত অনুগ্রহরাজি এবং আমাকে ধন্য করবে এ দু'য়ের ওসীলায় চয়নকৃতদের প্রতি প্রদানকৃত উপহার-উপটোকন দ্বারা।

وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ دَلَالَتَنَا عَلَيْكَ بِهِ وَمَعَا مَلَّتْنَا مَعَكَ مِنْ أَنْوَارِ مُتَابِعَتِهِ

ওয়াজ্ আলিল্লা-হুমা দালা-লাতানা- 'আলায়কা বিহী- ওয়া মু'আ-মালাতানা- মু'আকা মিন্ আনওয়া-রি মুতা-বি'আতিহী-
হে আল্লাহ! আমাদেরকে তোমার প্রতি তাঁর পথ প্রদর্শন এবং তোমার সাথে আমাদের কার্যাদিকে তাঁর অনুসরণের আলোকে পরিচালিত করো

وَنَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ وَالرَّحْمَةَ الشَّامِلَةَ وَالْعَفْوَ وَالرَّأْفَةَ الْعَامَّةَ

ওয়া নাস্ আলুকাস্ শাফা-'আতা ওয়াররাহুমাশ্ শা-মিলাতা ওয়াল্ 'আফওয়া ওয়াররা'ফাতাল্ 'আ-আম্মাতাল্
আর আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি শাফা'আত, ব্যাপক রহমত, ক্ষমা, পরিপূর্ণ ও অচেল করণা এবং তোমারই ওসীলায়।

الْكَامِلَةَ وَالتَّوْفِيقَ إِلَى طَاعَتِهِ وَاتِّبَاعِ سَبِيلِهِ بِكَ مُعَافَى مِّنْ

কা-লিমাতি ওয়াত্ তাওফী-ক্বি ইলা- ভোয়া-'আতিহী- ওয়াত্তিবা-'ই সাবী-লিহী- বিকা মু'আ-ফাম্ মিন্
আর (প্রার্থনা করছি) সামর্থ্য তাঁর আনুগত্যের জন্য এবং তাঁর রাস্তার অনুসরণের জন্য, তোমার মহান সত্তার সাথে, এমতাবস্থায় যে,

جَمِيعَ مَا لَا يُرْضِيهِ مُسْتَهْلِكًا جَمِيعَ حَرَكَاتِهِ وَسَكَنَاتِهِ الْبَاطِنَةَ وَالظَّاهِرَةَ

জামী-'ই মা-লা ইয়ুর্ দ্বী-হি মুস্তাহলিকান্ জামী-'আ হারাকা-তিহী- ওয়া সাকানা-তিহিল্ বা-ত্তিনাতি ওয়াযোয়া-হিরাতি
ক্ষমা করা হয়েছে ওইসব বিষয়কে, যেগুলো তাঁর নিকট পছন্দনীয় নয়, আর ধ্বংস ও বিলীনকারী হয় ওই সমস্ত যাহেরী ও বাত্বোনী

مِنْ مَدَارِكِهِ أَبَدًا فِي مَرَاضِيهِ مُشَاهِدًا لَهُ بِهِ

মিম্ মাদা-রিকিহী- আবাদান্ ফী- মারা-দ্বী-হি মুশা-হিদাল্লাহ্- বিহী-
কর্ম-তৎপরতা ও কর্মবিরতিকে যেগুলো সংঘটিত হয় নিজের অনুভূতি থেকে, সর্বদা তাঁর সন্তুষ্টিগুলোতে, এমতাবস্থায় যে, দর্শনকারী হবে সেটার

مَا دَامَ دَوَامُهُ لِيَبْلُغَ الْعَبْدُ بِذَلِكَ رِضَاهُ وَرِضَاكَ

মা-দা-মা দাওয়া-মুহু- লিইয়াবলুগাল্ 'আব্দু বিয়া-লিকা রিছোয়া-হু ওয়া রিছোয়া-কা
তাঁরই সাথে, যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁর স্থায়িত্ব থাকবে, যাতে পৌঁছে যায় এ বান্দা, এর মাধ্যমে, তাঁর সন্তুষ্টি ও তোমার সন্তুষ্টি পর্যন্ত,

اتِّسَامًا بِعُبُودِيَّتِهِ وَقِيَامًا بِبَعْضِ حُقُوقِ رُبُوبِيَّتِهِ حَسْبَمَا

ইতিসামা-মাম্ বি'উবু-দিয়্যাতিহী- ওয়া ক্বিয়া-মাম্ বিবা'দি ওয়াফা-ই হুকু-ক্বি রুবু-বিয়্যাতিহী- হাস্বামা-
তার বান্দা হবার বিশেষ নিশানা হাসিল করে, তাঁর রাবুবিয়াতের কিছু কর্তব্য পালনার্থে, ওই বান্দার সম্ভাব্য

يُمْكِنُهُ مِنْ طَاقَتِهِ مَعَ تَرْجِيحِ ذَلِكَ بِنَوْعِ قَابِلِيَّتِهِ وَبِفَوْرِ نَصِيْبِهِ

ইয়ুম্কিনুহু- মিন্ ত্বোয়া-ক্বাতিহী- মা'আ তারজী-হি যা-লিকা বিনাও'ই ক্বা-বিলিয়্যাতিহী- ওয়া বিফাওরি নাসী-বিহী-
ক্ষমতা ও শক্তি অনুসারে, তার সাথে বান্দার এক প্রকার যোগ্যতাকে প্রাধান্য দেওয়া সম্ভবে।

مِنَ الْحُبِّ الْعَامِّ وَلَوْ أَرَمَهُ وَالْخَاصِّ وَمَعَالِمِهِ لَكَ وَلِرَبِّكَ بِالْغَا

মিনাল্ হুব্বিল্ 'আ-ম্মি ওয়া লাওয়া-যিমিহী- ওয়ালখা-সসি ওয়া মা'আ-লিমিহী- লাকা ওয়া লিরাবিবকা বা-লিগাম্
আর সাধারণ ভালবাসা ও এর আনুষঙ্গিক অবস্থাদি এবং বিশেষ ভালবাসা ও এর চিহ্নাদি থেকে তার তাৎক্ষণিক হিসসা পাওয়া সম্ভবে,

بِذَلِكَ رُتْبَةَ الْفَنَاءِ فِيهِ وَالْفَنَاءِ عَنِ الْفَنَاءِ بِشُهُودِهِ أَيَّاهُ بِهِ

বিয়া-লিকা রুত্বাতাল্ ফানা-ই ফী-হি ওয়াল্ ফানা-ই 'আনিল্ ফানা-ই বিশুহু-দিহী- ইয়্যা-হু বিহী-
আপনারও আপনার মহান রবের নিমিত্তে, যাতে ও বান্দা পৌঁছতে পারে ফানার পর্যায়ে এবং ফানা থেকে ফানা পর্যন্ত,

فِي حَضْرَةٍ وَحُدَّتِهِ بِالْبَقَاءِ مَعَهُ فِي جَمِيعِ مَعَالِمِهِ وَمَشَاهِدِهِ

ফী- হাদ্বরাতি ওয়াহ্দাতিহী- বিল্ বাক্বা-ই মা'আহু- ফী- জামী-ই মা'আ-লিমিহী- ওয়া মাশা-হিদিহু।
এর মাধ্যমে তাঁর বিশেষ দর্শন দ্বারা, তার ওয়াহ্দাতের আঙ্গিনায় তাঁর সাথে স্থায়ী হবার মাধ্যমে তার সকল নিদর্শন ও দৃশ্যগুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي هَدَاهُ اللَّهُ بِأَهْدَى سُبُلِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- হাদা-হুলা-হু বিআহ্-দা- সুবুলিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা পথ প্রদর্শন করেছেন সর্বোত্তম সঠিক পথে এবং

وَخَصَّهُ اللَّهُ بِمَا لَمْ يَخُصَّ بِهِ أَحَدًا مِّنْ رُّسُلِهِ

ওয়া খাস্ সাহুলা-হু বিমা-লাম ইয়াখুস্ সোয়া বিহী- আহাদাম্ মির্ রুসুলিহ্ ।
তাকে আল্লাহ্ তা'আলা এমন সকল বিশেষত্ব দ্বারা বিশেষিত করেছেন, যেগুলো অন্য কোন নবী-রাসুলকে দেয়া হয়নি ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أُجْلِسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْجَلَالِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- উজ্জলিসা 'আলা- কুরসিয়্যিল্ জালা-ল ।
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে বসানো হয়েছে মহত্বের কুরসীতে,

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أُلْقِيَ عَلَيْهِ هَيْبَةُ الرِّسَالَةِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- উল্কিয়াত 'আলায়্যিহি হায়বাতুর্ রিসা-লাতি
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে প্রদান করা হয়েছে রিসালতের মহিমা

وَأُعْطِيَ مِنْبَرَ الْكِرَامَةِ فِي عَرَصَاتِ الْقِيَمَةِ

ওয়া উ'ত্বিয়া মিম্বারাল্ কারা-মাতি ফী- 'আরাসোয়া-তিল্ কিয়া-মাহ ।
এবং দান করা হয়েছে সম্মান ও মর্যাদার মিম্বর কিয়ামতের ময়দানে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুর্দাদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ خَيْرٍ مَنْ أُوتِيَ مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

মুহাম্মাদিন খায়রি মান্ উ-তিয়া মিনাল্ কিতা-বি ওয়াস্-সুন্নাতি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বোত্তম যাঁদেরকে দেয়া হয়েছে কিতাব ও সুন্নাহ এবং

وَمَنْ غُرِسَتْ لَهُ ثِمَارُ الْجَنَّةِ وَخَيْرٍ مَنْ حُلِيَ بِالْمَحَلِيِّ الْأَعْلَى

ওয়া মান্ গুরিসাত্ লাহু- সিমা-রুল্ জান্নাতি ওয়া খায়রি মান্ হল্লিয়া বিল্-মাহাল্লান্ আ'লা-
যাঁর জন্য বপন করা হয়েছে জান্নাতে ফলদায়ক বৃক্ষরাজি, যাকে সজ্জিত করা হয়েছে সর্বোৎকৃষ্ট অলংকার দ্বারা,

وَمَنْ رُفِعَتْ لَهُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى خَيْرٍ شَفِيعٍ وَ مُشَفَّعٍ وَرَفِيعٍ

ওয়া মার্ রুফি'আত্ লাহুদ্ দারাজা-তুল্ 'উলা- খায়রি শাফী-ইওঁ ওয়া মুশাফ্ফা'ইওঁ ওয়া রাফী-ইওঁ
যাঁর জন্য উন্নীত করা হয়েছে সুমহান স্থানগুলোকে, যিনি সর্বোত্তম সুপারিশকারী এবং সর্বাধিক গ্রহণযোগ্য শাফা'আতের অধিকারী,

وَمُرْفَعٍ وَمَقْصُودٍ وَمَرْغُوبٍ وَحَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ وَخَيْرٍ مَنْ

ওয়া মুরাফ্ফা'ইওঁ ওয়া মাক্বুসু-দিওঁ ওয়া মার্গু-বিওঁ ওয়া হাবী-বিওঁ ওয়া মাহ্বু-বিওঁ ওয়া খায়রি মান্
সর্বোত্তম স্থানের অধিকারী ও সর্বোচ্চ স্থানে সমাসীন, যিনি সকলের লক্ষ্যবস্তু ও প্রত্যাশিত, সর্বজনপ্রিয় ও প্রেমাস্পদ,

تَحَلَّى بِحُلَّةِ الْكَمَالِ وَمَنْ تَقَلَّدَ قَلَائِدَ النِّوَالِ وَالْأَفْضَالِ

তাহাল্লা- বিহল্লাতিল্ কামা-লি ওয়া মান্ তাহ্বাল্লাদা ক্বালা-ইদান্ নাওয়া-লি ওয়াল্ আফ্ধা-লি
যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বশ্রেষ্ঠ, যাঁরা পূর্ণতার ভূষণে ভূষিত এবং যাঁরা নিজেদের গলায় পরিধান করে নিয়েছেন দান-দক্ষিণার হার ।

وَمَنْ يُرْجَى بِهِ لِدْفَعِ الْعِظَائِمِ وَلِنَيْلِ الْمَكَارِمِ

ওয়া মাই ইয়ুর্জা-বিহী- লিদাফ্ 'ইল্ 'আযোয়া-ইমি ওয়া লিনায়লিল্ মাকা-রিমি
আর তাঁদের চেয়েও, যাঁদের নিকট প্রত্যাশা করা যায় মহা বিপদ-মুসীবত প্রতিহত করার ও মহা সম্মাননা অর্জনের,

وَمَنْ سَمَا وَتُسَمَّى وَمَنْ فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

ওয়া মান্ সামা- ওয়া তুসাম্মা- ওয়া মান্ ফুতিহাত্ লাহু- আব্ ওয়া-বুস্ সামা-ই
যিনি প্রতিষ্ঠিত আছেন সুমহান স্থানে এবং সর্বদা প্রচেষ্টায় আছেন আরও অধিক উচ্চস্থানে অধিষ্ঠিত হবার জন্য, যাঁর সম্মানার্থে খুলে দেয়া হয়েছে আসমানের দরজাসমূহ,

خَيْرِ الْأَخْيَارِ وَخَيْرِ الْأَبْرَارِ وَخَيْرِ الدِّينِ وَخَيْرِ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ

খায়রিল্ আখ্ইয়া-রি ওয়া খায়রিল্ আব্বরা-রি ওয়া খিয়া-রিদ্ দী-নি ওয়া খিয়া-রিল্ আউয়ালী-না ওয়াল্ আ-খিরী-না
যিনি শ্রেষ্ঠদের শ্রেষ্ঠ, পুণ্যবানদের শ্রেষ্ঠ, দ্বীনদারদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তীদের মধ্যেও সর্বশ্রেষ্ঠ,

وَخَيْرِ السُّعَدَاءِ وَالشُّهَدَاءِ وَخَيْرٍ مَنْ أَمِنَ بِاللَّهِ وَاهْتَدَى

ওয়া খিয়ারিস্ সু'আদা-ই ওয়াশ্শুহাদা-ই ওয়া খায়রি মান্ আ-মানা বিল্লা-হি ওয়াহ্তাদা-
যিনি পুণ্যবান ও শহীদগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং তাদের মধ্যেও শ্রেষ্ঠ, যারা আল্লাহর উপর ঈমান এনেছে ও হেদায়তপ্রাপ্ত হয়েছে,

وَخَيْرٍ مَنْ خَضَعَ لِلَّهِ وَتَوَاضَعَ وَمَنْ جَدَّ فِي الْخَيْرِ وَسَارَعَ

ওয়া খায়রি মান্ খাদ্বোয়া'আ লিল্লা-হি ওয়া তাওয়া-দ্বোয়া'আ ওয়া মান্ জাদ্দা ফিল্ খায়রি ওয়া সা-রা'আ
আর যারা আল্লাহর জন্য বিনীত ও অবনত হয়েছে এবং যারা কল্যাণের দিকে সচেষ্ট ও দ্রুতগামী রয়েছে তাদের মধ্যেও শ্রেষ্ঠ ।

وَخَيْرٍ مَنْ حَصَلَ لَهُ جَزِيلُ الثَّوَابِ مِنْ رَبِّ الْأَرْبَابِ وَخَيْرٍ مَنْ اتَّقَى

ওয়া খায়রি মান্ হাসোয়ালা লাহু- জায়ী-লুস্ সাওয়া-বি মিররাবিবল্ আব্বা-বি ওয়া খায়রি মানিত্তাক্বা-
তিনি শ্রেষ্ঠ তাঁদের মধ্যেও যারা অর্জন করেছে সকল রবের রব থেকে অগণিত প্রতিদান, যারা অর্জন করেছে তাক্বওয়া,

وَخَيْرٍ مَنْ سَنَّ السُّنَنَ وَخَيْرٍ مَنْ شَهَرَ الدِّينَ وَخَيْرٍ مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ فِي السِّرِّ وَالْعَلَنِ

ওয়া খায়রি মান্ সান্নাস্ সুনানা ওয়া খায়রি মান্ শাহ্হারাদ্ দী-না ওয়া খায়রি মান্ যাকারান্না-হা ফিস্ সিররি ওয়াল্ 'আলানি
যারা পচলন করেছে সুনাত, যারা পচার করেছে দ্বীন, যারা যিক্ৰ করেছে মহান আল্লাহর অথকাশ্যে ও প্রকাশ্যে

وَخَيْرٌ مَنْ أَسْدَى مَعْرُوفًا إِلَى الْأَنَامِ وَأَحْسَنَ وَخَيْرِ الرُّسُلِ

ওয়া খায়রি মান্ আস্দা- মা'রু-ফান্ ইলাল্ আনা-মি ওয়া আহ্সানা ওয়া খায়রির্ রসুলিল্
এবং যারা জারি করেছে সৃষ্টির পুতি কল্যাণধারা ও অনুগ্রহরাজি। যিনি শ্রেষ্ঠ মানব-রাসূলগণ

الْبَشَرِيِّينَ وَالْمَلَائِكِيِّينَ وَخَيْرِ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ وَخَيْرِ الْمُعْرِضِينَ

বাশারিয়ী-না ওয়াল্ মালাকিয়ী-না ওয়া খায়রির্ খালা-ইক্বি আজমা'ঈ-না ওয়া খায়রির্ মু'রিহী-না
ও ফেরেশতা-রাসূলগণের মধ্যে, যিনি শ্রেষ্ঠ সকল সৃষ্টির ও দুনিয়া বিমুখ খোদা থেমিকদের

وَالْمُوحِّدِينَ الْعَارِفِينَ الْوَاصِلِينَ الْكَامِلِينَ الْمُكْمَلِينَ الزَّاهِدِينَ

ওয়াল্ মুয়াহ্হিদী-নাল্ 'আ-রিফী-নাল্ ওয়া-সিলী-নাল্ কা-মিলী-নাল্ মুকাম্মিলী-নায্ যা-হিদী-নাস্
এবং সকল একত্ববাদী, আরিফ, ওয়াসিল, কামিল, পূর্ণতাদাতা, দুনিয়াবিমুখ,

الصَّابِرِينَ الْقَانِعِينَ الشَّاكِرِينَ الْمُشَاهِدِينَ الْمُتَوَكِّلِينَ الْمُرَاقِبِينَ

সোয়া-বিরী-নাল্ ক্বা-নি'ঈ-নাশ্ শা-কিরী-নাল্ মুশা-হিদী-নাল্ মুতাওয়াক্কিলী-নাল্ মুরা-ক্বিবী-নাল্
ধৈর্যশীল, অল্পে তুষ্ট, কৃতজ্ঞতা স্বীকারকারী, দর্শন লাভকারী, ভরসাকারী, মুরাব্বাকারী

الْمُتَّقِينَ خَيْرِ أَوْلَى الْعَزْمِ وَخَيْرٍ مَنْ سَبَقَ وَلِحَقٍّ وَمَنْ حَجَّ

মুত্তাক্বী-না খায়রি উলিল্ 'আয্মি ওয়া খায়রি মান্ সাবাক্বা ওয়া লাহিক্বা ওয়া মান্ হাজ্জা
খোদাভীরদের। যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ দৃঢ়প্রত্যয়ী রসূলগণের মধ্যে এবং শ্রেষ্ঠ তাদের মধ্যেও, যারা গত ও আগত, যারা হজ্ব করেছে,

وَلَبَّى وَخَيْرِ الْأَوَائِلِ وَالْآخِرِ وَالْمُمْكِنَاتِ وَخَيْرِ عَاصِمٍ وَخَيْرِ الْعَبِيدِ

ওয়ালাব্বা- ওয়া খায়রির্ আওয়া-ইলি ওয়াল্ আওয়া-খিরি ওয়াল্ মুম্কিনা-তি ওয়া খায়রি 'আ-সিমিন্ ওয়া খায়রির্ 'আবী-দি
তালবিয়াও পাঠ করেছে, যিনি শ্রেষ্ঠ সকল পূর্ববর্তী ও পরবর্তী এবং সম্ভাব্য সকলের। তিনি সর্বোত্তম ইমামত সম্পন্ন ও সকল বান্দাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ,

وَخَيْرٍ مَنْ وَطِئَ الثَّرَى وَخَيْرِ الْفَرِيقَيْنِ وَخَيْرِ الْبَرِيَّةِ وَخَيْرٍ مَنْ

ওয়া খায়রি মাও ওয়াত্বিআস্ সারা- ওয়া খায়রির্ ফারী-ক্বায়নি ওয়া খায়রির্ বারিয়্যাতি ওয়া খায়রি মান্
যিনি শ্রেষ্ঠ তাদের মধ্যেও, যারা যমীনে পদচারণা করেছে, যিনি শ্রেষ্ঠ (আরব-অনারব) উভয় দলের মধ্যে, সকল সৃষ্টির মধ্যে

صَلَّيْتُ عَلَيْهِ وَمَنْ أَوْ حَيْتَ إِلَيْهِ وَخَيْرٍ مَنْ أُرْسِلَ أَوْ تَنْبَأً

সোয়াল্লায়তা 'আলায়হি ওয়া মান্ আওহায়তা ইলায়হি ওয়া খায়রি মান্ উরুসিলা আও তানাঝাআ
এবং যাদের প্রতি তুমি দুরুদ প্রেরণ করেছো, যাদের প্রতি ওহী নাযিল করেছো, যাদেরকে প্রেরণ করা হয়েছে ও যাদেরকে নুবূয়ত দেয়া হয়েছে,

وَمَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا وَخَيْرٍ مَنْ تُصَلِّيْ عَلَيْهِ وَمَنْ تُسَلِّمُ عَلَيْهِ

ওয়ামার্ রাকিবাল্ মাভ্বোয়া-ইয়া- ওয়া খায়রি মান্ তুসোয়াল্লী- 'আলায়হি ওয়া মান্ তুসাল্লিমু আলায়হি
যারা বাহনগুলোতে আরোহণ করেছো, যাদের প্রতি তুমি দুরুদ প্রেরণ করে থাক এবং যাদের প্রতি তুমি সালাম প্রেরণ করে থাকো

وَمَنْ تُبَارِكُ عَلَيْهِ صَلَوَةٌ خَيْرِ الصَّلَوَةِ وَتُسَلِّمًا خَيْرِ التَّسْلِيمَاتِ

ওয়া মান্ তুবা-রিকু 'আলায়হি সোয়ালা-তান্ খায়রাস্ সোয়ালা-তি ওয়া তাসলী-মান্ খায়রাত্ তাসলী-মা-তি
ও যাদের প্রতি তুমি বরকত নাযিল করে থাকো। বর্ষিত হোক তাঁর প্রতি এমন দুরুদ, যা হবে সর্বোত্তম দুরুদ এবং এমন সালাম,

وَبَرَكَاتٍ خَيْرِ الْبَرَكَاتِ وَخَيْرِ أَهْلِ الرِّضَاءِ وَالتَّسْلِيمِ وَأَهْلِ الْوَرَعِ وَالْعِلْمِ

ওয়া বারাকাতান্ খায়রাল্ বারাকাত-তি ওয়া খায়রি আহলিল্ রিদ্ওয়া-ই ওয়াত্ তাসলী-মি ওয়া আহলিল ওয়ার্'ই ওয়াল্ 'ইলমি
যা হবে সকল সালামের চেয়েও শ্রেষ্ঠ। আর এমন বরকত, যা সকল বরকত অপেক্ষা উত্তম। যিনি শ্রেষ্ঠ সকল সন্তুষ্টচিত্ত, আত্মসমর্পণকারী, তাকুওয়ান, জ্ঞানী,

وَالْعَقْلِ وَالْحُبِّ وَالْفَنَاءِ وَالْبَقَاءِ وَخَيْرِ أَصْحَابِ الْمَكَاشِفَةِ

ওয়াল্ 'আক্বলি ওয়াল্ ছবিব ওয়াল্ফানা-ই ওয়াল্'বাক্বা-ই ওয়া খায়রি আস্হা-বিল্ মুকা-শাফাতি
বিবেকসম্পন্ন, প্রেমিক, খোদার প্রেমে বিলীন ও বিদ্যমান ব্যক্তিদের মধ্যে, যিনি সকল কাশ্ফধারী

وَأَرْبَابِ الْمُعَايِنَةِ وَخَيْرِ الْكُلِّ فِي الْكُلِّ وَخَيْرِ النَّبِيِّينَ

ওয়া আরবা-বিল্ মু'আ-ইয়ানাতি ওয়া খায়রিল্ কুল্লি ফিল্ কুল্লি ওয়া খায়রিন্ নাবিয়ী-না
ও প্রত্যক্ষকারীদের সরদারদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং সকল সৃষ্টির মধ্যে সর্বপ্রকার পূর্ণতার অধিকারীদের মধ্যেও। আর যিনি শ্রেষ্ঠ সকল নবী-রসূল,

وَالرَّاضِينَ الْأَوْلِينَ الْأَخْرِينَ الْمُحِبِّينَ الْمُحْبُوبِينَ

ওয়ার্ রা-দী-নাল্ আউয়ালী-নাল্ আ-খিরী-নাল্ মুহিববী-নাল্ মাহব্ব-বী-ন।
ও সকল রেযামন্দী হাসিলকারীদের মধ্যে এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তীদের, বিশেষত সকল প্রেমিক ও প্রেমাস্পদের মধ্যে।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي هُوَ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা বিমুহাম্মাদিন্ সাল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়াসাল্লামা আল্লাযী- হুয়া হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওসাল্লাম-এর ওসীলায়,

خَيْرُ الْمُحِبِّينَ وَالْمُحِبُّوبِينَ أَنْ تَنْظُرَنِي بِعَيْنِ الْحُبِّ وَالْقُرْبِ وَالْوَصْلِ

খায়রুল্ মুহিব্বী-না ওয়াল্ মাহ্বু-বী-না আন্ তানযুরানী- বি‘আয়নিল্ হুব্বি ওয়াল্ ক্বুব্বি ওয়াল্ ওয়াস্লি যিনি সকল প্রেমিক ও প্রেমাস্পদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, তুমি যেন আমার প্রতি দৃষ্টি দান করো ভালবাসা, নৈকট্য ও মিলনের

وَفِي إِيْمَانِي وَإِسْلَامِي وَإِحْسَانِي وَدِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي وَعِلْمِي وَعَمَلِي

ওয়াকী- ঈ-মা-নী- ওয়া ইস্লামী- ওয়া ইহ্সা-নী- ওয়া দ্বী-নী- ওয়া দুন্ইয়া-য়া ওয়া আ-খিরাতি- ওয়া ইন্মী- ওয়া ‘আমালী- এবং দৃষ্টি দান করো আমার ঈমান, ইসলাম, ইহসান, দ্বীন, দুনিয়া, আখিরাত, ইল্ম, আমল,

وَرَجَائِي وَشَفَائِي وَقُوَّتِي وَصِحَّتِي وَعَافِيَّتِي وَجِسْمِي وَرُوحَانِيَّتِي وَوُجُودِي وَحَيَاتِي

ওয়া রাজা-ঈ- ওয়া শিফা-ঈ- ওয়া ক্বওয়াতী- ওয়া সিহ্হাতী- ওয়া ‘আ-ফিয়াতী- ওয়া জিস্মী- ওয়া রূ-হা-নিয়্যাতি- ওয়া ভূজু-দী- ওয়া হায়া-তী- প্ ত্যাশা, আরোগ্য, শক্তি, স্বাস্থ্য, নিরাময়, দেহ, রহ, অস্থিত্ব, হায়াত,

وَصِفَاتِي وَقِيَامِي وَكَلَامِي وَحَالِي وَخِيَالِي وَكَمَالِي وَمَقَامِي وَفِي ذَوْقِي وَشَوْقِي وَمَعْرِفَتِي

ওয়া সিফা-তী- ওয়া ক্বিয়া-মী- ওয়া কালা-মী- ওয়া হা-লী- ওয়া খিয়া-লী- ওয়া কামা-লী- ওয়া মাক্বা-মী- ওয়া ফী- যাওক্বী- ওয়া শাওক্বী- ওয়া মা‘রিফাতী- সিফাত, অবস্থান, কথোপকথন, অবস্থা, ধারণা, পূর্ণতা, মক্বাম, তৃপ্তি, আগ্হ, মা‘রিফাত

وَوَحْدَتِي فَلَا تَوَسَّلُ إِلَّا بِهِ كَالظِّلِّ أَوْ الْجُزْءِ أَوْ الْجُزْئِي

ওয়া ওয়াহ্দাতী- ফালা- আতাওয়াস্সালা ইল্লা- বিহী- কায্যিল্লি আভিল্ জুয্ই আভিল্ জুয্ইয়্যা এবং আমার একাকীত্বের দিকে। তাই আমি একমাত্র তাঁকেই ওসীলা হিসেবে গ্রহণ করি, তাঁরই ছায়া স্বরূপ বা অংশস্বরূপ অথবা অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ হিসেবে।

فَتَوَسَّلُوا بِمَا تَوَسَّلُ بِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْمَدُكَ

ফাতাওয়াস্সালা- বিমা- আতাওয়াস্সালা বিহী- আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আহমাদুকা সূতরাং (হে মুমিনগণ!) তোমরাও তাকে ওসীলা হিসেবে গ্রহণ কর, যাকে আমি ওসীলা হিসেবে গ্রহণ করি। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি

عَنْ شَرَفِ تَوْسَلِي بِأَشْرَفِ الْوَسَائِلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

‘আন্ শারফি তাওয়াসুসুলী- বি আশরাফিল ওয়াসা-ইলি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লাহু আলায়হি সর্বোত্তম ওসীলা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামকে ওসীলা হিসেবে গ্রহণ করার সৌভাগ্য প্রদানের জন্য

وَسَلَّمَ وَأَسْتَعِينِكَ فِي جَمِيعِ أُمُورِي اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ إِذَا نَصَرْتَ وَأَعَنْتَ

ওয়াসাল্লামা ওয়া আস্তা’ঈ-নুকা ফী- জামী-ই উমূ-রী। আল্লা-হুমা রাহমাতুকা ইয়া- নাসোয়ারতা ওয়া আ’আন্তা এবং তোমার সাহায্য প্রার্থনা করছি সর্বক্ষেত্রে। হে আল্লাহ! আমি তোমার রহমতের ভিখারী তুমি যখন সাহায্য ও সহযোগিতা করবে

لِعِبْدِكَ وَفَقِيرِكَ الْمُتَوَجِّهِ إِلَيْكَ فَحَصَلَتْ لَهُ إِطَاعَةُ كُلِّ مَوْجُودٍ

লি‘আবদিকা ওয়া ফাক্বী-রিকাল্ মুতাওয়াজ্জিহি ইলায়কা ফাহাসোয়ালাত্ লাহু- ইত্বোয়া-‘আতু কুল্লি মাওজু-দিন্ তোমার এ বান্দা ও ফকীরের প্রতি, যখন সে তোমার দিকে মনোনিবেশ করবে, ফলে তার অনুগত হয়ে যাবে সকল সৃষ্টি;

عَلَوِيًّا كَانَ أَوْ سَفَلِيًّا كَاعَانَةٍ رَحْمَتِكَ فِي حَقِّ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ইল্ভিয়ান্ কা-না আও সিলিয়ান্ কা-ই‘আ-নাতি রাহমাতিকা ফী- হাক্ব্বি সুলায়মা-না ‘আলায়হিস্ সালা-মু উর্ধ্ব হোক কিংবা অধঃ হোক, তোমার ওই রহমতের সাহায্যের ন্যায়, যা তুমি হযরত সোলায়মান আলায়হিস্ সালামের প্রতি করেছো,

وَهُوَ كَانَ وَاحِدًا مِنْ أَبْنَاءِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَخَّرَتْ لَهُ الرِّيحَ وَالْجِنَّ

ওয়া হুয়া কা-না ওয়া-হিদাম্ মিন্ আব্বনা-ই আ-দামা ‘আলায়হিস্ সালা-মু ফাসাখ্ব্বারতা লাহুর্ রী-হা ওয়াল্ জিন্না তিনি তো হযরত আদম আলায়হিস্ সালামেরই একজন সন্তান। তঁার জন্য অনুগত করে দিয়েছ বাতাস, জ্বিন

وَالطُّيُورَ مَعَ وَقُوفِهِ عَلَى أَصْوَاتِهِمْ وَطَيْرَانُ سَرِيرِهِ فِي الْهُوَاءِ

ওয়াত্বুয়ূ-রা মা‘আ ভুক্ব-ফিহী- ‘আলা- আসওয়া-তিহিম্ ওয়া ত্বায়রা-নু সারী-রিহী-ফিল্ হাওয়া-ই ও সকল পাখিকে, তাদের শব্দগুলোকে বুঝার ক্ষমতাসহ এবং তঁার সিংহাসনকে বাতাসে উড়ার ক্ষমতা প্রদান

مِنْ مَّحْضِ رَحْمَتِكَ عَلَيْهِ بِتَوَجُّهِهِ إِلَيْكَ بِصَدَقِ الْقَلْبِ

মিম্ মাহ্দি রাহমাতিকা ‘আলায়হি বিতাওয়াজ্জুহিহী- ইলায়কা বিসিদ্ ক্বিল্ ক্বাল্ বি ও তঁার প্রতি একমাত্র তোমারই রহমতের বহিঃপ্রকাশ, তোমার প্রতি তঁার স্বচ্ছ হৃদয় ও নিষ্ঠার মাধ্যমে মনোনিবেশ করার প্রতিদান স্বরূপ,

وَالْإِخْلَاصِ مَعَ أَنَّهُ كَانَ بَشَرًا ابْنَ بَشَرٍ مِّنْ نَّبِيِّ

ওয়াল্ ইখলা-সি মা'আ আন্নাহু- কা-না বাশারান্ ইবনা বাশারিম্ মিন্নাবিয়্যিন্
অথচ তিনি হলেন মানবজাতির একজন এবং নবী মানবের সম্তান অন্যান্য নবীগণের সম্তান

كَسَائِرِ أُنْبَاءِ الْأَنْبِيَاءِ مِنَ الْأَسْبَاطِ لَا مَلَكَ لَهُ يَأْمُرُ بِدَعِ الْبَدَائِعِ

কাসাইরি' আন্বা-ইল্ আন্বিয়া-ই মিনাল্ আস্বা-ত্বি লা- মালাকা-। ইয়া- মুবদি'আল্ বাদা-ইই
ও অধঃস্তন পুরুষদের ন্যায়, তিনি কোন ফেরেশতা নন। হে নযীরবিহীন বিরল বস্তুসমূহের স্রষ্টা!

لَمْ تَدْعُ فِي أَنْشَائِهَا عَوْنًا مِّنْ خَلْقِهِ وَأَبَدَعْتَ الصَّنَائِعَ

লাম্ তাদা' ফী- ইনশা-ইহা- 'আওনাম্ মিন্ খাল্ক্বিহী- ওয়া আব্দা'তাস্ সানা-ই'আ
যা তুমি সৃষ্টি করার ক্ষেত্রে সৃষ্টির কারও সাহায্য গ্রহণের অবকাশ রাখনি এবং নতুনভাবে সৃষ্টি করেছো সৃষ্টির নানা বস্তু

بِدَاتِهِ الصَّمَدِ الْغَنِيِّ مِنْ كُلِّ آلَةٍ وَشَرُطٍ مُّتَوَقَّفٍ عَلَيْهِ

বিষা-তিহিস্ সোয়ামাদিল্ গানিয়্যি মিন্ কুল্লি আ-লাতিওঁ ওয়া শার্ত্বিম্ মুতাওয়াক্ব্বাফিন্ 'আলায়্যিহি
ও দ্রব্যাদি সাধিষ্ঠ যাতের মহান ক্ষমতা দ্বারা, যা ওই সকল উপকরণ ও শর্তাবলীরও অমুখাপেক্ষী, যার উপর নির্ভর করা যায়

وَعِلَّةٍ حَتَّى أَبَدَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ بِهِيَّاتٍ مُّخْتَلِفَةٍ وَالْوَانَ

ওয়া ইল্লাতিন্ হাত্তা- আব্দা'তা কুল্লা শায়ইন্ বিহায়আ-তিম্ মুখ্তালিফাতিওঁ ওয়া আল্ওয়া-নিম্
এবং সকল প্রকার দুর্বলতা থেকেও, এমনকি তুমি সৃষ্টি করেছো ওই সকল বস্তুকে বিভিন্ন অবস্থা, নানা রং

مُتَنَوِّعَةٍ وَأَشْكَالٍ مُّتَجَنِّسَةٍ وَصُورٍ أَنْسِيَّةٍ بِأَحْسَنِ صُورَةٍ وَأَبَدَعْتَ

মুতানাব্বি'আতিওঁ ওয়া আশকা-লিম্ মুতাজান্নিসাতিওঁ ওয়া সুভারিন্ ইনসিয়্যাতিম্ বিআহুসানি সু-রাতিওঁ ওয়া আব্দা'ই
ও বিভিন্ন বাস্তব প্রতিকৃতি ও মানবীয় আকৃতিদানের মাধ্যমে সর্বোত্তম আকৃতি ও অভিনব আদর্শসহকারে;

سِيرَةٍ فِي مَلَكُوتٍ مُّتَلَا لَأَةٍ بَرَّاقَةٍ بِحَيْثُ تَغِيبُ الشَّمْسُ مَعَ شُعَاعَاتِهَا

সী-রাতিন্ ফী- মালাকু-তিম্ মুতালা'লাআতিম্ বাররাক্বা-তিম্ বিহায়সু তাগী-বুশ্ শামসু মা'আ শু'আ-আ-তিহা-
এমন উর্ধ্বজগতে, যা সদা উজ্জ্বল চমকিত, যার মহিমান্বিত চমকের মধ্যে সূর্য তার আলোসহ অদৃশ্য হয়ে পড়ে,

فِي بَرَاقَتِهَا الْجَلَالِيَّةِ هَذَا هُوَ الْأَثَارُ مِنَ الْبَدَآئِعِ الْإِلَهِيَّةِ وَأَيْنَ الْعَوْنُ

ফী- বারা-ক্বাতিহাল্ জালা-লিয়াতি হা-যা- ছয়াল্ আ-সা-রু মিনাল্ বাদা-ই-ইল্ ইলা-হিয়াতি ওয়া আয়নাল্ 'আউনুল্ এসব হলো খোদায়ী বিরল-অভিনব সৃষ্টিরাজির প্রভাবসমূহের অংশ বিশেষ মাত্র। তাহলে ওই সাহায্যের ধরন কিরূপ হতে পারে,

الْخَلْقِيُّ النَّاسُوتِيُّ الصَّلْصَالِيُّ وَالْجِنِّيُّ النَّارِيُّ بَلْ كُلُّ عَوْنٍ

খাল্কিয়্যন্ না-সু-তিয়্যুস্ সোয়াল্ সোয়া-লিয়্যু ওয়াল্ জিন্নিয়্যন্ না-রিয়্যু বাল্ কুল্লু 'আউনিন্ যা এমন সৃষ্টির প্রতি করা হয় যে সৃষ্টি দেহ ও মৃত্তিকার পরিধেয় দ্বারা আবৃত এবং ওই জ্বিন জাতি, যার সৃষ্টি আগুন থেকে?

هَالِكٌ تَحْتَ عَوْنِ عِنَايَتِكَ الْكُلِّيَّةِ وَالْجُزْئِيَّةِ الْمُرَادَةِ عِنْدَ

হা-লিকুন্ তাহতা 'আউনি 'ইনা-ইয়াতিকাল্ কুল্লিয়্যাতি ওয়াল্ জুযইয়্যাতিল্ মুরা-দাতি 'ইন্দা বরং সকল প্রকার সাহায্য মূলত ক্ষণস্থায়ী এবং ধ্বংসশীল তোমার ব্যাপক ও আংশিক অনুগ্রহের সাহায্যের অধীনে।

اِيْجَادِ كُلِّ نَوْعٍ وَ اِبْدَاعِ كُلِّ عَجِيْبٍ وَ اخْتِرَاعِ كُلِّ هَيْئَةٍ مَعَ

ঈ-জা-দি কুল্লি নাও'ইওঁ ওয়া ইব্দা-ই কুল্লি 'আজী-বিওঁ ওয়াখ্তিরা-ই কুল্লি হায়আতিম্ মা'আ আর প্রত্যেক শ্রেণীর সৃষ্টির ক্ষেত্রে যে অনুগ্রহ প্রদান করার ইচ্ছা করে থাকে এবং প্রত্যেক প্রকার আজব ধরনের বস্তু-সামগ্রীর অভিনব কায়দায় সৃষ্টির ক্ষেত্রে ও প্রত্যেক অবস্থা বা

لَوَازِمِ شَخْصِيَّةٍ وَ بِخَلْقِ قَابِلِيَّةٍ مُتَجَدِّدَةٍ اِضَافَاتِهَا وَ نَسَبِهَا

লাওয়া-যিমা শাখ্‌সিয়্যাতিওঁ ওয়া বিখাল্কি ক্বা-বিলিয়্যাতিম্ মুতাজাদ্দিদাতিন্ ইদ্বোয়া-ফা-তুহা- ওয়া নিসাবুহা- ধরনের আবিষ্কারের ক্ষেত্রে যে সাহায্য প্রদান করে থাকে তার অনুকূলে। তার আবশ্যিক বৈশিষ্ট্য ও গুণাবলী এবং তার নিত্য-নতুন যোগ্যতা ও গ্রহণযোগ্যতার সৃজন ও

هَالِكَةٌ فِي عَيْنٍ وَ حُدَّةٌ نَّاشِئَةٌ مِّنْ يِّنَابِيْعِ جَدَاوِلِ جَامِعَةٍ فِي بَحْرِ

হা-লিকাতুন্ ফী- 'আয়নি ওয়াহ্দাতিন্ না-শিআতিম্ মী ইয়ানা-বী-ই জাদা-ভিলা জা-মি'আতিন্ ফী- বাহরিন্ তার দিকে ইশারা-ইঙ্গিত ও মূলত ধ্বংসশীল ও ক্ষণস্থায়ী ওই ওয়াহ্দাত-এর মাঝে যার উদ্ভব ঘটে ওই সকল ঝর্ণনাধারার মূল

اَحَدِيْ هُوِيٍّ وَ مَمْطُوْسٍ لِّكُلِّ جُزْئِيٍّ مِّنْ نَّوْعٍ اَوْ جِنْسٍ

আহাদিয়্যন্ হুভিয়্যিওঁ ওয়া মাম্‌তু-সুল্ লিকুল্লি জুযইয়্যিম্ মিন্ নাউ'ইন আও জিন্‌সিন্ উৎসসমূহ থেকে যা মিলিত হয় ইচ্ছার এককত্বের সাগরে। অনুরূপ তা বিলীনযোগ্য প্রত্যেক প্রকার জুযু'ই (আংশিক)-এর জন্য, চাই তা বিভক্ত হোক কিংবা অবিভক্ত

أَوْ شَخْصٍ حَسَنٍ أَوْ قَبِيحٍ كَامِلٍ أَوْ نَاقِصٍ طَوِيلٍ أَوْ قَصِيرٍ

আও শাখসিন্ হাসানিন্ আও ক্বাবী-হিন্ কা-মিলিন্ আও না-ক্বিসিন্ ত্বোয়াভী-লিন্ আও ক্বাসী-রিওঁ
অথবা যে কোন ব্যক্তির জন্য, চাই সে সুশ্রী হোক কিংবা বিশ্রী হোক, পরিপূর্ণ হোক কিংবা অপরিপূর্ণ হোক এবং লম্বা হোক কিংবা বেটে হোক।

وَمَطْوِيَّةٌ فِي تَسْوِيَةِ جِهَةٍ وَوَاحِدَةٍ مُضْمَحَلَّةٌ ثُمَّ ظُهُورُهَا

ওয়া মাত্বভিয়াতুন্ ফী- তাস্বভিয়াতি জিহাতিওঁ ওয়া-হিদাতিম্ মুদ্মাহিল্লাতিন্ সুম্মা যুহু-রুহা-
আর যা গুটে যায় ওই একটি মাত্র দিকের সমান্তরাল রেখায়, যেখানে বিলীন ও প্রভাবহীন হয়ে পড়ে তার প্রকাশ ও প্রচার, নানা

وَتَنْشِيرُهَا عِنْدَ تَفْحٍ وَنَفْحٍ هُوَ عَلَامَةٌ نَشْرٍِّ وَوُجُودٍ إِضَافِيَّةٍ وَنِسْبِيَّةٍ

ওয়া তানশী-রুহা- ইন্দা তাফহিওঁ ওয়া নাফখিন্ হুয়া 'আলা-মাত্ব নাশরিওঁ ওয়া ভুজু-দিন্ ইদ্বোয়া-ফিয়াতিওঁ ওয়া নিসাবিয়াতির্
ফলমূল এবং সুগন্ধযুক্ত ফুলরাজির সৃষ্টিকালে, যা হলো বিকাশ ও সৃষ্টির আলামত, চাই তা অতিরিক্ত হোক কিংবা সম্পর্কযুক্ত হোক,

رَاجِعَةٌ إِلَى تَقْيِيدِهَا وَمَرَكَزِهَا عَلَى هَيَاةِ النَّشْأَةِ الْمَفْصَلَاتِ الْمُضَيَّاتِ الْمُشَخَّصَاتِ

রা-জি'আতিন্ ইলা- তাক্বয়ী-দিহা- ওয়া মারা-কিযিহা- 'আলা- হায়আতিন্ নাশ'আতিল্ মুফাসসোয়ালা-তিল্ মুদ্বিয়া-তিল্ মুশাখ্বাসোয়া-তিল্
যা প্রত্যাভর্তনকারী তার বন্ধন ও কেন্দ্রবিন্দুর দিকে, যা সৃষ্টির সুবিস্তারিত আকৃতিতে প্রবহমান

الْمُتَمَيِّزَاتِ فَهَذِهِ الْبَدَائِعُ أَعْجَبُ أَخْلَاقًا وَأَوْصَافًا فِي الْأَنْبِيَاءِ

মুতামাইয়িয়া-তি ফাহা-যিহিল বাদা-ই'উ আ'জাবু আখলা-ক্বাওঁ ওয়া আওসোয়া-ফান্ ফিল্ আম্বিয়া-ই
এবং বিশেষভাবে পরিলক্ষিত। অতএব, এ সকল অভিনব বিষয় নবীগণের নিকট অত্যধিক প্রিয় আদর্শ ও গুণাবলী হিসেবে বিবেচিত

وَكِرَامَاتٍ وَخَوَارِقٍ فِي الْأَوْلِيَاءِ مِنْ غَيْرِ تَوْقِفٍ عَلَى عَوْنِ أَحَدٍ مِنْ مَخْلُوقَاتِكَ

ওয়া কারা-মা-তুঁ ওয়া খাওয়া-রিক্ব ফিল্ আউলিয়া-ই মিন্ গায়রি তাওয়াক্বুফিন্ 'আলা- 'আউনি আহাদিম্ মিন্ মাখলু-ক্বা-তিকা
এবং ওলীগণের নিকট কারামত ও অলৌকিক বিষয় হিসেবে সাব্যস্ত, তোমার সৃষ্টিকুলের কারণে সাহায্যের উপর নির্ভরশীলতা ব্যতিরেকে

وَعَلَى شَرْطٍ مِّنْ شَرَائِطٍ فَجَعَلْتَ مَصْنُوعَاتِكَ مَوْجُودَةً مِّنْ

ওয়া 'আলা- শার'ত্বিম্ মিন্ শারা-ইত্বা ফাজা'আলতা মাস্নু-'আ-তিকা মাওজু-দাতাম্ মিন্
এবং শর্তাবলীর কোন একটি শর্তেরও বাধ্যবাধকতা ছাড়াই। তাই তুমি তোমার সকল সৃষ্টিকে সৃষ্টি করেছ

مَحْضِ جُودِكَ وَلُطْفِكَ حَتَّى يَتَعَجَّبَ خَلْقَكَ فِيَّ اِنِّي

মাহ্দি জু-দিকা ওয়া লুত্ফিকা হাত্তা ইয়াতা 'আজ্জাবা খাল্ কুকা ফী- আন্বী-
শুধু তোমার বদান্যতা ও অনুগ্রহ হিসেবে, যাতে তোমার সৃষ্টি অভিভূত হয়ে যায় এ বিষয়ে যে, যখন আমি এ সকল পদ ও

مَتَى اَصَبْتُ بِهَذِهِ الْمَرَاتِبِ وَالْبَدَائِعِ وَحَتَّى يَتَحَقَّقَ عَلَيَّ مِنْ

মাতা- আসোয়াবুত্ব বিহা-যিহিল্ মারা-তিবি ওয়া ল বাদা-ই ই ওয়া হাত্তা ইয়াতা হাক্কাক্বা 'আলাইয়া মিম
বিরল অবস্থাদিতে পৌছে যাব এবং আমার মধ্যে তার প্রভাব প্রতিফলিত হবে তখন আমি স্বীকার করতে বাধ্য হব যে,

مَحْضِ هِدَايَتِكَ وَاِرْشَادِكَ مِنْ غَيْرِ جُهْدٍ طَوِيلٍ وَجِدِّ كَثِيرٍ اَبَلُ

মাহ্দি হিদা-ইয়াতিকা ওয়া ইরশা-দিকা মিন্ গায়রি জুহদিন্ ত্বোয়াত্বীলিও ওয়া জিদ্দিন্ কাসী-রিম্ বাল্
এগুলো একমাত্র তোমার হিদায়ত ও পথ প্রদর্শনের বদৌলতেই অর্জিত হয়েছে, কোন প্রকার দীর্ঘ প্রচেষ্টা ও অধিক পরিশ্রমের বিনিময়ে নয়;

فِي لَمَحِ دُونَ لَمَحٍ اِذَا لَمْ يَنْصُرْ عَوْنُكَ فَمَا عَوْنُ الْغَيْرِ

ফী- লাম্হিন্ দূ-না লাম্হিন্ ইয়া- লাম্ ইয়ান্সুর্ আওনুকা ফামা- 'আউনুল্ গায়রি।
বরং একটি মাত্র মুহূর্তেই তা সম্পাদিত হয়ে গেছে, দ্বিতীয় মুহূর্তের প্রয়োজন হয়নি। যদি তোমার সাহায্য কোন কাজে না আসে তাহলে অন্যদের সাহায্য কিভাবে কাজে আসতে পারে?

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَضْرَةَ الْاَسْرَارِ وَمَنْبَعِ الْاَنْوَارِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ হাদ্ রাতিল্ আসরা-রি ওয়া মাম্মা 'ইল্ আন ওয়া-র।
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর নূরানী দরবার সকল প্রকার রহস্যের আধার এবং সকল প্রকার নূরের উৎসস্থল।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۙ الْأَمْرِ وَالنَّاهِي ۙ وَالْمُوَيْدِ بِالْمَدَدِ ۙ إِلَهِي

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল আ-মিরি ওয়ান্না-হী- ওয়াল মুওয়াইয়্যাদি বিল্ মাদাদিল্ ইলা-হী- ।
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আদেশদাতা ও নিষেধকারী এবং খোদায়ী শক্তি ও সাহায্য দ্বারা সমর্থিত ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ قُطْبِ دَائِرَةِ السَّعَادَاتِ وَشَهَابِ قَبَسِ الْعِنَايَاتِ

মুহাম্মাদিন্ কুত্বি দা-ইরাতিস্ সা'আ-দা-তি ওয়া শিহা-বি ক্বাবাসিল্ 'ইনা-ইয়া-ত ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল প্রকার সৌভাগ্যের কেন্দ্রবিন্দু এবং সকল প্রকার স্নেহ-করুণার জ্যোতির বলকের শিখা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ بَدْرِ جَلَالِ اللَّهِ وَأَعْظَمِهِ وَنُورِ جَلَالِ اللَّهِ وَإِنْعَامِهِ

মুহাম্মাদিম্ বাদরি জালা-লিল্লা-হি ওয়া ই'যোয়া-মিহী- ওয়া নূ-রি জালা-লিল্লা-হি ওয়া ইন্'আ-মিহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহ্ তা'আলার মহত্ব ও মহিমার পূর্ণিমা এবং আল্লাহ্ তা'আলার মহত্ব ও নিমাতের নূর ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ سُلَالَةِ السُّلَالَةِ وَخُلَاصَةِ الرِّسَالَةِ

মুহাম্মাদিন্ সুলা-লাতিস্ সুলা-লাতি ওয়া খুলা-সাতির্ রিসা-লাহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অভিজাত বংশীয়দের চেয়েও অভিজাত এবং রিসালতের মূল উদ্দেশ্য ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ نَفْسًا مِّنَ الْأَنَامِ أَعَزَّ عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ

নিলাযী- লাম ইয়াখলুক্বা-হ নাফসাম মিনাল আ-নামি আ'আয্বা 'আলায়হি মিন নাফসিহ্ ।
আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টিরাজিতে এমন কোন আত্মা সৃজন করেননি, যা আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয় ও সম্মানিত হবে তাঁর (রাসুলের) যাত থেকে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ مِثْلَهُ لَا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- লাম ইয়াখলুক্বা-হ মিস্লাহু- লা- ক্বাব্লাহু- ওয়ালা- বা'দাহু- ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর মত আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টি করেননি কোন মাখলুক্বকে, না তাঁর পূর্বে, না তাঁর পরে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَقْسَمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِقَلْبِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- আক্বসামাল্লা-হ 'আয্বা ওয়াজাল্লা বিক্বাল্বিহী- ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর পবিত্র আত্মার শপথ করেছেন স্বয়ং আল্লাহ তা'আলা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে

الَّذِي صَدَّقَهُ اللَّهُ بِلَا أَمْتِرَ آءٍ فِيمَا رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى

ল্লাযী- সোয়াদ্বাক্বাহুল্লা-হ্ বিলামতির-ই ফী-মা- রাআ- মিন্ আ-য়া-তি রাবিবহিল্ কুবরা- ।
আল্লাহ্ তা'আলা সত্যায়ন করেছেন সহনহাতীতভাবে, তিনি মি'রাজ রাতে মহান আল্লাহর যে সকল নিদর্শনাদি দেখেছেন তার পরিপূর্ণ সমর্থনস্বরূপ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي مَنَّ اللَّهُ بِهِ عَلَى الْأُمَّةِ وَأَوْدَعَهُ اللَّهُ أَسْرَارَ بَدِيعِ الْحِكْمَةِ

ল্লাযী- মান্নাল্লা-হ্ বিহী- 'আলাল্ উম্মাতি ওয়া আওদা'আহুল্লা-হ্ আসরা-রা বাদী-ইল্ হিক্মাহ্ ।
যাঁকে প্রেরণের মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা অনুগ্রহ করেছেন উম্মতের উপর এবং তাঁর মধ্যে আমানত রেখেছেন অভিনব হিকমতের রহস্যাদি ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي زَيْنَ اللَّهُ طَلْعَتَهُ السَّعِيدَةَ وَخَصَّهُ اللَّهُ بِالْفَضَائِلِ الْعَدِيدَةِ

ল্লাযী- যাইয়্যানাল্লা-হ্ ত্বোয়াল্'আতাহ্স্ সা'ঈ-দাতা ওয়া খাসসোয়াহুল্লা-হ্ বিল্ফাদ্বোয়-ইলিল্ 'আদী-দাহ্ ।
যাঁর শুভাগমনকে মহান আল্লাহ্ নান্দনিক করেছেন এবং তাঁকে বিশেষিত করেছেন মহান আল্লাহ্ নানা ফযীলত ও মর্যাদা দ্বারা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي مَلَأَتْ أَنْوَارُهُ جَوَانِحَ الصُّدُورِ وَعَظَمَتْ بِهِ الْحَسَنَاتُ وَالْأُجُورُ ط

ল্লাযী- মালা'আত্ আনওয়া-রুহু- জাওয়া-নিহাস্ সুদু-রি ওয়া 'আয়ুমাত্ বিহিল্ হাসানা-তু ওয়াল্ উজু-র ।
যাঁর নূররাশির আলো দ্বারা ভরে দিয়েছে বক্ষের সকল দিক ও পার্শ্বকে এবং যাঁর বদৌলতে মহান হয়ে গিয়েছে পুণ্যরাজি ও তার প্রতিদানসমূহ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي اسْتَنَارَتِ الْكَوْنُ بِنُورِهِ وَاشْرَقَ الْحَقُّ بِطَاعِ ظُهُورِهِ

নিলায়িস্ তানা-রাতিল্ কাওনু বিনু-রিহী- ওয়া আশরাক্বাল্ হাক্বক্বু বিত্বোয়া-লি'ই য়ুহু-রিহ্ ।
যাঁর নূর দ্বারা আলোকিত হয়েছে সারাবিশ্ব এবং চমকিত বা উদ্ভাসিত হয়েছে হক্ব ও সত্য তাঁর প্রকাশের তারকার বরকতে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَطْلَعَ اللَّهُ السَّعْدَ بِطَاعِ عِزَّتِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- আত্বলা'আল্লা-হুস্ সা'দা বিত্বোয়া-লি'ই 'ইয্বাতিহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর সৌভাগ্যকে বিকশিত করেছেন আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর সম্মান ও মর্যাদার তারকার উদয়ের মাধ্যমে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي قَرَّنَ اللَّهُ الْيَمْنَ وَالتَّوْفِيقَ بِيَمْنِ طَلْعَتِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- ক্বাররানাল্লা-হল্ ইয়ুম্না ওয়াত্তাওফী-ক্বা বিইয়ুম্নি ত্বোয়াল্ 'আতিহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, আল্লাহ্ তা'আলা যাঁর বরকত ও তাওফীক্বুে সংযোজন করে দিয়েছেন তাঁর শুভাভির্ভাবের বরকতের দ্বারা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي انْتَشَرَتْ عَلَيْهِ أَعْلَامُ النِّصْرِ وَالسَّعَادَةِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযিন্ তাশারাত্ 'আলায়হি আ'লা-মুন্ নাস্‌রি ওয়াস্ সা'আ-দাহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর উপর মহান আল্লাহর পক্ষ থেকে বিস্তার লাভ করেছে বিজয় ও সৌভাগ্যের পতাকাগুলো ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ مَلَائِكَةَ السَّمَاءِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- জা'আলাল্লা-হু মালা-ইকাতাস্
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর জন্য মহান আল্লাহ আসমানের ফেরেশতাদেরকে বানিয়ে

حِزْبَهُ وَأَجْنَادَهُ وَقَرَّبَهُ مَوْلَاهُ وَنَجَّاهُ

সামা-ই হিয্বাহু- ওয়া আজনা-দাহু- ওয়া ক্বাররাবাহু- মাওলা-হু ওয়া না-জা-হু ।
দিয়েছেন দল ও সৈন্যবাহিনীরূপে এবং তাঁকে তঁার মহামহিম মাওলার নৈকট্য দান করেছেন ও তঁার সাথে একান্তে কথা বলেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أْتَمَنَهُ اللَّهُ عَلَى كَشْفِ الْحَقَائِقِ وَارْتِضَاهُ

ল্লাযি'ত্‌ মানাহুল্লা-হু 'আলা- কাশ্‌ফিল্ হাক্বা-ইক্বি ওয়ার্‌তাছোয়া-হু ।
যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা রহস্যাদি উদ্ঘাটন ও প্রকাশের আমানতদার করেছেন এবং তাঁকে তিনি চয়নও করে নিয়েছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي وَهَبَهُ اللَّهُ الشَّرْفَ الْأَكْبَرَ وَتَرَدَّى بِرِدَاءِ الْكَمَالِ وَاتَّرَرَ

ল্লাযী- ওয়াহাবাহুল্লা-হুশ্ শারাকাল্ আক্বারা ওয়া তারাদ্দা- বিরিদা-ইল্ কামা-লি ওয়াত্তাযার ।
যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা দান করেছেন মহাসম্মান এবং যিনি নিজেকে আবৃত করেছেন পূর্ণতার চাদর দ্বারা ও পরিধান করেছেন মহত্বের চাদর ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ جَمِيعَ مَطْلَبِهِ وَقَصْدِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- আ'ত্বায়া-হুল্লা-হু জামী-'আ মাত্বলাবিহী- ওয়া ক্বাস্দিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা দান করেছেন তঁার সকল চাহিদা ও প্রার্থিত বস্তু

وَأَثَبَتَ اللَّهُ فِي دِيْوَانِ مَجْدِهِ وَتَنْزِيهِهِ عَهْدَهُ وَوَعْدَهُ

ওয়া আস্বাতাল্লা-হু ফী- দী-ওয়া-নি মাজ্দিহী- ওয়া তান্বী-হি 'আহ্দিহী- ওয়া ওয়া'দিহ্ ।
এবং তাঁকে লিপিবদ্ধ করে নিয়েছেন মহান আল্লাহ্ স্বীয় গৌরব, পবিত্র প্রতিশ্রুতি ও ওয়াদা পালনের দপ্তরে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي طُبِعَ عَلَى الْخُلُقِ الْعَظِيمِ وَالْقَلْبِ السَّلِيمِ وَجِبَلَ عَلَى الطُّبَعِ الْكَرِيمِ

ল্লাযী- ত্ববি'আ 'আলাল্ খুলুক্বিল্ 'আযী-মি ওয়াল্ ক্বাল্বিস্ সালী-মি ওয়া জুব্বিলা 'আলাত্ব ত্বাব্ইল্ কারী-ম ।
যাঁকে সৃষ্টি করা হয়েছে অনুপম আদর্শ ও সুস্থ ক্বলব সহকারে এবং তাঁকে অভ্যস্ত করা হয়েছে নম্র স্বভাবের উপর ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ حَقَّهُ أَعْظَمَ الْحُقُوقِ

মুহাম্মাদিনি ল্‌য়াযী- জা'আলাল্লা-হ হাক্কু-ক্বাহ্- আ'যোয়ামাল্ হুক্কু-ক্বি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর হক্ক বা অধিকারকে আল্লাহ তা'আলা সর্বোত্তম হক্ক হিসেবে সাব্যস্ত

وَجَمَعَ اللَّهُ فِيهِ مَالَمَ يَجْمَعُهُ فِي مَخْلُوقٍ ٥

ওয়া জামা'আল্লা-হ ফী-হি মা-লাম ইয়াজ্ মা'হ ফী- মাখ্ লু-ক্ব।
করেছেন এবং তাঁর মধ্যে এমন সব সন্নিবিষ্ট করেছেন, গুণাবলী, যেগুলো সৃষ্টির অন্য কারো মধ্যে সন্নিবিষ্ট করেন নি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَمْسَكَ الْعَرْشُ بِمِئِنِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্‌য়াযী- আম্ সাকাল্ 'আর্ শু বিইয়ামী- নিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর ডান হাত মুবারককে শক্ত করে ধরে রেখেছে মহান আরশ

وَالْبَسَ اللَّهُ أَدَمَ تَاجًا مِّنْ نُبُوتِهِ عَلَى جَبِينِهِ

ওয়াল্ আল্বাসাল্লা-হ আ-দামা তা-জাম্ মিন্ নুবুওয়াতিহী- 'আলা- জাবীনিহ।
এবং আল্লাহ তা'আলা পরিধান করিয়েছেন হযরত আদমকে নুবুয়তের তাজ তাঁর (প্রিয়নবীর) ললাট মুবারকের নূর দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي خَرَّتْ لِرِسَالَتِهِ الْأَصْنَامُ وَتَعَطَّلَتْ لِدَعْوَتِهِ الْأَزْلَامُ

ল্‌য়াযী- খাররাত্ লিরিসা-নাতিহিল্ আস্না-মু ওয়া তা'আভ্বত্বোয়ালাত্ লিদা'ওয়াতিহিল্ আযলা-ম।
যাঁর রিসালতের মহিমায় অবনত হয়েছে মূর্তিগুলো এবং তাঁরই দাওয়াত ও দীন প্রচারের ফলে বাতিল ও অগ্রহণযোগ্য হয়ে গেল তাঁর দ্বারা ভাগ্য নির্ধারণ পদ্ধতি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أَعَجَزَ الْكُفْرَةَ بآيَاتِ الصُّدُورِ وَأَوَّلَهُ نُورًا وَآخِرَهُ نُورًا

ল্লাযী- আ'জাযাল্ কাফারাতা বিআ-য়া-তিস্ সুদু-রি ওয়া আউয়ালুহু- নু-রুঁ ওয়া আ-খিরুহু- নু-র।
যিনি অপারগ ও অক্ষম করে দিয়েছেন কাফিরদেরকে পবিত্র হৃদয়আলের আয়াতগুলো দ্বারা, যেগুলো ঈমানদারদের হৃদয়ে সংরক্ষিত, যার শুরুও নূর এবং শেষও নূর।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَالَّذِي غَيَّرَ الْأَوْثَانَ وَالْأَضْدَادَ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- গাইয়্যারাল্ আওসা-না ওয়াল্ আদ্বদা-দ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পরিবর্তন ও বিকল করে দিয়েছেন মূর্তিগুলোকে এবং আল্লাহর সাথে শরীক ও সমকক্ষের দাবীদারদেরকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أَصْلَحَ اللَّهُ بِهِ مَا كَانَ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مِنَ الْفَسَادِ

ল্লাযী- আস্লাহাল্লা-হু বিহী- মা- কা-না ফিল্ বার্রি ওয়াল্ বাহরি মিনাল্ ফাসা-দ।
যাঁর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা সংশোধন করে দিয়েছেন স্থলে ও জলে বিরাজমান সকল প্রকার ফিতনা-ফ্যাসাদকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَقْوَمَ مِمَّنْ طَيَّبَ اللَّهُ لَهُ النَّفُوسَ وَأَوْرَعَ مِمَّنْ أَدْفَعَ

আক্বওয়ামা মিম্মান্ ত্বোয়াইয়্যাবাল্লা-হ্ লাছন্ নুফু-সা ওয়া আওরা'আ মিম্মান্ আদফা'আ ।
যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বাধিক সুদৃঢ়, যাঁদের অন্তরসমূহকে মহান আল্লাহ্ পবিত্র করেছেন এবং শয়তানকে প্রতিহতকারীদের মধ্যেও, যিনি সর্বাধিক সতর্ক ও হুঁশিয়ার ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

مُحَمَّدٍ بُرْهَانَ الْمَعَادِنِ الْجَوْهَرِيَّةِ وَكَاسِيرِ الْعَوَالِمِ الْمَعْنَوِيَّةِ

মুহাম্মাদিম্ বুরহা-নিন্ মা'আ-দিনিল্ জাওহারিয়্যাতি ওয়া আকসী-রিল্ 'আওয়া-লিমিল্ মা'নাভিয়্যাতি
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মণি-মুক্তার খনিগুলোর বুরহান (দলীল) এবং অদৃশ্য জগতসমূহের পরশপাথর,

وَفَضَائِلُهُ سَمَاوِيَّةٌ وَمَعَانِي الْأَسْرَارِ الْإِلَهِيَّةِ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ أَحَدٌ بِالرُّبُوبِيَّةِ

ওয়া ফাওয়াইল-ইলুহু- সামা-ভিয়্যাওঁ ওয়া মা'আ-নিন্ আসরা-রিল্ ইলা-হিয়্যাতি ওয়া লাম্ ইয়ায়কুরিল্লা-হা আহাদুম্ বিরুব্ব-বিয়্যাতি
যাঁর মর্যাদাদি আসমানী এবং যিনি খোদায়ী রহস্যাদির মূল অর্থ ও উদ্দেশ্য, যে কেউ যখনই আল্লাহ্ তা'আলাকে রব হিসেবে স্বীকৃতি দিয়েছেন

إِلَّا ذَكَرَهُ بِالرِّسَالَةِ الْعَلِيَّةِ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ أَحَدٌ بِالْأَحَدِيَّةِ

ইল্লা- যাকারাহু- বিররিসা-লাতিল্ 'আলিয়্যাতি ওয়া লাম্ ইয়ায়কুরিল্লা-হা আহাদুম্ বিল্ আহাদিয়্যাতি
সাথে সাথে তাঁর (প্রিয়নবীর) মহান রিসালতেরও স্বীকৃতি দিয়েছেন এবং যখনই কেউ আল্লাহ্ তা'আলাকে এক (আহাদিয়্যাত)

إِلَّا ذَكَرَهُ بِالْمُحَمَّدِيَّةِ الْأَعْظَمِيَّةِ الْعَالِيَةِ

ইল্লা- যাকারাহু- বিল্ মুহাম্মাদিয়্যাতিল্ আ'যোয়ামিয়্যাতিল্ 'আ-লিয়্যাহ্ ।
ও অদ্বিতীয় হিসেবে স্মরণ করেছেন, সাথে সাথে তাঁকেও সুমহান মহিয়ান মুহাম্মাদিয়্যাত-এর সাথেও স্মরণ করেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

كُنْزِ جَوَاهِرِ اللَّطَائِفِ وَسِرِّ عَوَارِفِ الْمَعَارِفِ وَمَظْهَرِ أَنْوَارِ التَّجَلِّيَّاتِ

কানযি জাওয়া-হিরিল্ লাভ্বোয়া-ইফি ওয়া সিররি 'আওয়া-রিফিল্ মা'আ-রিফি ওয়া মাযহারি আনওয়া-রিত্ তাজালিয়া-তি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সুস্ব রত্নগুলোর ধনভাণ্ডার, সুউচ্চ মা'রিকাতের রহস্য, তাজালীর নূররাশির প্রকাশস্থল,

وَعُنْصُرِ مَوَادِّ الْأَسْرَارِ وَفَيْضِ جَدَائِلِ الْأَنْوَارِ أَوْلَى بِالْعَوَارِفِ وَالْبُشْرَى

ওয়া 'উনসুরি মাওয়া-দিল্ আসরা-রি ওয়া ফায়দি জাদা-ভিলিল্ আনওয়া-রি আওলা- বিল্'আও-রিফি ওয়াল্ বুশরা-
রহস্যাদির উপাদানগুলোর মূল এবং নূররাশির ঝর্ণাগুলোর উৎসস্থল, যিনি দান-দক্ষিণা ও সুসংবাদের সর্বাধিক হকুদার।

وَهُوَ لِلْعَالَمِينَ ذِكْرًا وَادْوَمِ الْخَلْقِ عِبَادَةً وَأَقْوَمِ مَنْ قَامَ بِشَهَادَةٍ

ওয়া হুয়া লিল্'আ-লামী-না যিক্‌রাওঁ ওয়া আদওয়ামিল্ খালক্‌ই ইবা-দাতাওঁ ওয়া আকওয়ামি মান্ ক্বা-মা বিশাহা-দাতিওঁ
তিনি সারা পৃথিবীবাসীর জন্য যিক্‌র স্বরূপ। সৃষ্টির মধ্যে ইবাদতে সর্বাধিক অটল, সাক্ষ্যদাতাদের মধ্যে সর্বাধিক দৃঢ় সাক্ষী,

وَأَعْدَلِ مَنْ قَامَ بِالْحُدُودِ وَرُوحِ الْجُودِ وَسِمَاكِ السُّعُودِ

ওয়া আ'দালি মান্ ক্বা-মা বিল্‌হুদু-দি ওয়া রু-হিল্ জু-দি ওয়া সিমা-কিস্ সু'উ-দি
শরীয়তের শাস্তি প্রয়োগের ক্ষেত্রে সর্বাধিক ন্যায় বিচারক, বদান্যতার রূহ এবং সৌভাগ্যের যোজন।

وَأَفْضَلِ مَنْ جَادَ بِالْعَطَايَا وَأُورَعَ مَنْ حَدَّ لِلْعَصَاةِ حُدُودًا

ওয়া আফ্‌ওয়ালি মান্ জা-দা বিল্'আভ্বোয়া-ইয়া- ওয়া আওরা'ই মান্ হাদ্দা লিল্ 'উসোয়া-তি হুদু-দাওঁ
যিনি তাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, যারা দান-দক্ষিণায় দানশীল হিসেবে খ্যাত এবং তাদের মধ্যেও সর্বাধিক সতর্ক, যারা অপরাধীদের উপর হুদ (শাস্তি) প্রয়োগ করেছেন।

وَجَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ سِتْرًا وَحِجَابًا وَيَبْعَثُهُ

ওয়াজা'আলাল্লা-হু বায়নাহু- ওয়া বায়না মান্নাম্ ইয়ু'মিম্ বিহী- সিতরাওঁ ওয়া হিজা-বাওঁ ওয়া ইয়াব'আসুহু
আল্লাহু তা'আলা তঁার এবং তঁার উপর যারা ঈমান আনেনি তাদের মধ্যকার পর্দা ও প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে দিয়েছেন

اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَقَامًا مَحْمُودًا وَرَزَقِي اللَّهُ سُبْحَانَهُ

ল্লা-হু ইয়াউমাল্ কিয়ামতি মাক্বা-মাম্ মাহমু-দাওঁ ওয়া যাক্বাল্লা-হু সুব্‌হা-নাহু-
আর আল্লাহু তা'আলা কিয়ামত দিবসে তাঁকে মক্বাম-এ মাহমুদে অধিষ্ঠিত করবেন এবং আল্লাহু তা'আলা পবিত্র করে দিয়েছেন

فُوَادَهُ وَجَوَارِحَهُ وَأَثْنَى اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ عَلَى اخْلَاقِهِ الْمَحْمُودَةِ

ফুআ-দাহু- ওয়া জাওয়া-রিহাহু- ওয়া আসনাল্লা-হু তা'আলা- ফী- কিতা-বিহী- 'আলা- আখলা-ক্বিহিল্ মাহুমু-দাতি
তঁার অন্তর ও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গসমূহকে, আল্লাহু তা'আলা নিজ কিতাবে তঁার প্রশংসিত চরিত্র ও শিষ্টাচারের প্রশংসা করেছেন,

وَأَدَابِهِ وَأَفْصَحَ الْقُرْآنُ بِجَمِيلِ ذِكْرِهِ وَنَطَقَ الْقُرْآنُ بِعَظِيمِ أَمْرِهِ وَقَدْرِهِ

ওয়া আ-দা-বিহী- ওয়া আফসোয়াহাল্ কুরআ-নু বিজামী-লি যিকরিহী- ওয়া নাভুয়াক্বাল্ কুর-আনু বি'আযী-মি আমরিহী- ওয়া ক্বাদরিহী-
ক্বোরআনুল করীম স্পষ্ট ভাষায় বর্ণনা করেছে তঁার অনুগম আদর্শকে, ক্বোরআনুল করীম আলোচনা করেছে তঁার মহা সম্মান ও সুমহান মর্যাদা,

وَأَقْسَمَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِحَيَاتِهِ وَلَمْ يُقْسِمْ بِحَيَاتِ أَحَدٍ غَيْرِهِ مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ

ওয়া আক্বসামাল্লা-হু সুব্বাহ-নাহু- বিহায়া-তিহী- ওয়া লাম্ ইয়ুক্বসিম্ বিহায়া-তি আহাদিন্ গায়রিহী- মিম্ মাখলু-ক্বা-তিহী-
আল্লাহু তা'আলা শপথ করেছেন তঁার হায়াতের। তিনি ছাড়া সৃষ্টির অন্য কারও হায়াতের শপথ করেননি।

وَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْخَلْقَ فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ مَمَاتِهِ وَلَمْ يَنْلِ ذَلِكَ أَحَدٌ مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ

ওয়া হাদাল্লা-হু বিহিল্ খালক্বা ফী- হায়া-তিহী- ওয়া বা'দা মামা-তিহী- ওয়া লাম্ ইয়ানাল্ যা-লিকা আহাদুম্ মিম্ মাখলু-ক্বা-তিহী-
তঁার মাধ্যমে হিদায়ত দান করেছেন সৃষ্টিকে তঁার জীবদ্দশায় এবং তার ইন্তেকালের পরও, যে সম্মানটি তিনি ছাড়া আল্লাহর সৃষ্টির অন্য কেউ লাভ করেনি।

الْوَفَىٰ بِعَهْدِهِ وَالصَّادِقِ فِي وَعْدِهِ وَنِعْمَ الرَّجُلُ

আল্ ওয়াফিয়্যি বি'আহদিহী- ওয়াসসোয়া-দিক্বি ফী- ওয়া'দিহী- ওয়া নি'মার্ রাজুলু
তিনি মহান আল্লাহর সাথে কৃত ওয়াদা পালনকারী, তঁার প্রতিশ্রুতিতে তিনি সত্যবাদী, তঁার গুনাহগার

شَفَاعَةً لِأَشْرَارِ أُمَّتِهِ وَحِرْصًا لِعِزَّازَتِهِ عِنْدَ رَبِّهِ وَكَرَامَتِهِ

শাফা- 'আতান্ লিআশরা-রি উম্মাতিহী- ওয়া হিরসোয়াল্ লি'আযা-যাতিহী- ইন্দা রাব্বিহী- ওয়া কারা-মাতিহ্।
উম্মতদের জন্য সর্বোত্তম সুপারিশকারী এবং তিনিই তঁার রবের নিকট থেকে সর্বোত্তম সম্মান ও মর্যাদা হাসিলকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ رَوْضَةِ الْجَمَالِ وَبَهْجَةِ الْكَمَالِ غَيْثِ النَّوَالِ

মুহাম্মাদিনি ল্বাহী- রাওছোয়াতিল্ জামা-লি ওয়া বাহ্জাতিল্ কামা-লি গায়সিন্ নাওয়া-লি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নামনিকতার কানন এবং পূর্ণতার সৌন্দর্য, দান-দক্ষিণার বারিধারা

وَلَيْثِ النَّزَالِ جَمَالِ الْجَمَالِ وَغَايَةِ الْقَصْدِ وَالْأَمَالِ طَوِيلِ الطَّوْلِ

ওয়া লায়সিন্ নাযা-লি জামা-লিল্ জামা-লি ওয়া গা-ইয়াতিল্ ক্বাস্দি ওয়াল্ আ-মা-লি ত্বোয়াভী-লিত্ ত্বাউলি
এবং যুদ্ধ-ময়দানের সিংহ, সৌন্দর্যের সৌন্দর্য এবং সৃষ্টির লক্ষ্যবস্তু ও প্রত্যাশা, প্রশস্ত-সুদৃঢ় শক্তি এবং যথোপযুক্ত কথা

وَصَالِحِ الْفِعْلِ وَالْقَوْلِ طَامِي النَّوَالِ وَسَامِي الْكَمَالِ قُرَّةِ الْعَيْنِ

ওয়া সোয়া-লিহিল্ ফি'লি ওয়াল্কাউলি ত্বোয়া-মিয়িন্ নাওয়া-লি ওয়াসা-মিয়িল্ কামা-লি কুররাতিল্ 'আয়নি
ও কাজের অধিকারী, দানশীলতায় সুমহান এবং পূর্ণতায় অনন্য, চক্ষুর শীতলতা

وَزَيْنِ كُلِّ زَيْنٍ سَمَاءِ الْعُلَى وَمَوْلَى الْمَوْلَى وَقَرِيبِ النَّدَى

ওয়া যায়নি কুল্লি যায়নি সামা-ইল্ 'উলা- ওয়া মাওলাল্ মাওলা- ওয়া ক্বারী-বিন্ নিদা-
এবং সকল প্রকার মাধুর্যের প্রতীক, উন্নতির আকাশ এবং মাওলাগণের মাওলা, উপকার ও কল্যাণের অতি নিকটে,

حُسَامِ الشَّرِيعَةِ وَهَلَالِ الطَّرِيقَةِ وَمَلْجَأِ الْعُصَاةِ وَظِلِّ الْعَفَاتِ

হুসা-মিশ্ শারী-'আতি ওয়া হিলা-লিত্ব ত্বোয়ারী-ক্বাতি ওয়া মাল্জাইল্ 'উসোয়া-তি ওয়া যিল্লিল্ 'উফা-তি
শরীয়তের উনুক্ত অসি এবং তরিক্বতের নবচন্দ্র, গুনাহ্গারদের আশ্রয়স্থল এবং বদান্যতার ছায়া,

مَأْوَى الْمَسَاكِينِ وَهَادِي الْمُضِلِّينَ تَاجِ الْمَدَائِحِ وَفَرْدِ الْمَنَائِحِ

মা'ওয়াল্ মাসা-কী-নি ওয়া হা-দিল্ মুদ্দিল্লী-না তা-জিল্ মাদা-ইহি ওয়া ফার্দিল্ মানা-'ইহি
মিসকীনদের আশ্রয়স্থল এবং পথহারাদের পথ প্রদর্শক, প্রশংসিত গুণাবলীর মুকুট এবং বদান্যতায় অনন্য,

وَطِيبِ الطَّيِّبِ وَالْمُبْرَّرِ عَنِ الْعَيْبِ وَالرَّيْبِ وَعَيْنِ الْغَيْبِ الْمَكْنُونِ

ওয়া ত্বী-বিত্ব ত্বী-বি ওয়াল্ মুবাররাই 'আনিল্ আয়বি ওয়ার্ রায়বি ওয়া 'আয়নিল্ গায়বিল্ মাক্বনূ-নি
পবিত্রদের সুবাস এবং দোষ-ত্রুটি ও সন্দেহ থেকে মুক্ত, লুক্কায়িত গায়বের মূল

وَسِرِّ السِّرِّ الْمَصُونِ وَخَاتَمِ الْوَجُودِ وَفَلَكَ الْأَمَانِ وَالْجُودِ دَائِرَةِ التَّوْحِيدِ

ওয়া সির্রিস্ সির্রিল্ মাস্-নি ওয়া খা-তামিল্ ভুজ্-দি ওয়া ফালাকিল্ আমা-নি ওয়াল্ জু-দি দা-ইরাতিত্ তাওহী-দি এবং সংরক্ষিত রহস্যের ধারক, সৃষ্টির শোভা এবং নিরাপত্তা ও দানশীলতার আসমান, তাওহীদের কেন্দ্রবিন্দু

وَهَالَةَ الْهَيْكَلِ السَّعِيدِ بَدْرِ التَّحْقِيقِ وَنُورِ التَّصْدِيقِ رِيَاضِ الْخُلَّةِ

ওয়া হা-লাতিল্ হায়কালিস্ সা'ঈ-দি বাদ্রিত্ তাহক্বী-ক্বি ওয়া নু-রিত্ তাস্দী-ক্বি রিয়া-খিল্ খুল্লাতি এবং সৌভাগ্যের অবকাঠামোর বাস্তব প্রতিকৃতি, হাক্বীক্বতের পূর্ণচন্দ্র এবং সত্যায়নের নূর, বন্ধুত্বের কানন

وَسِرَاجِ الْمِلَّةِ رَأْسِ الْمَحَبَّةِ وَمُطَهَّرِ الْكَعْبَةِ حَامِي الْمَقَامِ وَمُفْشِي السَّلَامِ

ওয়া সির-জিল্ মিল্লাতি রা'সিল্ মাহাব্বাতি ওয়া মুত্বোয়্যাহু'হিরিল্ কা'বাতি হা-মিল্ মাক্বা-মি ওয়া মুফশিস্ সালা-মি এবং মিল্লাতের প্রদীপ, ভালবাসার মূল ও কা'বার পবিত্রকারী, মান-মর্যাদার সংরক্ষণকারী এবং সালামের প্রচার-প্রসারকারী,

وَشَهَابِ الدِّينِ وَأَنْسَانِ الْعَيْنِ جَوَادِ الْبِرَازِ وَطِرَازِ الطَّرَازِ

ওয়া শিহা-বিদ্ দী-নি ওয়া আনসা-নিল্ 'আয়নি জাওয়া-দিল্ বিরা-যি ওয়া ত্বিরা-যিত্ব ত্বিরা-যি ঘ্বিনের আলোকবর্তিকা এবং সৃষ্টির চোখের মণি, যুদ্ধ-ময়দানের অশ্বারোহী এবং কারুকার্যের নান্দনিকতার মূল নকশা,

صَمِيمِ الْحَسَبِ وَعَرِيْقِ النَّسَبِ ذِمَامِ الْحَرَمِ وَلُبَابِ الْكَرَمِ

সোয়ামী-মিল্ হাসাবি ওয়া 'আরী-ক্বিন্ নাসাবি যিমা-মিল্ হারামি ওয়া লুবা-বিল্ কারামি বংশীয় মর্যাদায় ঐতিহ্যবাহী এবং নসবী সিলসিলায় আভিজাত্যপূর্ণ, মান-মর্যাদার সুরক্ষক এবং দান-দক্ষিণার মূল ও সারাংশ,

نُورِ عَرُوسِ الْقَدَمِ وَضِيَاءِ بَصَائِرِ الْأُمَمِ قَمَرِ السَّعَادَةِ وَفَلَكَ السِّيَادَةِ

নু-রি 'আরু-সিল্ ক্বিদামি ওয়া ঘ্বিয়া-ই বাসোয়া-ইরিল্ উমামি ক্বামারিস্ সা'আ-দাতি ওয়া ফালাকিস্ সিয়া-দাতি আদি দুলহার নূর এবং উম্মতগণের অন্তরদৃষ্টির আলো, সৌভাগ্যের চন্দ্র ও কভ্'ত্বের আকাশ,

وَجْهِ الرِّضَا وَعَدْلِ الْقَضَا شَمْسِ الْمُنَاوِزِ هَرَةِ الشَّاءِ

ওয়াজ্-হির্ রাছোয়া- ওয়া 'আদলিল্ ক্বাছোয়া- শামসিল্ মুনা- ওয়া যুহরাতিস্ সানা-ই সন্তুষ্টির মাধ্যম-ওসীলা এবং বিচারে ন্যায়পরায়ণতার প্রতীক, আশার সূর্য এবং প্রশংসার শুকতারা,

قِدْوَةُ الْمُتَّقِينَ وَجَامِعِ شَمْلِ الدِّينِ وَهَادِي الْمُهْتَدِينَ

ক্বিদওয়াতিল্ মুত্তাক্বী-না ওয়া জা-মি'ই শাম্‌লিদ্ দী-নি ওয়া হা-দিল মুহ্তাদী-না
খোদা-ভীরুদের আদর্শ এবং দ্বীনের মর্যাদাসমূহকে সন্নিবিষ্টকারী, হিদায়ত প্রত্যাশীদের পথ প্রদর্শক

مُجِيبُ الدَّاعِي وَنِعَمَ الرَّاعِي سَيْفِ الْمِلَّةِ وَزَيْنِ الْوَجْهِ وَالْحَلَّةِ

মুজ্বী-বিদ্ দা-ঈ- ওয়া নি'মার্ রা-ঈ- সায়ফিল্ মিল্লাতি ওয়া যায়নিল্ ওয়াজ্‌হি ওয়াল্ হুল্লাতি
এবং আহ্বানকারীর আহ্বানে সাড়াদাতা ও সর্বোত্তম যত্নশীল, মিল্লাতের তরবারি এবং চেহারা ও পরিধেয়ের সৌন্দর্য,

تَمَامِ الدِّينِ وَنِهَآيَةِ الْيَقِينِ مُفْتَا حِ الضِّيَا وَسُرُورِ أَهْلِ الْآخِرَةِ وَالْدُّنْيَا -

তামা-মিদ দী-নি ওয়া নিহা-ইয়াতিল্ ইয়াক্বী-ন। মিফ্তা-হিদ্ দিয়া- ওয়া সুরু-রি আহ্লিল্ আ-খিরাতি ওয়াদ্‌ দুইয়া-।
দ্বীনের পূর্ণতা এবং দৃঢ়তার সর্বশেষ প্রাপ্ত, আলোর চাবিকাঠি এবং আখিরাত ও দুনিয়াবাসীর আনন্দ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দ্রুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مِّنْ دَجِ السَّمَا حَةِ وَمَنْبَعِ الْفَصَا حَةِ سَمِيَّ الْأَسْمَاءِ

মুহাম্মাদিম্ মান্দাজিস্ সামা-হাতি ওয়া মান্বা'ইল্ ফাসোয়া-হাতি সামিয়্যিল্ আস্মা-ই
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি উদারতার দিকনির্দেশক এবং স্পষ্ট-প্রাঞ্জল ভাষার উৎসস্থল, উচ্চমর্যাদাসম্পন্ন নামসমূহের ধারক

وَالْأَعْزِ الْأَتْمَى وَأَنْجِدِ الْأَنْجَادِ وَالنَّجْمِ الْوَقَادِ زَيْنِ الْعَالَمِينَ

ওয়াল্'আ'আযযিল্ আত্মা- ওয়া আনজাদিল্ আনজা-দি ওয়ান্নাজ্‌মিল্ ওয়াক্ব্বা-দি যায়নিল্ 'আ-লামী-না
এবং পরিপূর্ণ সম্মানের অধিকারী, বংশীয় ঐতিহ্যে সর্বাধিক অভিজাত এবং সমুজ্জ্বল তারকা, সারা বিশ্বের শোভা

وَأَحْمَدِ الْحَامِدِينَ وَكَرِيمِ الْعُنْصُرِينَ وَمُكْرَمِ الْأَكْرَمِينَ

ওয়া আহ্মাদিল্ হা-মিদী-না ওয়া কারী-মিল্ উন্সুরায়ঈনি ওয়া মুকার্‌রিমিল্ আক্রামী-না
এবং সর্বোত্তম প্রশংসাকারী, (পিতা-মাতা) উভয় বংশীয় মূলধারায় পরম সম্মানিত এবং সম্মানিতদেরকে সম্মানদাতা,

مِفْتَاحِ الْفَلَاحِ وَمِصْبَاحِ الْأَرْوَاحِ وَإِمْلَاحِ الْفَرَاحِ زَيْنِ الْمَدَائِحِ

মিফতা-হিল্ ফালা-হি ওয়া মিস্বা-হিল্ আরওয়া-হি ওয়া ইমলা-হিল্ ফাররা-হি যায়নিল্ মাদা-ইহি সফলতার চাবিকাঠি এবং রাহসমূহের উজ্জ্বল দীপ্ত-প্রদীপ ও খুশি-আনন্দের লাভণ্য, স্মৃতিগুলোর সৌন্দর্য

وَعَيْنِ الْمَدَائِحِ زَيْنِ الصِّفَاتِ وَحَسَنِ الثَّبَاتِ قُوَّةِ الْأَرْوَاحِ

ওয়া 'আয়নিল্ মাদা-ইহি যায়নিস্ সিফা-তি ওয়া হাসানিস্ সুবা-তি কুওয়াতিল্ আরওয়া-হি এবং প্রশংসাসমূহের মূল, গুণাবলীর সৌন্দর্য এবং দৃঢ়তার প্রতীক, রাহসমূহের জন্য শক্তি সঞ্চারক

وَعَثْبِ الْفَوَاحِ وَاسِعِ الْكَلْفِ وَبَرَكَاتِ السَّلْفِ غَزَالِ النَّقْيِ

ওয়া 'আম্বারিল্ ফাওয়া-হি ওয়া-সি'ইল্ কালাফি ওয়া বারাকাতিস্ সালাফি গাযা-লিন্ নুকা-এবং সুবাসের মিশক-আম্বর, দায়িত্ব পালনে অতি যত্নবান এবং এ পূর্ববর্তী (নবী-রসূল)গণের বরকতের মূল ওসীলা, পবিত্রতার সূতিকাগার

وَكَنْزِ التَّقْيِ مُبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ وَمَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ عِصْمَةِ الْعَصَاةِ

ওয়াকানযিত্ তুকা- মুবাশ্শিরিল্ মুখ্বিতী-না ওয়া মাওলাল্ মু'মিনী-না 'ইস্মাতিল্ 'উসোয়া-তি এবং খোদাভীরুতার ভাভার, হতাশাগ্রস্তদের সুসংবাদদাতা এবং মু'মিনগণের মুনিব, গুনাহগারদের রক্ষা কবচ

وَعَرُوسِ الْمَحَبَّةِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِ السَّيِّئَاتِ وَيُضَاعِفُ اللَّهُ بِهِ الْحَسَنَاتِ

ওয়া 'আরু-সিল্ মাহাব্বাতি ইয়াম্হুল্লা-হ্ বিহিস্ সাইয়্যা-তি ওয়া ইয়ুদ্বোয়া-ইফুল্লা-হ্ বিহিল্ হাসানা-তি এবং ভালবাসার দুলাহা, তাঁর মাধ্যমে মহান আল্লাহ্ তা'আলা ক্ষমা করেছেন সকল প্রকার পাপাচার এবং তাঁরই মাধ্যমে মহান আল্লাহ্ বৃদ্ধি করে দেন পুণ্যাদি।

يَا مَنَّانُ ذَا الْإِحْسَانِ قَدْ عَمَّ كُلَّ الْخَلَائِقِ مِنْهُ قَدْ مَنَنْتَ عَلَيَّ

ইয়া মান্না-নু যাল্ ইহসা-নি ক্বাদ্ 'আম্মা কুল্লাল্ খালা-ইক্বি মান্নাহু- ক্বাদ্ মানান্নাতা 'আলাল্ হে সর্বাধিক অনুগ্রহ ও ইহসানের মালিক! যাঁর অনুগ্রহ সৃষ্টির সকলকে ব্যাপকভাবে শামিল করে আছে; নিশ্চয় তুমি অনুগ্রহ করেছ

الْعَقْلِ الْأَوَّلِ بِالْإِيْجَادِ وَالْإِكْرَامِ وَأَحْسَنْتَ إِلَيْهِ

'আক্বলিল্ আউয়ালি বিল্ ই-জা-দি ওয়াল্ ইক্রা-মি ওয়া আহসান্নাতা ইলায়হি 'আক্বলে আউয়াল' (প্রথম বিবেক)-এর প্রতি সৃষ্টি ও সম্মান প্রদানের মাধ্যমে, আর তাঁর প্রতি তোমার এ অনুগ্রহ শুধুমাত্র

بِمَحْضِ الْجُودِ وَالْإِنْعَامِ حَتَّى صَارَ مَوْجُودًا مُشَخَّصًا بَسِيطًا

বিমাহৃদ্বিল্ জু-দি ওয়াল্ ইন্'আ-মি হাত্তা- সোয়া-রা মাওজু-দাম্ মুশাখ্খা-সোয়াম্ বাসী-ত্বান
তোমার করুণা ও দয়ারই বহিঃপ্রকাশ, ফলে তা রূপ ধারণ করেছে একটি স্বতন্ত্র দেহে, অথচ তা ছিল সম্পূর্ণ অদৃশ্য,

كُلِّيًّا مُجَرَّدًا فِي ذَاتِهِ وَفَعَلِهِ نَاشِئًا مِنْهُ وَجُودٌ نَفْسٍ فَلَكِي

কুল্লিয়াম্ মুজাররাদান্ ফী- যা-তিহী- ওয়া ফি'লিহী- না-শিআম্ মিন্হু ভুজু-দু নাফসিন্ ফালাকিয়িম্
ছিলনা তার কোন প্রত্যক্ষ কর্ম ও প্রভাব তার সত্ত্বায় ও কর্মে, যার থেকে সূত্রপাত হতে পারে ওই উর্ধ্বজাগতিক আত্মা,

مُدَبِّرًا مُطِيعًا مُطَاعًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَإِقْدَارِهِ وَجَعَلْتَهُ قَادِرًا غَنِيًّا عَنْ

মুদাববিরাম্ মুত্তী-আম্ মুত্তোয়া-আম্ বিইযনিলা-ই ওয়া ইক্বদা-রিহী ওয়া জা'আল্ তাহু- ক্বা-দিরান্ গানিয়ান্ 'আন্
যা হবে পরিচালনাকারী এবং অনুগত ও অনুসরণীয় আল্লাহর হুকুমে ও তঁার সামর্থ্যদানে। আর একে যদিওবা তুমি সক্ষম ও

كُلِّ الْأَعْيَانِ فَهُوَ مُحْتَاجٌ إِلَيْكَ فِي بَقَاءِ شَخْصِهِ وَوُجُودِهِ

কুল্লিল্ আ'য়া-নি ফাছয়া মুহতা-জুন্ ইলায়কা ফী- বাক্বা-ই শাখ্‌সিহী- ওয়া ভুজু-দিহী-
সকল সৃষ্টি থেকে অমুখাপেক্ষী করেছো কিন্তু এটি সদা-সর্বদা তোমারই মুখাপেক্ষী স্বীয় ব্যক্তিত্ব ও অস্তিত্বকে রক্ষা করার ক্ষেত্রে,

بِحَيْثُ أَنْشَأْتَ سِلْسَلَةَ الْوُجُودِ مِنْهُ ثُمَّ أَنْتَهُتْ إِلَيْكَ

বিহায়সু আন্‌শা'তা সিল্‌সিলাতাল্ ভুজু-দি মিন্‌হু সুস্মান্ তাহাত্ ইলায়কা
তাই অস্তিত্বের ধারাবাহিকতা শুরু করেছে এটির মধ্য দিয়ে আর এর সমাপ্তি হয়েছে তোমারই দিকে।

فَهَذَا مِنْكَ وَاحْسَانُكَ فِي حَقِّهِ أَعْظَمُ الْمِنَّنِ وَالْإِحْسَانَاتِ

ফাহা-যা- মানুকা ওয়া ইহসা-নুকা ফী- হাক্বক্বিহী- আ'যোয়ামুল্ মিনানি ওয়াল্ ইহসা-না-তি
এটি ছিল তোমার পক্ষ থেকে এর প্রতি মহান ইহসান ও অনুগ্রহ, অতঃপর একে দান করেছ এমন শক্তি,

ثُمَّ أُعْطِيَتْهُ قُوَّةٌ بِهَا يَصُونَ أَرْوَاحَ الْأَنْبِيَاءِ فِي الْأَرْحَامِ وَجَعَلْتَهُ مَلِكَ اللُّوحِ

সুন্মা আ'ত্বায়তাহু- ক্বওয়াতাম্ বিহা- ইয়াসু-নু আরওয়া-হাল্ আযিয়া-ই ফিল্ আরহা-মি ওয়া জা'আল্ তাহু- মালিকাল্ লাওহি
যার মাধ্যমে সংরক্ষিত থাকে নবীগণের রূহ, গর্ভাশয়ে। আর একে বানিয়ে দিয়েছ লাওহে মাহফুয

وَالْقُرْآنِ وَقَدْسْتَهُ عَنِ التَّمْشِيرِ ثُمَّ عَظَّمْتَهُ وَكَرَّمْتَهُ بِمَنْكَ

ওয়াল্ ক্বুরআ-নি ওয়া ক্বাদাস্তাহু- 'আনিত্ তামশী-রি সুম্মা 'আযযোয়ামতাহু- ওয়া কাররামাতাহু- বিমান্নিকা ও ক্বোরআনুল করীমের বাদশাহু এবং তাকে পবিত্র করেছ অহংকার থেকে অতঃপর তাকে সম্মান ও মর্যাদা দান করেছ

وَإِحْسَانِكَ وَإِعْطَاكَ نَفْحَةَ التَّضْمِينِ تَحْتَ جَوَاهِرِ التَّرَابِ

ওয়া ইহসা-নিকা ওয়া ই'ত্বোয়া-ইকা নাফহাতাত্ তাহমী-নি তাহতা জাওয়া-হিরিত্ তুরা-বি তোমার বিশেষ দয়া-অনুগ্রহ ও বদান্যতার প্রকাশ স্বরূপ, আর প্রবাহিত করেছ প্রবল বাতাস মাটির মূলস্তরের তলদেশে,

بِحَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ شَيْئًا مَّذْكَورًا وَ نَفَحْتَ التَّمْشِيرَ فَبِأَثَرِهِ

বিহায়সু লাম্ ইয়াকুন্ আহাদুন্ শাইআম্ মাযকু-রাওঁ ওয়া নাফাহুতাত্ তামশী-রা ফাবিআসুরিহী- ফলে তা সম্পূর্ণরূপে অস্তিত্ববিহীন হয়ে যায়, আবার যখন তুমি অন্য একটি বাতাস প্রবল বেগে প্রবাহিত করেছ তখন এর প্রভাব

وَنَضَارَتِهِ صَارًا الْوَجُودُ مُنْبَسِطًا عَلَى ذُرَّاتٍ شَخِصِيَّةٍ فَيَكُونُ

ওয়া নাহোয়া-রাতিহী- সোয়া-রাল্ ভুজু-দু মুম্বাসিত্বান্ 'আলা- যাররা-তিন্ শাখ্সিয়্যাতিন্ ফাইয়াকু-নু ও সজীবতায় সৃষ্টিজগত প্রসারিত ও বিক্ষিপ্তভাবে ছড়িয়ে পড়ল বিভিন্ন স্বতন্ত্র অণু-পরমাণুতে, যার ফলে তা একত্রিতকারী হয়ে গেল

جَامِعًا لِذَاتِ كُلِّ شَخْصٍ مَّحْصُورَةً فِي شَخْصِهِ وَعُضْوِهِ

জা-মি'আল লিয়া-তি কুল্লি শাখ্সিম্ মাহসু-রাতান্ ফী শাখ্সিহী ওয়া 'উদ্বাভিহী প্রত্যেক ব্যক্তির ওই সত্ত্বাকেও, যা ছিল স্বীয় ব্যক্তি সত্ত্বা ও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে সীমিত ।

فَيَكُونُ الْإِحْسَانُ مِنْكَ فِي حَقِّهِ قَدْ كَفَّرْتُ لَهُ بِجَمِيعِ بَدَنِي وَأَعْضَائِي

ফাইয়াকু-নুল্ ইহসা-নু মিনকা ফী- হায্বক্বিহী- ক্বাদ্ কাফ্ফারতু লাহু- বিজামী-ই বাদানী- ওয়া আ'হোয়া-ঈ আর তাও ছিল এটির প্রতি তোমার বিশেষ দয়া-অনুগ্রহ, এরই জন্য বিলীন করে দিলাম আমার দেহ ও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলো,

فَأَحْسِنُ إِلَيَّ بَأَنْ يَكُونَ مُحِبًّا لِي وَنَاصِرًا لِي فِي شِدَائِدِي وَحَاجَاتِي

ফাআহসিন্ ইলায়্যা বিআই ইয়াকু-না মুহিব্বাল্লী- ওয়া না-সিরাম্ ফী- শাদা-ইদী- ওয়া হা-জা-তী- তাই তুমি আমার প্রতি অনুগ্রহ করো যাতে ওই 'প্রথম বিবেক' আমাকে ভালবাসে এবং আমাকে সাহায্য করে আমার সকল সমস্যা ও বিপদাপদে ।

وَبَانَ يُهْدِرُ تَهْدِيرًا حَوْلَهُ بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ الَّتِي جَعَلْتَهُ رَئِيسَهَا

ওয়া বিআই ইয়ুহাদিরা তাহুদী-রান্ হাওলাহু- বায়নাল্ মালা-ইকাতি ব্লাতী- জা'আল্ তাহু- রাঈ-সাহা-
আর আমাকে নিয়ে যেন খুশী ও আনন্দ করে ফেরেশতাদের মাঝে যাকে তুমি তাদের উপর নেতৃত্বদানকারী ও তত্ত্বাবধায়ক হিসেবে নিয়োগ দিয়েছ,

وَعَيْنَهَا وَبَانَ تَسْخِرُهُ لِي وَتُحِبِّبَنِي إِلَيْهِ مُحْسِنًا فِي حَقِّ عَبْدِكَ

ওয়া 'আয়নাহা- ওয়া বিআন্ তুসাখ্খিরাহ্ লী- ওয়া তুহাক্বিবানী- ইলায়হি মুহসিনান্ ফী- হাক্বক্বি 'আব্দিকা
অনুরূপভাবে তাকে আমার অনুগত করে দাও এবং আমাকে তার নিকট প্রিয়ভাজন করে দাও যাতে আমি তোমার বান্দা ও

وَفَقِيرِكَ كَمَا أَحْسَنْتَ إِلَيْهِ ثُمَّ مِنْكَ وَإِحْسَانُكَ

ওয়া ফাক্বী-রিকা কামা- আহসান্ তা ইলায়হি সুম্মা মান্নুকা ওয়া ইহসা-নুকা
ফকীরের প্রতি ওইরূপ অনুগ্রহ করতে পারি যেমনিভাবে তুমি তার প্রতি করেছ। অতঃপর তোমার অনুগ্রহ ও ইহসান

قَدْ وَصَلَ إِلَى كُلِّ عَقْلٍ وَنَفْسٍ فَلِكِيٍّ وَمَلِكِيٍّ

ক্বাদ ওয়াসোয়ালা ইলা- কুল্লি 'আক্বলিওঁ ওয়া নাফসিন্ ফালাকিয়্যিওঁ ওয়া মালাকিয়্যিন্
পৌছে গেছে প্রতিটি আক্বল (বিবেক) ও নাফস (আত্মা)-এর প্রতি। চাই তা উর্ধ্ব জগতীয় হোক কিংবা ফেরেশতা জাতীয় হোক,

حَتَّىٰ إِلَى الْعَقْلِ الْفَعَّالِ الْمُدَبِّرِ لِلْأُصُولِ وَالْأُمَّهَاتِ فِي

হাত্তা- ইলাল্ 'আক্বলিল্ ফা'আ-লিল্ মুদাবিবরি লিল্ উসূ-লি ওয়াল্ উম্মাহা-তি ফিত্
এমনকি তা পৌছে গেছে 'আক্বলে ফা'আল (সর্বাধিক কর্মক্ষম বিবেক)-এর প্রতিও, যা পরিচালনাকারী সকল মূলভিত্তি ও মূলবস্তুকে

الْتَّمْرِيجِ وَالتَّخْلِيطِ وَالتَّصْوِيرِ فِي الْأَرْحَامِ ثُمَّ الْحِفْظِ مِنَ الْجِنَّاتِ

তাম্বয়ী-জি ওয়া তাখ্খলী-ত্বি ওয়াত্তাস্তী-রি ফিল্ আরহা-মি সুম্মাল্ হিফ্য়ি মিনাল্ জিন্না-তিল্
পরস্পর যোজন ও মিশ্রণে এবং মাতৃগর্ভে আকৃতি প্রদানেও; অতঃপর তাকে হেফায়ত করে ওই অবাধ্য জ্বিন জাতি থেকে

الْمُتَمَرِّدَةِ الْقَاصِدَةِ إِلَى الْإِهْلَاكِ وَالْأَلَامِ وَشَرَّفَتْهُ بِالْكَلَامِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ الْعِظَامِ

মুতামাররিদাতিল্ ক্বা-সিদাতি ইলাল্ ইহ্লা-কি ওয়াল্ আ-লা-মি ওয়া শাররাফ্ তাহু- বিল্ কালা-মি মা'আল্ আম্মিয়া-ইল্ ইয়োয়া-মি
যারা ধবংস করতে ও কষ্ট পৌছাতে আগ্রহী। আর তাকে সম্মানিত করেছ পরম সম্মানিত নবীগণের সাথে

خُصُوصًا مُحَمَّدًا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ قَدْ أَحْسَنْتَ إِلَيْهِ

খুসু-সাম্ মুহাম্মাদান্ 'আলায়হিস্ সোয়ালা-তু ওয়াসসালা-মু ক্বাদ্ আহসান্ তা ইলায়হি বিশেষ করে হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা আলাইহিস্ সালাতু ওয়াস সালামের সাথে কথা বলার সৌভাগ্য প্রদানের মাধ্যমে। অতঃপর তুমি তাঁর প্রতি দয়া ও অনুগ্রহ করেছ,

وَمَنْنْتَ عَلَيْهِ بِالنُّبُوَّةِ وَالْمُعْجَزَاتِ الْبَاهِرَاتِ بَعْضُهَا بِالْفِعْلِ وَبَعْضُهَا بِالْقُوَّةِ

ওয়া মানান্ তা 'আলায়হি বিনুরুওয়াতি ওয়াল্ মু'জিয়া-তিল্ বা-হিরা-তি বা'দ্বুহা- বিল্ফিল্ ওয়া বা'দ্বুহা- বিল্কুওয়াতি নুবুওয়াত ও সুস্পষ্ট মু'জিয়াসমূহ প্রদান করার মাধ্যমে, যার কতগুলো বাস্তবে আর কতগুলো ক্ষমতা ও যোগ্যতা প্রদানের মাধ্যমে।

ثُمَّ شَرَّفْتَهُ بِالْمَعَارِجِ وَكَرَّمْتَهُ بِأَنْوَاعِ الْخِطَابَاتِ

সুম্মা শাররাফ্ তাহু- বিল্ মা'আ-রিজি ওয়া কাররাম্ তাহু- বিআন্ ওয়া- 'ইল্ খিত্বোয়া-বা-তি আবার অনুরূপ তুমি তাকে সম্মানিত করেছ উন্নত পদমর্যাদাসমূহ দ্বারা এবং তাকে মর্যাদাপূর্ণ করেছ বিভিন্ন প্রকার সম্বোধন দ্বারা,

فَاطَاعَتْ نَفْسُهُ وَمَا التَفَتْ بَصْرُهُ وَجَعَلْتَهُ مَحْبُوبًا فِي

ফাআত্বোয়া'আত্ নাফসুহু- ওয়ামা-ল্ তাফাতা বাসোয়ারুহু- ওয়া জা'আল্ তাহু- মাহবু-বান্ ফিল্ ফলে তার আত্মা অনুগত হয়ে পড়েছে এবং তার দৃষ্টি অন্য কারও দিকে নিবন্ধিত হয়নি। আর তাকে তুমি প্রিয়ভাজন করে দিয়েছ

الْقُدْسِيَّاتِ وَالْمَحْسُوسَاتِ وَأَصْحَابَهُ كَوَاكِبَ دُرِّيَّاتٍ فِي الْأَرْضِيَّاتِ

ক্বুদসিয়া-তি ওয়াল্ মাহসু-সা-তি ওয়া আস্ হা-বাহু- কাওয়া-কিবা দুর্রিয়া-তিন্ ফিল্ আরদ্বিয়া-তি সকল পবিত্রতমের নিকট এবং অনুভব জগতেও, যার সাথীরা হলো ভূমিতে বসবাসরত সৃষ্টির জন্য সমুজ্জ্বল নক্ষত্রাজির ন্যায়।

حَتَّى نَجَا مَنْ تَوَجَّهَ إِلَيْهِمْ بِحُسْنِ التَّصَدِيقِ وَالطَّاعَةِ

হাত্তা- নাজা- মান্ তাওয়াজ্ জাহা ইলায়হিম্ বিহ্ স্নিত্ তাস্দী-ক্বি ওয়াত্ব ভ্বোয়া-'আতি ফলে মুক্তি পেয়েছে তারা যারা তাদের দিকে বিশ্বস্ত বিশ্বাস ও আনুগত্য সহকারে মনোনিবেশ করেছে।

يَا إِلَهِي هَذِهِ الْحَسَنَاتُ فِي حَقِّهِمْ مِّنْ أَثَارِ الْإِحْسَانَاتِ

ইয়া- ইলা-হী- হা-যিহিল্ হাসানা-তু ফী- হাক্বক্বিহিম্ মিন্ আ-সা-রিন্ ইহসা-না-তি হে আমার ইলাহ! তাদের সপক্ষে এ সকল অনুগ্রহরাজি হলো মূলত তোমার ওই সকল পবিত্র ইহসান

وَالْمِنَنِ الْمُقَدَّسَةِ عَنِ الْأِعْرَاضِ وَالْبَدَلَاتِ وَكَيْفَ وَالْكَفَّارِ الْمَلْعُونُونَ

ওয়াল্ মিনানিল্ মুক্বাদ্বাসাতি ‘আনিল্ ই’রা-দ্বি ওয়াল্ বাদালা-তি ওয়া কায়ফা ওয়াল্ কুফফা-রল্ মাল্ উ-নু-না ও অনুগ্হের প্রতিফলন যা সকল প্রকার বদলা ও বিনিময়মুক্ত। তা হবে না কেন? যেখানে অভিশপ্ত কাফিররা

قَائِلُونَ بِالْوَالِدِ وَالشَّرْكِ وَأَنْوَاعِ النَّسَبِ

ক্বা-ইল্-না বিল্ ওয়াদাদি ওয়াশ্ শির্কি ওয়া আন্ ওয়া-‘ইন্ নিসাবিল্ তোমার জন্য সন্তান সাব্যস্ত করে ও শিরকে লিপ্ত হয় এবং তোমার দিকে নানা ধরনের বংশীয় সম্পর্ক সাব্যস্ত করে থাকে

الَّتِي تَقَدَّسَتْ ذَاتُكَ وَتَنْزَهَتْ صِفَاتُكَ عَنْهَا وَأَنْتَ تَرْزُقُهُمْ

লা-ত্বী- তাক্বাদ্বাসাত্ যা-ত্বুকা ওয়া তানাযযাহাত্ সিফা-ত্বুকা ‘আনহা- ওয়া আনতা তারযুক্বুহম্ অথচ তোমার মহান যাতে পাক তা থেকে মুক্ত এবং তোমার গুণাবলী তা থেকে পবিত্র, এতদ্বসত্ত্বেও তুমি তাদেরকে রিয়ক দান করছ,

وَتَصُونَ أَبْنَائِهِمْ مُمَقَّاةً عَلَى أَشْجَارِهِمْ وَهَيْئَاتِهِمْ وَهَذَا مِنْ إِحْسَانِكَ

ওয়া তাসূ-নু আব্বনা-আহম্ মুমাক্ব্বা-তান্ ‘আলা- আশ্জা-রিহিম্ ওয়া হায়আ-তিহিম্ ওয়া হা-যা- মিন্ ইহসা-নিকা এবং তাদের সন্তানদেরকে হিফায়ত করছে এবং যারা রস আহরণ করছে তাদের বৃক্ষরাজি থেকে এবং উপকার ভোগ করছে এগুলোর অবস্থা থেকে। এটা তোমার বিশেষ ইহসান

وَمَنْكَ الْمُحِيطِ بِكُلِّ خَلْقٍ حَتَّى الْعَلَقِ وَالذُّبَابِ

ওয়া মান্নিকাল্ মুহী-ত্বি বিক্বুল্লি, খাল্ক্বিন্ হান্তাল্ ‘আলাক্বি ওয়াযযুবা-বি ও অনুগ্হহ, যা বেষ্টিন করে আছে সকল বস্তুকে, এমনকি রক্তপিভ, মাছি

وَالدُّودَةِ الْمُتَكَوِّنَةِ عَنِ الْعَفُونَاتِ إِلَهِي لِسَانِي كُلُّ وَقَلْبِي مَحْجُوبٌ

ওয়াদূ-দাত্বিল্ মুতাক্বাওয়ানাতি ‘আনিল্ ‘আফূ-না-ত। ইলা-হী লিসা-নী কাব্বুঁ ওয়া ক্বাল্বী- মাহজু-বুন্ ও কীট-পতঙ্গকেও, যা গঠিত ঘৃণিত বস্তু থেকে। হে আমার ইলাহ! আমার রসনা বিকল এবং আমার হৃদয় পদাবৃত

عَنْ تَفْصِيلِ الْمَنِ وَالْإِحْسَانَاتِ مِنْكَ فِي خَلْقِكَ فَأَحْسِنُ

‘আন্ তাফসী-লিল্ মিনানি ওয়াল্ ইহসা-না-তি মিন্কা ফী- খাল্ক্বিকা ফাআহসিন্ সৃষ্টির প্রতি তোমার ইহসান ও অনুগ্হরাজি সম্পর্কে বিস্তারিত জানতে। সুতরাং আমার প্রতি অনুগ্হহ করো

إِلَىٰ بَأْنَوَاعِ الْآثَارِ الْفَائِضَةِ وَالشُّعَاعَاتِ النُّورِيَّةِ الْحَادِثَةِ مِنَ الْعَكْسَاتِ

ইলায়্যা বিআনওয়া-ইল্ আ-সা-রিল্ ফা-ইদ্বোয়াতি ওয়াশ্শু‘আ-‘আ-তিন্ নূ-রিয়্যাতিল্ হা-দিসাতি মিনাল্ ‘আকাসা-তি এমন্ কিছু প্রভাব দ্বারা, যা সর্বদা অব্যাহত থাকে এবং নুররাশির ওই বলক দ্বারা যার উৎপত্তি ঘটে উক্ত প্রভাবের প্রতিফলনস্বরূপ,

وَتَسْخِيرِ الْقُدْسِيَّاتِ وَالْأَرْوَاحِ السَّمَاوِيَّاتِ وَالْأَرْضِيَّاتِ فَائِضَةً عَلَىٰ قَلْبِ

ওয়া তাস্বী-রিল্ কুদসিয়্যাতি ওয়াল্ আরওয়া-হিস্ সামা-ভিয়্যা-তি ওয়াল্আরুদ্বিয়্যা-তি ফা-ইদ্বোয়াতান্ ‘আলা- ক্বাল্বি অনুরূপ আমার প্রতি অনুগ্রহ করো ওই সকল পবিত্রতম রূহ ও আত্মাগুলোকে বশ করার ক্ষমতা প্রদানের মাধ্যমে, যারা হবে উর্ধ্বজগতীয় ও ভূ-জগতীয় এমতাবস্থায় তা প্রবাহিতকারী

هَذَا الْعَبْدِ الذَّلِيلِ عُلُومِ الْكَلِمَاتِ قَادِرَةً نَفْسُهُ عَلَىٰ تَفْصِيلِ الْجُزْئِيَّاتِ

হা-যা-ল্ ‘আব্দিয্ যালী-লি ‘উল্-মুল্ কুল্লিয়্যা-তি ক্বা-দিরাতান্ নাফসুহ্- ‘আলা- তাফসী-লিল্ জুযইয়্যা-তি হবে, এ অধম বান্দার হৃদয়ে ওইসব ‘কুল্লী’ (সমষ্টিগত) ইলম যা নিজেকে নিয়ে যেতে সক্ষম হবে জুযই (আংশিক) বিষয়াদি সম্পর্কে বিস্তারিতভাবে জানার দিকে,

ثُمَّ اجْعَلْ رَأْيًا قَائِمًا فِي الْمَلَكُوتِ وَاللَّاهُوتِ بَحِيثٌ يَرَاهُمَا مُشَاهِدَةً

সুম্মাজ্‘আল্ রা-ইয়ান্ ক্বা-ইমান্ ফিল্ মালাকূ-তি ওয়াল্ লা-হূ-তি বিহায়সু ইয়্যারাহমা-হমা- মুশা-হাদাতাম্ অতঃপর তাকে (এ বান্দাকে) যোগ্য করে দাও মালাকূতী বা উর্ধ্বজগত ও লাহূতী বা খোদায়ী জগতে বিচরণ ও দর্শন লাভের,

مِّنْ غَيْرِ حِجَابٍ كَرُوءِيَّةِ الْبَصْرِ فِي الْمَحْسُوسَاتِ

মিন্ গায়রি হিজা-বিন্ কারু‘ইয়াতিল্ বাসোয়া-রি ফিল্ মাহসূ-সা-ত। যা হবে কোন প্রকার আড়াল বা পর্দা ব্যতিরেকে সরাসরি দর্শন, যেমনিভাবে চক্ষু দৃশ্যজগতকে কোন প্রকার প্রতিবন্ধকতা ছাড়া দেখতে পারে ঠিক সেভাবে।

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مُسَبِّحًا وَمُصَلِّيًا مَعَ الْعُقَلِ وَالْمَلَكُوتِ رَأْيًا بَعَيْنِ الْقَلْبِ

আল্লাহুম্মাজ্‘আলনী- মুসাব্বিহাওঁ ওয়া মুসোয়াল্লিয়াম্ মা‘আল্ ‘আক্বলি ওয়াল্ মালাকূ-তি রা-ইয়াম্ বি‘আয়নিল্ ক্বাল্বি হে আল্লাহ্! আমাকে তাসবীহ পাঠক ও নামায আদায়কারী বানিয়ে দাও হৃদয়ের চোখে আক্বল ও মালাকূতের দর্শন লাভ সহকারে,

أَنِّي قَائِمٌ فِي صُفُوفِهِمْ وَأُصَافِحُ مَعَهُمْ فَيُحْسِنُونَ إِلَيَّ

আননী- ক্বা-ইমুন ফী- সুফূ-ফিহিম্ ওয়া উসোয়া-ফিহ্ মা‘আহম্ ফাইয়ুহসিনূ-না ইলায়্যা য়াতে আমি দাঁড়াতে পারি তাদের কাভারে এবং মুসাফাহা (করমর্দন) করতে পারি তাদের সাথে, ফলে তারা আমার প্রতি ভাল ধারণা পোষণ করবে

وَيَحْسَبُونَ أَنَّ هَذَا الْعَبْدَ الْأَرْضِيَّ مِنْ جُمَّلَتِهِمْ فَيَحِبُّونَ لِي

ওয়া ইয়াহসাবু-না আন্না হা-যাল্ 'আব্দাল্ আর'দিয়া মিন্ জুম্লাতিহিম্ ফাইয়ুহিব্বু-না লী-
এবং তারা মনে করবে যে, এ ভূ-জাতীয় বান্দা তাদেরই একজন, অতঃপর তারা আমাকে ভালবাসতে থাকবে

وَيَنْصُرُونَنِي عِنْدَ الْحَاجَةِ وَالتَّوَجُّهِ إِلَيْهِمْ

ওয়া ইয়ান্ সুরান্-নানী- 'ইন্দাল্ হা-জাতি ওয়াত্তাওয়াজ্জুহি ইলায়হিম্ ।
এবং আমাকে সাহায্য করতে থাকবে বিভিন্ন ধর্যোজনে ও তাদের দিকে মনোনিবেশকালে ।

اللَّهُمَّ أَنْتَ قَدْ أَوْجَدْتَنِي بِإِحْسَانِكَ وَمِنْكَ ثُمَّ بَلَّغْتَنِي إِلَى مَبْلَغِ هَذَا

আল্লাহু-হুমা আন্তা ক্বাদ্ আওজাত্তানী- বিইহসা-নিকা ওয়া মান্নিকা সুম্মা বাল্লাগতানী- ইলা- মা'ব্লাগি হা-যা-
হে আল্লাহ! তুমি আমাকে সৃষ্টি করেছ তোমার বিশেষ অনুগ্রহ ও অনুকম্পা দ্বারা, অতঃপর তুমি আমাকে পৌঁছিয়ে দিয়েছ এ স্তরে ।

فَأَحْسِنُ إِلَيْكَ الْآنَ بِالَّذِي أَطْلُبُهُ مِنْكَ فَاجِبُ دَعْوَاتِي

ফাআহসিন্ ইলায়্যাল্ আ-না বিল্লাযী- আত্বলুবুহু- মিন্কা ফাআজিব্ দা'ওয়া-তী-
সুতরাং তুমি এখন আমার প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন করো ওইসব বিষয়ে, যা আমি তোমার নিকট প্রার্থনা ও প্রত্যাশা করছি । অতএব, আমার আহ্বানগুলোতে সাড়া দাও

وَتَقَبَّلَهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ إِلَهِي مِنْ إِلَهٍ غَيْرِكَ حَتَّى اتَّوَجَّهَ إِلَيْهِ

ওয়া তাক্বাব্বাল্হা- বিক্বাব্ব-লিন্ হাসান । ইলা-হী- মান্ ইলা-হুন্ গায়রুকা হাত্তা- আতাওয়াজ্জাহা ইলায়হি
এবং সেগুলো ক্ববুল করে নাও উত্তমরূপে । হে আমার ইলাহ! তুমি ছাড়া আর কোন ইলাহ আছে কি, যার প্রতি আমি মনোনিবেশ করতে পারি?

أَنْتَ مَوْلَانَا وَوَلِيُّنَا وَمَوْجِدُنَا وَمُعِدُّنَا وَمُعِيدُنَا

আন্তা মাওলা-না- ওয়া ওয়াল্লিয়ুনা- ওয়া মু-জিদুনা- ওয়া মু'দিমুনা- ওয়া মু'ঈ-দুনা-
তুমিই তো আমাদের একমাত্র মাওলা, সাহায্যকারী, সৃষ্টিকারী, বিনাশকারী এবং পুনর্জীবিতকারী ।

فَمَنْ عَلَيَّ وَثَبْتَنِي وَأَحْشَرْنِي تَحْتَ لَوْاءِ رَسُولِكَ

ফামুন্না 'আলাইয়্যা ওয়া সাবিবতনী- ওয়াহশুরনী- তাহতা লিওয়া-ই রাসূ-লিকা
তাই তুমি আমার প্রতি অনুগ্রহ করো ও আমাকে অটল রাখ এবং তোমার প্রিয় রসূলের পতাকাতে আমাকে সমবেত করো,

فَيَقْرَبُنِي يَوْمَ الْجَزَاءِ وَالْحِسَابِ إِلَيْكَ وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ

ফাইয়ুক্ররিবুনী- ইয়াউমাল্ জাযা-ই ওয়াল্ হিসা-বি ইলায়কা ওয়াজ্‘আলনী- মিম্মাই
ফলে তিনি আমাকে কিয়ামত ও হিসাব-নিকাশ দিবসে তোমার নিকটবর্তী করে দেবেন। আর আমাকে তাদের দলভুক্ত করে দাও যারা

يُحِبُّكَ وَرَسُولَكَ وَعِبَادَكَ الصَّالِحِينَ مِنَ السَّابِقِينَ السَّابِقِينَ

ইয়ুহিব্বুকা ওয়া রাসূ-লাকা ওয়া ইবা-দাকাস্ সোয়া-লিহী-না মিনাস্ সা-বিক্বী-নাস্ সা-বিক্বী-না
ভালোবাসে তোমাকে, তোমার প্রিয় রাসূলকে এবং তোমার পূণ্যবান বান্দাদেরকে, যারা কল্যাণ ও পূন্যকাজে সদাসর্বদা অগ্রগামী, অগ্র পথিক;

أُولَئِكَ الْمُقْرَبُونَ ۗ يَا جَلِيلُ الْمُتَكَبَّرِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

উ-লা-ইকাল্ মুক্ররাবু-ন। ইয়া- জালী-লুল্ মুতাকাবিবরু ‘আলা- কুল্লি শায়ইন্
তঁারাই হলেন তোমার প্রকৃত নৈকট্যধন্য। হে সুমহান ও সর্ববিষয়ে বড়ত্বের একমাত্র মালিক।

فَالْعَدْلُ أَمْرُهُ وَالصِّدْقُ وَعِدَّةٌ أَنْتَ الْجَلِيلُ الْمُتَكَبَّرِ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

ফাল্‘আদলু আমরুহু- ওয়াস্‌সিদ্বু ওয়া‘দুহু- আনতাল্ জালী-লুল্ মুতাকাবিবরু ফাওক্বা কুল্লি শায়ইও
অতএব, ন্যায় হলো তঁার নির্দেশ এবং সত্য হলো তঁার প্রতিশ্রুতি। তুমিই হলে একমাত্র মহত্ব ও সর্ববিষয়ে মহিমার মালিক,

وَكُلُّ أَحَدٍ ذَلِيلٌ مَّقْهُورٌ تَحْتَ قَهْرِكَ وَجَلَالِكَ وَإِنْ كَانَ بِحَيْثُ

ওয়া কুল্লু আহাদিন্ যালী-লুম্ মাক্বহু-রন্ তাহতা ক্বাহরিকা ওয়া জালা-লিকা ওয়া ইন্ কা-না বিহায়সু
আর অন্য সকলে হলো দুর্বল, তোমার প্রতাপ ও মহত্বের নিচে পরাভূত। যদিওবা তাদের মধ্যে এমন কেউ আছে

يَرْفَعُ الْأَرْضَ بِقُوَّتِهِ مَعَ مَا فِيهَا بِجَنَاحٍ وَاحِدٍ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَتَكَبَّرَ

ইয়ারফা‘উল্ আরদ্বা বিক্বওয়াতিহী- মা‘আ মা- ফী-হা বিজানা-হিওঁ ওয়া-হিদিন্ ফালায়সা লাহু- আই ইয়াতাকাব্বারা
যে তার শক্তি বলে এ পৃথিবী এবং ভূ-স্থিত সকল কিছুকে একটি মাত্র ডানায় তুলে নিতে সক্ষম; কিন্তু এরপরও সে কোন প্রকার অহংকার প্রদর্শন করতে পারে না

حَتَّىٰ تَنْزِعَ قُوَّتَهُ وَالْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ يُسَبِّحُونَ لَكَ تَسْبِيحًا مِّنْ

হাত্তা- তানযি‘আ ক্বওয়াতাহু- ওয়াল্ মালা-ইকাত্বু কুল্লুহুম্ ইয়ুসাবিবহু-না লাকা তাসবী-হাম্ মিন
এ ভয়ে যে, তুমি সাথে সাথে কেড়ে নেবে তার সকল শক্তিকে। আর সকল ফেরেশতা তোমার তাসবীহ্ পাঠ করছে তোমার মহত্বের কারণে,

كَبْرِيَاكَ فَهُمْ يَذُوبُونَ عِنْدَ جَلَالِكَ وَكَبْرِيَاكَ حَتَّىٰ اسْرَافِيلَ الْمُقْرَبِ

কিব্রিয়া-ইকা ফাহম্ ইয়ায়ু-বু-না ইন্দা জালা-লিকা ওয়া কিব্রিয়া-ইকা হাত্তা- ইসরা-ফী-লাল মুক্বাররাবা
অতঃপর তারা তোমার মহত্ত্ব ও বড়ত্বের সামনে নিজেদেরকে বিলীন করে দেয় এমনকি ইসরাফীলের মত নৈকট্যধন্য ফেরেশতাও,

وَلَا يَسْتَطِيعُ وَاحِدٌ مِّنْهُمْ أَنْ يَغْلِبَ وَاحِدًا وَلَا يَأْخُذَهُ جَبْرًا وَقَهْرًا

ওয়াল্লা- ইয়াস্তাত্বী-উ ওয়া-হিদুম্ মিন্হুম্ আঁই ইয়াগ্‌লিবা ওয়া-হিদাওঁ ওয়াল্লা- ইয়া'খুযাহু- জাবরাওঁ ওয়া ক্বাহরান্
আর তাদের মধ্যে কেউ অন্যের উপর কোন ধরনের আধিপত্য বিস্তার করতে পারে না এবং কাউকে পাকড়াও করতে পারেনা

إِلَّا بَعْدَ صَاحِحٍ وَإِلَّا لَمْ يَكُنِ الْوُجُودُ الْجُزْئِيُّ بَاقِيًا

ইল্লা- বি'আদলিন্ সোয়াহী-হিওঁ ওয়া ইল্লা- লাম্ ইয়াকুনিল্ ভুজু-দুল্ জুযইয়্য বা-ক্বিয়াওঁ
সঠিক ন্যায় বিচার ছাড়া জোর জবর করে অন্যায়ভাবে, যদি তাই হতো তাহলে আংশিক বস্তুগুলোর অবস্থান ও অস্তিত্বই বিদ্যমান থাকত না,

وَلَا حَاصِلًا يُوجِدُهُ أَمْرُكَ إِجَادَ عَدْلٍ لَا ظُلْمٍ وَعُدْكَ صِدْقٍ

ওয়াল্লা- হা-সিলাই ইয়ু-জিদুহু- আমরুকা ঈ-জা-দা 'আদলিল্ লা- যুল্মিন্ ওয়া'দুকা সিদ্কু
সবকিছুর সৃষ্টি হয় তোমার নির্দেশে যা হবে ন্যায়সম্মত ও জোর-জুলুম ব্যতিরেকে। তোমার প্রতিশ্রুতি পরিপূর্ণ সত্য,

وَالرَّحْمَانِيَّةُ وَالرَّحِيمِيَّةُ وَسَبْقَةُ الرَّحْمَةِ عَلَى الْغَضَبِ

ওয়ার্ রাহ্মা-নিয়্যাভু ওয়ার্ রাহী-মিয়্যাভু ওয়া সাব্‌ক্বাতুর্ রাহ্মাতি 'আলাল্ গাদ্বোয়া-বি
দয়াময়তা ও করুণা সম্মিলিত, আর তোমার রহমত সদা-সর্বদা অগ্রগামী হওয়া তোমার ক্রোধের উপর

وَإِعْطَاءِ الْجَزَاءِ الْحَسَنِ لِلْأَبْرَارِ فِي تِلْكَ الدَّارِ كَمَا قُلْتَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

ওয়া ই'ত্বোয়া-উল্ জাযা-ইল্ হাসানি লিল'আব্বরা-রি ফী- তিল্‌কাদ্ দা-রি কামা- কুল্তা ইল্লাল্ আব্বরা-রা লাফী- না'ঈ-ম ।
এবং পরকালে পুণ্যবানদেরকে উত্তম প্রতিদান দেয়া তোমারই নীতি; যেমনিভাবে তুমি বলেছ, "নিশ্চয় পুণ্যবানগণ নিম্নতপূর্ণ জান্নাতেই থাকবে।"

اللَّهُمَّ اجْعَلْ قَلْبِي مَظْهَرًا لِاسْمِ الْجَلِيلِ الْمُتَكَبَّرِ

আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল্ ক্বাল্‌বী- মায্‌হারাল্ লিইস্মিল্ জালী-লিল্ মুতাকাবিবরি
হে আল্লাহ! আমার হৃদয়কে বানিয়ে দাও তোমার জলীল (মহামহিম) এবং মুতাকাবিবর (বড়ত্বের মালিক)-এ দুই বরকতময় নামের প্রকাশস্থল,

حَتَّى لَا يَلْتَفِتَ إِلَىٰ هَذِهِ الدُّنْيَةِ وَإِلَىٰ أَثَارِهَا فِيهَا بِالصِّدْقِ

হান্তা- লা- ইয়াল্‌তাফিতা ইলা- হা-যিহিদ্ দানিয়াতি ওয়া ইলা- আ-সা-রিহা ফী-হা বিস্‌দিঙ্কিল্ যাতে এটি এ হীন পৃথিবী এবং তার প্রভাব-প্রতিপত্তির প্রতি ভ্রক্ষেপ না করে, ওই সমষ্টিগত সততার কারণে,

الْكُلِّيِّ الْمُطَابِقِ لِكُلِّ جُزْئِي لِيَصْدُرَ مِنِّي عِبَادَتِكَ وَطَاعَتِكَ

কুল্লিয়িল্ মুত্বোয়া-বিক্ব লিকুল্লি জুয্‌ইয়িল্ লিইয়াস্‌দুরা মিন্নী- ইবা-দাতুকা ওয়া ত্বোয়া-আতুকা যা সকল প্রকার আংশিক সততাগুলোর অনুরূপ হবে। যার ফলে আমার পক্ষ থেকে প্রকাশ পায় তোমার ইবাদত ও তোমার আনুগত্য,

بِحَيْثُ لَا أُسْقِطُ مِنْهَا شَيْئًا لَّا كُونَ مَعَ الْخَلْقِ بِهَا قُطْعًا

বিহায়সু লা- উস্‌ক্বিতু মিন্‌হা- শায়আল্ লিআকু-না মা'আল্ খাল্‌ক্বি বিহা- ক্বাত্ব'আও যাতে আমি তার মধ্য থেকে কোনটাই বাদ না দিই, এ ইবাদতের মাধ্যমে যাতে আমি থাকতে পারি সৃষ্টির সাথে দৃঢ়তা,

وَصِدْقًا وَعَدْلًا وَبِالْقَلْبِ مَعَكَ مُشَاهِدًا حَاضِرًا

ওয়া সিদ্‌ক্বাও ওয়া 'আদলাও ওয়া বিল্‌ক্বাল্‌বি মা'আকা মুশা-হিদান্ হা-দ্বিরান্ সততা ও ন্যায়পরায়ণতার সাথে এবং আমার হৃদয় যেন থাকতে পারে তোমার সাথে তোমার পবিত্র দর্শন লাভ, তোমার পবিত্র দরবারে উপস্থিত

سَمِيعًا بُوعَدِكَ مُطِيعًا لِأَمْرِكَ بِتَوْفِيقِكَ لِذَلِكَ

সামী-আম্ বিওয়া'দিকা মুত্বী-আল্ লিআম্‌রিকা বিতাওফী-ক্বিকা লিয়া-লিকা। ও তোমার সাথে কৃত ওয়াদা পূরণকারী এবং তোমার নির্দেশের আনুগত্যকারী হিসেবে তোমারই পক্ষ থেকে এ সকল বিষয়ে তাওফীক্ব প্রদানের মাধ্যমে।

اللَّهُمَّ أَحِينَا مُسْتَمْسِكِينَ بِسُنَّتِهِ وَمَحَبَّتِهِ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَحْيَارِ

আল্লা-হুম্মা আহ্‌য়িনা- মুস্তাম্‌সিকী-না বিসুন্নাতিহী- ওয়াজ্‌আল্‌না- মিন্‌ আখ্‌ইয়া-রি হে আল্লাহ! আমাদেরকে জীবিত রাখো তাঁর সুন্নতকে দৃঢ়ভাবে ধারণকারী এবং তাঁর ভালবাসায় অবিচল হিসেবে। আর আমাদেরকে করে দাও

أُمَّتِهِ وَأَسْتَرْنَا بِذَيْلِ حُرْمَتِهِ وَأَسْتَرْعِيوْنَا بِدَثَارِ دِينِهِ وَمِلَّتِهِ

উম্মাতিহী- ওয়াস্‌তুর্না- বিযায়লি হুর্‌মাতিহী- ওয়াস্‌তুর্‌উয়ু-বানা- বিদিসা-রি দী-নিহী- ওয়া মিল্লাতিহী- তাঁর উত্তম-উম্মতদের দলভুক্ত, আমাদেরকে আবৃত করে রাখো তাঁর মহা সম্মানের আঁচল দ্বারা, ঢেকে রাখো আমাদের দোষ-ত্রুটিগুলোকে তাঁর ঘাঁ ও মিল্লাতের চাদর দ্বারা,

وَأَعْرِفَهُ بِالتَّحْقِيقِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَطَرِيقٍ وَأَرَى سِرِّيَّانَ سِرِّهِ فِي الْأَكْوَانِ

ওয়া আ'রিফাহ্- বিভাহ্-ক্বী-ক্বী ফী- ক্বল্লি মাওত্বিনিওঁ ওয়া ত্বারী-ক্বীওঁ ওয়া আরা- সিরইয়া-না সিররিহী- ফিল্ আকওয়া-নি
এবং আমি যাতে সুনিশ্চিতভাবে তাঁকে চিনতে পারি সর্বস্থানে ও সর্বপথে, আর আমি যাতে দেখতে পারি তাঁর রহস্যের প্রবাহ সকল বিশেষে

وَمَعْنَاهُ الْمَشْرِقُ فِي مَجَالِيهِ الْحَسَانِ وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ مَوْرِدِي

ওয়া মা'না-হুল্ মুশরিক্বা ফী- মাজা-লী-হিল্ হিসা-নি ওয়াজ্'আলিল্লা-হম্মা মাওরিদী-
এবং তার সমুজ্জ্বল মর্ম ও হাক্বীক্বতকে অতিসুন্দর ও নান্দনিক প্রকাশস্থলগুলোতে। আর করে দাও হে আল্লাহ! আমার অবতরণস্থলকে

مُنُورًا مِّنْ شَمْسِ حَقِيقَتِهِ وَمِنْ نُورِ بَدْرِ شَرِيعَتِهِ حَتَّى اسْتَضِيَّ

মুনাওয়ারাম্ মিন্ শাম্‌সি হাক্বী-ক্বাতিহী- ওয়া মিন্ নূ-রি বাদরি শারী- 'আতিহী- হান্না- আস্তাদ্বী-আ
আলোকময় তাঁর হাক্বীক্বতের সূর্যালোক দ্বারা ও তাঁর শরীয়তের পূর্ণিমা চন্দ্রের আলোকরাশি দ্বারা, যাতে আমি আলো পেতে পারি

فِي لَيْلِ جَهْلِيْ بِأَنْوَارِ حَقَائِقِ مَعَارِفِهِ وَأَنْسِنِي فِي غُرْبَةِ

ফী- লায়লি জাহলী- বিআন্ওয়া-রি হাক্বা-ইক্বি মা'আ-রিফিহী- ওয়া আ-নিস্নী- ফী- গুর্বাতি
আমার মূর্খতার অন্ধকার রাতেও তাঁর মা'রিফাতের হাক্বীক্বতসমূহের আলোকরাশি দ্বারা। অনুরূপ আমাকে সহায়তা ও সঙ্গ দান করো

مَسْرَايَ بَيْنَا سِ لَطَائِفِهِ وَاحْمِلْنِي إِلَى حَضْرَتِهِ الْأَقْدَسِيَّةِ الْأَحْمَدِيَّةِ

মাস্রায়া বিঈ-না-সি লাভ্বায়া-ইফিহী- ওয়াহ্মিলনী- ইলা- হাদ্বরাতিহিল্ আক্বদাসিয়্যাতিন্ আহ্মাদিয়্যাতি
আমার সফরের একাকীত্বে তাঁর স্নেহময়ী সঙ্গ ও প্রফুল্লতা দ্বারা আর আমাকে নিয়ে যাও তাঁর আহমদী পবিত্র দরবারের দিকে

عَلَى كَاهِلِ الشَّرِيعَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ وَعَمِّرْ أَطْوَارَ نَقْصِي بِأَطْوَارِهِ

'আলা- কা-হিলিশ্ শারী- 'আতিল্ মুহাম্মাদিয়্যাতি ওয়া 'আম্মির্ আত্বওয়া-রা নাক্বসী- বিআত্বওয়া-রিহী-
শরীয়তে মুহাম্মদীর কাঁধের উপর ভর করে এবং আবাদ ও আলোকিত করে দাও আমার অপূর্ণতার বিভিন্ন স্তরগুলোকে তাঁর পূর্ণতার স্তরসমূহ দ্বারা।

وَالْبِسْنِي مِنْ خَلْعِ جَلَالِهِ وَجَمَالِهِ وَأَفْرِدْنِي فِي حُبِّهِ كَمَا

ওয়া আলবিস্নী- মিন্ খিলা'ই জালা-লিহী- ওয়া জামা-লিহী- ওয়া আফরিদনী- ফী- হুব্বিহী- কামা-
আমাকে পরিধান করাও তাঁর মহত্ত্ব ও নান্দনিকতার পোষাক, তাঁর ভালবাসায় আমাকে অনন্য করে দাও যেমনিভাবে

أَفْرَدْتَهُ فِي حُسْنِهِ وَإِحْسَانِهِ وَخَصَّصْتَنِي بِخَصَائِصِ قُرْبِهِ وَامْتِنَانِهِ

আফরাত্তাহু- ফী- হুস্নিহী- ওয়া ইহসা-নিহী- ওয়া খাস্‌সিনী- বিখাসোয়া-ইসি কুরবিহী- ওয়ামতিনা-নিহী-
তুমি তাঁকে তাঁর সৌন্দর্য ও অনুগ্রহে অনন্য করেছ, আমাকে বিশেষিত করে তঁার নৈকট্য ও অনুগ্রহের বিশেষণ দ্বারা,

حَتَّى أَكُونَ بِهِ وَارِثًا لَدَيْهِ وَنَاظِرًا إِلَيْهِ وَجَامِعًا عَلَيْهِ وَاحْشِرُنَا

হাত্তা- আকু-না বিহী- ওয়া-রিসাল্লাদায়-হি ওয়া না-যিরান্ ইলায়হি ওয়া জা-মি'আন্ 'আলায়হি ওয়াহ্‌শুরনা-
যাতে আমি তাঁর নিকট তাঁর সত্যিকার ওয়ারিশ হিসেবে গণ্য হতে পারি এবং তাঁর দিদার লাতে ধন্য হতে পারি ও তাঁর সাথে মিলিত হতে পারি।

يَا رَبَّنَا فِي زُمْرَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَاجْرُنَا يَا رَبَّنَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

ইয়া- রাব্বানা- ফী- যুমরাতি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া আজিরনা- ইয়া- রাব্বানা- মিন্ 'আযা-বিল্ ক্বাবরি
আর হে আমাদের রব! আমাদেরকে সমবেত করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার দলে। হে আমাদের রব, আমাদেরকে রক্ষা করো কবরের আযাব থেকে

وَالْأَهْوَالِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بَرَكَاتِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَدْخِلْنَا وَوَالِدَيْنَا الْجَنَّةَ

ওয়াল্ আহওয়াল-লি ইয়াউমাল্ কিয়ামাতিল্ বিবারাকা-তি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া আদখিলনা- ওয়া ওয়া-লিদায়না-ল্ জান্নাতা
এবং কিয়ামত দিবসের ভয়াবহতা থেকে আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতসমূহ দ্বারা, আর জান্নাতে প্রবেশ করাও আমাদেরকে এবং আমাদের পিতা-মাতাকে

بِشَفَاعَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنَا النَّظَرَ إِلَى وَجْهِكَ الْكَرِيمِ

বিশাফা- 'আতি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়ারযুক্বনান্ নাযরা ইলা- ওয়াজ্‌হিকাল্ কারী-মি
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার শাফা'আত দ্বারা, আমাদেরকে তোমার পরম সম্মানিত কুদরতের চেহারা মুবারকের দর্শন দ্বারা ধন্য করো

بِحَاهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَسْأَلُكَ بِهِ وَبِالْأَوْصَافِ الْأَوَّلِ

বিজা-হি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আস্‌আলুকা বিহী- ওয়া বিল্ আওসোয়া-ফিল্ উভালি
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সম্মান ও মর্যাদার ওসীলায়। আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি তাঁর ওসীলায় এবং পূর্বোল্লিখিত তাঁর বরকতময় গুণাবলীর ওসীলায়,

وَأَتَوَسَّلُ بِهِ إِلَيْكَ أَنْتَ الْمُجِيبُ لِمَنْ سَأَلَ يَا رَبَّنَا

ওয়া আতাওয়াস্‌সালু বিহী- ইলায়কা আন্‌তাল্ মুজী-বু লিমান্ সাআলা ইয়া- রাব্বানা-
আর আমি তাঁকে তোমার শাহী দরবারের ওসীলা হিসেবে পেশ করছি, কেননা তুমিই হলে একমাত্র প্রার্থনাকারীর প্রার্থনা কবুলকারী, হে আমাদের রব!

أَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَيْهِ صَلَوةً تَلِيْقُ بِذَاتِكَ وَبِذَاتِهِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

আন্ তুসোয়াল্লিয়া- ওয়া তুসাল্লিমা 'আলায়হি সোয়ালা-তান্ তালী-কু বিয়া-তিকা ওয়া বিয়া-তিহিল্ মুহাম্মাদিয়্যাহ্ ।
তুমি যেন তাঁর প্রতি এমন দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো যা হবে তোমার মহান যাতে পাক এবং তাঁর প্রশংসিত গুণাবলীর জন্য যথোপযুক্ত ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي شَرَّفَ بِهِ اللَّهُ ذِكْرَهُ وَنَسَبَهُ

মুহাম্মাদিনি ল্লাম্বী- শার্-রাফা বিহিল্লা-হু যিক্-রাহ্- ওয়া নাসাবাহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বদৌলতে আল্লাহ তা'আলা অভিজাত্যপূর্ণ করেছেন তাঁর স্মরণ ও বংশীয় ঐতিহ্যকে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ عَيْنِ أَعْيَانِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَغُرَّةِ آفَاقِ الْكُلِّ وَالْبَعْضِ

মুহাম্মাদিনি 'আয়নি আ'ইয়া-নি আহ্লিল্ আর্দি ওয়া গুর্-রাতি আ-ফা-ক্বিল্ কুল্লি ওয়াল বা'দ্ব ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যমীনবাসীর স্তম্ভগুলোর মূল ও চক্ষুরূপ এবং মর্যাদাবান ও বিশেষ ব্যক্তিবর্গের গণণের প্রভা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْمُرْجَى لِدَفْعِ الشَّدَائِدِ وَالْمُؤَمَّلِ لِنَيْلِ الْفَوَائِدِ

মুর্-জা- লিদাফ্ 'ইশ্ শাদা-ইদি ওয়াল্ মুআম্মালি লিনায়লিল্ ফাওয়াইদ ।
যিনি বিপদাপদ প্রতিহত করার জন্য একমাত্র প্রত্যাশিত এবং উপকারিতা ও সুবিধাবাদি অর্জনের জন্য একমাত্র আশার স্থল ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْمُنْجِي لِمَنْ جَنَى وَيَكْسُو الْوَرَى حُلَّةَ الثَّنَا

মুন্-জী- লিমান্ জানা- ওয়া ইয়াক্সুল্ ওয়ারা- হুল্লাতাস্ সানা-।
যিনি অপরাধীদের অপরাধ থেকে মুক্তি দাতা এবং সৃষ্টিকে ধ্বংসের জামা পরিধান করান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ بَدِيعِ الصِّفَاتِ وَمُنْتَهَى الْأَمَالِ وَالرَّغْبَاتِ

বাদী- 'ইস্ সিফা-তি ওয়া মুন্-তাহাল্ আ-মালি ওয়ার্-রাগ্বা-ত।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বিরল গুণাবলীর অধিকারী এবং চাহিদাবলী ও প্রত্যাশাসমূহের সর্বশেষ লক্ষ্যস্থল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْآمِينَ عَلَى الْغَيْبِ وَالْبُرِيِّ مِنَ الشَّكِّ وَالرَّيْبِ

আমী-নি 'আলাল্ গায়বি ওয়াল্ বারিয়্যি মিনাশ্ শাক্কি ওয়ার্-রায়-ব।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি গায়ব বা অদৃশ্য বিষয়াদির উপর আমানতদার এবং সকল প্রকার দ্বিধা ও সন্দেহ থেকে মুক্ত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مِّصْبَاحِ ضِيَاءِ الْفُؤَادِ وَمُفْرَجِ كُرْبِ يَوْمِ الْمَعَادِ

মুহাম্মাদিম্ মিস্বা-হি দ্বিয়া-ইল্ ফুআ-দি ওয়া মুফাররিজি কুরাবি ইয়াউমিল্ মা'আ-দি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হৃদয়ের আলোর প্রদীপ এবং ক্বিয়ামত দিবসের মুসীবতসমূহকে দূরীভূতকারী

وَكَانَ يَحْكُمُ بِالسُّوِيَّةِ وَيَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ

ওয়া কা-না ইয়াহকুম্ বিস্ সাভিয়্যাতি ওয়া ইয়া'দিলু ফিল্ ক্বাদ্বিয়্যাহ্-।
আর তিনি সাম্যের নির্দেশ দেন এবং বিচারিক কাজে ন্যায়পরায়ণতাকে প্রাধান্য দেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي كَانَتْ أَخْلَاقُهُ مَرْضِيَّةً وَأَكْنَافُهُ وَطِيَّةً وَأَحْوَالُهُ مَرْضِيَّةً

ল্লাযী- কা-নাত্ আখ্লা-ক্বুহু- মার্দ্বিয়্যাতাওঁ ওয়া আক্বনা-ফুহু- ওয়াত্বিয়্যাতাওঁ ওয়া আহুওয়া-লুহু- মার্দ্বিয়্যাহ্।
যার চরিত্র ছিল পছন্দনীয়, স্বভাব ছিল নম্র এবং অবস্থাদি ছিল সন্তোষজনক।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

خُلَاصَةَ عِبَادِكَ وَمَظْهَرَ مُرَادِكَ وَسَلَالَةَ أَنْبِيَائِكَ وَخَاصَّةَ أَصْفِيَائِكَ

খুলা-সাতি 'ইবা-দিকা ওয়া মায্হারি মুরা-দিকা ওয়া সুলা-লাতি আয্বিয়া-ইকা ওয়া খা-সাস্ সাতি আস্ফিয়া-ইক।
যিনি তোমার বিশেষ বান্দাদের মূল ও সারাংশ, তোমার উদ্দেশ্যের প্রকাশস্থল, তোমার নবীগণের বংশীয় ধারার গৌরব এবং তোমার চয়নকৃত বান্দাদের মধ্যে অন্যতম ও বিশেষ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ صَفْوَةٍ اتَّقِيَاكَ وَكَرَامَةٍ أَوْلِيَاكَ

মুহাম্মাদিন্ সাফ্ ওয়াতি আত্কিয়া-ইকা ওয়া কারা-মাতি আউলিয়া-ইকা
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তোমার তাকুওয়াবান বান্দাদের মধ্য থেকে চয়নকৃত, তোমার ওলীগণের জন্য সম্মানের প্রতীক

وَعَرُوسٍ مَمْلُوكَتِكَ وَتَرْجُمَانِ أَحَدِيَّتِكَ

ওয়া 'আরা-সি মামলাকাতিকা ওয়া তার্ জুমা-নি আহাদিয়্যাতিক।
এবং তোমার মহারাজ্যের দুলহা ও তোমার আহাদিয়াত (এককত্ব)-এর তরজুমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

لِسَانَ حُجَّتِكَ وَسَيْفِ عِزَّتِكَ وَبُرْهَانَ آيَاتِكَ وَدَلَالَةَ كَرَامَاتِكَ

লিসা-নি হুজ্জাতিকা ওয়া সাযফি 'ইয্যাতিকা ওয়া বুরহা-নি আ-য়া-তিকা ওয়া দালা-লাতি কারা-মা-তিক।
যিনি তোমার অকাটা প্রমাণের ভাষা বা রসনা, তোমার সম্মানের তরবারি এবং তোমার নিদর্শনাদির অকাটা দলীল ও তোমার মর্বাদির প্রমাণ বা দলীল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

عَيْنِ رَحْمَتِكَ وَشُكْرِ نِعْمَتِكَ وَعُنْوَانِ مَمْلُوكَتِكَ وَسِرِّ اسْرَارِكَ

'আয়নি রাহ্মাতিকা ওয়া শুক্রি নি'মাতিকা ওয়া 'উন্ওয়া-নি মামলাকাতিকা ওয়া সির্রি আসরা-রিক।
যিনি তোমার রহমতের মূল, তোমার নি'মাতের কৃতজ্ঞতা এবং তোমার মহারাজ্যের ঠিকানা ও তোমার রহস্যাদির রহস্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مَنْهَجَ طَرِيقَتِكَ وَيُؤْمِنُ تَوْفِيقَكَ وَكَنَزِ أَمَانِكَ وَعَدْلِ سُلْطَانِكَ

মানহাজি ত্বারী-ক্বাতিকা ওয়া ইয়ুমনি তাওফী-ক্বিকা ওয়া কানযি আমা-নিকা ওয়া 'আদলি সুলত্বায়া-নিক।
যিনি তোমার তরীক্বতের মহাসড়ক, তোমার তাওফীক্বের নিরাপত্তা ও বরকত এবং তোমার নিরাপত্তার ভান্ডার ও তোমার বাদশাহীর ন্যায়ের প্রতীক।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

دَلِيلِ سَبِيلِكَ وَمِنْحَةِ تَنْوِيلِكَ وَجُودِ نِعْمَائِكَ وَمَنْهَلِ عَطَائِكَ

দালী-লি সাবী-লিকা ওয়া মিন্হাতি তান্বী-লিকা ওয়াজু-দি না'মা-ইকা ওয়া মান্হালি 'আত্বায়া-ইক।
যিনি তোমার পথের পথপ্রদর্শক এবং তোমার দান-দক্ষিণার উপহার ও তোমার বদান্যতার অবতরণস্থল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مَحَلِّ ذِكْرِكَ وَمَزِيدِ شُكْرِكَ وَمَحْضِ عِنَايَتِكَ وَمَقَرِّ وَحْيِكَ وَرِسَالَتِكَ

মাহাল্লি যিক্রিকা ওয়া মাযী-দি শুক্করিকা ওয়া মাহ্দি 'ইনা-ইয়াতিকা ওয়া মাক্বাররি ওয়াহ্য়িকা ওয়া রিসা-লাতিক।
যিনি তোমার যিকরের মহল, তোমার শোকরের সর্বাধিক প্রকাশস্থল, তোমার অনুগ্রহের মূল বা বাস্তব প্রতীক এবং তোমার ওহী ও রিসালতের কেন্দ্রীয় কার্যালয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مُظْهِرِ بَرَكَاتِكَ وَمَوْطِنِ خَيْرَاتِكَ وَجَزِيلِ إِحْسَانِكَ وَكَفَايَةِ امْتِنَانِكَ

মায্হারি বারাকা-তিকা ওয়া মাওত্বিনি খায়রা-তিকা ওয়া জাযী-লি ইহসা-নিকা ওয়া কিফা-য়াতি ইম্তিনা-নিক।
যিনি তোমার বরকতসমূহের প্রকাশকস্থল, তোমার কল্যাণাদির আবাসস্থল এবং তোমার অনুগ্রহ প্রকাশের মহান হক্বদার ও তোমার অনুগ্রহরাজির যথার্থ স্বীকৃতি প্রদানকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

حِمَايَةِ دِينِكَ وَسِرِّ تَكْوِينِكَ وَمِصْبَاحِ شَرِيعَتِكَ وَمِفْتَاحِ خَلْقَتِكَ

হিমা-য়াতি দী-নিকা ওয়া সিররি তাক্বী-নিকা ওয়া মিস্বা-হি শারী-'আতিকা ওয়া মিফতা-হি খালী-ক্বাতিক।
যিনি তোমার দ্বীনের সংরক্ষণকারী, তোমার সৃষ্টির রহস্য এবং তোমার শরীয়তের প্রদীপ ও তোমার সৃষ্টির পটভূমির মূল চাবিকাঠি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مَنبَعِ الْعِلْمِ وَمَجْمَعِ الْحِلْمِ وَمَرْيَةِ الْكَرَمِ وَزُهْرَةِ الظُّلَمِ

মুহাম্মাদিম মাখা'ইল্ 'ইল্মি ওয়া মাজ্মা'ইল্ হিল্মি ওয়া মাযিয়্যাতিল্ কারামি ওয়া যুহরাতিয্ যুলাম।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ইলমের উৎসস্থল ও সহনশীলতার কেন্দ্র এবং অনুগ্রহের বৈশিষ্ট্য ও অন্ধকারের শুকতারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نَبْعَةِ الإصْطَفَاءِ وَيَنْبُوعِ الإِحْتِفَاءِ وَمِسْكَةِ الْخِتَامِ وَعَرُوسِ دَارِ السَّلَامِ

নাব'আতিল্ ইস্তিফা-ই ওয়া ইয়াম্বু-ইল্ ইহতিফা-ই ওয়া মিস্কাতিল্ খিতা-মি ওয়া 'আরু-সি দা-রিস্ সালা-ম।
যিনি চয়নকৃতদের উৎসস্থল ও আনন্দের ঝর্ণা প্রবাহ এবং সমাপ্তির কস্তুরী ও শান্তি নিকেতনের দুলাহা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ قُطْبِ دَائِرَةِ الصُّعُودِ وَكَوْكَبِ هَالَةِ السُّعُودِ

মুহাম্মাদিন্ কুত্বি দা-ইরাতিস্ সু'উ-দি ওয়া কাওকাবি হা-লাতিস্ সু'উ-দ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি উর্ধ্বগমন কেন্দ্রের মূল বিন্দু এবং সৌভাগ্যের প্রকাশগণের নক্ষত্র।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

شَمْسِ أَفْقِ الْعِبَادِ وَنُقْطَةِ الْبَدْوِ وَسِرِّ الْمَعَادِ وَمَشْرِقِ الْأَنْوَارِ وَمَغْرِبِ الْأَسْرَارِ

শামসি উফুক্বিল ইবা-দি ওয়া নুক্বাতিল্ বাদ্ভি ওয়া সির্রিল্ মা'আ-দি ওয়া মাশরিক্বিল্ আনওয়া-রি ওয়া মাগরিবিল্ আসরা-র।
যিনি বান্দাদের আকাশের সূর্য ও প্রারম্ভের কেন্দ্রবিন্দু, কিয়ামতের গোপনরহস্য এবং নুররাশির উদয়স্থল ও রহস্যাদির অন্তস্থল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ بْنِ الْبَدْرِ الْمُصَوِّرِ وَالْهَيْلِ الْمُنَوَّرِ

মুহাম্মাদিনিল্ বাদ্রিল্ মুসোয়াভ্ভিরি ওয়াল্ হিলা-লিল্ মুনাওভির।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পূর্ণিমাচন্দ্রের আকৃতিধারী এবং নবচন্দ্রের আলোকদাতা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَعْلَمَ مَنْ قَامَ بِالْقَضَاءِ وَأَكْرَمَ مَنْ خُصَّ بِالسُّؤَالِ وَالرِّضَا

আ'লামি মান্ ক্বা-মা বিল্ ক্বাদ্বোয়া-ই ওয়া আক্রামি মান্ খুস্সা বিস্সুওয়া-লি ওয়ার্ রিহোয়া-।
যিনি সকল বিচারকের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞানী এবং তাঁদের মধ্যেও সর্বসম্মানিত; যাঁদেরকে বিশেষত্ব দান করা হয়েছে প্রার্থনা ও রেযামন্দীর জন্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَحْسَنَ مَنْ ضَحِكَ فِي الْوَرَى وَتَبَسَّمَ وَأَجْزَلَ مَنْ نَالَ النَّوَالَ وَتَكْرَمَ

আহুসানি মান্ হোয়াহিকা ফিল্ ওয়ারা- ওয়া তাব্বাসামা ওয়া আজ্জালি মান্ না-লান্নাওয়া-লা ওয়া তাকাররাম।
যিনি সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক সুন্দর হাসি ও মৃদুহাসিধারী এবং তাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, যারা দান-দক্ষিণা ও সম্মান পেয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَمْلَحَ مَنْ نَظَرَتْ إِلَيْهِ الْعُيُونُ وَأَوَّلَ مَنْ حُقِّقَتْ لَدَيْهِ الظُّنُونُ

আম্লাহি মান্ নাযোয়ারাত্ ইলায়হিল 'উযু-নু ওয়া আউয়ালি মান্ হুক্বুক্বাত লাডায়হিয্ যু-ন।
যিনি সৃষ্টির মধ্যে এ পর্যন্ত যাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করা হয়েছে তাদের মধ্যে সর্বাধিক লাভণ্যময় চেহারার অধিকারী এবং যাদের ধারণা সত্য প্রমাণিত হয়েছে তাদের মধ্যেও তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বপ্রথম।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَفْضَلَ مَنْ نَطَقَ بِذِكْرِهِ النَّاطِقُ وَأَجَلَ مَنْ خَلَقَهُ فِي الْوُجُودِ الْخَالِقُ

আফুদ্বোয়ালি মান্ নাভ্বাক্বা বিযিক্বরিহিন্ না-ত্বিক্বু ওয়া আজাল্লি মান্ খালাক্বাহু- ফিল্ ভুজু-দিল্ খা-লিক্ব।
যিনি তাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, যারা মহান আল্লাহর যিক্বর করেছে এবং মহান আল্লাহ্ যাদেরকে সৃষ্টি করেছেন তাদের মধ্যেও তিনি সর্বাধিক সম্মানিত ও মর্যাদাবান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَجَلٍ مِّنْ أَصْفَى إِلَيْهِ وَأَجُودٍ مِّنْ جَادٍ

মুহাম্মাদিন্ আজালি, মান্ আসগা- ইলায়হি ওয়া আজ ওয়াদি মান্ জা-দা
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত যাদের প্রতি মানুষ কর্ণপাত করেছে, তাদের মধ্যে সর্বাধিক দানশীল যারা

بِأَيْدِيهِ وَأَجْمَلٍ مِّنْ تَجَمَّلَ وَأَطْوَلَ مِّنْ تَطَوَّلَ

বিআয়া-দী-হি ওয়া আজমালি মান্ তাজাম্মালা ওয়া আত্বওয়ালি মান্ তাত্বাওয়াল।
বদান্যতায় প্রসিদ্ধি লাভ করেছে, তাদের মধ্যে সর্বাধিক সুন্দর, যারা সৌন্দর্যে বিশেষিত হয়েছে এবং তাদের মধ্যে সর্বাধিক ক্ষমতাধর যারা ক্ষমতায় অটল ও অবিকল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَوْجِهَ مَنْ تَوَجَّهَ فِي الْوَرَىٰ وَخَيْرٍ مِّنْ تُكَلِّفُ بِأَعْبَاءِ الْوَحَىٰ بِلَا أَمْتِرَاءِ

আওজাহি মান্ তাওয়াজ্জাহা ফিল্ ওয়ারা- ওয়া খায়রি মান্ তুকুল্লিফা বিআ'বা-ইন্ ওয়াহুয়ি বিলাম্তির-ইন্।
যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত যারা সৃষ্টির মধ্যে সম্মানিত হয়েছেন এবং যারা ওহীর দায়িত্বভার পালন করেছেন তাদের মধ্যে নিঃসন্দেহে তিনি সর্বোত্তম।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ ۚ الَّذِي عِزُّهُ سَامِيٌّ وَحُرْمَةُ حَامِيٌّ وَسُمُوهُ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- 'ইয্ যুহু- সা-মী- ওয়া হুরমুহু- হা-মী- ওয়া সুমুহু-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর মর্যাদা চির সর্বোন্নত, যাঁর সম্মান সর্বদা সংরক্ষিত,

رَاقِيٌّ وَجَلَالُهُ كَافِيٌّ وَفَضْلُهُ شَامِلٌ وَحُسْنُهُ كَامِلٌ

রা-ক্বী- ওয়া জালা-লুহু- কা-ফী- ওয়া ফাদ্বলুহু- শা-মিলু ওয়া হস্নুহু- কা-মিল।
যাঁর পদ মর্যাদা চির উন্নত, যাঁর মহত্ব চির মহিয়ান, যাঁর ফযীলত সর্বব্যাপী এবং যাঁর সৌন্দর্য পরিপূর্ণ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْذِي حُسَامُهُ قَاطِعٌ وَ نُوْرُهُ سَاطِعٌ

মুহাম্মাদিনি ল্লাম্বী- হুসা-মুহ- ক্বা-তি 'উ' ওয়া নু-রুহু- সা-তি'।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর তরবারি চিরশানিত এবং যাঁর নুর সদা উদ্ভাসিত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْذِي مَظَاهِرُهُ تَعْلُقُ وَ ذِكْرُهُ فِي الْمَسَامِعِ تَجْلُو

মুহাম্মাদিনি ল্লাম্বী- মাযোয়া-হিরুহু- তা'লুকু ওয়া যিক্‌রুহু- ফিল্‌ মাসা-মি'ই তা'জলু-।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বহিঃদৃশ্য অতি চিত্তাকর্ষক এবং যাঁর স্মরণ সকল কর্ণকে আলোকিত করে দেয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْذِي خَصَائِصُهُ فَرِيْدَةٌ وَ مَنَائِحُهُ مَدِيْدَةٌ

মুহাম্মাদিনি ল্লাম্বী- খাসোয়া-ইসুহু- ফারী-দাতু ওয়া মানাইহুহু- মাদী-দাহ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বৈশিষ্ট্যাবলী অনন্য ও বিরল এবং যাঁর দান-দক্ষিণা সর্বাধিক প্রসারিত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الَّذِي شَمَّائِلُهُ مَحْمُودَةٌ وَجُدُودُهُ

মুহাম্মাদিনি ল্লামী- শামা-ইলুহু- মাহমু-দাতু ওয়া জুদু-দুহু-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর আদর্শ সর্বজন প্রশংসিত, যাঁর মর্যাদা পূর্ণতার সর্বোচ্চ

مَحْدُودَةٌ وَحَالَاتُهُ زَكِيَّةٌ وَحَوَائِجُهُ مَقْضِيَّةٌ

মাহদু-দাতু ওয়া হা-লা-তুহু- যাকিয়্যাতু ওয়া হাওয়া-ইজুহু- মাকু-দ্বিয়্যাহু।
শিখরে উন্নীত, যাঁর অবস্থাদি সদা পূত:পবিত্র এবং যাঁর চাহিদা বা প্রার্থনা সর্বদা পূরণীয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي جَاهُهُ غَرِيْزٌ وَجَنَابُهُ جَرِيْزٌ وَجَوَارُهُ مَنِيْعٌ وَمَقَامُهُ رَفِيْعٌ

ল্লাযী- জা-হুহু- গারী-যু ওয়া জানা-বুহু- জারী-যু ওয়া জাওয়া-রুহু- মানী-উ ওয়া মাক্বা-মুহু- রাফী-উন।
যাঁর মর্যাদা সর্বাধিক, যাঁর দরবার অতি প্রশস্ত, যাঁর আশয় সর্বাধিক নিরাপদ এবং যাঁর মক্বাম সদা উন্নত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي كَنَفَهُ كَافِيٌّ وَعَطَاءُهُ وَافِيٌّ وَفَخْرُهُ بَاهِرٌ وَشَرْفُهُ ظَاهِرٌ

ল্লাযী- কানাফুহু- কা-ফী- ওয়া 'আত্বোয়া-উহু- ওয়া-ফী- ওয়া ফাখরুহু- বা-হিৰু ওয়া শারাকুহু- যোয়া-হির।
যাঁর রহমতের দরবার সবার জন্য যথেষ্ট, যাঁর দান-দক্ষিণা পর্যাপ্ত, যাঁর গৌরব সর্বজন প্রশিদ্ধ এবং যাঁর মক্বাম সদা উন্নত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي مَجْلِسُهُ مَحْضُورٌ وَأَعْلَامُهُ مَنْشُورَةٌ

ল্লাযী- মাজ্‌লিসুহ্- মাহ্‌দু-রাদ্‌ ও ওয়া আ'লা-মুহ্- মান্‌শু-রাহ ।
যাঁর মজলিস সর্বদা লোকে লোকারণ্য এবং যাঁর পতাকা সদা উড্ডীয়মান ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

ذَاتُهُ مَلْحُوظَةٌ وَنَفْسُهُ مَحْفُوظَةٌ وَطَهَّرَ اللَّهُ جِسْمَهُ وَشَرَّفَ اسْمَهُ

যা-তুহু- মাল্‌হু-যোয়াতুঁ ওয়া নাফ্‌সুহু- মাহ্‌ফু-যোয়াতুঁ ওয়া ত্বোয়াহ্‌হারান্না-হু জিস্‌মাহু- ওয়া শার্‌রাফা ইস্‌মাহু ।
যাঁর যাত মুবারক লক্ষণীয়, যাঁর নাফ্‌স মুবারক নিয়ন্ত্রিত ও সংরক্ষিত এবং আল্লাহ তা'আলা পবিত্রতা দান করেছেন তাঁর দেহ মুবারককে ও অতিজাত করেছেন তাঁর নাম মুবারককে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ن

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিস্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

السَّيِّدِ الْكَامِلِ وَالْقَسِيمِ الشَّامِلِ وَطَاهِرِ الطَّاهِرِينَ وَطَيِّبِ الطَّيِّبِينَ

সায়্যিদিল্‌ কা-মিলি ওয়াল্‌ ক্বাসী-মিশ্‌ শা-মিলি ওয়া ত্বোয়া-হিরিত্ত্ব ত্বোয়া-হিরী-না ওয়া ত্বায়্যিবিভ্ব ত্বাইয়্যিবী-ন ।
যিনি পূর্ণতার সর্বোচ্চ আসনে সমাসীন আক্বা ও মুনিব, যিনি ব্যাপকভাবে নিমাত বস্তুকারী মুনিব এবং যিনি সকল পবিত্রের চেয়েও পবিত্র ও সকল প্রকার দোষ-ক্রটিমুক্ত ব্যক্তিবর্গের মধ্যেও সর্বশ্রেষ্ঠ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

رَحْبِ الْجَنَابِ وَالِدَاعِي إِلَى إِرَادَةِ رَبِّ الْأَرْبَابِ

রাহ্‌বিল্‌ জানা-বি ওয়াদ্দা-ঈ- ইলা- ইরা-দাতি রাবিবল্‌ আর্‌বা-ব ।
যাঁর দরবার সদা প্রস্তুত এবং যিনি প্রতিপালকদের প্রতিপালকের ইচ্ছার সর্বদা আহ্বানকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْرَمَ مَوْلُودِ حَوَى شَرَفًا وَفَضْلًا

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আক্রামি মাওলু-দিন্ হাওয়া- শারাগাওঁ ওয়া ফাছলাওঁ
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত নবজাতক, যারা অভিজাত্য ও মর্যাদায়

وَمَلَأَ اللَّهُ بِهِ الْوُجُودَ قِسْطًا وَعَدْلًا

ওয়া মালাআল্লা-হ বিহিল্ ভুজু-দা কি'স্-তাওঁ ওয়া 'আদ্-লা-।
সারা পৃথিবীকে বেটন করে রেখেছে এবং যাঁর শুভাগমনের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা এ পৃথিবীকে ভরপুর করে দিয়েছেন ন্যায় ও ইনসাফে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ يَصْفَحُ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাম্বী- কা-না ইয়াস্-ফাছ
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ক্ষমা করে দিতেন তাদেরকে যারা তাঁর প্রতি অন্যায়

عَمَّنُ أَسَاءَ إِلَيْهِ وَحَمَلَهُ جُبْرًا يُبَلِّغُ بِيَدَيْهِ

'আম্মান্ আসা-আ ইলায়হি ওয়া হামালাহু- জিব্রা-ঈ-লু বিইয়াদায়হ্।
করেছে এবং তাঁকে জিবরাঈল আমীন বহন করেছেন তার উভয় হাত দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ الْخَلْقَ بِاتِّبَاعِ سُنَّتِهِ وَفِرْضَتِهِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- আমারাল্লা-হুল্ খালক্বা বিস্তিবা-ই সুন্নাতিহী- ওয়া ফারী-দোয়াতিহী-
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর সুন্নত ও ফরযকে অনুসরণ করার জন্য আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টির প্রতি নির্দেশ দিয়েছেন

وَأَقَامَ اللَّهُ الدَّلِيلَ عَلَى صِدْقِهِ وَنُبُوتِهِ

ওয়া আক্বা-মাল্লা-হুদ্ দালী-লা 'আলা- সিদ্কিহী- ওয়া নুবুওয়াতিহ ।
এবং যাঁর সত্যতা ও নুবুওয়তের উপর আল্লাহ তা'আলা অকাট্য প্রমাণাদি পেশ করেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَوْلَى النَّاسِ بِالْمَبْرَةِ وَالْأَبْرَارِ وَأَحَقَّ الْخَلْقِ بِالتَّوْقِيرِ وَالْوَقَارِ

আওলান্ না-সি বিল্ মাবাররাতি ওয়াল্ আব্বরা-রি ওয়া আহাক্বক্বিল্ খালক্বি বিভাওক্বী-রি ওয়াল্ ওয়াক্বা-র ।
যিনি পুণ্য ও বদান্যতায় সর্বোত্তম এবং সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক হক্বদার সম্মান ও মর্যাদা পাবার ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَعَزَّ النَّاسِ نَفْرًا وَكَانَ يُجَالِسُ الْمَسَاكِينَ وَالْفُقَرَاءَ

আ'আয্বিন্ না-সি নাফারাও ওয়া কা-না ইয়ুজা-লিসুল্ মাসা-কী-না ওয়াল্ ফুকা-রা-'
যিনি সর্বাধিক সম্মানিত ও বিজয়ী দলের অধিকারী এবং তিনি মিসকীন ও ফক্বীরদের বৈঠকেও বসতেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي هَدَاهُ اللَّهُ وَاخْتَارَهُ وَالْمَبْعُوثِ بِالْبَشَارَةِ وَالنَّذَارَةِ

ল্লাযী- হাদা-হুলা-হু ওয়াখতা-রাহু- ওয়াল্ মা'উ-সি বিল্বাশা-রাতি ওয়ান্নাযা-রাহ ।
যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা সঠিক পথে পরিচালিত করেছেন এবং চয়ন করে নিয়েছেন আর যাঁকে প্রেরণ করা হয়েছে সুসংবাদদাতা ও ভীতিপ্রদর্শনকারী হিসেবে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ الْمُخَالَفَةَ لِسُنَّتِهِ ضَلَالًا

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- জা'আলাল্লা-হু মুখা-লাফাতা লিসুন্নাতিহী- দ্বোয়ালা-লাওঁ
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর সন্নাতের বিপরীত করাকে আল্লাহ্ তা'আলা গোমরাহী হিসেবে আখ্যায়িত করেছেন

وَجَعَلَ اللَّهُ الْاِقْتِدَاءَ بِهِ مِنْ خَالِصِ الْاَقْوَالِ وَالْاَفْعَالِ هِدَايَةً

ওয়া জা'আলাল্লা-হু ইক্বতিদা-আ বিহী- মিন্ খা-লিসিল্ আক্বওয়া-লি ওয়াল্ আফ'আ-লি হিদা-য়াহ ।
এবং তঁার বিশুদ্ধ কথা ও কাজসমূহ অনুসরণকে হিদায়ত হিসাবে সাব্যস্ত করেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْعَلِيمِ بِأَسْرَارِ الْكِتَابِ وَلَمْ يُسَدِّدْ دُونَهُ سِتْرٌ وَلَا حِجَابٌ

'আলী-মি বিআসরা-রিন্ কিতা-বি ওয়া লাম্ ইয়ুস্দাল্ দূ-নাহু- সিত্রুঁ ওয়ালা- হিজা-ব ।
যিনি কিতাবের রহস্যাদি সম্পর্কে পরিপূর্ণ অবগত এবং যাঁর সামনে ঝুলানো হয়নি কোন পর্দা ও হিজাব ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَوَّلِ الْخَلْقِ خَلْقًا وَ أَفْصَحِ الْخَلْقِ نُطْقًا

মুহাম্মাদিন্ আউয়ালিল্ খাল্কি খাল্কাওঁ ওয়া আফসোয়াহিল্ খাল্কি নুত্বকা-।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টির দিক থেকে সর্বপ্রথম এবং সৃষ্টির মধ্যে সর্বোত্তম প্রাজ্ঞ ও স্পষ্টভাষী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَعْجَبِ النَّاسِ وَصَفًا وَأَفْخِرِ النَّاسِ

মুহাম্মাদিন্ আ'জাবিন্ না-সি ওয়াস্ ফাওঁ ওয়া আফখারিন্ না-সি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টির মধ্যে সর্বোত্তম পছন্দনীয় গুণাবলীর অধিকারী, মানুষের মধ্যে সর্বাধিক গৌরবময়

حَسَبًا وَأَطْيَبِ الْخَلْقِ عِرْقًا وَأَشْرَفِ الْخَلْقِ نَسَبًا

হাসা-বাওঁ ওয়া আত্বয়া-বিল্ খাল্কি 'ইরুকাওঁ ওয়া আশরাফিল্ খাল্কি নাসাবা-।
বংশীয় মর্যাদার ধারক, সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক পবিত্র বংশীয় ধারায় গৌরবান্বিত এবং জগতের মধ্যে সর্বোত্তম অভিজাত পূর্বপুরুষের অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَظْهَرَ الْخَلْقِ عِزًّا وَنَتَاجًا وَأَوْصَلَ الْخَلْقِ رَحْمًا

মুহাম্মাদিন্ আযহারিল্ খাল্কি 'ইয্যাওঁ ওয়া নাতা-জাওঁ ওয়া আওসোয়ালিল্ খাল্কি রাহিমাওঁ
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সম্মান ও সফলতার দিক থেকে সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক প্রসিদ্ধ, যিনি সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক

وَأَنْفَذِ الْخَلْقِ نَهْيًا وَأَمْرًا وَأَبْلَغِ الْخَلْقِ نَصْحًا

ওয়া আনফাযিল্ খাল্কি নাহয়াওঁ ওয়া আমরাওঁ ওয়া আব্লাগিল্ খাল্কি লিল খাল্কি নুস্হা-।
আত্মীয়তার সম্পর্ক যোজনকারী, সৃষ্টির মধ্যে যার আদেশ-নিষেধ সর্বাধিক বাস্তবায়িত এবং যিনি সৃষ্টির মধ্যে সৃষ্টিকে সর্বাধিক নসীহতকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَظْهَرَ الْخَلْقِ سَرِيرَةً وَآتَمَّ الْخَلْقِ جَمَالًا وَإِحْسَانًا

আয্হারিল্ খালক্বি সারী-রাতাওঁ ওয়া আতাম্মিল্ খালক্বি জামা-লাওঁ ওয়া ইহসা-না-।
সৃষ্টির মধ্যে যাঁর অভ্যন্তর পবিত্রতার দিক থেকে সর্বাধিক খ্যাত এবং সৃষ্টির মধ্যে যাঁর চরিত্র সৌন্দর্য ও অনুগ্রহের দিক থেকে সর্বাধিক পরিপূর্ণ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَقْوَمِ النَّاسِ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদি আক্বাওয়ামিন্ না-সি শির্ 'আতাওঁ ওয়া মিন্-হা-জাওঁ
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি শরীয়ত ও সঠিক পথ প্রদর্শনের দিক থেকে পৃথিবীর সকল মানুষের চেয়ে সর্বাধিক দৃঢ়,

وَأَثَبَتِ النَّاسِ قَدَمًا وَأَيَّسَرَ النَّاسِ ذِكْرًا

ওয়া আস্বাতিন্ না-সি ক্বাদামাওঁ ওয়া আয়সারিন্ না-সি যিক্-রা-।
অটলতার দিক থেকে সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক অবিচল এবং স্মরণের দিক থেকে পৃথিবীর সকল মানুষের চেয়ে সর্বাধিক সহজসাধ্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوْضَحِ النَّاسِ بُرْهَانًا

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আওছোয়াইহিন্ না-সি বুর্-হা-নাওঁ
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পৃথিবীর সকল মানুষের মধ্যে সর্বাধিক স্পষ্ট অকাট্য দলীল-প্রমাণাদির ধারক,

وَ أَكْثَرَ النَّاسِ عِرْفَانًا وَ أَزْكَى الْأَنَامِ سِيرَةً

ওয়া আক্সারিন্ না-সি 'ইর্ফা-নাওঁ ওয়া আয়্ কাল্ আনা-মি সী-রাতাওঁ
সর্বাধিক মা'রিফাতের অধিকারী, সৃষ্টির সকলের চেয়ে পবিত্র চরিত্রের অধিকারী, অপরাধ ক্ষমার ক্ষেত্রে সর্বাধিক দয়ালু

وَ أَكْرَمَ النَّاسِ صَفْحًا وَ أَعْلَى النَّاسِ أَمْنًا وَ إِيْمَانًا

ওয়া আক্রামিন্ না-সি সাফ্ হাওঁ ওয়া আ'লান্ না-সি আম্ নাওঁ ওয়া ই-মানা-।
এবং সৃষ্টির সকলের চেয়ে সর্বাধিক আমানতদার ও সর্বোত্তম ঈমানদার।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَعْلَمَ مَنْ تَكَلَّمَ بِالصَّوَابِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আ'লামি মান্ তাকাল্লুমা বিস্ সোয়াওয়া-বি
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি এ পর্যন্ত যারা সঠিক রায় প্রদান করেছেন তাদের মধ্যে

وَ أَفْضَلَ مَنْ أُوتِيَ الْحِكْمَةَ وَ فَضَلَ الْخَطَابِ

ওয়া আফ্ ছোয়ালি মান্ উ-তিয়াল্ হিক্ মাতা ওয়া ফাস্ লাল্ খাত্বোয়া-ব।
সর্বাধিক জ্ঞানের অধিকারী এবং তাদের মধ্যেও সর্বশ্রেষ্ঠ, যাদেরকে হিকমত ও দ্ব্যর্থহীন ভাষায় বক্তব্য দানের যোগ্যতা প্রদান করা হয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفَ مَنْ طَافَ وَ سَعَىٰ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আশরাফি মান্ ত্বোয়া-ফা ওয়া সা'আ-
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাওয়াফকারীও সা'ঈকারীদের মধ্যে

وَأَوْجَاهِهِ مَنْ وَقَفَ بِعَرَفَاتِ الْخَيْرِ وَدَعَا

ওয়া আওজাহি মাওঁ ওয়াক্বাফা বি'আরাফা-তিল্ খায়রি ওয়া দা'আ-।
সর্বাধিক সম্মানিত ও অভিজাত এবং যারা কল্যাণকর আরাফাত ময়দানে সমবেত হয়েছেন ও দো'আ করেছেন তাদের মধ্যেও সর্বাধিক সম্মানীয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুর্দাদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَقْوَمَ مِنْ رَّكْعٍ فِي الْمَقَامِ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আক্বাওয়া-মি মার্ রাকা'আ ফিল্ মাক্বা-মি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক দৃঢ় যারা মাক্বামে ইবরাহীম-এ রুকু' (নামায) আদায় করেছেন

وَأَهْدَى وَأَجَلِّ مَنْ دَخَلَ مِنْ بَابِ السَّلَامِ

ওয়া আহদা- ওয়া আজাল্লি মান্ দাখালা মিন্ বা-বিস্ সালা-ম।
এবং তাঁদের মধ্যে সর্বাধিক সঠিক পথের পথিক ও সর্বসম্মানিত, যারা (হেরেম শরীফে) বাবুস সালাম দিয়ে প্রবেশ করেছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুর্দাদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ أَبْهَجَ مَنْ رَمَى الْجَمْرَاتِ

মুহাম্মাদিন্ আব্ হাজি মার্ রামাল্ জামারা-ত।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জামারাতে পাথর নিক্ষেপকারীদের মধ্যে সর্বাধিক উদ্ভাসিত ও চিত্তাকর্ষক চেহেরার অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুর্দাদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أُنْسِكِ مَنْ أُرْلِفَتْ لَهُ عِنْدَ نَحْرِهَا الْبُدُنَاتُ وَأَعْظَمِ

আনসাকি মান্ উয়লিফাত্ লাহু- 'ইন্দা নাহরিহাল্ ব্দুনা-তু ওয়া আ'যোয়ামি
যিনি তাদের সর্বাধিক ক্বোরবানীকারী, যাদের নিকট ক্বোরবানীর উদ্দেশ্যে উট ও অন্যান্য পশু উপস্থিত করা হয়েছে এবং যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বাধিক সম্মানের অধিকারী,

مَنْ ذَبَحَ وَنَحَرَ وَأَعْبَدَ مَنْ قَامَ اللَّيْلَ حَتَّى السَّحْرِ

মান্ যাবাহা ওয়া নাহারা ওয়া আ'বাদি মান্ ক্বা-মাল্ লায়লা হাত্তাস্ সাহার।
যাঁরা যবেহ ও নহর (ক্বোরবানী) করেছেন, অনুরূপ তিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বাধিক ইবাদতকারী, যাঁরা সাহরী পর্যন্ত রাত জেগে ইবাদত করেছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَتَقَى مَنْ حَلَقَ رَأْسَهُ وَقَصَّرَ وَأَكْرَمَ مَنْ صَلَّى وَأَبْرَأَ

আতক্বা- মান্ হালাক্বা রা'সাহু- ওয়া ক্বাস্‌সোয়ারা ওয়া আক্বরামি মান্ সোয়াল্লা- ওয়া আবাব্বরা।
যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক খোদাতীক্ব, যাঁরা নিজের মাথা মুন্ডন করেছেন ও চুল ছেঁটেছেন এবং তিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বাধিক সম্মানিত ও দয়াপরবশ, যাঁরা নামায আদায় করেছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ্! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ وَاعْتَمَرَ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আফ্‌ছোয়ালি মান্ হাজ্জাল্ বায়তা ওয়া'তামারা
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাঁদের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত, যাঁরা হজ্জ ও ওমরা পালন করেছেন

وَأَعَزَّ مَنْ أَنْصَرَ بِاللَّهِ وَأَسْتَنْصَرَ

ওয়া আ'আয্‌যি মানিন্ তাসোয়ারা বিল্লা-ই ওয়াস্‌তান্‌সোয়ার।
এবং যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বাধিক মর্যাদাবান, যাঁরা আল্লাহ্ তা'আলার সাহায্য প্রার্থনা করেছেন ও বিজয় লাভ করেছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْرَسٍ مِّنْ أُمَّتِنَا صَهْوَةَ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আফ্রাসি মানিম্ তাতেয়া-সাহ ওয়াতা
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তাঁদের মধ্যে সর্বোত্তম অশ্বারোহী,

جَوَادٍ وَأَجْهَدٍ مِّنْ دَخَلَ حَوْمَةَ الْجِهَادِ

জাওয়া-দিওঁ ওয়া আজ্হাদি মান্ দাখালা হাওমাতাল্ জিহা-দ।
যারা কোন উন্নতমানের ঘোড়ার পৃষ্ঠে আরোহণ করেছেন এবং যিনি তাঁদের মধ্যেও সর্বোত্তম জিহাদকারী যারা যুদ্ধের ময়দানে প্রবেশ করেছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَشَدِّ مَنْ ضَرَبَ بِالْحُسَامِ وَأَرْمَى مِنْ رَمَى بِالسِّهَامِ

আশাদ্দি মান্ ছোয়্যারাবা বিল্হুসা-মি ওয়া আর্মা- মার্রামা- বিস্‌সিহা-মি
যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক দৃঢ়হস্ত যারা তরবারি দ্বারা আঘাত করেছে, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক অভিজ্ঞ তীরন্দাজ যারা বর্শা ও তীর নিক্ষেপ করেছে

وَأَفْضَلٍ مِّنْ طَعَنَ بِالسِّنَانِ وَأَجُودٍ مِّنْ جَادَ بِالْبَنَانِ

ওয়া অফ্‌ছোয়্যালি মান্ ত্বোয়া'আনা বিস্‌সিনা-নি ওয়া আজ্ওয়াদি মান্ জা-দা বিল্‌বানা-ন।
এবং যিনি তাদের মধ্যেও সর্বোৎকৃষ্ট যারা আঘাত করেছে তীরের অগ্রভাগ দ্বারা, আর তাদের মধ্যে সর্বাধিক দানশীল যারা স্বীয় হস্ত দ্বারা বদন্যতার হাত বাড়িয়ে দিয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي شَرَّفَ فِي عُقْبَاهُ وَمَثْوَاهُ وَبَلَغَ فِي الدَّارَيْنِ غَايَةَ مَنَاهُ

ল্লাযী- গুররিফা ফী- 'উক্বা-হ ওয়া মাস্ ওয়া-হ ওয়া বালাগা ফিদ্দা-রায়নি গা-ইয়াতা মুনাহ ।
যাঁকে সম্মানিত করা হয়েছে পরকালেও পৃণ্যতার গৃহে এবং যিনি দুনিয়া- আখিরাত উভয়জগতে স্বীয় লক্ষ্যের সর্বশীর্ষ স্থানে পৌঁছতে সক্ষম হয়েছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي أَحْسَنَهُ شَامِلٌ

সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ইহ সা-নু হু- শা-মিল ।
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর অনুগ্রহ ব্যাপক ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

نِ الَّذِي شَرَّفَهُ اللَّهُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَمْلَاكِ

ল্লাযী- শার্ রাফাহু ল্লা-হ 'আলাল্ আন্মিয়া-ই ওয়াল্ আম্ লা-ক ।
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা সম্মানিত ও শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন সকল নবী-রসূল ও ফেরেশতার উপর ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي رَفَعَهُ اللَّهُ عَلَى قُبَّةِ الْأَفْلَاكِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- রাফা'আহু ল্লা-হ 'আলা- কুব্বাতিল্ আফ্ লা-ক ।
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা উন্নীত করেছেন আসমানগুলোর সর্বোচ্চ গম্বুজে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أُفِيضَ عَلَى رُوحِهِ مِنْ حَضْرَةِ رُوحَانِيَّتِهِ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ وَأَفْرٍ وَنَصِيبٍ

ল্লাযী- উফী-ছোয়া 'আলা- রু-হিহী- মিন্ হাদ্ধরাতি রু-হা-নিয়্যাতিহী- মিন্ কুল্লি খায়রিওঁ ওয়া-ফিরিওঁ ওয়া নাসী-ব।
যাঁর পবিত্র রুহ মুবারকে সঞ্চালিত হয়েছে রুহানিয়্যাতে দরবারের সকল প্রকার কল্যাণ ও পর্যাণ্ড পরিমাণ সৌভাগ্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَأَجْمَلِ تَرْكِيبٍ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- খালাক্বাহুল্লা-হ তা'আলা- ফী- আহ্‌সানি সূ-রাতিওঁ ওয়া আজ্‌মালি তার্কী-ব।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টি করেছেন অপরূপ চেহারা এবং সর্বাধিক সুন্দর দৈহিক গড়ন দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي نَوَّرَ اللَّهُ مِنْهُ السِّرَّ وَالْعَلَنَ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- নাওয়ারাল্লা-হ মিন্‌হু সিররা ওয়াল্ 'আলানা
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা আলোকিত করেছেন বাত্বিন ও যাহিরকে এবং

وَمَنْحَهُ اللَّهُ الْخُلُقَ الْحَسَنَ وَأَظْهَرَ اللَّهُ مِنْهُ مَا ظَهَرَ وَمَا بَطَنَ

ওয়া মানাহাল্লা-হুল্ খুলক্বাল্ হাসানা ওয়া আয্‌হারাল্লা-হ মিন্‌হু মা- যোয়্যাহারা ওয়ামা- বাত্বোয়ান।
আল্লাহ তা'আলা তাঁকে দান করেছেন অনুগম আদর্শ আর তাঁরই মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা প্রকাশ করেছেন সকল প্রকার প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য বিষয়াদি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ مَّظْهَرِ الْبَرَكَاتِ وَالْجَامِعِ لِدَوَائِرِ الْخَيْرَاتِ

মুহাম্মাদিম্ মায্হারিল্ বারাকা-তি ওয়াল্ জা-মি'ই লিদাওয়া-ইরিল্ খায়রা-ত।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল প্রকার বরকতের প্রকাশস্থল এবং সকল প্রকার কল্যাণের কেন্দ্রসমূহকে একত্রিতকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

عَيْنِ الْمُقْصُودِ وَالْقُصُودِ وَقَائِمِ بُكْمَالِ الْعُبُودِيَّةِ فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ الْمَعْبُودِ

'আয়নিল্ মাক্বুসূ-দি ওয়াল্ ক্বুসূ-দি ওয়া ক্বা-ইমিম্ বিকামা-লিল্ 'আবূ-দিয়্যাতি ফী- হাদ্বরাতিল্ মালিকিল্ মা'বূ-দ।
যিনি আশা-আকাঙ্ক্ষা ও উদ্দেশ্যসমূহের মূল এবং যিনি মহান মালিক ও মা'বুদ আল্লাহর দরবারের উবুদিয়্যাতের পূর্ণ দায়িত্ব পালনকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْمُنْقِذِ مِنَ النَّارِ وَالْمُؤْصِلِ إِلَى الْجَنَانِ

মুহাম্মাদিনিল্ মুন্কিযি মিনান্ না-রি ওয়াল্ মু-সিলি ইলাল্ জানা-ন।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জাহান্নাম থেকে উদ্ধারকারী এবং জান্নাতের প্রতি ধাবিত ও পরিচালনাকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْهَادِي إِلَى رَوْضَاتِ جَنَّاتٍ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

মুহাম্মাদিনি ল্ হা-দী- ইলা- রাওদ্বোয়া-তি জান্না-তিন্ ফী-হা ফা-কিহাত্ব্ ওয়া নাখলু ওয়া রুম্মা-ন ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জান্নাতের ওই বাগানগুলোর দিকে পথ প্রদর্শনকারী যেগুলোতে রয়েছে ফলমূল খেজুর ও আনার ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْمَبْعُوثِ فِي أُمِّ الْقُرَى

মু হাম্মাদিনি ল্ মা-ব্ 'উ-সি ফী- উম্মিল্ কে-রা- ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রেরিত হয়েছেন মক্কা মোকাররামায় ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي تَحَرَّكَ لِتَعْظِيمِهِ السَّوَائِكُنُ وَلَمْ تَعْصِ لَهُ أَمْرًا

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- তাহাররাকাত্ লিতাযী-মিহিস্ সাওয়া-কিনু ওয়া লাম্ তা'সি লাহু- আমরা- ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর সম্মানার্থে নাড়া দিয়ে উঠেছে স্থির বস্তুসামগ্রী এবং তাঁর কোন নির্দেশকে অমান্য করেনি ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَاءِ النُّبُوَّةِ وَالْوِلَايَةِ وَتَابُوتِ الرِّسَالَةِ وَالْهُدَايَةِ

মুহাম্মাদিওঁ ভি'আ-ইন্ নুবুওয়াতি ওয়া ল্ ভিলা-য়াতি ওয়া তা-বু-তির্ রিসা-লাতি ওয়া ল্ হিদা-য়াহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নুবুওয়ত ও বেলায়তের আধার এবং রিসালত ও হিদায়তের সিন্ধুক ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

مُبَلِّغِ الْقُرْآنِ بِلِسَانِهِ وَمُظْهِرِ الْحَقِّ بَبُرْهَانِهِ وَمُنَوِّرِ الْعَدْلِ بِسُلْطَانِهِ

মুবাল্লিগিল্ ক্বোরআন-নি বিলিসা-নিহী- ওয়া মুযহিরিল্ হাক্বুক্বি বিবুরহা-নিহী- ওয়া মুনাভ্ভিরিল্ 'আদলি বিসুল্‌ত্বোয়া-নিহ্- ।
যিনি নিজ ভাষায় ক্বোরআনের প্রচারকারী এবং অকাট্য প্রমাণ দ্বারা সত্যকে প্রকাশকারী ও স্বীয় দাপট ও সক্ষমতা দ্বারা ন্যায়কে উদ্ভাসিতকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمُعْجِزِ بِالْمُعْجِزَاتِ وَالْمُوَيَّدِ بِالْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ

মুহাম্মাদিনিল্ মু'জিযি বিল্ মু'জিয়া-তি ওয়াল্ মুআইয়্যাডি বিল্ আ-য়া-তিল্ বায়্যিনা-তি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মু'জিয়াসমূহ দ্বারা (সত্য গ্রহণে) বাধ্যকারী এবং সুস্পষ্ট নিদর্শনাদি দ্বারা সাহায্যপ্রাপ্ত ।

وَالَّذِي نَشَأْنِي حُجْرِ الْكَمَالِ وَرُجِّي فِي مَسَاقِطِ وَحْيِ ذِي الْجَلَالِ

ওয়াল্লাযী- নাশাআ ফী- হুজুরিল্ কামা-লি ওয়া রুজ্জিয়া ফী- মাসা-ক্বিত্বি ওয়াহুয়ি যিল্ জালা-ল ।
আর যিনি লালিত হয়েছেন পূর্ণতার ক্রোড়ে এবং যাকে আশ্বস্ত করা হয়েছে মহান মহিমাশিত রবের ওহী অবতরণের স্থানে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الْمَخْصُوصِ بِالْوَتْرِ وَالضُّحَى

মুহাম্মাদিনিল্ মাখ্ সু-সি বিল্ ভিত্তরি ওয়া দ্বুহা-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে সম্মানিত ও বিশেষিত করা হয়েছে বিতর ও চাশতের নামায

وَبِالْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَكَانَ أَوَّلَ اللَّيْلِ يُحْيِي وَآخِرَهُ

ওয়া বিল্ ফিতুরি ওয়াল্ আদ্বহা- ওয়া কা-না আউয়ালাল্ লায়লি ইয়ুহয়ী- ওয়া আ-খিরাহ্ ।
এবং ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার নামায দ্বারা আর তিনি রাতের প্রথম ও শেষ ভাগকে ইবাদতের মাধ্যমে অতিবাহিত করতেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي جَمَعَ اللَّهُ لَهُ مُلْكَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَيَّدَهُ اللَّهُ بِالْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ

ল্লাযী- জামা'আল্লা-হু লাহু- মুল্কাদ দুনইয়া- ওয়াল্ আ-খিরাতি ওয়া আইয়্যাদাহুল্লা-হু বিল্ আ-য়া-তিল্ বায়্যিনা-ত ।
যাঁর জন্য দুনিয়া ও আখিরাত উভয় জগতের বাদশাহী ও মালিকানা একত্রিত করে দিয়েছেন এবং তাঁকে আল্লাহ তা'আলা সাহায্য করেছেন সুস্পষ্ট নিদর্শনাদি দ্বারা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي شَدَّدَهُ اللَّهُ بِالسُّورِ الْمُحْكَمَاتِ وَعَزَّزَهُ بِالْمَلَائِكَةِ الْمُسَوَّمَاتِ

ল্লাযী- শাদ্দাদাহুল্লা-হু বিস্‌সুওয়ারিল্ মুহ্‌কামা-তি ওয়া 'আযযাযাহু- বিল্ মালা-ইকাতিল্ মুসাওয়ামা-ত ।
যাঁকে আল্লাহ তা'আলা শক্তিশ্বর করেছেন সুমহান (স্পষ্ট অর্থবোধক) সূরাসমূহ দ্বারা এবং তাঁর শক্তিবৃদ্ধি করেছেন বিশেষ নিশানাবহনকারী ফেরেশতাকুল দ্বারা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَى الْخَلْقِ وَأَعْطَى الْكَمَالَ الْمُطْلَقَ وَرَأْسَ الصِّدِّيقِينَ

নি'মাতিল্লা-হি 'আলাল্ খাল্‌ক্বি ওয়া উ'ত্বিয়াল্ কামা-লাল্ মুত্বলাক্বা ওয়া রা'সিস্ সিদ্দীক্বী-ন ।
যিনি সৃষ্টির প্রতি আল্লাহ তা'আলার বিশেষ নি'মাত বা অনুগ্রহ এবং তাঁকে দান করা হয়েছে স্বতন্ত্র পূর্ণতা ও সিদ্দীক্বগণের সরদারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ النَّصِيحَ لِأَهْلِ الْأَرْضِ وَالْمَرْجُو نَفْعَهُ

মুহাম্মাদিনিন্ নাসী-হি লিআহলিল্ আর্দি ওয়াল্ মার্জুভ্ভি নাফ্ 'উহ্-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পৃথিবীবাসীর জন্য সর্বোত্তম ও সর্বাধিক নসীহতকারী এবং যাঁর উপকার প্রত্যাশিত

يَوْمَ الْعَرْضِ وَجُودِ الْجُودِ وَخَصْبِ فِنَاءِ الْجُودِ وَحَارَ زَمَانُهُ جَمِيعَ السُّعُودِ

ইয়াউমাল্ 'আর্দি ওয়াজ্-দিল্ জু-দি ওয়া খাস্বি ফিনা-ইল্ জু-দি ওয়া হা-যা যামা-নুহু- জামী-'আস্ সু'উ-দ।
ক্বিয়ামত দিবসে আর যিনি হলেন দান-দক্ষিণার বাস্তব অস্তিত্ব, বদান্যতার আগ্নার সবুজ ও সজীবতা, আর তাঁর যুগ সকল প্রকার কল্যাণ ও সৌভাগ্য অর্জন করেছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

هَادِيَ الْوَرَى وَمَنْبَعِ الدَّرَى وَمَنْهَلِ النَّدَى وَهَلَالِ الْهُدَى

হা-দিল ওয়ারা- ওয়া মাম্মা'ইদ্ দিরা- ওয়া মান্হালিন্ নিদা- ওয়া হিলা-লিল্ হুদা-
যিনি সৃষ্টির হিদায়তকারী, জ্ঞান-গরিমার উৎসস্থল, কল্যাণের অবতরণস্থল, হিদায়তের নবচন্দ্র,

وَعِيَاثِ الْوَرَى وَطَيْبِ الثَّرَى وَظَاهِرِ النَّدَى وَوَاضِحِ الْحَقِّ وَالْهُدَى

ওয়া গিয়া-সিল্ ওয়ারা- ওয়া ত্বোয়্যিবিবিস্ সারা- ওয়া যোয়া-হিরিন্ নিদা- ওয়া ওয়া-দ্বিহিল্ হাক্বিক্বি ওয়াল্ হুদা-।
সৃষ্টির ত্রাণকর্তা, পবিত্রতার মূল উপদান, দান-দক্ষিণার প্রকাশস্থল এবং সত্য ও হিদায়তের সুস্পষ্ট নিদর্শন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ كَثِيرِ الْعَطَايَا وَكَرِيمِ السَّجَايَا وَكَوْثَرِ الْعُلُومِ وَرِيَاضِ الْفُهُومِ

মুহাম্মাদিন্ কাসী-রিল্ 'আত্বোয়া-য়া- ওয়া কারী-মিস্ সাজা-য়া- ওয়া কাওসারিল্ 'উল্-মি ওয়া রিয়া-দ্বিল্ ফুহূ-ম ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক দাতা, অনুপম আদর্শের মালিক, জ্ঞানের কুলহীন সাগর এবং মেধা ও বিবেকের কানন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

خَيْرِ الْأَطَائِبِ وَزَيْنِ الْأَصَائِبِ وَظِلَالِ السَّامِي وَاطْيِبِ النَّامِي

খায়রিল্ আত্বোয়া-ইবি ওয়া যায়নিল্ আসোয়া-ইবি ওয়া যিলা-লিস্ সা-মী- ওয়া আত্বোয়া-বিন্ না-মী ।
যিনি সকল পবিত্র ব্যক্তিবর্গ থেকে উত্তম, সঠিক কার্যাদির শোভা, মর্যাদার সুবিস্তৃত ছায়া এবং পবিত্রতম উৎস ও প্রকাশস্থল ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَحْفَظِ النَّاسِ جَنَاحًا وَ أَكْرَمِ الْخَلْقِ تَجَاوُزًا وَ سَمَاحًا وَ أَعْلَى الْأَنَامِ

আহ্ফাযিন্ না-সি জানা-হাওঁ ওয়া আক্রামিল্ খাল্কি তাজা-ভূয়াওঁ ওয়া সামা-হাওঁ ওয়া আ'লাল্ আনা-মি
যিনি সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক আত্মমর্যাদা সম্পন্ন, সৃষ্টির মধ্যে সর্বোত্তম মার্জনাকারী ও উদারতার অধিকারী এবং সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক অনুগ্রহকারী, সৃষ্টির মধ্যে

يَدًا وَ أَوْسَعِ الْخَلْقِ وَ أَحْيَى الْأَنَامِ وَ جَهَّهَا وَ أَطْيِبِ الْخَلْقِ نَفْسًا وَ أَشْبَهَهَا

ইয়াদাওঁ ওয়া আওসাইল্ খাল্কি ওয়া আহ্য়াল্ আনা-মি ওয়াজ্হাওঁ ওয়া আত্বোয়াবিল্ খাল্কি নাফসাওঁ ওয়া আশবাহিহা- ।
সর্বাধিক প্রাচুর্যের অধিকারী, সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক লাজুক চেহারার অধিকারী, সৃষ্টির মধ্যে সর্বাধিক পবিত্রাত্মার অধিকারী ও সর্বাধিক সামঞ্জস্যপূর্ণ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ نِ الْمُجِيبِ الدَّعْوَى وَالْمُعِينِ عَلَى التَّقْوَى

মুহাম্মাদিনি ল্ মুজী-বিদ্ দা'ওয়া- ওয়াল্ মু'ঈ-নি 'আলাত্ তাক্বওয়া- ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দাওয়াত কবুলকারী এবং খোদাতীরুতায় সাহায্যকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْمُنْقِذِ مِنَ الْهَلَاكِ وَكَوَاكِبِ آيَاتِهِ جَلَّتْ مَا دَجَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ظُلُمَاتِ الْأَفْلَاكِ

মুনক্বিযি মিনাল্ হালা-কি ওয়া কাওয়া-কিবু আ-য়া-তিহী- জাল্লাত মা-দাজা- ফিল্ আর্ব্বি মিন্ যুলুমা-তিল্ আফলা-ক ।
যিনি ধ্বংস থেকে রক্ষাকারী এবং যাঁর নিদর্শনাদির তারকাগুলো উদ্ভাসিত ও আলোকিত করে দিয়েছে আসমানের ওই সকল তিমিররাশিকে যা অন্ধকারাচ্ছন্ন করে নিয়েছিল পৃথিবীকে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أَقْسَمَ اللَّهُ بِتَنْزِيهِهِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَأَبْرَهُ اللَّهُ غَايَةَ الْمَبْرَةِ

ল্লাযী- আক্বসামাল্লা-হ্ বিতানযী-হিহী- গায়রা মাররাতিওঁ ওয়া আবাবরাহুল্লা-হ্ গা-য়াতাল্ মাবাররাতি
যাঁর পবিত্রতা ও নির্মলতা নিয়ে মহান আল্লাহ্ একাধিকবার শপথ করেছেন এবং যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা সর্বোত্তম অনুগ্রহ দ্বারা ধন্য করেছেন

وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ شَهِيدًا وَأَخْرَجَهُ اللَّهُ لِلْخَلْقِ سَعِيدًا

ওয়া তাওয়াফ্ফা-হুল্লা-হ্ শাহী-দাওঁ ওয়া আখ্বরাজাহুল্লা-হ্ লিল্ খালক্বি সা'ঈ-দা- ।
আর যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা দান করেছেন শাহাদাতের মর্যাদা এবং যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা সৃষ্টি করেছেন সৃষ্টির সৌভাগ্যের প্রতীক হিসেবে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

خَصَّهُ اللَّهُ بِمَعْرِفَتِهِ وَأَهْلَهُ اللَّهُ بِمُشَاهَدَةِ عَجَائِبِ حِكْمَتِهِ وَقُدْرَتِهِ

খাসসোয়াহুল্লা-হু বিমা'রিফাতিহী- ওয়াআহাল্লাহুল্লা-হু বিমুশা-হাদাতি 'আজা-ইবি হিক্‌মাতিহী- ওয়া কুদরাতিহ ।
যাঁকে আল্লাহ তা'আলা বিশেষিত করেছেন স্বীয় পরিচয়দানের জন্য এবং তাঁকে আল্লাহ তা'আলা যোগ্যতা দান করেছেন স্বীয় হিকমত ও কুদরতের আজব দিকগুলো দর্শনের ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي نُسِبَتْ عَلَيْهِ قُبَابُ الرِّضَا وَالْكَرَمِ وَالْبَسْتُ عَلَيْهِ ثِيَابُ الْعِزِّ وَسَوَابِغُ النِّعَمِ

ল্লাযী- নুসিবাত্ 'আলায়হি ক্বাব-বুর্ রিন্দোয়া- ওয়াল্ কারামি ওয়া উল্বিসাত্ 'আলায়হি সিয়া-বুল্ 'ইযযি ওয়া সাওয়া-বিগুন্ নি'আম ।
যাঁর সম্মানার্থে স্থাপন করা হয়েছে সম্মান ও মর্যাদার গম্বুজ এবং যাঁকে পরিধান করানো হয়েছে সম্মানের পোশাক ও অটেল নি'মাতের তাজ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي نُسِبَتْ عَلَيْهِ رَأْسُهُ الْوَيْةُ الْمَجْدِ وَتَوَجَّهَ اللَّهُ

ল্লাযী- নুসিবাত 'আলা- রা'সিহী- আল্‌ভিয়াতুল্ মাজ্‌দি ওয়া তাওয়াজাহুল্লা-হু
যাঁর শিরে স্থাপন করা হয়েছে মহত্ত্ব ও গৌরবের পতাকাসমূহ, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা পরিধান করিয়ে দিয়েছেন

بِتَاجِ الْحَمْدِ وَكَمَّلَ اللَّهُ لِأُمَّتِهِ قَوَاعِدَ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ

বিতা-জিল হামদি কাম্মালাল্লা-হু লিউম্মাতিহী ক্বাওয়া- 'ই দাল ঈমা-নি ওয়াল ইসলা-মি
প্রশংসার মুকুট, যাঁর উম্মতের জন্য আল্লাহ তা'আলা পরিপূর্ণ করে দিয়েছেন ঈমান ও ইসলামের ভিত্তিসমূহকে

بِالصَّلَاةِ وَيَرْتَقِي بِهَا أُمَّتَهُ إِلَى أَعْلَى دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ

বিস্ সোয়ালা-তি ওয়া ইয়ার্তাক্বী- বিহী- উম্মাতুহু- ইলা- আ'লা- দারাজা-তিল্ জান্নাহ ।
নামাযের মাধ্যমে এবং যাঁর উম্মতগণ-এর মাধ্যমে আরোহণ করতে সক্ষম হবে জান্নাতের সর্বোচ্চ সিঁড়িগুলোতে বা স্তরসমূহে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي نَالَ الشَّرَفَ الْمَكِينِ وَحَازَ الْعِزَّ الْمَتِينِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- না-লাশ্ শারাফাল্ মাকী-না ওয়া হা-যাল্ 'ইয্য়াল্ মাতী-ন।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অর্জন করেছেন সুদৃঢ় সম্মান এবং যিনি হাসিল করেছেন মজবুত মর্যাদা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي بَيْنَ اللَّهِ لِلْمَلَائِكَةِ فَضْلَهُ وَعَرَفَ اللَّهُ مَلَائِكَتَهُ قَدْرَهُ وَمَحَلَّهُ

ল্লাযী- বাইয়্যানাল্লা-হ্ লিল্ মালা-ইকাতি ফাদ্বলাহ্- ওয়া 'আব্বরাফাল্লা-হ্ মালা-ইকাতাহ্- ক্বাদরাহ্- ওয়া মাহাল্লাহ্-।
আল্লাহ্ তা'আলা ফেরেশতাদের নিকট তাঁর মহত্ত্বের বর্ণনা দিয়েছেন এবং আল্লাহ্ তা'আলা ফেরেশতাদের নিকট জানিয়ে দিয়েছেন তাঁর সম্মান ও মর্যাদা সম্পর্কে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي وَهَبَهُ اللَّهُ رَقَائِقَ الْعُلُومِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ওয়াহাবাহুল্লা-হ্ রাক্বা-ইক্বাল্ 'উল্-মি
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা দান করেছেন জ্ঞানের সুস্বাস্তিসূক্ষ্ম বিষয়াদি

وَعَلَّمَهُ اللَّهُ دَقَائِقَ الْفُهُومِ وَرَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى الْمَقَامِ الْأَجَلِّ

ওয়া 'আল্লামাহুল্লা-হ্ দাক্বা-ইক্বাল্ ফুহূ-মি ওয়া রাফা'আহুল্লা-হ্ ইলাল্ মাক্বা-মিল্ আজাল্লিল্
এবং আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে শিক্ষা দিয়েছেন বোধশক্তির ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিষয়াদি সম্পর্কে আর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে উন্নীত করেছেন

الْأَعْلَى وَأُورِدَهُ اللَّهُ تَعَالَى مَوَارِدَ الشَّرَفِ الْأَحْلَى

আ'লা- ওয়া আওরাদাহ্‌ল্লা-হ্ তা'আলা- মাওয়া-রিদাশ্ শারাকিল্ আহলা-।
অতি সম্মানিত ও মহিমান্বিত স্থানে এবং আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে অবতরণ করিয়েছেন সুমিষ্ট সম্মানের ঘাটগুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي تَقَلَّدَ بِحُسَامِ الشَّرَفِ الْقَاطِعِ وَتَلَقَّى رَايَةَ السُّودِ بِالرَّاحَةِ وَالْأَصَابِعِ

ল্লাযী- তাক্বাল্লাদা বিহুসা-মিশ্ শারাকিল্ ক্বা-ত্বি'ই ওয়া তালাক্বক্বা- রা-য়াতাস্ সু-দাদি বিররা-হাতি ওয়াল্ আসোয়া-বি'।
যিনি গলায় বুলিয়েছেন দ্বিধাহীন মর্যাদার তরবারি এবং গ্রহণ করেছেন নেতৃত্বের পতাকা নিজ হাতের তালু ও আঙ্গুলগুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي صَلَّى بِصُفُوفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَلَائِكَةِ وَتَوَالَتْ عَلَيْهِ جَمِيعُ النَّعْمِ مُتَدَارِكَةً

ল্লাযী- সোয়াল্লা- বিসুফু-ফিল্ আযিয়া-ই ওয়াল্ মালা-ইক্বাতি ওয়া তাওয়া-লাত্ 'আলায়হি জামী-'উন্ নি'আমি মুতাদা-রিকাহ্।
যিনি নবীগণ ও ফেরেশতাদের কাতারের ইমামতির মাধ্যমে নামায আদায় করেছেন এবং একের পর এক তাঁর খেদমতে উপস্থিত হয়েছে সকল প্রকার নিমাত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي كَسَاهُ اللَّهُ حُلَّةَ التَّفْضِيلِ وَزَيْنَ اللَّهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- কাসা-হল্লা-হ্ হল্লাতাত্ তাফ্‌দী-লি ওয়া যাইয়্যানাল্লা-হ্
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে আল্লাহ তা'আলা পরিধান করিয়েছেন

مَفْرَقَهُ وَجَبِينَهُ بِتَاجِ النُّورِ وَالْإِكْلِيلِ

মাফ্-রাক্বাহ্- ওয়া জাবী-নাহ্- বিতা-জিন্ ন্-রি ওয়াল্ ইক্-লী-ল ।
মহত্বের পোষাক এবং তাঁর ললাট ও সিঁথিকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করেছেন নূর ও মণি-মুক্তাখচিত মুকুট দ্বারা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ بْنِ الَّذِي أَسْرَارُ سِرِّهِ مَسْطُورَةٌ وَأَعْلَامُ سَعْدِهِ مَنْشُورَةٌ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- আস্-রা-রু সির্-রিহী- মাস্-তু-রাত্বুঁ ওয়া আ'লা-মু সা'দিহী- মান্-শু-রাত্বুঁ
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর বাতেনী রহস্যাদি লিপিবদ্ধ এবং যাঁর সৌভাগ্যের পতাকাসমূহ

وَأَنْوَارُ مَحَبَّتِهِ وَاضِحَةٌ وَأَقْمَارُ سَعَادَتِهِ لَائِحَةٌ

ওয়া আনওয়া-রু মাহাব্বাতিহী- ওয়া-দিহাত্বুঁ ওয়া আক্বমা-রু সা'আ-দাতিহী- লা-ইহাহ্ ।
উজ্জয়নকৃত আর যাঁর ভালবাসার নূররাশি সুস্পষ্ট এবং যাঁর সৌভাগ্যের চন্দ্রসমূহ সদা উদ্বীণ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ بْنِ الَّذِي التَّحَفَ ثَوْبَ الْمَجْدِ وَاکْتَسَى بِهِ

মুহাম্মাদিনি ল্বাযী- ইল্-তাহাফা সাওবাল্ মাজ্-দি ওয়াক্-তাসা- বিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নিজেকে জড়িয়ে নিয়েছেন সম্মান ও মহত্বের পোষাকে এবং তা

وَاعْتَزَّ بِاقْتِنَاءِ عِزِّ الْفَخْرِ وَاکْتِسَابِهِ وَرَقَى فِي سَمَاءِ الْمَجْدِ

ওয়া'তায়্যা বিইক্বতিনা-ই 'ইয্-যিল্ ফাখ্-রি ওয়া ওয়াক্-তিসা-বিহী- ওয়া রাক্বা-ফী- সামা-ইল্ মাজ্-দি
পরিধানও করেছেন, যিনি সম্মানিত হয়েছেন গৌরব ও মর্যাদাকে লালন-পালন ও উপার্জনের মধ্যে, গৌরবের আকাশে

بَدْرُ كَمَالِهِ وَرَقْمَ الْجَمَالِ طِرَازَ جَمَالِهِ

বাদ্ র° কামা-লিহী- ওয়া রাক্বামাল্ জামা-লু তিরা-যা জামা-লিহ ।
আরোহণ করেছে তঁার পূর্ণতার পূর্ণিমার চাঁদ এবং সৌন্দর্য নিজেকে অংকিত করেছে তঁারই সৌন্দর্যের আদলে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي أَلْبَسَهُ اللَّهُ حُلَّةَ الْجَمَالِ وَعَقَدَ عَلَى جَبِينِهِ إِكْلِيلُ الْجَلَالِ

ল্লাযী- আল্বাসাহল্লা-হু হুল্লাতাল্ জামা-লি ওয়া 'উক্বিদা 'আলা- জাবী-নিহী- ইক্বলী-লুল্ জালা-ল ।
যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা পরিধান করিয়েছেন সৌন্দর্যের পোশাক এবং তঁার নূরানী ললাটে বেঁধে দেয়া হয়েছে মহত্বের তোড়া ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَرْتَجِي إِلَى مَقَامِ الْعِزِّ فَوْضِلَ وَتَشَوَّقُ إِلَى

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ইর্তাজা- ইলা- মাক্বা-মিল্ 'ইয্বি ফাওয়াসোয়ালা ওয়া তাশাওয়াক্বা ইলা-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যখনই কোন সম্মান ও মর্যাদার আসন কামনা করেছেন তখনই তিনি ওই আসনে পৌঁছে গেছেন । আর যখনই

مَحَلِّ الْمَجْدِ فَحَصَلَ لَهُ مِنْهُ فَوْقَ الَّذِي أَمَّلَ

মাহাল্লিল্ মাজ্দি ফাহাসোয়ালা লাহ্- মিনহু ফাওয়া ল্লাযী- আম্মাল ।
কোন গৌরবের স্থান প্রত্যাশা করেছেন তখনই তিনি যা প্রত্যাশা করেছেন তারও অধিক উচ্চস্থান ও মর্যাদা লাভ করেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الَّذِي نَالَ حُلَّةَ الْخُلَّةِ وَجَدَّدَ أَعْلَامَ الْمِلَّةِ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- না-লা হুলাতাল্ খুল্লাতি ওয়া জাদ্দাদা আ'লামাল্ মিল্লাহ্ ।
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অর্জন করেছেন অন্তরঙ্গ বন্ধুত্বের জামা এবং সংস্কার করেছেন দীন-মিল্লাতের পতাকাসমূহকে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الَّذِي تَبَوَّأَ رُتَبَ الْمَعَالِي فَتَزَيْنَ بِهِ الدَّهْرُ

মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- তাবাবু আরা'তাবাল্ মা'আ-লী- ফাতাযাইয়্যানা বিহিদ্ দাহরু
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি স্থান করে নিয়েছেন মহত্বের পদমর্যাদাসমূহে, ফলে তাঁকে পেয়ে যুগ ও সময় নিজেকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করেছে ।

إِلَهِي أَنْتَ الْوَاحِدُ فِي ذَاتِكَ وَصِفَاتِكَ بِالْوَهَيْتِكَ

ইলা-হী- আন্তালা ওয়া-হিদ্ ফী- যা-তিকা ওয়া সিফা-তিকা বিউল্-হিয়্যাতিকা
হে আমার ইলাহ! তুমি এক -অদ্বিতীয় তোমার যাত ও সিফাতে তোমার উল্হিয়্যাৎ তথা প্রভুত্বের কারণে,

يَا وَاحِدِيَا أَحَدٌ قُلُّهُ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمْدُ

ইয়া- ওয়া- হিদ্ ইয়া- আহাদ । কুল্ হুয়াল্লা-হ্ আহাদ । আল্লা-হুস্ সামাদ;
হে এক, হে একক! হে হাবীব! আপনি বলুন, আল্লাহ এক, আল্লাহ অমুখাপেক্ষী,

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

লাম ইয়ালিদ্ ওয়া লাম ইয়ু-লাদ; ওয়া লাম ইয়াকুল্লাহু- কুফুওয়ান্ আহাদ ।
তিনি কাউকে জন্ম দেন নি এবং কারও কাছ থেকে জন্ম নেননি, আর তার কোন সমকক্ষ নেই ।